

# TESLA

## SERIES 9

43S903SUS

49S903SUS

55S903SUS

### LED TV QUICK START GUIDE

ENG

AL

BiH/  
CG

BG

DE

FR

GR

HR

HU

IT

MK

RO

SLO

SRB

ENG

### **OPERATING INSTRUCTION**

Please read these instructions before operating your set and retain them for future reference.

AL

### **UDHËZIM PËR PËR**

Ju lutemi lexoni këtë udhëzim para përdorimit të pajisjës suaj dhe ruajeni për nevojë plotësuese eventuale.

BiH/CG

### **UPUTSTVO ZA UPOTREBU**

Prije upotrebe uređaja pročitati ova uputstva i zadržati ih radi kasnijih referenci.

BG

### **ИНСТРУКЦИИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ**

Моля, прочетете тези инструкции, преди да използвате устройството и ги запазете за бъдещи справки.

DE

### **BETRIEBSANLEITUNGEN**

Bitte lesen Sie diese Anweisungen, bevor Sie Ihr Gerät in Betrieb nehmen, und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

FR

### **MODE D'EMPLOI**

Veuillez lire ces instructions avant d'utiliser votre appareil et conservez-les pour pouvoir les consulter ultérieurement.

GR

### **OPERATING INSTRUCTION**

Please read these instructions before operating your set and retain them for future reference.

HR

### **UPUTE ZA KORIŠTENJE**

Prije korištenja uređaja pažljivo pročitati upute i sačuvati ih za buduću upotrebu.

HU

### **KEZELÉSI UTASÍTÁ**

Kérjük, a készülék használatá elött olvassa el ezeket az utasításokat, és őrizze ezeket meg későbbi betekintésre.

IT

### **ISTRUZIONI D'USO**

Leggere queste istruzioni prima di utilizzare il set e conservarle per riferimento futuro.

MK

### **УПАТСТВО ЗА КОРИСТЕЊЕ**

Ве молиме прочитајте го ова упатство пред да го инсталирате и употребувате вашиот уред.

RO

### **INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE**

Vă rugăm să citiți aceste instrucțiuni înainte de a folosi televizorul și păstrați-le pentru referințe ulterioare.

SLO

### **NAVODILA ZA UPORABO**

Pred uporabo pozorno preberite navodila in jih shranite za morebitno uporabo v prihodnosti.

SRB

### **UPUTSTVO ZA UPOTREBU**

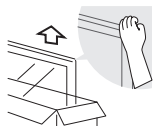
Pre upotrebe uređaja pročitati ova uputstva i zadržati ih radi kasnijih referenci.

# PREPARATION

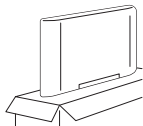
## Disassembly and Installation

**Note:** The pictures are only for reference.

1. Open the package.



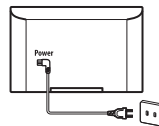
2. Take out the TV.



3. Install the TV stands.



4. Connect the power cord.



## Accessories

- Batteries/2
- Remote Control
- Quick Start Guide
- Base Stands/2
- Screws/4
- Warranty Card
- Power Cord

# WARNINGS AND PRECAUTIONS

**Note:** Read all of the instructions before operating the set. Keep these instructions well for later use.

- Read these instructions -All the safety and operating instructions should be read before this product is operated.
- Keep these instructions - The safety and operating instructions should be retained for future reference.
- Heed all warnings - All warnings on the appliance and in the operating instructions should be adhered to.
- Follow all instructions- All operating and use instructions should be followed.
- Do not use this apparatus near water - The appliance should not be used near water or moisture - for example, in a wet basement or near a swimming pool, and the like.
- Clean only with dry cloth.
- Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
- Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (Including amplifiers) that produce heat.
- Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong is provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
- Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at the plugs, convenience receptacles, and at the point where they exit from the apparatus.
- Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
- Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart or rack is used, use caution when moving the cart/ apparatus combination to avoid injury from tip-over.



- Unplug the apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
- Refer all servicing to qualified personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
- **CAUTION:** These servicing instructions are for use by qualified service personnel only. To reduce the risk of electric shock, do not perform any servicing other than that contained in the operating instructions unless you are qualified to do so.
- Do not install this equipment in a confined or building-in space such as a book case or similar unit, and remain a well ventilation conditions at open site. The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items such as newspaper, table-cloths, curtains etc.
- ⚡ Caution - To prevent electric shock hazard, replace grille.
- Please refer the information on rear enclosure for electrical and safety information before installing or operating the apparatus.
- To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture. The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and that no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.
- For the terminals marked with symbol of "⚡" may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock. The external wiring connected to the terminals requires Installation by an instructed person or the used of ready-made leads or cords.
- To prevent injury, this apparatus must be securely attached to the floor/wall in accordance with the installation instructions.
- Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type.
- The battery (battery or batteries or battery pack) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- Excessive sound pressure from earphones and headphones can cause hearing loss. Listening to music at high volume levels and for extended durations can damage one's hearing. In order to reduce the risk of damage to hearing, one should lower the volume to a safe, comfortable level, and reduce the amount of time listening at high levels.
- The mains plug/appliance coupler/direct plug-in adapter is used as disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.
- When not in use and during movement, please take care of the power cordset, e.g. tie up the power cordset with cable tie or something like that. It shall be free from sharp edges and the like that can cause abrasion of the power cordset. When put into use again, please make sure the power cord set being not damaged, If any damages found, please look for the service person to replace the power cord set specified by the manufacturer or have the same characteristics as the original one.
- Attention should be drawn to environmental aspects of battery disposal.
- No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus. To prevent the spread of fire, keep candles or other open flames away from the apparatus at all times.
- If the apparatus have the symbol  in its rating label and the power cord has two pins, it means that the equipment is a Class II or double insulated electrical appliance. It has been designed in such a way that it does not require a safety connection to electrical earth.
- The following information are recommended to be included as far as applicable where applicable:

~ Refers to alternating current (AC)

== Refers to direct current (DC)



Refers to Class II equipment



Refers to stand-by



Refers to power ON.



Refers to dangerous voltage

- Warning for Apparatus containing COIN/BUTTON CELL BATTERIES (Below instruction only used for the apparatus containing a user-replaceable coin/button cell battery)
- Warning: Do not ingest the battery, Chemical Burn Hazard (The remote control supplied with) This product contains a coin/button cell battery. If the coin/button cell battery is swallowed, it can cause severe Internal burns in just 2 hours and can lead to death. Keep new and used batteries away from children. If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

#### • WEEE Directive



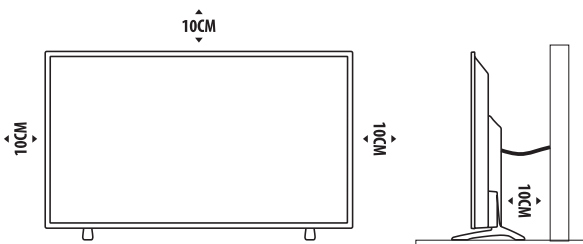
Correct Disposal of this product. This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.



- This lightning flash with arrowhead symbol within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of non-insulated "dangerous voltage" within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock.
- To reduce the risk of electric shock. Do not remove cover (or back). No user serviceable parts inside. Refer to qualified service personnel.
- The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance instructions in the literature accompanying the appliance.

## POSITIONING THE TV SET

- Install Display on solid horizontal surface such as a table or desk. For ventilation, leave a space of at least 10 cm free all around the set. To prevent any fault and unsafe situations, please do not place any objects on top of the set. This apparatus can be used in tropical and/or moderate climates.
- Fixing the rear of enclosure to wall. Below picture is different from actual item, thus it is only for reference. (only for some regions)

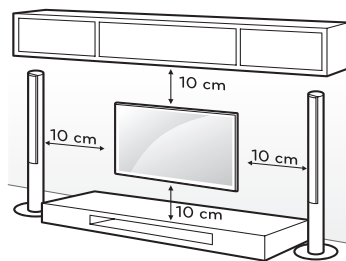


Never place a television set in an unstable location. A television set may fall, causing serious personal injury or death. Many injuries, particularly to children, can be avoided by taking simple precautions such as:

- Using cabinets or stands recommended by the manufacture of the television.
- Only using furniture that can safely support the television.
- Ensuring the television is not overhanging the edge of the supporting furniture.
- Not placing the television on tall furniture (for example, cupboards or bookcases) without anchoring both the furniture and the television set to a suitable support.
- Not placing the television set on cloth or other materials that may be located between the television set and supporting furniture.
- Educating children about the dangers of climbing on furniture to reach the television or its controls.

If your existing television set is being retained and relocated, the same considerations as above should be applied (Only for the TV with mass exceed 7 kg).

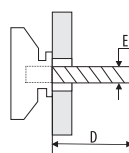
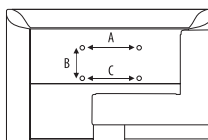
- An optional wall mount can be used with your television. Consult with your local dealer for a wall mount that supports the VESA standard used by your TV model. Carefully attach the wall mount bracket at the rear of the TV. Install the wall mount bracket on a solid wall perpendicular to the floor. If you are attaching the TV to other building materials, please contact qualified personnel to install the wall mount. Detailed instructions will be included with the wall mount. Please use a wall mount bracket where the device is adequately secured to the wall with enough space to allow connectivity to external devices.



**Note:** The pictures are only for reference.

- Disconnect the power before moving or installing the TV. Otherwise electric shock may occur.
- Remove the stand before installing the TV on a wall mount by performing the stand attachment in reverse.
- If you install the TV on a ceiling or slanted wall, it may fall and result in severe injury. Use an authorized wall mount and contact the local dealer or qualified personnel. Otherwise it is not covered by the warranty.
- Do not over tighten the screws as this may cause damage to the TV and void your warranty
- To prevent injury, this apparatus must be securely attached to the floor/wall in accordance with the installation instructions.
- Use the screws and wall mounts that meet the following specifications. Any damages or injuries by misuse or using an improper accessory are not covered by the warranty.

| Model Size: 43" |                   |     | Top         | Down |
|-----------------|-------------------|-----|-------------|------|
| Screw           | Diameter (mm) "E" |     | M6          | M6   |
|                 | Depth (mm) "D"    | Max | 28          | 28   |
|                 |                   | Min | 22          | 22   |
|                 | Quantity          |     | 2           | 2    |
| VESA (AxBxC)    |                   |     | 200x200x200 |      |



| Model Size: 49" |                   |     | Top         | Down |
|-----------------|-------------------|-----|-------------|------|
| Screw           | Diameter (mm) "E" |     | M6          | M6   |
|                 | Depth (mm) "D"    | Max | 28          | 28   |
|                 |                   | Min | 22          | 22   |
|                 | Quantity          |     | 2           | 2    |
| VESA (AxBxC)    |                   |     | 200x200x200 |      |

| Model Size: 55" |                   |     | Top         | Down |
|-----------------|-------------------|-----|-------------|------|
| Screw           | Diameter (mm) "E" |     | M6          | M6   |
|                 | Depth (mm) "D"    | Max | 28          | 28   |
|                 |                   | Min | 22          | 22   |
|                 | Quantity          |     | 2           | 2    |
| VESA (AxBxC)    |                   |     | 300x200x300 |      |

#### Note:

1. The pictures are for reference only.
2. For the TV sets with terminals towards the wall, in order to leave enough space to use the terminals, a rubber cushion is needed together with the screw to fix the wall mount. It is a small hollow pillar whose internal diameter is 8mm, external diameter is 18mm and height is 30mm.
3. The information in this document is subject to change without notice.  
The manufacturer accepts no liability for damage resulting directly or indirectly from faults, incompleteness or discrepancies between the user manual and the product described.
4. In dry environment due to static electricity, the product may be restart and return to the main OSD interface, USB player interface or the previous source mode, please continue to operate the TV as your will.

## Operating Environment

- Do not install this device in confined spaces such as bookcases or similar units.
- Do not use the set in damp and cold areas. Protect the set from overheating.
- Keep away from direct sunlight.
- Do not use the set in dusty areas.
- Do not place candles to accessible, open areas to avoid flammable foreign material from entering the TV.

## Precautions for Using Remote Control

- Use the remote control by pointing it towards the remote sensor. The items between the remote control and the remote sensor will interfere with the normal operation.
- Do not expose the remote control to violent vibrations. Also, do not splash liquid on the remote control and do not place the remote control in high humidity areas.
- Do not expose the remote control to direct sunlight which can cause deformation of the unit due to heat.
- When the remote sensor is exposed to direct sunlight or strong light, the remote control will not work. If this is the case, please change the light direction or the position of the TV, or use the remote control closer to the remote sensor.

## Precautions for Using Battery

Inadequate use of batteries may cause leakage. Therefore, please follow the steps below and use them with care.

1. Please note the batteries polarity to avoid short circuit.
2. If the battery voltage is insufficient, which affects the remote control range, you should replace used batteries with the new ones. Remove batteries from the remote control unit if you do not intend to use it for a long time.
3. Do not use different types of batteries (for example, manganese and alkaline batteries) together.
4. Do not put the batteries into fire. Do not charge or disassemble batteries.
5. Please dispose of batteries in accordance with the relevant environmental protection regulations.
6. **WARNING:** The batteries (battery pack or batteries installed) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

# REMOTE CONTROL FUNCTIONS

## Note:

1. The pictures are for reference only.
2. Some buttons may not be available for some models or some regions.
3. Press HOME and ◀ buttons together to start pairing the bluetooth remote control.



1. **VOICE** (🗣️): Start talking to Google Assistant of the TV.
2. **POWER** (🔌): Turn the TV on or standby.
3. **MUTE** (🔇): Mute or restore the sound.
4. **Numeric buttons (0~9)** Choose the channel directly or input a number.
5. **INFO** Show the detailed information.
6. **LIST** Access the channel list.
7. **MENU** Access the main menu.
8. **HOME** Enter the home page.
9. **Up/Down/Left/Right (▲/▼/◀/▶)** Navigate through the menu.
10. **OK** Confirm or enter the selected content.
11. **EXIT** Exit the current operation.
12. **BACK** Exit the current menu.
13. **Google Play** Access the application of Google Play.
14. **YouTube** Access the application of YouTube.
15. **GUIDE** Access the EPG interface in DTV mode.
16. **Volume Up/Down (VOL+/-)** Increase or decrease the sound volume.
17. **Program Up/Down (P ▲/▼)** Change programs up or down.
18. **TELETEXT BUTTONS**  
**TEXT** Access or exit the teletext menu.  
**REVEAL** Display the concealed information  
**INDEX** Display index page.  
**HOLD** Hold the teletext page on screen without update and changes.
19. **SOURCE** Select the input source.
20. **Subtitle** Open or close the subtitle.
21. **USB Play Control Buttons**  
**Pause (⏸)** Pause the playback, or enable Time-shift function in DTV mode.  
**Play (▶)** Start the playback.  
**Stop (■)** Stop the playback.  
**Fast Backward (⏮)** Fast backward the playback.  
**Fast Forward (⏭)** Fast forward the playback.
22. **Color Buttons (RED/GREEN/YELLOW/BLUE)** Execute the prompt function in specific mode.
23. **I/II** Select the sound output type depending on the broadcasting program.
24. **FAV** Access the list of favorite programs.
25. **AD** Turn on or off the function of audio description.

# BASIC OPERATION

## How to use E-manual

E-manual are built into your TV and can be displayed on the screen. To learn more about your TV features, access your e-Manual by referring to the following.

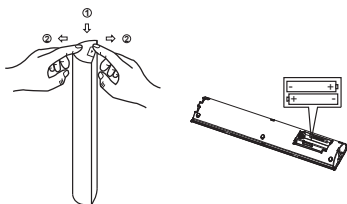
**Note:** The picture is only for reference.



1. Press **HOME**  button to access the home page.
2. Press **▲/▼** button to select the list of "Apps".
3. Press **◀/▶** button to select the icon of "E-Manual".
4. Press **OK** button to enter the "E-Manual" to check the instructions of basic functions.
5. The following buttons of remote control are used to help you operate the TV set in E-Manual.

|                                                                                   |                                                              |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| UP/DOWN/LEFT/RIGHT<br>(Navigation Buttons)                                        | Move Upward/Downward//Leftward /Rightward to select an item. |
|  | Enter the selected item.                                     |
| EXIT/BACK Button                                                                  | Exit the current display, or exit the E-Manual.              |

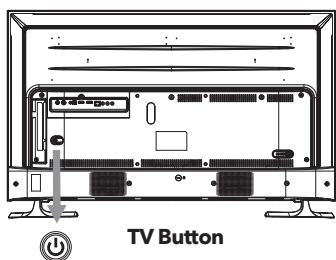
## Install Remote Control Battery



Place two AAA size batteries in the remote controls battery compartment, making sure to match the polarity markings inside the compartment.

**Note:** The picture is only for reference.

## TV Button



1. In standby mode, press it to turn on the TV.
2. When the TV is turned on and there is no OSD, Short press it to access the source menu. Short press it again to select the desired source. Long press it to turn the TV to standby.

**Note:** The picture is only for reference.

# TERMINAL CONNECTION

## Terminals

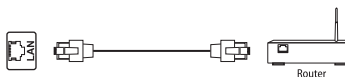
### USB

USB port.



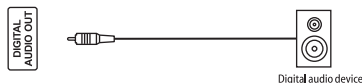
### LAN

Network port.



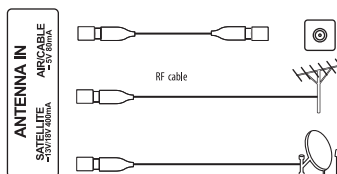
### DIGITAL AUDIO OUT

Use a SPDIF cable to output your TV audio signal to a compatible audio receiver.



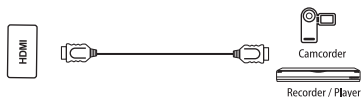
### ANTENNA IN

Connect a coaxial cable to receive signal from the antenna, cable or satellite.



### HDMI

Connect HDMI input signal from signal source such as DVD.



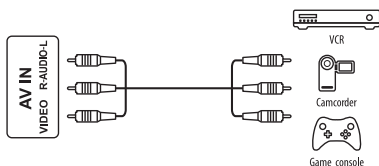
### CI

CI card port.



### AV IN

Connect audio and video signal from signal source such as DVD.



### SERVICE

Debugging port only for technicians.



### Note:

- 1) The pictures are only for reference.
- 2) External equipments and cables shown herein are not supplied with the TV.
- 3) Some terminals may differ by different regions or models, and please take your actual TV set as the standard.

# TROUBLESHOOTING

Before calling a service technician, review following information for possible causes and solutions for the problem you are experiencing.

| Problem                                                                 | Solution                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Remote control does not work.                                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Check the remote sensor on the remote control.</li> <li>• Change the batteries.</li> <li>• Batteries are not installed correctly.</li> <li>• Main power is not connected.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Poor signal                                                             | This is usually caused by interference from cell phones, walkie-talkie, automotive ignition system; neon, electric drill or other electronic equipment or radio interference sources.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| No picture, no sound                                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Check the signal source.</li> <li>• Plug another electrical device into the outlet to make sure it is working or turned on.</li> <li>• Power Plug is bad contact with the outlet.</li> <li>• Check the signal.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| No sound, picture OK                                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• If no sound, do not mute or increase the sound volume.</li> <li>• Open the sound menu and adjust 'Balance'.</li> <li>• Check if a headphone has been inserted in, if so, pull out the headphone.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Abnormal picture                                                        | <p>For no color or bad picture quality, you may:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Adjust the color option in menu settings.</li> <li>2. Keep the TV at a sufficient distance from other electronic products.</li> <li>3. Try another channel, maybe exit broadcasting signal problem.</li> </ol> <p>Bad TV signal (Display mosaic or snowflakes)</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Check the signal cable and adjust the antenna.</li> <li>2. Fine tune the channel.</li> <li>3. Try another channel.</li> </ol> |
| 'This file is invalid' appears or audio is normal but video is abnormal | <ul style="list-style-type: none"> <li>• The media file maybe damaged, check if the file can be played on the PC.</li> <li>• Check if video and audio codec is supported.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 'Unsupported audio' appears or video is normal but audio is abnormal    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• The media file maybe damaged, check if the file can be played on the PC.</li> <li>• Check if video and audio codec is supported.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Network failure<br>(May not be available)                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Check if the router works well.</li> <li>• For models needing USB dongle to connect to internet, check if the USB dongle is inserted well.</li> <li>• Make sure the TV has connected to the router successfully.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Web page can not be displayed completely<br>(May not be available)      | Flash is not supported.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Browser is forced to be shut down<br>(May not be available)             | Web page include too many large pictures, thus lead to sufficient memory and close the browser.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |

# SPECIFICATION

|                                                  |                                                                                                                                  |
|--------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Working voltage                                  | 100-240V~50/60 Hz                                                                                                                |
| Rated power consumption                          | 43": 100 W<br>49": 120 W<br>55": 150 W                                                                                           |
| Audio output power (L+R)                         | 10 W + 10 W                                                                                                                      |
| Dimensions (W x H x D) with stand                | 43": 962.5 x 607.8 x 198.4 mm<br>49": 1095.2 x 682.1 x 238.4 mm<br>55": 1234.6 x 759.5 x 238.5 mm                                |
| Dimensions (W x H x D) without stand             | 43": 962.5 x 558.5 x 99.1 mm<br>49": 1095.2 x 633.2 x 99.4 mm<br>55": 1234.6 x 712.8 x 99.3 mm                                   |
| Net weight with stand                            | 43": 9.7 kg<br>49": 11.8 kg<br>55": 14.8 kg                                                                                      |
| Net weight without stand                         | 43": 9.4 kg<br>49": 11.5 kg<br>55": 14.4 kg                                                                                      |
| RF aerial input                                  | 75 ohm unbalanced                                                                                                                |
| Language of OSD                                  | Multiple options                                                                                                                 |
| System                                           | DTV: DVB-T/T2/S/S2/C<br>ATV: PAL/SECAM BG/DK/I                                                                                   |
| Channel coverage                                 | DVB-S/S2: 950MHz ~ 2150MHz<br>DVB-T/T2: 174MHz ~ 230MHz<br>470MHz ~ 860MHz<br>DVB-C: 50MHz ~ 858MHz<br>ATV: 47.25MHz ~ 865.25MHz |
| Environment<br>(only for Tropical climates zone) | Working temperature: 5°C~45°C<br>Working humidity: 20%~80%<br>Storage temperature: -15°C~50°C<br>Storage humidity: 10%~90%       |
| Environment<br>(only for Moderate climates zone) | Working temperature: 5°C~35°C<br>Working humidity: 20%~80%<br>Storage temperature: -15°C~45°C<br>Storage humidity: 10%~90%       |

**Note:** Some specifications may differ by different regions or models, and please take your actual TV set as the standard.

## LICENCES



The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC in the United States and other countries.

**DTS TruSurround™**



For DTS patents, see <http://patents.dts.com>.

Manufactured under license from DTS Licensing Limited. DTS, the Symbol, & DTS and the Symbol together are registered trademarks, and DTS TruSurround is a trademark of DTS, Inc. DTS, Inc. All Rights Reserved.

**androidtv**

Android TV, Google Play, Chromecast and Youtube are trademarks of Google LLC.



Manufactured under license from Dolby Laboratories.

Dolby, Dolby Audio and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.

# PËRGATITJA

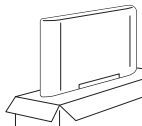
## Çmontimi dhe instalimi

**Shënim:** Vizatimet shërbejnë vetëm për ilustrim.

1. Hapeni kutinë.



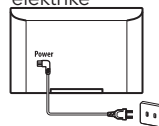
2. Nxirreni televizorin jashtë.



3. Instaloni mbajtësen e televizorit.



4. Bashkoni kablloja e furnizimit me energji elektrike



## Aksesorët

- Bateri /2
- Telekomanda
- Udhëzuesi i shkurtër
- Këmbët e mbajtëses/2
- Vidat/4
- Karta e garancisë
- Kablloja e furnizimit me energji elektrike

## PARALAJMËRIME DHE MASA PARAPRAKE

**Shënim:** Lexo të gjitha instruksionet para se të operoni me pajisjen. Mbani këto udhëzime edhe për përdorim të mëvonshëm.

- Lexo këto instruksione- Të gjitha instruksionet e operimit dhe të sigurisë duhet të lexohen para se produkti të përdoret.
- Ruaj këto instruksione- Instruksionet e sigurisë dhe operimit duhet të ruhen për referencë në të ardhme.
- Kujdesuni për të gjitha paralajmërimet- Të gjitha paralajmërimet në pajisjen dhe në instruksionet e operimit duhet të respektohen.
- Ndiqni instruksionet- Të gjitha instruksionet e operimit dhe përdorimit duhet të ndiqen.
- Mos e përdor këtë aparat afër ujit- Aparati nuk duhet të përdoret afër ujit ose lagështie- për shembull, në një bodrum të lagësht ose afër një pishine dhe të ngjashme.
- Pastro vetëm me leckë të thata.
- Mos blloko asnjë hapje ventilimi. Instalo në përputhje me instruksionet e prodhuesit.
- Mos e instalo afër burime nxehjeje si radiatorë, regjistra nxehtësie, soba ose aparate tjera (duke përfshirë amplifikatorë) që prodhojnë nxehtësi.
- Mos e humbni qëllimin e prizës së polarizuar ose të tokëzimit. Një prizë e polarizuar ka dy tehe njëra më e gjatë se tjetra. Tehu i gjatë os bishti i tretë është për sigurinë tuaj. Nëse prizë e pajisur nuk përshtatet në prizën tuaj, konsultohuni me elektrikist për zëvendësimin e daljes së vjetër.
- Mbro kordonin e rymës nga ecja mbi të ose preje në kryesisht në prizat, enë për komoditet dhe në pikën ku dalin nga aparati.
- Përdorni vetëm bashkangjitje/aksesorë të specifikuar nga prodhuesi.
- Përdorni vetëm karrocë, stand, trekëmbësh, kllapa ose tablo e specifikuar nga prodhuesi e cila shitet me aparatin. Kur përdoren karroca ose rrafte, keni kujdes kur lëvizni kombinime karrocave/aparateve për të shmangur dëmtimet nga mbingarkesa.



- Shkëputeni aparatin gjatë stuhive me rrufe ose kur nuk përdoret për periudha të gjata kohore.
- Referojuni gjithë serviseve të personelit të kualifikuar. Servisi kërkohet kur aparati është dëmtuar në çfarë do mënyrë, siç është dëmtimi i kordonit të furnizimit me energji ose priza, lëngu është derdhur ose objektet kanë rënë në aparat, aparati është ekspozuar ndaj shiut ose lagështirës, nuk funksionon normalisht ose është hedhur.
- KUJDES: Këto udhëzime servisi janë për përdorim vetëm nga personeli i kualifikuar i shërbimit. Për të zvogëluar rrezikun e goditjes elektrike, mos kryeni asnjë shërbim tjetër përveç atij që përmbajnë udhëzimet e përdorimit nëse nuk jeni të kualifikuar për ta bërë këtë.
- Mos e instaloni këtë pajisje në një hapësirë të mbyllur ose në ndërtim, si një libër rast ose njësi të ngjashme, dhe të mbeten kushte të ventilimit të mirë në vend të hapur. Ventilimi nuk duhet të pengohet duke mbuluar hapjet e ventilimit me artikuj të tilla si gazeta, pëlhurat e tavolinave, perde etj.
- ⚡ KUJDES - Për të parandaluar shok elektrik, ndërroni grilën.
- Ju lutemi referohuni informacioneve në në kapakun e pasëm për informacionet elektrike dhe të sigurisë përpara instalimit ose përdorimit të aparatit.
- Për të zvogëluar rrezikun e zjarrit ose goditjes elektrike, mos e ekspozoni këtë aparat në shi apo lagështi.
- Aparati nuk duhet të ekspozohet ndaj të pikuarit ose spërkatjes dhe se asnjë objekt i mbushur me lëngje, të tilla si vazo, nuk duhet të vendosen në aparat.
- Për termialet të shenjuara me simbole "⚡" mund të jenë me permasa të mjaftueshme për të bërë rrezik të goditjes elektrike. Instalimi i jashtëm i lidhur me termialet, kërkon instalim nga një person i udhëzuar ose përdorimi i litarëve të gatshëm.
- Për të parandaluar dëmtimin, ky aparat duhet të jetë i lidhur mire me dyshtemenë/murin në përputhje me udhëzimet e instalimit.
- Rrezik shpërthimi nëse bacteria është zëvendësuar gabimisht. Zëvendësoni vetëm me të njëjtin lloj ose ekuivalent.
- Bateria (bateria ose bateritë ose paketa e baterisë) nuk duhet të ekspozohet ndaj nxehtësisë së tepruar, si rrezet e diellit, zjarri ose të ngjashme.
- Presioni i tepërt i zërit nga kufjet dhe kufjet mund të shkaktojnë humbje të dëgjimit. Dëgjimi i muzikës në nivel të lartë vëllimi dhe gjatë mund të dëmtojë dëgjimin e dikujt. Për të zvogëluar rrezikun e dëmtimit të dëgjimit, duhet të ulni volumin në një nivel të sigurt dhe të duhur dhe të zvogëloni sasinë e kohës duke dëgjuar në nivele të larta.
- Priza kryesore/bashkuesja e pajisjes/përshtatësi i drejtpërdrejtë në adapter përdoret si pajisje e shkyçjes, pajisja e shkyçjes duhet të jetë e gatshme për t'u përdorur.
- Kur nuk është në përdorim dhe gjatë lëvizjes, ju lutemi kujdeseni për telat e energjisë, p.sh. lidhni telin e energjisë me lidhësin kabblo ose diçka të tillë. Ajo duhet të jetë e lire nga tehet e mprehta dhe të ngjashme që mund të shkaktojnë konsumimin e telave të energjisë.
- Kur e vendosni përsëri në përdorim, sigurohuni që kordoni i rrymës të mos jetë i dëmtuar. Nëse keni gjetur ndonjë dëmtim, kërkoni që personi i shërbimit ta zëvendësojë grupin e kordonit të energjisë të specifikuar nga prodhuesi ose të ketë të njëjtat karakteristika si origjinali.
- Kujdes duhet të ketë nga aspekti mjedisor i deponimit të baterive.
- Asnjë burim zjarri, si qirinjtë ndezur, nuk duhet të vendosen në aparat. Për të parandaluar përhapjen e zjarrit, mbani qirinjtë e ndezur ose zjarre tjera të hapura larg aparatit në çdo kohë.
- Nëse pajisja ka simbolin  në etiketën e tij të vlerësimit dhe kordoni elektrik ka dy kunjat, kjo do të thotë se pajisja është një pajisje e kasit të II ose pajisje elektrike me izolim të dyfishtë. Është e projektuar në mënyrë të tillë që të mos kërkojë lidhje të sigurisë me token elektrike. t.
- Rekomandohet që të përfshihen informacionet e mëposhtme për aq sa janë të zbatueshme aty ku aplikohen:

~ I referohet rrymës alternative (AC) .

=== I referohet drejtimin aktual (DC).



I referohet pajisjeve të klasës II.



I referohet gjendjes së pushimit.



I referohet ndezjes ON.



I referohet tensionit të rrezikshëm

- Paralajmërim për Aparatrt që përmbajnë MONEDHA/ BUTON CELL BATERITË (Instruksionet e mëposhtme përdoren vetëm për aparatrin që përmban një bateri monedhe për përdorim zëvendësues).

- KUJDES: Mos e ngrini baterinë, Ndotja e Bumit kimik (Telekomanda e furnizuar me)

Ky produkt përmban një cell bateri të monedhës/butonave. Nëse monedha/butoni cell baterisë gjëllitet, mund të shkaktojë djegie të rënda të brendshme në vetëm 2 orë dhe mund të shkaktojë vdekja. Mbani bateritë e reja dhe të vjetra larg fëmijëve. Nëse bateria nuk mbyllet si duhet, mos e përdorni produktin dhe mbajeni larg fëmijëve. Nëse mendoni se materitë mund të jenë gjëllitur ose vendosur brenda trupit, kërkoni menjëherë kujdes mjekësor.

#### • WEEE Direktivat



"Vendosja korrekte e këtij produkti. Kjo shenjë tregon që ky product nuk duhet të deponohet me mbetje tjera shtëpiake në të gjithë BE-në.

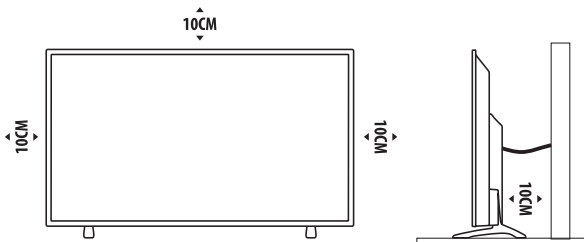
Për të parandaluar dëmtimin e mundshëm të mjedisit ose shëndetit të njeriut nga hedhja e pakontrolluar e mbeturinave, riciklimi i përgjegjshëm për të promovuar ripërdorim të qëndrueshëm të burimeve materiale. Për të kthyer pajisjen tuaj të përdorur, ju lutemi përdorni sistemet e kthimit dhe mbledhjes ose kontaktoni shitësin ku është blerë produkti. Ata mund ta marrin këtë product për riciklim të sigurt mjedisor.



- Ky blic me simbolin e shigjetës brenda një trekëndëshi barabrinjës ka për qëllim të lajmariojë përdoruesin për praninë "tensionit të rrezikshëm" jo të izoluar brenda kufijve të produktit që mund të jetë e përmasave të mjaftueshme për të krijuar rrezik të goditjes elektrike.
- Për të zvogëluar rrezikun e goditjes elektrike. Mos e hiqni kapakun (ose mbrapa). Nuk ka pjesë të përdorshme të përdoruesit brenda.
- Referojuni personelit të kualifikuar të shërbimit. Pika e thirrjes brenda një trekëndëshi barabrinjës ka për qëllim të paralajmërojë përdoruesin për praninë e instruksioneve të rëndësishme të përdorimit dhe mirëmbajtjes në literaturën që shoqëron pajisjen.

## POZICIONI I TV-SË

- Vendosni Ekranin mbi sipërfaqe të ngurtë horizontale siç është tabloja ose tavolina. Për ajrosje, lini një hapësirë të lire prej 10 cm rreth pajisjes. Për të parandaluar ndonjë situatë të pakëndshme, ju lutemi mos vendosni mjete mbi televizorin. Ky mund të përdoret në klimë tropikale ose të moderuar
- Fiksimi në mur i pjesës së pasme të televizorit. Në fotografinë më poshtë, paraqitet një artikull i ndryshëm nga artikulli i vërtetë, prandaj shërben vetëm për referencë (vetëm për disa rajone).

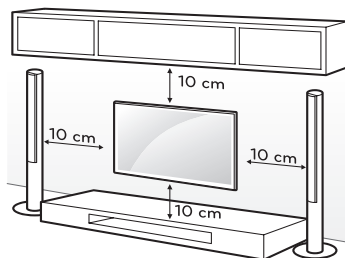


Mos e vendos asnjëherë televizorin në një lokacion jo stabil. Televizori ndoshta mund të rrëzohet dhe mund të shkaktojë lëndime serioze trupore dhe vdekje. Shumë lëndime, kryesisht të fëmijëve, mund të shmangen duke marrë masa paraprake të thjeshta si:

- Përdorimi i kabineteve ose stendave të rekomanduara nga prodhuesi i televizorit.
- Përdorim të mobiljeve që sigurojnë mbajtjen e televizorit.
- Duke u siguruar që televizori nuk është mbi ose buzë mobiljeve mbështetëse.
- Mos e vendosni televizorin në mobilje të larta (për shembull, dollapë ose arkiva) pa ankorimin e mobiljeve dhe televizorit në një mbështetje të përshtatshme.
- Mos e vendosni televizorin në rroba apo materiale të tjera që mund të vendosen midis televizorit dhe mobiljeve mbështetëse.
- Duke edukuar fëmijët rreth rrezeve gjatë ngjitjes në mobilje për të arritur televizorin ose kontrollet e tij.

Nëse pajisja e televizorit tuaj të mëparshëm ruhet dhe zhvendoset, duhet të zbatohen të njëjtat përmasa si më sipër (vetëm për TV me masë të tejkalojë 7 kg).

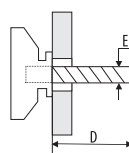
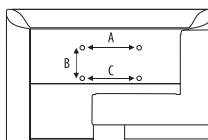
- Një montim në mur shtesë mund të përdoret me televizorin tend. Konsultohuni me shitësin tuaj lokal për një montim në mur që mbështet standardin VESA të përdorur nga TV modeli juaj. Vendosni me kujdes mbërthesen e montimit në mur në pjesën e pasme të televizorit. Instaloni majtësen e montimit në një mur të ngurtë pingul në dyshe. Nëse e ngjitni televizorin me material tjera ndërtimore, ju lutemi kontaktoni stafin e kualifikuar për instalime në mur. Udhëzime të hollësishme do të përfshihen me montimin në mur. Ju lutemi përdorni një mbajtës për montim në mur ku pajisja është siguruar në mënyrë adekuate në mur me hapësirë të mjaftueshme për të lejuar lidhjen me pajisjet e jashtme.



**Shënim:** Vizatimet shërbejnë vetëm për ilustrim.

- Ndaleni rrymën para se të lëvizni ose instaloni televizorin. Përdnryshe mund të ndodh shoku elektrik.
- Hiqni pajisjen para se të instaloni televizorin në një mbajtëse në mur, duke venosur mbështetësen në pjesën e pasme.
- Nëse instaloni TV-në një tavan ose mur të pjerrët, mund të bjerë dhe të shkaktojë lëndime të rënda. Përdorni një mbajtëse muri të autorizuar dhe kontaktoni shitësin local ose personelin e kualifikuar, përndryshe nuk mbulohet nga garancioni.
- Mos i shtrëngoni vidhat shumë sepse kjo mund të dëmtojë TV-në dhe të anulojë garancionin tuaj.
- Për të parandaluar dëmtime, ky aparat duhet të lidhet mire me dyshemënë/murin në përputhje me udhëzimet e instalimit.
- Përdorni vidha dhe montime muri që plotësojnë specifikacionet e mëposhtme. Çdo dëmtim ose lëndim nga keqpërdorimi i pavëmendshëm nuk mbulohet nga garancioni.

| Model Size: 43" |                   |     | Top         | Down |
|-----------------|-------------------|-----|-------------|------|
| Screw           | Diameter (mm) "E" |     | M6          | M6   |
|                 | Depth (mm) "D"    | Max | 28          | 28   |
|                 |                   | Min | 22          | 22   |
|                 | Quantity          |     | 2           | 2    |
| VESA (AxBxC)    |                   |     | 200x200x200 |      |



| Model Size: 49" |                   |     | Top         | Down |
|-----------------|-------------------|-----|-------------|------|
| Screw           | Diameter (mm) "E" |     | M6          | M6   |
|                 | Depth (mm) "D"    | Max | 28          | 28   |
|                 |                   | Min | 22          | 22   |
|                 | Quantity          |     | 2           | 2    |
| VESA (AxBxC)    |                   |     | 200x200x200 |      |

| Model Size: 55" |                   |     | Top         | Down |
|-----------------|-------------------|-----|-------------|------|
| Screw           | Diameter (mm) "E" |     | M6          | M6   |
|                 | Depth (mm) "D"    | Max | 28          | 28   |
|                 |                   | Min | 22          | 22   |
|                 | Quantity          |     | 2           | 2    |
| VESA (AxBxC)    |                   |     | 300x200x300 |      |

### Shënim:

1. Fotot janë vetëm për referencë.
2. Për TV-të me terminale drejt murit, me qëllim të lënit hapësirë të mjaftueshme për terminalet, një gomë është e nevojshme bashkë më vidhën për të rregulluar montimin në mur. Ka një shtyllë e vogël e hollë, diametri i brendshëm i së cilës është 8 mm, i jashtmi 18mm dhe lartësia 30mm.
3. Informacioni në këtë document është subjekt ndryshimi pa paralajmërim. Prodhuesi nuk pranon asnjë përgjegjësi për dëmin që rezulton direct ose indirect nga gabimet, dhe mungesa e plotësisë ose mospërputhje në mes manualit dhe përdoruesit të produktit të përshkruar.
4. Në hapësira të thata për shkak të energjisë elektrike statike, produkti mund të restartohet dhe të kthehet në interfesjin kryesor OSD, interfejs pejeri i USB ose në gjendjen paraprake, Ju lutemi vazhdoni me operimin në TV ashtu si dëshironi.

## Mjedisi i punës

- Mos e instaloni këtë pajisje në vend të kufizuar siç janë raftet apo të ngjajshme me ta.
- Mos e përdorni pajisjen në vende me lagështi ose të ftohta
- Ruanie nga nxehtësia e lartë.
- Ruanie nga drita direkte e diellit.
- Mos e përdorni pajisjen në ambient me pluhur.
- Mos leni qiri në afërsi dhe ambient të hapur, kjo për t'i ikur ndezjes së materialeve tjera që kanë kontakt me TV aparatin.

## Masat paraprake për përdorimin e telekomandës

- Përdornie telekomandën në mënyrë duke e drejtuar kah sensorit për telekomandë.
- Objektet në mes të telekomandës dhe sensorit janë pengesë për punën normale.
- Mos e ekspozoni telekomandën në vibracione të forta. Po ashtu mos e lagni dhe mos e leni në vende me lagështi.
- Mos e ekspozoni telekomandën direkt në rrezet e diellit, kjo mund të shkaktojë deformim të saj.
- Kur sensorit për telekomandë është i ekspozuar direkt në dritën diellit, ose ndonjë dritë të fortë, telekomanda nuk do punojë.
- Në këtë rast, Ju lutemi ndryshoni drejtimin e dritës ose pozicionin e televizorit apo përdornie telekomandën më afër sensorit për telekomandë.

## Masat paraprake për përdorimin e baterisë

Përdorimi joadekuat i baterive mund të shkaktojë skadim. Për këtë ju lutemi që t'i përcjellni hapat vijues dhe t'i përdorni me kujdes.

1. Keni kujdes në polaritetin e baterive me qëllim që t'i ikni elekticitetit të shkurtë .
2. Nëse tensioni i baterisë është i dobësuar, gjë e cila ndikon në domenin e telekomandës duhet t'i ndryshoni bateritë e përdorura me ato të reja. Tërësisht largoni bateritë, nëse nuk planifikoni që t'i shfrytëzoni më gjatë.
3. Mos përdorni lloje të ndryshme të baterive (si përshembull, bateri magnetike dhe alkalike) së bashku.
4. Mos i hudhni bateritë në zjarr. Mos i mbushni apo i çmontoni bateritë.
5. Hudhni bateritë në përputhshmëri me dispozitat për mbrojtjen e mjedisit jetësor.
6. KUJDES: Bateritë (pakoja e baterive apo bateritë e instaluara) nuk duhet të ekspozohen ndaj temperaturave të larta, p.sh. nuk duhet të lihen në diell e as të ekspozohen ndaj zjarrit apo burimeve të ngjashme të nxehtësisë.

# FUNKSIONET E TELEKOMANDËS

## Shënim:

1. Figura shërben vetëm për ilustrim.
2. Disa butona mund të mos funksionojnë në disa modele ose rajone.
3. Shtypni njëherësh butonat "HOME" dhe ◀ për të filluar sinkronizimin e telekomandës "bluetooth".



1. **VOICE** (🗣️): Për të filluar të flisni me aplikacionin "Google Assistant" të televizorit.
2. **POWER** (🔌): Për të ndezur ose vënë televizorin në gjendjen e pritjes.
3. **MUTE** (🔇): Për të hequr ose kthyer zërin e televizorit.
4. **Butonat me numra (0~9)**: Për të përzgjedhur kanalin drejtpërdrejt ose për të formuar një numër.
5. **INFO**: Për të shfaqur informacione të hollësishme.
6. **LIST**: Për të hapur listën e kanaleve.
7. **MENU**: Për të hapur menynë kryesore.
8. **HOME**: Për të hapur faqen kryesore.
9. **LART/POSHTË/MAJTAS/DJATHHTAS (▲/▼/◀/▶)**: Për të përzgjedhur nga menya opsionet që dëshironi.
10. **OK**: Për të konfirmuar ose hapur opsionin e përzgjedhur.
11. **EXIT**: Për të dalë nga opsioni/menya ku ndodheni.
12. **BACK**: Për të dalë nga menya ku ndodheni.
13. **Google Play**: Për të hapur aplikacionin "Google Play".
14. **YouTube**: Për të hapur aplikacionin "YouTube".
15. **GUIDE**: Për t'iu qasur ndërfaqes së EPG-së në modalitetin e DTV-së.
16. **Ngritja/ulja e vullmit të zërit (VOL+/-)**: Për të ngritur ose ulur vullmin e zërit.
17. **Ngritja/ulja e numrit të programit (P ▲/▼)**: Për të kaluar në programin e radhës ose për t'u kthyer tek i mëparshmi.
18. **BUTONAT E TELETEKSTIT**:
  - TEXT**: Për të hyrë në menyën e teletekstit ose për të dalë prej saj.
  - REVEAL**: Për të shfaqur informacionin e fshehur.
  - INDEX**: Për të shfaqur faqen e indeksit.
  - HOLD**: Për ta mbajtur në ekran faqen e teletekstit pa e përditësuar ose ndryshuar.
19. **SOURCE**: Për të përzgjedhur burimin e sinjalit hyrës.
20. **Subtitle**: Për të hapur ose mbyllur titrat.
21. **Butonat e kontrollit të luajtjes së skedarëve në USB**:
  - Pezullo (II)**: Për të pezulluar leximin e skedarit ose për të aktivizuar funksionin "time-shift" në modalitetin e DTV-së.
  - Luaj (▶)**: Për të filluar leximin e skedarit.
  - Stop (■)**: Për të ndaluar leximin e skedarit.
  - Kthe mbrapsht me shpejtësi (◀◀)**: Për të kthyer incizimin mbrapsht me shpejtësi.
  - Ço përpara me shpejtësi (▶▶)**: Për të çuar incizimin përpara me shpejtësi.
22. **Butonat me ngjyra (Butoni i kuq (R)/ i gjelbër (G)/ i verdhë (Y)/ blu (B))**: Për të ekzekutuar funksionin e shpejtë në modalitetin specifik.
23. **I/II**: Për të përzgjedhur burimin e sinjalit zanor dalës, në varësi të programit të transmetimit.
24. **FAV**: Për të hapur listën e programeve të preferuara.
25. **AD**: Për të aktivizuar dhe çaktivizuar funksionin e ërshkimit audio.

# OPERACIONE BAZË

## Si ta përdorni doracakun elektronik

Doracakun elektronik (E-manual) është i instaluar në televizorin tuaj dhe mund të shfaqet në ekran. Për të mësuar më shumë lidhur me karakteristikat e televizorit tuaj, hapni doracakun elektronik duke ndjekur hapat e mëposhtëm.

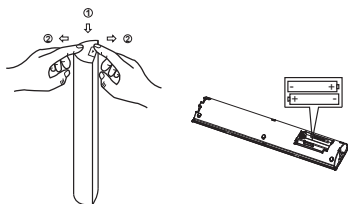
**Shënim:** Ky vizatim shërben vetëm për ilustrim.



1. Shtypni butonin **HOME**  për të hyrë në menynë kryesore.
2. Shtypni butonat **▲/▼** për të përzgjedhur listën e **"Apps"**-eve (aplikacioneve)..
3. Shtypni butonat **◀/▶** për të përzgjedhur ikonën "E-manual" (doracku elektronik).
4. Shtypni butonin **"OK"** për të hapur doracakun elektronik, për të parë udhëzimet për funksionet bazë.
5. Butonat e mëposhtëm të telekomandës përdoren për t'ju ndihmuar në përdorimin e televizorit gjatë leximit të doracakut elektronik.

|                                                                                   |                                                                          |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|
| Butonat e lundrimit "LART", "POSHTË", "MAJTAS" dhe "DJATHTAS"                     | Lëvizni lart, poshtë, majtas ose djathtas për të përzgjedhur një opsion. |
|  | Shtypeni për të hapur opsionin e përzgjedhur.                            |
| Butoni "EXIT/BACK" (dalja nga menyja/kthimi një hap më prapa)                     | Shtypeni për të dalë nga ekranin aktual, ose nga manuali elektronik.     |

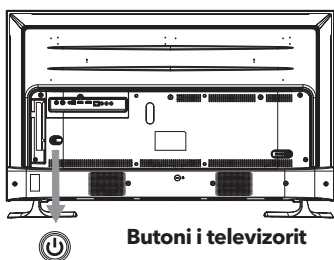
## Vendosja e baterive në telekomandë



Vendosni dy bateri të madhësisë "AAA" në vendin e caktuar të baterive në telekomandë, duke u siguruar që bateritë të vendosen sipas polaritetit të shënuar në dhomëzën e baterive.

**Shënim:** Ky vizatim shërben vetëm për ilustrim.

## Butoni i televizorit



1. Shtypeni për ta ndezur televizorin kur ai është në modalitetin e pritjes.
2. Kur televizori është i ndezur dhe nuk ka OSD, shtypeni shpejt për të hyrë në menynë burimore. Shtypeni shpejt përsëri për të përzgjedhur burimin e dëshiruar. Mbajeni shtypur për një kohë të gjatë për ta vënë televizorin në modalitetin e pritjes.

**Shënim:** Ky vizatim shërben vetëm për ilustrim.

# LIDHJA ME TERMINALET

## Terminalet

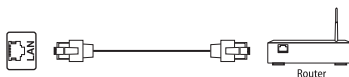
### USB

Porta e USB-së.



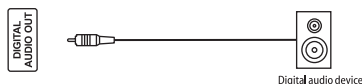
### LAN

Porta e rrjetit.



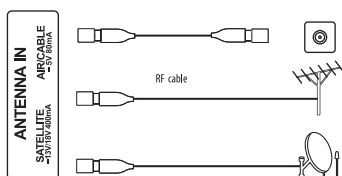
### PORTA E NXJERRJES SË SINJALIT AUDIO-DIGJITAL

Përdorni një kabllo SPDIF për të nxjerrë sinjalin audio nga televizori dhe për ta çuar atë te një pajisje e përshtatshme për marrje sinjali audio.



### ANTENNA IN

Lidhni një kabllo koaksiale për të marrë sinjalin nga antena, rrjeti kabllor ose sateliti.



### HDMI

Lidhni sinjalin hyrës në portën HDMI nga burimi i sinjalit, p.sh. pajisja për DVD.



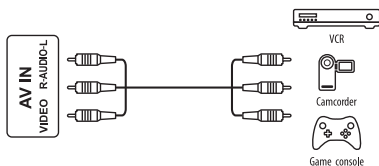
### CI

Porta e kartës CI.



### AV IN

Lidhni sinjalin audio dhe video nga burime sinjali, p.sh. pajisja për DVD.



### SERVICE (PORTA E RIPARIMIT)

Porta e riparimit. Të përdoret vetëm nga tekniku.



### Shënim:

- 1) Vizatimet shërbejnë vetëm për ilustrim.
- 2) Pajisjet e jashtme dhe kabllo të paraqiten këtu nuk jepen bashkë me televizorin.
- 3) Disa terminale mund të ndryshojnë sipas rajonit ose modeleve. Ju lutemi të merrni si standard televizorin tuaj real.

# ZGJIDHJA E PROBLEMEVE

Përpara se t'i telefononi teknikut të servisit, ju lutemi të shihni tabelën e mëposhtme për ndonjë shkak të mundshëm të problemeve apo për ndonjë zgjidhje.

| Problemi                                                                                                                                         | Zgjidhja                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Telekomanda nuk funksionon                                                                                                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>Kontrolloni sensorin që ndodhet në telekomandë.</li> <li>Ndërroni bateritë.</li> <li>Bateritë nuk janë vendosur në mënyrën e duhur.</li> <li>Pajisja nuk është lidhur me burimin e energjisë.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Sinjali është i dobët                                                                                                                            | Sinjali dobësohet zakonisht nga interferimi i telefonave celularë, radiove të dorës, sistemeve të ndezjes automatike, neonit, luhatjeve në energjinë elektrike apo pajisjeve të tjera elektronike apo nga interferimi i valëve të radios.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Nuk ka as figurë dhe as zë                                                                                                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>Kontrolloni burimin e sinjalit.</li> <li>Vini në prizë një pajisje tjetër për t'u siguruar që priza punon apo që është e ndezur.</li> <li>Spina nuk ka kontakt të mirë me prizën.</li> <li>Kontrolloni sinjalin.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Nuk ka zë, por figura është në rregull                                                                                                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>Nëse nuk ka zë, aktivizoni zërin ose rriteni volumnin e tij.</li> <li>Hapni menyën e zërit dhe përshtatni balancën (opsioni "Balance").</li> <li>Verifikoni nëse janë lidhur kufjet dhe nëse po, hiqini nga porta e kufjeve.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Figurë jo e zakonshme                                                                                                                            | <p>Nëse figura është pa ngjyra apo me cilësi të dobët, ju mund:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Të përshtatni opsionin e ngjyrave të cilësimet e menysë.</li> <li>Ta vendosni televizorin në një largësi të mjaftueshme nga pajisjet e tjera elektronike.</li> <li>Të hapni një kanal tjetër.</li> </ol> <p>Sinjali televiziv është i dobët (në ekran shfaqen mozaikë apo "miza")</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Kontrolloni kabllon e sinjalit dhe ndërroni pozicionin e antenës.</li> <li>Riakordoni kanalin.</li> <li>Provoni të hapni ndonjë kanal tjetër televiziv.</li> </ol> |
| Në ekran shfaqet mesazhi "This file is invalid" (ky skedar është i pavlefshëm) apo audioja është në rregull, por videoja nuk shfaqet si duhet.   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Skedari i medias mund të jetë i dëmtuar. Verifikoni nëse skedari mund të luhet në kompjuter.</li> <li>Verifikoni nëse pajisja përkrah kodekset për audio dhe video.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Në ekran shfaqet mesazhi "Unsupported audio" (skedari i audios nuk përkrahet) apo videoja është në rregull, por audioja nuk funksionon si duhet. | <ul style="list-style-type: none"> <li>Skedari i medias mund të jetë i dëmtuar. Verifikoni nëse skedari mund të luhet në kompjuter.</li> <li>Verifikoni nëse pajisja përkrah kodekset për audio dhe video.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Avaria në rrjet<br>(Mund të mos vlejë për televizorin tuaj)                                                                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>Kontrolloni nëse ruteri funksionon si duhet.</li> <li>Për modelet që lidhen në internet përmes portës së USB-së, verifikoni që kontakti në portë të jetë si duhet.</li> <li>Sigurohuni që televizori të jetë lidhur me sukses me ruterin.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Faqja e internetit nuk mund të shfaqet plotësisht<br>(Mund të mos vlejë për televizorin tuaj)                                                    | Pajisja nuk përkrah "Flash"-in.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Shfletuesi bën mbyllje të detyrueshme.<br>(Mund të mos vlejë për televizorin tuaj)                                                               | Faqja e internetit ka një numër shumë të madh fotografish të mëdha dhe kjo bën që hapësira e kujtesës të ngarkohet dhe që shfletuesi të mbyllet.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |

## SPECIFIKIMET

|                                                   |                                                                                                                                                                                 |
|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tensioni i operimit                               | 100-240V~50/60 Hz                                                                                                                                                               |
| Konsumi i vlerësuar                               | 43": 100 W<br>49": 120 W<br>55": 150 W                                                                                                                                          |
| Audio audio dalje                                 | 10 W + 10 W                                                                                                                                                                     |
| Përmasat (L x H x D) me qëndrim                   | 43": 962.5 x 607.8 x 198.4 mm<br>49": 1095.2 x 682.1 x 238.4 mm<br>55": 1234.6 x 759.5 x 238.5 mm                                                                               |
| Përmasat (L x H x D) pa qëndrim                   | 43": 962.5 x 558.5 x 99.1 mm<br>49": 1095.2 x 633.2 x 99.4 mm<br>55": 1234.6 x 712.8 x 99.3 mm                                                                                  |
| Pesha neto me stendë                              | 43": 9.7 kg<br>49": 11.8 kg<br>55": 14.8 kg                                                                                                                                     |
| Pesha neto pa qëndrim                             | 43": 9.4 kg<br>49": 11.5 kg<br>55": 14.4 kg                                                                                                                                     |
| Hyrja e antenës RF                                | 75 ohm unbalanced                                                                                                                                                               |
| Gjuha e menysë OSD                                | Multiple options                                                                                                                                                                |
| Sistem                                            | DTV: DVB-T/T2/S/S2/C<br>ATV: PAL/SECAM BG/DK/I                                                                                                                                  |
| Mbulimi i kanalit                                 | DVB-S/S2: 950MHz ~ 2150MHz<br>DVB-T/T2: 174MHz ~ 230MHz<br>470MHz ~ 860MHz<br>DVB-C: 50MHz ~ 858MHz<br>ATV: 47.25MHz ~ 865.25MHz                                                |
| Mjedis<br>(vetëm zona klimatike tropikale)        | Temperatura e punës: 5 °C ~ 45 °C<br>Lagështia e ajrit gjatë operacionit: 20% ~ 80%<br>Temperatura e magazinimit: -15 °C ~ 50 °C<br>Lagështia e ajrit gjatë ruajtjes: 10% ~ 90% |
| Mjedis<br>(vetëm për zona të moderuara klimatike) | Temperatura e punës: 5 °C ~ 35 °C<br>Lagështia e ajrit në punë: 20% ~ 80%<br>Temperatura e magazinimit: -15 °C ~ 45 °C<br>Lagështia e ajrit gjatë ruajtjes: 10% ~ 90%           |

**Shënim:** Disa specifikime mund të ndryshojnë në rajone ose modele të ndryshme, për përdorim standard televiziv.

## LICENCES



Termet HDMI dhe HDMI Multimedia me definicion të lartë Interfejs, dhe HDMI logo janë marka tregtare të regjistruara të HDMI Licensing LLC në SHBA dhe vendet tjera.



Licensuar nën Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio dhe Dolby Laboratories.



"Android TV", "Google Play", "Chromecast" dhe "YouTube" janë marka të kompanisë "Google" LLC.

DTS TruSurround™



Për një patentë DTS, shih <http://patents.dts.com>.

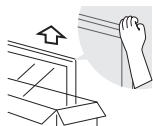
Prodhuar nën licencën e DTS Licensing Limited. DTS, Symbol, DTS dhe Symbol janë marka të regjistruara dhe DTS Tru Surround është një markë tregtare e DTS Inc. © DTS Inc. Të gjitha të drejtat e rezervuara.

# PRIPREMA

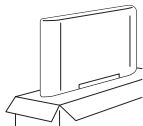
## Rasklapanje i postavljanje

**Napomena:** Prikazi služe isključivo kao primjer.

1. Otvorite kutiju.



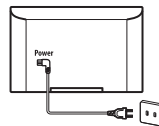
2. Izvadite televizor.



3. Postavite TV stalke.



4. Priključite kabel za napajanje.



## Dodaci

- Baterije/2
- Daljinski upravljač
- Kratke upute za uporabu
- Osnovni stalci/2
- Vijci/4
- Garantna kartica
- Kabel za napajanje

## UPOZORENJA I MJERE OPREZA

**Napomena:** Prije uporabe uređaja u cijelosti pročitajte ova uputstva. Čuvajte ove upute i za kasniju upotrebu.

- Pročitajte ova uputstva – Prije upotrebe uređaja treba pročitati sva bezbjednosna uputstva i uputstva za upotrebu.
- Čuvajte ova uputstva – Bezbjednosna i uputstva za upotrebu treba sačuvati za buduću upotrebu.
- Obratite pažnju na upozorenja – Treba se pridržavati svih upozorenja istaknutih na uređaju i u uputstvima za korištenje.
- Pratite uputstva – Treba pratiti sva operativna i uputstva za korištenje.
- Ne koristite ovaj aparat blizu vode – Uređaj ne bi trebalo koristiti blizu vode ili izvora vlage, na primjer, u vlažnom podrumu, blizu bazena i slično.
- Čistiti isključivo suhom tkaninom.
- Ne blokirati otvore za ventilaciju. Instalirati u skladu s uputstvima proizvođača.
- Ne postavljajte uređaj blizu izvora toplote kao što su radijatori, grijalice, peći ili slični aparati (uključujući i pojačala) koji proizvode toplotu.
- Ne zanemarujte bezbjednosnu svrhu polarizovanog ili uzemljenog utikača. Polarizovani utikač ima dva jezička, pri čemu je jedan širi od drugog. Uzemljeni utikač ima dva jezička i pin za uzemljenje. Široki jezičak ili treći pin postoje zbog vaše bezbjednosti. Ukoliko isporučeni utikač ne odgovara vašoj utičnici, obratite se električaru radi zamjene zastarjele utičnice.
- Zaštitite kabl za napajanje od gaženja i nagnječenja, naročito kod utikača, utičnice i na mjestu gdje izlazi iz aparata.
- Koristiti isključivo pribor/dodatke određene od strane proizvođača.
- Koristiti samo na polici s točkicama, postolju, tronošću, nosaču ili stolu koji su određeni/označeni od strane proizvođača ili onima koje se prodaju uz uređaj. Pri upotrebi kolica ili stalka treba paziti, naročito prilikom pomjeranja stalka i aparata zajedno kako bi se izbjegle povrede uslijed prevrtanja.



- Isključiti aparat tokom grmljavine ili ukoliko se ne koristi duži vremenski period.
- Za sve popravke obratite se kvalificiranom osoblju. Popravka je potrebna u slučaju oštećenja bilo koje vrste, kao što je oštećenje kabla za napajanje ili utikača, ukoliko se tekućina prospe na uređaj ili neki predmet upadne u njega, ako je uređaj bio izložen kiši ili vlazi, ako ne funkcioniše normalno ili je ispušten prilikom nošenja.
- **UPOZORENJE:** Ova uputstva za servisiranje su samo za kvalificirano servisno osoblje. Da bi se smanjio rizik od električnog udara niko osim za to kvalificiranih osoba ne bi trebalo da obavlja servisiranje koje nije opisano u uputstvu za upotrebu.
- Opremu nemojte instalirati u ograničenim ili ograđenim prostorima kao što su police za knjige i slični komadi namještaja; uređaju je potrebno otvoreno mjesto sa slobodnim protokom vazduha. Ventilacija ne bi smjela biti onemogućena prekrivanjem ventilacionih otvora predmetima poput novina, stolnjaka, zavjesa i slično.
- ⚡ Oprez - Potrebno je zamijeniti rešetke da bi se spriječio strujni udar.
- Molimo da prije instalacije i upotrebe aparata obratite pažnju na informacije o električnoj bezbjednosti na dnu kućišta.
- Aparat ne izlagati kiši ili vlazi kako bi se spriječio rizik od požara ili električnog udara.
- Aparat ne bi smeo da bude izložen kapanju ili prskanju i na njemu ne bi trebalo da stoje predmeti, kao što su vaze, koji su ispunjeni tečnošću.
- Priključci označeni simbolom "⚡" mogu biti dovoljno visokog napona da predstavljaju rizik od električnog udara. Instalaciju spoljnog ožičenja povezanog na ovakve priključke treba da obavi stručno lice ili treba koristiti gotove vodove ili kablove.
- Aparat se mora pričvrstiti na pod/zid na bezbjedan način u skladu s uputstvima za postavljanje kako bi se spriječilo povređivanje.
- Postoji opasnost od eksplozije ako je baterija nepravilno zamijenjena. Bateriju zamijeniti istim ili odgovarajućim tipom baterija.
- Bateriju (jednu bateriju ili više baterija ili pakovanje baterija) ne izlagati prekomjernoj toploti kao što su sunčeva svjetlost, vatra i slično.
- Pretjerano glasan zvuk iz slušalica može uzrokovati gubitak sluha. Slušanje glasne muzike tokom dužeg vremenskog perioda može oštetiti sluh. Da biste smanjili rizik od oštećenja sluha trebalo bi da smanjite jačinu zvuka na bezbjedan, ugodan nivo i smanjite vremenske periode provedene u slušanju glasne muzike.
- Mrežni utikač i utičnica treba da budu lako dostupni ukoliko se koriste za isključivanje uređaja.
- Kada ne koristite uređaj ili ga pomjerate, vodite računa o kablovima, npr. uvežite ih vezicama za kablove ili nečim sličnim. Pazite da ne dođu u dodir s oštrim ivicama ili nečim sličnim što bi moglo izazvati njihovo oštećenje. Prilikom ponovne upotrebe provjerite da li su kablovi oštećeni. Ukoliko primjetite bilo kakva oštećenja pozovite servisera kako bi oštećene kablove zamijenio onima koje proizvođač preporučuje u specifikaciji ili nekim drugim koji posjeduju iste funkcije kao i originalni.
- Prilikom odlaganja baterija treba obratiti pažnju na zaštitu životne sredine.
- Uređaju ne treba pristupati s otvorenim plamenom, npr. upaljenom svijećom. Kako biste spriječili širenje požara, uvijek držite svijeće ili druge izvore vatre dalje od ovog proizvoda.
- Ako uređaj ima simbol  u klasičnim oznakama i kabl za napajanje ima dva jezička, to znači da se radi o opremi klase II ili duplo izolovanom električnom aparatu koji je tako dizajniran da ne zahtjeva bezbjednosno povezivanje na električno uzemljenje.
- Preporučljivo je da se sljedeće informacije primjenjuju gdje god je to moguće:

~ Odnosi se na naizmjeničnu struju (AC)

== Odnosi se na jednosmjernu struju (DC)

□ Odnosi se na opremu klase II

⏻ Odnosi se na stanje mirovanja

I Odnosi se na Uključeno

⚡ Odnosi se na visok napon

- Upozorenje za aparate koji sadrže OKRUGLE/DUGME BATERIJE (uputstva koja slijede odnose se na aparate koji sadrže zamjenjive okrugle/dugme baterije)
- UPOZORENJE: Baterije ne gutati, postoji opasnost od hemijskih opekotina (daljinski upravljač se isporučuje s njima). Ovaj proizvod sadrži okrugle/dugme baterije. Ako se okrugla/dugme baterija proguta može uzrokovati ozbiljne unutrašnje opekotine za samo dva sata i dovesti do smrti. Nove i upotrebljavane baterije držati podalje od djece. Ako se ležište za baterije ne može dobro zatvoriti treba prestati s korišćenjem proizvoda i držati ga podalje od djece. Potražite medicinsku pomoć čim posumnjate da je došlo do gutanja baterija ili da su dospjele u bilo koji dio tijela.

#### • Direktiva OEEO



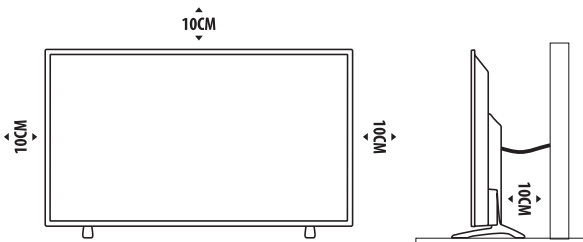
Pravilno odlaganje ovog proizvoda. Ovom oznakom se ukazuje na to da ovaj proizvod u zemljama EU ne bi trebalo odlagati s ostalim otpadom iz domaćinstva. Da biste spriječili nastanak potencijalne opasnosti po životnu sredinu ili ljudsko zdravlje uslijed nekontrolisanog odlaganja otpada, otpad odgovorno reciklirajte kako biste unaprijedili održivu ponovnu upotrebu ovog izvora materijala. Za vraćanje polovnog uređaja koristite sistem za vraćanje i sakupljanje ili kontaktirajte maloprodaju u kojoj je proizvod kupljen. Oni će se postarati da proizvod bude recikliran na način koji ne šteti okolišu.



- Simbol munje sa strelicom u jednakostraničnom trouglu upozorava korisnika na prisustvo neizolovanog „**opasnog napona**“ u kućištu proizvoda koji može biti dovoljne jačine da predstavlja rizik od električnog udara.
- Da biste smanjili rizik od električnog udara ne uklanjajte poklopac (ili zadnju stranu) uređaja. Servisiranje povjerite samo obučanim serviserima.
- Uzvičnik u jednakostraničnom trouglu ima za cilj da upozori korisnika na postojanje važnih uputstava za korišćenje i servisiranje u literaturi koja se dobija s uređajem.

## POSTAVLJANJE TV UREĐAJA

- Postavite uređaj na čvrstu horizontalnu podlogu poput stola ili pulta. Ostavite slobodan prostor od najmanje 10 cm za slobodan protok vazduha. Da biste spriječili pojavu grešaka ili nebezbednih situacija ne stavljajte nikakve predmete na uređaj. Ovaj uređaj se može upotrebljavati u tropskim i/ili umjerenim klimatskim zonama.
- Učvršćivanje stražnjeg dijela kućišta na zid. Donja slika se razlikuje od stvarnog artikla te služi samo za referencu. (Samo za neka tržišta.)

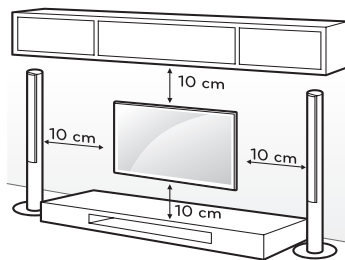


Televizor nikad ne postavljajte na nestabilnu poziciju. Televizor može pasti i prouzrokovati ozbiljne povrede ili smrt. Mnoge povrede, naročito djece, mogu se izbjeći jednostavnim mjerama predostrožnosti kao što su:

- Korišćenje namještaja ili stalaka preporučenim od strane proizvođača televizora.
- Korišćenje isključivo namještaja koji će bezbjedno držati uređaj.
- Postavljanje televizora tako da njegove ivice ne prelaze preko ivica namještaja na kom stoji.
- Ne postavljati televizor na visoke komade namještaja ( npr. kredence ili police za knjige) bez učvršćivanja i namještaja i televizora na odgovarajući oslonac.
- Ne stavljajte tkanine niti bilo kakve druge materijale između televizora i namještaja na kom stoji.
- Upoznajte djecu o opasnostima od penjanja na namještaj kako bi dosegli televizor ili njegove komande.

Ako je vaš postojeći televizijski uređaj bio zadržan ili pomjeran, trebalo bi da primijenite gore navedene mjere predostrožnosti (samo za TV uređaje teže od 7 kg).

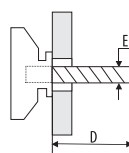
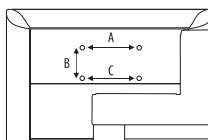
- Za vaš TV uređaj možete koristiti opcioni zidni držač. Konsultujte se s prodavcem u vezi sa zidnim držačem koji je u skladu s VESA standardima koje koristi vaš model TV uređaja. Pažljivo pričvrstite zidni držač na stražnji dio TV uređaja. Postavite držač na čvrsti zid koji je okomit u odnosu na pod. Kontaktirajte kvalificirano osoblje da montira držač ukoliko želite da bude pričvršćen na druge materijale . Detaljna uputstva dolaze u paketu s držačem. Koristite one zidne držače kod kojih će uređaj biti adekvatno obezbijeđen na zidu s dovoljno prostora da je omogućeno povezivanje s eksternim uređajima.



**Napomena:** Prikazi služe isključivo kao primjer.

- Prije pomjeranja ili instaliranja TV uređaja isključite struju. U suprotnom postoji opasnost od električnog udara.
- Pomjerite stalak prije postavljanja TV uređaja na zid tako što ćete ga gurati.
- Ako postavljate TV na plafon ili nagnut zid on može pasti i uzrokovati ozbiljne povrede. Koristite autorizovani držač i kontaktirajte lokalnog prodavca ili kvalificirano osoblje. U suprotnom garancija neće važiti.
- Nemojte pretjerano pričvršćivati šrafove, jer to može oštetiti TV uređaj i poništiti garanciju.
- Da biste spriječili povrede, ovaj aparat mora biti bezbjedno pričvršćen za pod/zid u skladu s uputstvima za postavljanje.
- Koristite šrafove i zidne nosače koju udovoljavaju sledećim specifikacijama. Garancija ne pokriva nadostatke ili štetu uzrokovanu zloupotrebom ili upotrebom nepravilne opreme.

| Veličina modela: 43" |                  |     | Vrh         | Dno |
|----------------------|------------------|-----|-------------|-----|
| Šraf                 | Prečnik (mm) "E" |     | M6          | M6  |
|                      | Dubina (mm) "D"  | Max | 28          | 28  |
|                      |                  | Min | 22          | 22  |
|                      | Količina         |     | 2           | 2   |
| VESA (AxBxC)         |                  |     | 200x200x200 |     |



| Veličina modela: 49" |                  |     | Vrh         | Dno |
|----------------------|------------------|-----|-------------|-----|
| Šraf                 | Prečnik (mm) "E" |     | M6          | M6  |
|                      | Dubina (mm) "D"  | Max | 28          | 28  |
|                      |                  | Min | 22          | 22  |
|                      | Količina         |     | 2           | 2   |
| VESA (AxBxC)         |                  |     | 200x200x200 |     |

| Veličina modela: 55" |                  |     | Vrh         | Dno |
|----------------------|------------------|-----|-------------|-----|
| Šraf                 | Prečnik (mm) "E" |     | M6          | M6  |
|                      | Dubina (mm) "D"  | Max | 28          | 28  |
|                      |                  | Min | 22          | 22  |
|                      | Količina         |     | 2           | 2   |
| VESA (AxBxC)         |                  |     | 300x200x300 |     |

#### Napomena:

1. Slike služe samo kao ilustracija.
2. Za postavljanje TV uređaja s terminalima okrenutim ka zidu potreban je i gumeni jastuk uz šraf prilikom fiksiranja postolja na zidu kako bi se obezbedilo dovoljno prostora za upotrebu terminala. To je mali šupalj stub čiji je unutrašnji prečnik 8 mm, spoljašnji 18 mm, a visina 30 mm
3. Informacije iz ovog dokumenta podliježu promjenama bez prethodne obavijesti. Proizvođač ne snosi odgovornost za oštećenja nastala kao izravni ili posredni rezultat pogrešnih ili nepotpunih informacija ili neusaglašenosti između uputstva za upotrebu i opisanog proizvoda.
4. U suhom okruženju, zbog statičkog elektriciteta, proizvod se može restartovati i vratiti na glavni OSD interfejs, interfejs USB plejera ili prethodni režim izvora. U ovom slučaju, molimo, nastaviti s korišćenjem TV uređaja

## Radna sredina

- Ne stavljajte ovaj uređaj u zatvoreni prostor poput police za knjige ili sličnog komada namještaja.
- Ne koristite uređaj u vlažnom i hladnom okruženju. Zaštitite uređaj od pregrevanja.
- Držite dalje od direktnog utjecaja sunca.
- Ne koristite uređaj u okruženju koje sadrži prašinu.
- Da zapaljivi strani materijal ne bi dospjeo u TV uređaj, ne stavljajte svijeće u pristupačne, otvorene dijelove.

## Mjere opreza prilikom upotrebe daljinskog upravljača

- Koristite daljinski upravljač tako što ćete ga usmjeriti ka senzoru za daljinski upravljač. Predmeti koji se nađu između daljinskog upravljača i senzora ometaće normalan rad.
- Ne dozvolite da daljinski upravljač bude izložen snažnim vibracijama. Osim toga, ne polivajte daljinski upravljač i ne ostavljajte ga na mjestu sa velikom vlagom.
- Ne izlažite daljinski upravljač direktnom utjecaju sunca, koje može da dovede do njegovog deformisanja uslijed visokih temperatura.
- Ako je senzor daljinskog upravljača direktno izložen zracima sunca ili intenzivnoj svjetlosti, daljinski upravljač neće funkcionisati. Ukoliko je to slučaj, promijenite pravac svjetlosti ili poziciju TV uređaja, ili približite daljinski upravljač senzoru.

## Mjere opreza prilikom upotrebe baterije

Neadekvatna upotreba baterija dovešće do njihovog curenja. Pratite slijedeće korake i pažljivo rukujte njima.

1. Obratite pažnju na polove baterija kako biste izbjegli kratak spoj.
2. Ukoliko su baterije oslabljene, što utiče na domet daljinskog upravljača, trebalo bi ih zamijeniti novim baterijama. Uklonite baterije iz daljinskog upravljača ukoliko ne planirate da ga koristite tokom dužeg vremenskog perioda.
3. Ne upotrebljavajte različite tipove baterija (na primjer, manganske i alkalne baterije) istovremeno.
4. Ne stavljajte baterije u vatru. Ne punite, odnosno ne rasklapajte baterije.
5. Odlazite baterije u skladu sa važećim propisima o zaštiti životne sredine.
6. **UPOZORENJE:** Bateriju (jednu ili više baterija ili paket baterija) ne treba izlagati pretjerano visokim temperaturama koje stvaraju sunčeve zrake, vatra i slično.

# FUNKCIJE DALJINSKOG UPRAVLJAČA

## Napomena:

1. Slika je data samo u informativne svrhe.
- 2) Neke tipke možda neće biti dostupne za neke modele ili u nekim regionima.
3. Istovremeno pritisnite tipke HOME i ◀ da biste pokrenuli uparivanje Bluetooth daljinskog upravljača.



1. **GLAS** (🗣️): Počnite govoriti Google asistentu na TV-u.
2. **UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE** (🔌): Uključite TV ili ga uvedite u stanje pripravnosti.
3. **ISKLJUČIVANJE ZVUKA** (🔇): Isključite zvuk ili ga ponovo uključite.
4. **Tipke s brojevima (0~9)** Izravno izaberite kanal ili unesite broj.
5. **INFO** Prikazuje detaljne informacije.
6. **LIST** Pristup listi kanala.
7. **MENU** Pristup glavnom meniju.
8. **HOME** Otvara početnu stranicu.
9. **Gore/dolje/lijevo/desno** (▲/▼/◀/▶) Krećite se kroz meni.
10. **OK** Potvrdite ili otvorite izabrani sadržaj.
11. **EXIT** Izadite iz aktuelne operacije.
12. **BACK** Izadite iz aktuelnog menija.
13. **Google Play** Pristup aplikaciji Google Play.
14. **YouTube** Pristup aplikaciji YouTube.
15. **GUIDE** Pristup EPG (elektroniski vodič kroz programe) interfejsu u DTV režimu.
16. **Pojačavanje/utišavanje zvuka** Pojačava ili utišava zvuk.
17. **Programi gore/dolje** (P ▲/▼) Prebacivanje na slijedeći ili prethodni program.
18. **TIPKE ZA TELETEKST**  
**TEXT** Pristup meniju teleteksta ili izlazak iz njega.  
**REVEAL** Prikazuje skrivene informacije.  
**INDEX** Pristup stranici s indeksom.  
**HOLD** Zadržava na ekranu stranicu s teletekstom bez ažuriranja i promjena.
19. **SOURCE** Izaberite ulazni uređaj.
20. **Subtitle** Otvara ili zatvara titlove.
21. **Kontrolne tipke za reprodukciju sa USB-a**  
**Pauza** (⏸) Pauzira reprodukciju ili omogućava funkciju snimanja TV programa u DTV režimu.  
**Reprodukcija** (▶) Pokreće reprodukciju.  
**Zaustavljanje** (■) Zaustavlja reprodukciju.  
**Ubrzavanje unatrag** (◀◀) Ubrzava reproduciranje unatrag.  
**Ubrzavanje unaprijed** (▶▶) Ubrzava reproduciranje unaprijed.
22. **Tipke u boji (CRVENI/ZELENI/ŽUTI/PLAVI)** Izvršavaju brze funkcije u određenom režimu.
23. **I/II** Izaberite tip izlaza za zvuk u zavisnosti od programa koji se emitira.
24. **FAV** Pristup listi omiljenih programa.
25. **AD** Uključuje ili isključuje funkciju audio deskripcije.

# OSNOVNO DJELOVANJE

## Korištenje E-uputstva

E-upute za uporabu nalaze se u vašem televizoru i možete ih prikazati na zaslonu. Kako biste saznali više o funkcijama vašeg televizora pristupite E-uputama na sljedeći način.

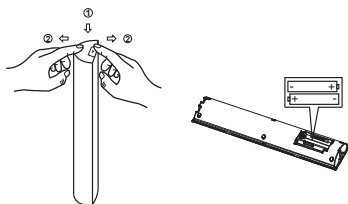
**Napomena:** Prikaz služi isključivo kao primjer.



1. Pritisnite tipku **HOME**  Home kako biste pristupili početnoj stranici.
2. Pritisnite tipke **▲/▼** te izaberite listu aplikacija.
3. Pritisnite tipke **◀/▶** i izaberite ikonicu E-uputa.
4. Kako biste ušli u E-upute pritisnite tipku **OK** te provjerite upute za osnovne funkcije.
5. Sljedeće tipke daljinskog upravljača se koriste kao pomoć pri upravljanju televizorom u E-uputama.

|                                                                                   |                                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| GORE/DOLJE/LIJEVO/DESNO<br>(Tipke za navigaciju)                                  | Pomičite se Gore/Dolje/Lijevo/Desno kako biste izabrali traženo. |
|  | Uđite u izabrano sučelje.                                        |
| Tipka EXIT/BACK (IZLAZ/NAZAD)                                                     | Izađite iz trenutnog sučelja ili E-uputa.                        |

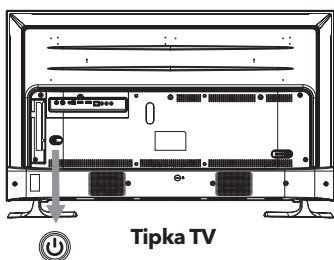
## Zamjena baterija daljinskog upravljača



Postavite dvije AAA baterije u ležište za baterije daljinskog upravljača, vodeći računa o polaritetu unutar ležišta.

**Napomena:** Prikaz služi isključivo kao primjer.

## Tipka TV



1. U stanju pripravnosti pritisak na tipku uključuje televizor.
2. Kada je televizor uključen, a nema izbornika OSD, kratkim pritiskom pristupate izvornom izborniku. Ponovnim kratkim pritiskom izaberite željeni izvor. Duži pritisak će TV staviti u stanje pripravnosti.

**Napomena:** Prikaz služi isključivo kao primjer.

# POVEZIVANJE PRIKLJUČAKA

## Priključci

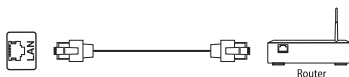
### USB

USB priključak.



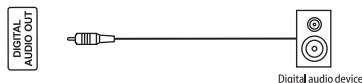
### LAN

Mrežni priključak.



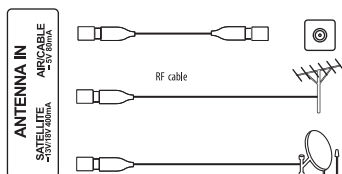
### DIGITALNI AUDIO IZLAZ

Povežite SPDIF kabl na TV izlaz za signal zvuka na kompatibilni prijemnik zvuka.



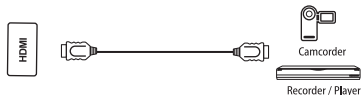
### ANTENNA IN

Povežite koaksijalni kabl da bi uređaj primao signal preko antene, kabla ili satelita.



### HDMI

Povezivanje priključka za HDMI signal s izvorom signala kao što je DVD.



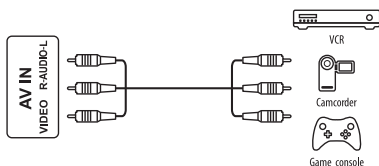
### CI

Port za CI karticu



### Priključak AV IN

Povezivanje videa i zvuka s izvorom signala kakav je DVD.



### USLUGE

Priključak za uklanjanje pogrešaka. Samo za profesionalno osoblje.



### Note:

1. Prikazi služe isključivo kao primjer.
2. Eksterna oprema i kablovi prikazani iznad ne isporučuju se sa TV-om.
3. Neki priključci mogu se razlikovati u zavisnosti od modela te molimo da za svoj standard uzimate svoj stvarni TV uređaj.

# UKLANJANJE POTEŠKOĆA

Prije kontaktiranja servisa molimo da u sljedećoj tabeli potražite mogući uzrok problema i neka od rješenja.

| Poteškoća                                                                       | Rješenja                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|---------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Daljinski upravljač ne radi                                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Provjerite senzor na daljinskom upravljaču.</li> <li>• Zamijenite baterije.</li> <li>• Baterije nisu pravilno umetnute.</li> <li>• Napajanje nije priključeno.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Slab signal                                                                     | Za slab signal su obično krive smetnje mobilnih telefona, voki-tokija, sustava za automatsko paljenje, bušilica ili drugi električni uređaji odnosno izvori radijskih signala.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Nema slike, nema zvuka                                                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Provjerite izvor signala.</li> <li>• Uključite neki drugi električni uređaj u utičnicu kako biste provjerili da li je uključena i ispravna.</li> <li>• Provjerite kontakt utikača i utičnice.</li> <li>• Provjerite signal.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Nema zvuka, slika je normalna                                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ako nema zvuka, nemojte smanjivati ili povećavati jačinu zvuka.</li> <li>• Otvorite postavke zvuka i prilagodite Balance.</li> <li>• Provjerite da li su slušalice uključene. Ako jesu, isključite ih.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Nenormalna slika                                                                | <p>Ako nema boje ili je kvaliteta slike loša, probajte:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Prilagoditi mogućnosti boja u postavkama.</li> <li>2. Postaviti TV uređaj na dovoljnoj razdaljini od ostalih električnih aparata.</li> <li>3. Pokušati s drugim kanalom, možda se radi o problemima s emitiranjem.</li> </ol> <p>Loš televizijski signal (prikaz mozaika ili pahuljica)</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Provjerite kabl i prilagodite položaj i usmjerenost antene.</li> <li>2. Podesite frekvenciju kanala.</li> <li>3. Pokušajte s drugim kanalom.</li> </ol> |
| Pojavljuje se natpis „Datoteka je nevažeća“ ili je zvuk normalan, a slika nije. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Datoteka je možda oštećena, provjerite može li se reprodukovati na računaru.</li> <li>• Provjerite da li uređaj podržava audio i video kodek.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Pojavljuje se natpis „Zvuk nije podržan“ ili je slika normalna, a zvuk nije.    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Datoteka je možda oštećena, provjerite može li se reprodukovati na računaru.</li> <li>• Provjerite da li su podržani audio i video kodek.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Problemi s mrežom (Opcija možda nije dostupna)                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Provjerite da li ruter dobro radi.</li> <li>• Na modelima kojima je potreban USB priključak kako bi se povezali na internet provjerite da li je USB priključak dobro umetnut.</li> <li>• Uvjerite se da je TV uređaj uspješno povezan s ruterom.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Veb-strana se ne može prikazati u potpunosti (Opcija možda nije dostupna)       | Ne podržava Flash.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Pretraživač se mora ugasisi (Opcija možda nije dostupna)                        | Veb-strana sadrži previše velikih slika, što zahtijeva previše memorije i zatvara pretraživač.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |

# SPECIFIKACIJE

|                                               |                                                                                                                                                                           |
|-----------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Radni napon                                   | 100-240V~50/60 Hz                                                                                                                                                         |
| Procijenjena potrošnja                        | 43": 100 W<br>49": 120 W<br>55": 150 W                                                                                                                                    |
| Napon audio izlaza                            | 10 W + 10 W                                                                                                                                                               |
| Dimenzije (Š x V x D) sa stalkom              | 43": 962.5 x 607.8 x 198.4 mm<br>49": 1095.2 x 682.1 x 238.4 mm<br>55": 1234.6 x 759.5 x 238.5 mm                                                                         |
| Dimenzije (Š x V x D) bez stalka              | 43": 962.5 x 558.5 x 99.1 mm<br>49": 1095.2 x 633.2 x 99.4 mm<br>55": 1234.6 x 712.8 x 99.3 mm                                                                            |
| Neto težina sa stalkom                        | 43": 9.7 kg<br>49": 11.8 kg<br>55": 14.8 kg                                                                                                                               |
| Neto težina bez stalka                        | 43": 9.4 kg<br>49": 11.5 kg<br>55": 14.4 kg                                                                                                                               |
| Antenski ulaz RF                              | 75 ohma neuravnotežen                                                                                                                                                     |
| Jezik menija OSD: Više mogućnosti             | Multiple options                                                                                                                                                          |
| Sistem                                        | DTV: DVB-T/T2/S/S2/C<br>ATV: PAL/SECAM BG/DK/I                                                                                                                            |
| Maksimalan broj pohranjenih programa          | DVB-S/S2: 950MHz ~ 2150MHz<br>DVB-T/T2: 174MHz ~ 230MHz<br>470MHz ~ 860MHz<br>DVB-C: 50MHz ~ 858MHz<br>ATV: 47.25MHz ~ 865.25MHz                                          |
| Okolina<br>(samo za tropsku klimatsku zonu):  | Radna temperatura: 5 °C~45 °C<br>Vlažnost vazduha prilikom rada: 20 %~80 %<br>Temperatura skladištenja: -15 °C~50 °C<br>Vlažnost vazduha prilikom skladištenja: 10 %~90 % |
| Okolina<br>(samo za umjerene klimatske zone): | Radna temperatura: 5 °C~35 °C<br>Vlažnost vazduha pri radu: 20 %~80 %<br>Temperatura skladištenja: -15 °C~45 °C<br>Vlažnost vazduha prilikom skladištenja: 10 %~90 %      |

**Napomena:** Neke se specifikacije mogu razlikovati po različitim regijama ili modelima, za standard uzmite vaš televizor.

# LICENCE



HDMI i HDMI High-Definition Multimedia Interface i logo DHMI su zaštitni znaci ili registrovani zaštitni znaci HDMI licensing LLC u Sjedinjenim Američkim Državama i drugim zemljama.



Proizvedeno po licenci Dolby Laboratories.

Dolby, Dolby Audio i simbol duplo D su zaštitni znaci Dolby Laboratories.



Android TV, Google Play, Chromecast i YouTube su zaštitni znaci kompanije Google LLC.

DTS TruSurround™



Za DTS patente, pogledajte <http://patents.dts.com>.

Proizvedeno po licenci DTS Licensing Limited. DTS, Symbol, DTS i Symbol zajedno su registrovani zaštićeni znakovi, a DTS Tru Surround je zaštićeni znak kompanije DTS Inc. © DTS Inc. Sva prava zadržana.

# ПОДГОТОВКА

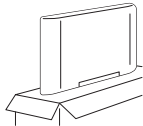
## Демонтаж и монтаж

**Забележка:** Снимките се използват само за справка.

1. Отворете пакета.



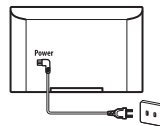
2. Извадете Телевизора



3. Инсталирайте TV стойки.



4. Свържете захранващия кабел



## Аксесоари

- Батерии/2
- Дистанционно управление
- Ръководство за бърз старт
- Основни стойки/2
- Винтове /4
- Гаранционна карта
- Захранващ кабел

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ

**Забележка:** Прочетете тези инструкции - Всички инструкции за безопасност и експлоатация трябва да бъдат прочетени преди работа с този продукт.

- Запазете тези инструкции - Инструкциите за безопасност и експлоатация трябва да бъдат запазени за бъдеща справка.
- Обърнете внимание на всички предупреждения - Всички предупреждения на уреда и в инструкциите за експлоатация трябва да се спазват.
- Спазвайте всички инструкции - Всички инструкции за експлоатация и употреба трябва да се спазват.
- Не използвайте този уред близо до вода - Уредът не трябва да се използва близо до вода или влага, например в мокро мазе или в близост до плувен басейн и други подобни помещения.
- Почиствайте само със суха кърпа.
- Не блокирайте отворите за вентилация. Монтирайте в съответствие с инструкциите на производителя.
- Да не се монтира близо до източници на топлина като радиатори, отоплителни регистри, печки или други устройства (включително усилватели), които произвеждат топлина.
- Не нарушавайте безопасността на поляризирания или заземителния щепсел. Поляризираният щепсел разполага с две клемми, като едната е по-широка от другата. Заземителният щепсел разполага с две клемми и трети заземителен зъб. Широката клемма или третият зъб е предоставен за Ваша безопасност. Ако предоставеният щепсел не влиза във Вашия контакт, консултирайте се с електротехник за подмяна на остарелия контакт.
- Защитете захранващия кабел срещу минаване върху него или прищипване, особено при щепсела, гнездата и в точката, където излиза от устройството. Използвайте само приспособления/аксесоари, посочени от производителя.
- Използвайте само с количката, стойката, стивата, скобата или масата, посочени от производителя или продавани с устройството. При използване на количка или рафт бъдете внимателни при придвижване на количката/устройството, за да избегнете нараняване при преобръщане.



- Извадете щепсела на устройството от контакта по време на гръмотевични бури или ако не се използва продължително време.
- Обслужването трябва да се извършва от квалифициран персонал. Обслужването се изисква, когато устройството е било повредено по какъвто и да е начин, например ако захранващият кабел или щепселът са повредени, течността е разлята или предмети са паднали в уреда, апаратът е бил изложен на дъжд или влага, не работи нормално, или е бил отпаднал.
- **ВНИМАНИЕ:** Тези инструкции за обслужване са предназначени само за квалифициран сервизен персонал. За да намалите риска от токов удар, не извършвайте никаква друга сервизна дейност освен тази, която се съдържа в ръководството за експлоатация, освен ако не сте квалифицирани да го направите.
- Не инсталирайте това оборудване в затворено или вградено пространство, като например рафт за книги или подобно, и оставете добре вентилационни условия на открито място. Вентилацията не трябва да се възпрепятства чрез покриване на вентилационните отвори с елементи като вестници, покривки за маса, завеси и др.
- ⚡ **ВНИМАНИЕ** – За да избегнете опасност от токов удар, подменете решетката.
- Моля, обърнете внимание на информацията за задната кутия за електрическа и безопасна информация, преди да инсталирате или работите с уреда.
- За да намалите риска от пожар или токов удар, не излагайте устройството на дъжд или влага. Апаратът не трябва да се излага на капки или пръскане и не трябва да се поставят предмети, пълни с течности, като вази.
- За терминалите, обозначени със символ "⚡" може да са с достатъчна величина, за да представляват риск от токов удар. Външното окабеляване, свързано към клемите, изисква инсталиране от обучен упълномощен човек или използване на готови проводници или кабели.
- За да предотвратите наранявания, този апарат трябва да бъде здраво закрепен към пода / стената в съответствие с инструкциите за монтаж.
- Опасност от експлозия при неправилна подмяна на батерията. Заменете само със същия или еквивалентен тип.
- Батерията (батерията или батериите или батерията) не трябва да се излага на прекомерна топлина, като например слънчево греене, огън или други подобни.
- Прекомерното звуково налягане от слушалки и слушалки може да доведе до загуба на слуха. Слушането на музика при високи нива на звука и за по-дълъг период от време може да увреди слуха ви. За да се намали рискът от увреждане на слуха, трябва да намалите силата на звука до безопасно и удобно ниво и да намалите времето за слушане на високи нива.
- Съединителят за захранващ кабел / уред за свързване / директен адаптер за включване се използва като устройство за разединяване, устройството за разединяване трябва да е готово за работа.
- Когато нее в употреба и по време на движение, моля, погрижете се за кабела за захранване, напр. закачете захранващия кабел с кабелна връзка или нещо подобно. Не трябва да има остри ръбове и подобни, които могат да причинят износване на захранващия кабел. При повторно пускане в експлоатация, моля, уверете се, че комплектът захранващ кабел не е повреден. Ако откриете каквито и да било повреди, моля, потърсете сервиз, който да смени комплекта захранващи кабели, определен от производителя, или да има същите характеристики като оригиналния.
- Трябва да се обърне внимание на екологичните аспекти на изхвърлянето на батериите.
- На апарата не трябва да се поставят източници на открит пламък, като запалени свещи. За да предотвратите разпространението на пожар, винаги съхранявайте свещи или други открити пламъци от апарата.
- Ако върху устройството има символ  на етикета с характеристики и захранващият кабел разполага с два щифта, това означава, че оборудването е от клас II или електрически уред с двойна изолация. Той е проектиран по такъв начин, че не изисква защитна връзка към електрическото заземяване.

- Следва да се посочи следната информация, доколкото е приложимо, когато е приложимо:

~ Отнася се за променлив ток (AC)

=== Отнася се на постоянен ток (DC)



Отнася се за оборудване от клас II



Отнася се на режим на готовност



Отнася се за включване



Отнася се за опасно напрежение

- Предупреждение за апаратура, съдържаща батерии тип “монети” (под инструкциите, използвани само за апаратура, съдържаща заменяема от потребителя монета / бутон батерия)
- Предупреждение: Не гълтайте батерията, опасност от химическо изгаряне (Предоставена с дистанционното управление) Този продукт съдържа батерия тип монета/бутон. Поглъщането на батерията тип монета/бутон може да причини сериозни вътрешни изгаряния само за 2 часа и може да доведе до смърт. Съхранявайте новите и използваните батерии далеч от деца. Ако отделението за батерии не се затваря добре, спрете да използвате продукта и го пазете от деца. Ако смятате, че батериите са погълнати или са поставени в някоя част от тялото, незабавно потърсете медицинска помощ.

#### • Директива WEEE



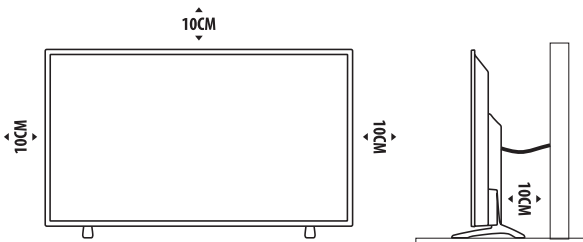
Правилно изхвърляне на този продукт. Тази маркировка указва, че този продукт не трябва да се изхвърля с други битови отпадъци в целия ЕС. За да се предотврати евентуална вреда на околната среда или на човешкото здраве от неконтролирано изхвърляне на отпадъци, рециклирайте отговорно, за да насърчите устойчивото повторно използване на материални ресурси. За да върнете Вашето използвано устройство, моля, използвайте системите за връщане и прибиране или се свържете с търговеца, от когото сте закупили продукта. Можете да отведете този продукт за екологично рециклиране.



- Тази светкавица със символ на стрелка в рамките на равностранен триъгълник е предназначена да предупреди потребителя за наличието на неизолирано “опасно напрежение” в рамките на корпуса на продукта, което може да бъде достатъчно, за да представлява опасност от токов удар.
- За да намалите опасността от токов удар. Не махайте капака (или задната част).
- Вътре няма части с възможност за обслужване от потребителя. Направете справка с квалифициран сервизен персонал. Удивителният знак в рамките на равностранен триъгълник е предназначен да предупреди потребителя относно наличието на важни инструкции за експлоатация и поддръжка в документите, придружаващи уреда.

## ПОЗИЦИОНИРАНЕ НА ТЕЛЕВИЗОРА

- Монтирайте дисплея върху здрава хоризонтална повърхност като маса или бюро. За да предотвратите грешка или опасни ситуации, моля, не поставяйте никакви предмети върху телевизора. Това устройство може да се използва в тропически и/или умерени климатични условия.
- Закрепване на задната част на корпуса към стената. По-долу картината се различава от актуалната позиция, затова тя е само за справка. (само за някои региони)

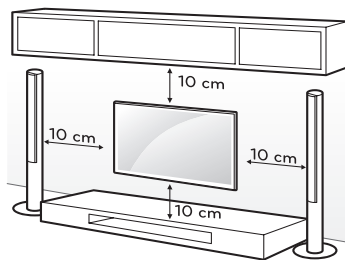


Никога не поставяйте телевизора на нестабилно място. Телевизорът може да падне, причинявайки сериозни телесни повреди или смърт. Много наранявания, особено за деца, могат да бъдат избегнати, като се вземат прости предпазни мерки като:

- Използване на шкафове или стойки, препоръчани при производството на телевизора.
- Използвайте само мебели, които безопасно могат да поддържат телевизора.
- Уверете се, че телевизорът не надвишава ръба на поддържащите мебели.
- Не поставяйте телевизора върху високи мебели (например шкафове или библиотеки), без да закрепвате както мебелите, така и телевизора към подходяща опора.
- Не поставяйте телевизора върху плат или други материали, които могат да бъдат разположени между телевизора и поддържащите мебели.
- Обучете децата за опасностите от катерене по мебели за достигане до телевизора или неговия контрол.

Ако вашият съществуващ телевизор е запазен и преместен, трябва да се спазват същите съображения като горе (Само за телевизора с маса над 7 кг).

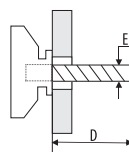
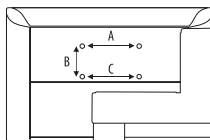
- Може да се използва допълнителен монтаж на стена за вашия телевизор. Консултирайте се с местния дилър за монтаж на стена, който поддържа стандарта VESA, използван от телевизионния ви модел.
- Внимателно прикрепете скобата за монтаж на стената в задната част на телевизора. Монтирайте скобата за монтаж на стена на солидна стена, перпендикулярна на пода. Ако свързвате телевизора към други строителни материали, моля свържете се с квалифициран персонал, за да инсталирате монтирането на стена.
- Подробни инструкции ще бъдат включени с монтаж на стена. Моля, използвайте скоба за монтиране на стена, където устройството е достатъчно закрепено към стената, с достатъчно място, за да позволи свързването към външни устройства.



**Забележка:** Снимките се използват само за справка.

- Изключете захранването, преди да преместите или инсталирате телевизора. В противен случай може да възникне токов удар.
- Свалете стойката, преди да инсталирате телевизора на стенен монтаж, като извършите закрепването на стойката в обратна посока.
- Ако инсталирате телевизора на таван или наклонена стена, той може да падне и да доведе до тежки наранявания. Използвайте оторизиран монтаж на стена и се свържете с местния търговец или квалифициран персонал. В противен случай тя не е покрита от гаранцията.
- Не затягайте винтовете, тъй като това може да повреди телевизора и да анулира гаранцията
- За да предотвратите наранявания, този апарат трябва да бъде здраво закрепен към пода / стената в съответствие с инструкциите за монтаж.
- Използвайте винтове и стойки за стена, които отговарят на следните спецификации. Всяко увреждане или нараняване от злоупотреба или използване на неподходящ аксесоар не се покрива от гаранцията.

| Размер на модела: 43" |                    |     | Горе        | Долу |
|-----------------------|--------------------|-----|-------------|------|
| Завинтване            | Диаметър (mm) "E"  |     | M6          | M6   |
|                       | Дълбочина (mm) "D" | Max | 28          | 28   |
|                       |                    | Min | 22          | 22   |
|                       | Количество         |     | 2           | 2    |
| VESA (AxBxC)          |                    |     | 200x200x200 |      |



| Размер на модела: 49" |                    |     | Горе        | Долу |
|-----------------------|--------------------|-----|-------------|------|
| Завинтване            | Диаметър (mm) "E"  |     | M6          | M6   |
|                       | Дълбочина (mm) "D" | Max | 28          | 28   |
|                       |                    | Min | 22          | 22   |
|                       | Количество         |     | 2           | 2    |
| VESA (AxBxC)          |                    |     | 200x200x200 |      |

| Размер на модела: 55" |                    |     | Горе        | Долу |
|-----------------------|--------------------|-----|-------------|------|
| Завинтване            | Диаметър (mm) "E"  |     | M6          | M6   |
|                       | Дълбочина (mm) "D" | Max | 28          | 28   |
|                       |                    | Min | 22          | 22   |
|                       | Количество         |     | 2           | 2    |
| VESA (AxBxC)          |                    |     | 300x200x300 |      |

### Забележка:

1. Снимките са само за справка.
2. За телевизорите с клеми към стената, за да оставите достатъчно място за използване на клемите, е необходима гумена възглавница заедно с винта за фиксиране на монтажната стена. Това е малка кутина, чийто вътрешен диаметър е 8 мм, външният диаметър е 18 мм и височината му е 30 мм.
3. Информацията в този документ подлежи на промяна без предизвестие. Производителят не поема отговорност за щети, произтичащи пряко или косвено от недостатъци, непълноти или несъответствия между ръководството за потребителя и описания продукт.
4. В суха среда, дължаща се на статично електричество, продуктът може да се рестартира и да се върне към основния OSD интерфейс, USB интерфейс плейър или предишния режим източник, моля, продължете да работите на телевизора по свое желание.

## Работна среда

- Не инсталирайте това устройство в затворени пространства, като библиотеки или подобни единици.
- Не използвайте комплекта във влажни и студени помещения. Защитете комплекта от прегряване.
- Да се пази от пряка слънчева светлина.
- Не използвайте комплекта в прашни пространства.
- Не поставяйте свещи на достъпни, открити места, за да избегнете влизането на запалими чуждестранни материали в телевизора.

## Предпазни мерки за използване на дистанционното управление

- Използвайте дистанционното управление, като го насочите към сензора за дистанционно управление. Елементите между дистанционното управление и сензора за дистанционно управление ще повлияят на нормалната работа.
- Не излагайте дистанционното управление на силни вибрации. Също така, не разпръсквайте течност на дистанционното управление и не поставяйте дистанционното управление в зони с висока влажност.
- Не излагайте дистанционното управление на пряка слънчева светлина, която може да причини деформация на уреда поради топлина.
- Когато сензорът за дистанционно управление е изложен на пряка слънчева светлина или силна светлина, дистанционното няма да работи. Ако това е така, променете посоката на светлината или позицията на телевизора или използвайте дистанционното управление по-близо до сензора за дистанционно управление.

## Предпазни мерки за използване на батерията

Неадекватното използване на батериите може да доведе до изтичане. Затова, моля, следвайте стъпките по-долу, и да ги използват много внимателно.

1. Обърнете внимание на поляриността на батериите, за да избегнете късо съединение.
2. Ако напрежението на батерията е недостатъчно, което засяга обхвата на дистанционното управление, трябва да замените използваните батерии с новите. Извадете батериите от дистанционното, ако не възнамерявате да ги използвате дълго време.
3. Не използвайте различни видове батерии (например манган и алкални батерии) заедно.
4. Не поставяйте батериите в огън. Не зареждайте и не разглобявайте батериите.
5. Моля, изхвърлете батериите в съответствие със съответните разпоредби за опазване на околната среда.
6. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Батериите (акумулаторната батерия или инсталираните батерии) не трябва да се излагат на прекомерна топлина като слънчево греене, огън или други подобни.

# REMOTE CONTROL FUNCTIONS

## Забележка:

1. Снимката е само за справка.
2. Възможно е някои бутони да не са налични за някои модели или някои региони.
3. Натиснете бутона HOME и ◀ заедно, за да започнете свързването на дистанционното управление с Bluetooth.



1. **VOICE** (🗣️): Започнете да говорите с асистента на Google на телевизора.
2. **POWER** (🔌) Включване на телевизора или включване в режим на готовност.
3. **MUTE** (🔇) Спиране или възстановяване на звука.
4. **Бутони с номера (0~9)** Избиране пряко на канала или въвеждане на номер.
5. **INFO** Показване на подробна информация.
6. **LIST** Достъп до списъка с канали.
7. **MENU** Достъп до главното меню.
8. **HOME** Въвеждане на началната страница.
9. **Нагоре / надясно / наляво / надясно (▲ / ▼ / ◀ / ▶)** Придвижване в менюто.
10. **OK** Потвърждение или въвеждане на избраното съдържание.
11. **EXIT** Излизане от текущата операция.
12. **BACK** Излизане от текущото меню.
13. **Google Play** Достъп до приложението на Google Play.
14. **YouTube** Достъп до приложението на YouTube.
15. **GUIDE** Достъп до EPG интерфейса в режим DTV.
16. **Сила на звука нагоре / надолу (VOL+/-)** Увеличаване или намаляване на силата на звука.
17. **Програма нагоре / надолу (P ▲/▼)** Промяна на следващата или предишната програма.
18. **ТЕЛЕТЕКСТ БУТОНИ**  
**TEXT** Достъп до менюто за телетекст или излизане от него.  
**REVEAL** Показване на скритата информация.  
**INDEX** Достъп до индексната страница.  
**HOLD** Задръжте страницата на телетекста на екрана без да актуализирате и промените.
19. **SOURCE** Изберете входния източник.
20. **Subtitle** Отваряне или затваряне на субтитрите.
21. **Бутони за управление за възпроизвеждане на USB**  
**Pause (II)** Пауза на възпроизвеждането или активиране на функцията за смяна на часа в режим DTV.  
**Play (▶)** Стартиране на възпроизвеждането.  
**Stop (■)**: Спиране на възпроизвеждането.  
**Fast Backward (◀◀)** Бързо превъртане назад.  
**Fast Forward (▶▶)** Бързо превъртане напред.
22. **Цветни бутони (ЧЕРВЕН / ЗЕЛЕН / ЖЪЛТ / СИН)** Бързо изпълнение на функция в специфичен режим.
23. **I/II** Избиране на вида на звука в зависимост от програмата за излъчване.
24. **FAV** Достъп до списъка с любимите програми.
25. **AD** Включване или изключване на функцията на аудио описание.

# ОСНОВНИ ОПЕРАЦИИ

## Как да използвате Е справочник

Е справочник е вграден в вашия телевизор и може да бъде Показан на екрана. За да научите повече за функциите на телевизора си, влезте в ръководството за електронни книги, като прегледате следното.

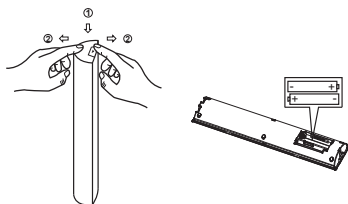
**Забележка:** Снимките се използват само за справка.



1. Натиснете **HOME**  бутона за да влезнете на началната страница
2. Натиснете **▲/▼** бутона за да изберете списъка 'Apps'.
3. Натиснете **◀/▶** бутона за да изберете икона 'Е справочник'.
4. Натиснете **OK** бутона за да влезнете в 'Е справочник' да за да проверите инструкциите на основните функции
5. Следните бутони на дистанционното управление се използват, за да ви помогнат да работите с телевизора в Е справочник'

|                                                                                   |                                                                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
| НАГОРЕ / НАДОЛУ / НАЛЯВО / НАДЯСНО<br>(БУТОНИ ЗА НАВИГАЦИЯ)                       | Движете се нагоре, надолу / наляво / надясно за да изберете елемент. |
|  | Въведете избрания елемент                                            |
| Изход/Назад бутони                                                                | Излезте от текущия дисплей или излезте от е справочника              |

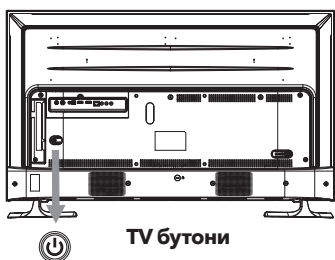
## Инсталирайте батерията на дистанционното



Поставете две AAA батерии в отделението за батериите на дистанционното управление, като се уверите, че отговаряте на маркировките на полярността в отделението.

**Забележка:** Снимките се използват само за справка.

## TV бутони



1. В режим на готовност, натиснете, за да включите телевизора.
2. Когато телевизорът е включен и няма OSD. Натиснете кратко бутона за достъп до менюто на източника. Натиснете кратко бутона отново за да изберете желания източник. Дълго натиснете, за да включите телевизора в режим на готовност.

**Забележка:** Снимките се използват само за справка.

# ОСНОВНА ОПЕРАЦИЯ

## Терминали

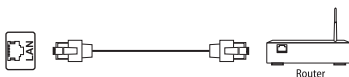
### USB

USB port.



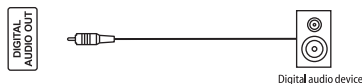
### LAN

Мрежов порт.



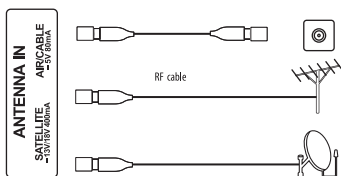
### ЦИФРОВ АУДИО ИЗХОД

Използвайте SPDIF кабел, за да изведете аудио сигнала на телевизора си в съвместим аудио ресивъ.



### ANTENNA IN

Свържете коаксиален кабел, за да приемате сигнал от антената, кабела или сателита.



### HDMI

Свържете HDMI входен сигнал от източник на сигнал, например DVD.



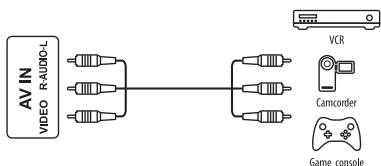
### CI

CI порт за карта



### AV IN

Свържете аудио и видео сигнал от източник на сигнал, например DVD.



### ОБСЛУЖВАНЕ

Порт за отстраняване на грешки само за техниците.



### Note:

1. Снимките са само за справка
2. External equipments and cables shown herein are not supplied with the TV.
3. Някои терминали може да се различават от различните региони или модели и моля, вземете реалния си телевизор като стандартен

# ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ

Преди да се обадите на сервизен техник, моля, проверете следната таблица за възможна причина за симптоми и някои решения.

| Проблем                                                                                     | Решение                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Дистанционният контрол не работи                                                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Проверете сензора за дистанционно управление на дистанционното управление.</li> <li>• Сменете батериите.</li> <li>• Батериите не са инсталирани правилно.</li> <li>• Главното захранване не е свързано.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Лош сигнал                                                                                  | Това обикновено е причинено от смущения от мобилни телефони, уки-токи, автомобилни запалителни системи; неон, електрическа бормашина или друго електронно оборудване или източници на радио-смущения.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Няма картина, няма звук                                                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Проверете източника на сигнал.</li> <li>• Включете друго електрическо устройство в контакта, за да се уверите, че работи или е включено.</li> <li>• Power Plug има лош контакт с изхода.</li> <li>• Проверете сигнала.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Няма звук, картината е добра                                                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ако няма звук, не заглушавайте или не увеличавайте силата на звука.</li> <li>• Отворете менюто за звук и настройте баланса !</li> <li>• Проверете дали е поставена слушалка, ако е така, извадете слушалките.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Неправилна картина                                                                          | <p>Ако нямате цвят или лошо качество на картината, може дау:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Настройте цветната опция в настройките на менюто.</li> <li>2. Поддържайте телевизора на достатъчно разстояние от други електронни продукти.</li> <li>3. Опитайте друг канал, може да излезете от излъчвания проблематичен сигнал.</li> </ol> <p>Лош телевизионен сигнал (Показва мозайка или снежинки)</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Проверете сигналния кабел и регулирайте антената.</li> <li>2. Прецизирайте канала.</li> <li>3. Опитайте с друг канал</li> </ol> |
| “Този файл е невалиден” или “аудио” е нормално, но видеоклипът е необичновен.               | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Медийният файл може да е повреден, проверете дали файлът може да се възпроизвежда на компютъра.</li> <li>• Проверете дали видео и аудио кодек се поддържа.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| “Неподдържаните аудио-видео клипове или видеоклипове са нормални, но аудиото е необичновено | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Медийният файл може да е повреден, проверете дали файлът може да се възпроизвежда на компютъра.</li> <li>• Проверете дали видео и аудио кодек се поддържа.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Грешка в мрежата (Може да не е налице)                                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Проверете дали маршрутизаторът работи добре.</li> <li>• За моделите, които се нуждаят от USB донгъл за свързване с интернет, проверете дали USB донгъл е поставен добре.</li> <li>• Уверете се, че телевизорът е свързан успешно с маршрутизатора.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Уеб страницата не може да се покаже напълно (Може да не е налице)                           | Flash не се поддържа.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Браузърът е принуден да бъде изключен (Може да не е налице)                                 | Уеб страницата включва твърде много големи изображения, което води до попълване на паметта и затваря се браузъра.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |

## СПЕЦИФИКАЦИИ

|                                                          |                                                                                                                                                                                              |
|----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Работно напрежение:                                      | 100-240V~50/60 Hz                                                                                                                                                                            |
| Очаквана консумация                                      | 43": 100 W<br>49": 120 W<br>55": 150 W                                                                                                                                                       |
| Аудио изходен звук                                       | 10 W + 10 W                                                                                                                                                                                  |
| Размери (Ш x В x Д) със стойка                           | 43": 962.5 x 607.8 x 198.4 mm<br>49": 1095.2 x 682.1 x 238.4 mm<br>55": 1234.6 x 759.5 x 238.5 mm                                                                                            |
| Размери (Ш x В x Д) без стойка                           | 43": 962.5 x 558.5 x 99.1 mm<br>49": 1095.2 x 633.2 x 99.4 mm<br>55": 1234.6 x 712.8 x 99.3 mm                                                                                               |
| Нето тегло със стойка                                    | 43": 9.7 kg<br>49": 11.8 kg<br>55": 14.8 kg                                                                                                                                                  |
| Нето тегло без стойка                                    | 43": 9.4 kg<br>49": 11.5 kg<br>55": 14.4 kg                                                                                                                                                  |
| Вход на антената RF                                      | 75 ома небалансиран                                                                                                                                                                          |
| Език на екранното меню                                   | Още опции                                                                                                                                                                                    |
| Система                                                  | DTV: DVB-T/T2/S/S2/C<br>ATV: PAL/SECAM BG/DK/I                                                                                                                                               |
| Покритие на канала                                       | DVB-S/S2: 950MHz ~ 2150MHz<br>DVB-T/T2: 174MHz ~ 230MHz<br>470MHz ~ 860MHz<br>DVB-C: 50MHz ~ 858MHz<br>ATV: 47.25MHz ~ 865.25MHz                                                             |
| Околна среда<br>(само за тропическа<br>климатична зона): | Работна температура: 5 °C ~ 45 °C<br>Влажност на въздуха по време на работа: 20% ~ 80%<br>Температура на съхранение: -15 °C ~ 50 °C<br>Влажност на въздуха по време на съхранение: 10% ~ 90% |
| Околна среда<br>(само за умерени<br>климатични зони):    | Работна температура: 5 °C ~ 35 °C<br>Влажност на въздуха на работното място: 20% ~ 80%<br>Температура на съхранение: -15 °C ~ 45 °C<br>Влажност на въздуха по време на съхранение: 10% ~ 90% |

**Забележка:** Някои спецификации може да се различават в различните региони или модели, за да използвате стандартния телевизор.

## ЛИЦЕНЦИ



Термините HDMI и HDMI High-Definition Multimedia Interface и логото на HDMI са търговски марки или регистрирани търговски марки на HDMI Licensing LLC в САЩ и други страни.



Предозирано по лиценз Dolby Laboratories.  
Dolby, Dolby Audio и символ на Dolby Laboratories.



Android TV, Google Play, Chromecast и Youtube са търговски марки на Google LLC.

DTS TruSurround™



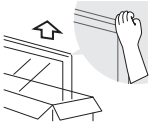
За патент на DTS вижте <http://patents.dts.com>.  
Произведено по лиценз от DTS Licensing Limited. DTS, Symbol, DTS и Symbol са регистрирани търговски марки и DTS Tru Surround е търговска марка на DTS Inc. © DTS Inc. Всички права запазени.

# VORBEREITUNG

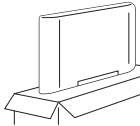
## Montage und Installation

**Hinweis:** Die Bilder dienen nur als Referenz.

1. Öffnen Sie die Packung.



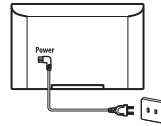
2. Nehmen Sie das Gerät aus der Packung.



3. Bringen Sie den Standfuß an.



4. Schließen Sie das Netzkabel an.



## Zubehör

- Batterien/2
- Fernbedienung
- Schnellstartanleitung
- Standfuß/2
- Schrauben/4
- Garantiekarte
- Netzkabel

# WARNUNGEN UND VORSICHTSMASSNAHMEN

**Hinweis:** Lesen Sie alle Anweisungen, bevor Sie das Gerät bedienen. Heben Sie diese Anleitung zur späteren Verwendung gut auf.

- Lesen Sie diese Anleitung - Alle Sicherheits- und Bedienungsanleitungen sollten vorher gelesen werden, bevor dieses Produkt betrieben wird.
- Bewahren Sie diese Anleitung auf - Die Sicherheits- und Bedienungsanleitung sollte für zukünftig Referenz aufgehoben werden.
- Beachten Sie alle Warnungen - Alle Warnungen auf dem Gerät und in der Bedienungsanleitung sollten eingehalten werden.
- Führen Sie alle Anweisungen aus - Alle Bedienungs- und Gebrauchsanweisungen sind zu beachten.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser. Das Gerät darf nicht in der Nähe von Wasser oder Feuchtigkeit verwendet werden - zum Beispiel in einem nassen Keller oder in der Nähe eines Schwimmbades und dergleichen.
- Nur mit trockenem Tuch reinigen.
- Keine Lüftungsöffnungen blockieren. In Übereinstimmung mit den Anweisungen des Herstellers aufstellen.
- Nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Heizregistern, Öfen oder anderen Apparaten (einschließlich Verstärkern), die Wärme erzeugen, aufstellen.
- Achten Sie auf den Sicherheitszweck eines polarisierten oder geerdeten Steckers. Ein polarisierter Stecker hat zwei Blätter, wobei eines breiter ist als das andere. Ein Erdungsstecker hat zwei Blätter und einen dritte Erdungszinken. Das breite Blatt oder der dritte Zinken ist für Ihre Sicherheit. Wenn der mitgelieferte Stecker nicht in Ihre Steckdose passt, einen Elektriker zum Austausch der veralteten Steckdose konsultieren.
- Schützen Sie das Netzkabel vor Begehung oder Quetschung, vor allem an den Steckern, Eingangsbuchsen, und an der Stelle, wo sie aus dem Apparat austreten. Nur Zubehör, das vom Hersteller angegeben ist, verwenden.

- Nur mit dem vom Hersteller angegebenen oder mit dem Gerät gekauften Wagen, Ständer, Stativ, Halterung oder Tisch verwenden. Wenn ein Wagen oder ein Rack verwendet wird, ist Vorsicht beim Bewegen des Wagens/ Apparats angebracht, um Verletzungen durch Umfallen zu vermeiden.
- Stecken Sie das Gerät bei Gewittern oder bei Nichtbenutzung für längere Zeit aus.
- Geben Sie alle Wartungsarbeiten an qualifiziertes Personal. Die Wartung ist erforderlich, wenn das Gerät in irgendeiner Weise beschädigt worden ist, wie z.B. Netzkabel oder Stecker sind beschädigt, Flüssigkeit wurde verschüttet oder Gegenstände sind in den Apparat gefallen, der Apparat wurde Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt, funktioniert nicht normal oder wurde fallen gelassen.
- **ACHTUNG:** Diese Serviceanweisungen sind nur für qualifiziertes Servicepersonal bestimmt. Um das Risiko eines elektrischen Schlags zu verringern, dürfen Sie keine anderen Wartungsarbeiten durchführen als die, die in der Bedienungsanleitung enthalten sind, es sei denn, Sie sind dazu berechtigt.
- Dieses Gerät darf nicht in einem beschränkten oder eingebauten Raum wie einem Bücherregal oder ähnlichem installiert werden und sorgen Sie für eine gute Belüftung an den offenen Stellen. Die Belüftung sollte nicht behindert werden, indem die Belüftungsöffnungen mit Gegenständen abgedeckt werden, wie z. B. Zeitungen, Tischdecken, Vorhänge etc.
- ⚡ **VORSICHT** - Um Stromschlaggefahr zu vermeiden, Gitter ersetzen.
- Bitte beachten Sie die Hinweise für elektrische Hinweise und Sicherheitshinweise auf der Rückseite des Gehäuses vor dem Installieren oder Betreiben des Gerätes.
- Um das Risiko eines Brandes oder eines elektrischen Schlags zu verringern, setzen Sie dieses Gerät nicht Regen oder Feuchtigkeit aus. Das Gerät darf nicht Tropfen oder Spritzwasser ausgesetzt werden und es sollten keine Gegenstände gefüllt mit Flüssigkeiten, wie Vasen auf das Gerät gestellt werden.
- Die mit dem Symbol "⚡" gekennzeichneten Anschlüsse können von ausreichender Stärke sein, dass die Gefahr eines elektrischen Schlags besteht. Die an die Anschlüsse angeschlossene externe Verdrahtung erfordert die Installation durch eine unterwiesene Person oder den Gebrauch von fertigen Leitungen oder Kabeln.
- Um Verletzungen zu vermeiden, muss dieses Gerät nach den Installationsanweisungen am Boden / der Wand befestigt werden.
- Explosionsgefahr, wenn der Akku falsch ausgetauscht wird. Ersetzen Sie diesen nur mit demselben oder gleichwertigen Typ.
- Die Batterie (Batterie oder Batterien oder Akku) dürfen nicht übermäßiger Hitze ausgesetzt sein, wie z.B. Sonnenschein, Feuer oder dergleichen.
- Exzessiver Schalldruck von Kopfhörern kann Hörverlust verursachen. Musik mit hoher Lautstärke über längeren Zeiträumen zuzuhören, kann das Gehör schädigen. Um das Risiko von Hörschäden zu reduzieren, sollte man die Lautstärke auf ein sicheres, bequemes Niveau senken und die Menge an Zeit reduzieren, in der man auf lautem Niveau hört. (Nur für Deutsch).
- Der Netzstecker / Gerätestecker / Direktsteckadapter wird als Trennvorrichtung verwendet, die Trennvorrichtung sollte gut bedienbar bleiben.
- Wenn man den Fernseher nicht braucht und während man ihn bewegt, kümmern Sie sich bitte um das Netzkabelset, z.B. binden Sie das Netzkabel mit Kabelbinder oder ähnlichem fest. Es sollte frei von scharfen Kanten und ähnlichem sein, die Abrieb am Netzkabelset verursachen. Wenn es wieder in Betrieb genommen wird, stellen Sie bitte sicher, dass das Netzkabelset nicht beschädigt ist, falls irgendwelche Schäden gefunden werden, wenden Sie sich bitte an einen Service, um das vom Hersteller bezeichnete Netzkabel auszuwechseln oder nehmen eines mit den gleichen Charakteristiken wie das Original.
- Man sollte auf Umweltaspekte bei der Batterieentsorgung achten.
- Schutzerdungsklemme. Das Gerät sollte an eine Steckdose mit Schutzerdung angeschlossen werden.
- Keine nackten Flammenquellen, wie z. B. angezündete Kerzen, sollten auf das Gerät gestellt



werden. Um die Ausbreitung von Feuer zu verhindern, halten Sie Kerzen oder andere offene Flammen zu allen Zeiten fern vom Gerät.

- Wenn das Gerät das Symbol  in seinem Typenschild hat und das Netzkabel zwei Stifte hat, bedeutet dies, dass das Gerät ein Klasse II oder doppelt isoliertes elektrisches Gerät ist. Es wurde so konstruiert, dass es keine Sicherheitsverbindung zur elektrischen Erde erfordert.
- Die folgenden Informationen werden empfohlen soweit einzuschließen, wie zutreffend und wo sie anwendbar sind:

~ Bezieht sich auf Wechselstrom (AC).

== bezieht sich auf Gleichstrom (DC).

 Bezieht sich auf Klasse II Ausrüstung.

 Bezieht sich auf Stand-by.

| Bezieht sich auf Power ON.

 Bezieht sich auf gefährliche Spannung.

- Warnung vor Apparaten mit MÜNZ- / KNOPFZELLENBATTERIEN (die unter Anweisung gilt nur für einen Apparat, der eine vom Benutzer austauschbare Münz- / Knopfzellenbatterie enthält).
- **WARNING:** Nehmen Sie die Batterie nicht zu sich, chemische Verätzungsgefahr (bei der mitgelieferten Fernbedienung). Dieses Produkt enthält eine Münz- / Knopfzellenbatterie. Wenn die Münz- / Knopfzellenbatterie verschluckt wurde, kann dies in nur 2 Stunden zu schweren internen Verbrennungen führen und kann zum Tod führen. Bewahren Sie neue und verbrauchte Batterien weit weg von Kindern auf. Wenn das Batteriefach nicht sicher schließt, hören Sie auf, das Produkt zu benutzen und halten Sie es von Kindern fern. Wenn Sie denken, dass Batterien verschluckt oder in irgendeinen Teil des Körpers gesteckt wurden, suchen Sie sofortige ärztliche Hilfe auf.

#### • WEEE-Richtlinie



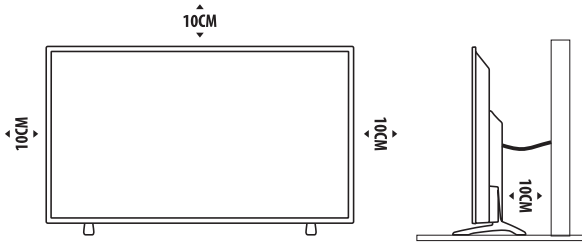
Richtige Entsorgung dieses Produkts. Diese Kennzeichnung bedeutet, dass dieses Produkt in der gesamten EU nicht mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden sollte. Um mögliche Umweltschäden oder Schäden für die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, recyceln Sie verantwortungsvoll, um die nachhaltige Wiederverwendung von materiellen Ressourcen zu fördern. Um Ihr gebrauchtes Gerät zurückzugeben, benutzen Sie bitte die Rücksende- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Er kann dieses Produkt umweltverträglich recyceln.



- Dieser Blitz mit Pfeilsymbol in einem gleichseitigen Dreieck ist dafür vorgesehen den Benutzer vor dem Vorhandensein von nicht isolierter "gefährlicher Spannung" innerhalb des Produktgehäuses zu warnen, die von ausreichender Stärke sein kann, um das Risiko eines elektrischer Schlags zu bilden.
- Um das Risiko eines elektrischen Schlags zu verringern. Entfernen Sie keine Abdeckung (oder die Rückseite). Keine vom Benutzer zu wartenden Teilen im Inneren.
- Bitte wenden Sie sich an qualifiziertes Servicepersonal. Das Ausrufezeichen innerhalb eines gleichseitigen Dreiecks soll den Benutzer auf das Vorhandensein wichtiger Betriebs- und Wartungsanweisungen in der begleitenden Literatur des Gerätes aufmerksam machen.

# POSITIONIERUNG DES FERNSEHGERÄTS

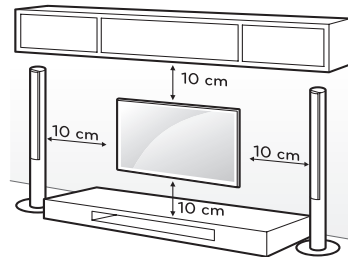
- Installieren Sie den Bildschirm auf einer festen horizontalen Oberfläche wie einem Tisch oder Schreibtisch. Für die Belüftung, lassen Sie einen Raum von mindestens 10 cm frei rund um das Set. Um einen Fehler und unsichere Situationen zu vermeiden, bitte keine Gegenstände auf das Set legen. Dieses Gerät kann in tropischen und / oder gemäßigten Klimazonen eingesetzt werden.
- Befestigung der Rückseite des Gehäuses an der Wand. Das folgende Bild unterscheidet sich vom tatsächlichen Artikel, daher ist es nur als Referenz gedacht. (Nur für gewisse Regionen)



Stellen Sie niemals den Fernseher in eine instabile Position. Ein Fernsehgerät kann fallen und kann schwere Körperverletzungen oder Tod verursachen. Viele Verletzungen, vor allem von Kindern, können durch einfache Vorsichtsmaßnahmen vermieden werden, wie z.B.:

- Verwendung von Schränken oder Ständen, die vom Hersteller des Fernsehens empfohlen werden.
  - Nur Möbel verwenden, die den Fernseher sicher stützen können
  - Sicherstellen, dass das Fernsehgerät nicht den Rand des stützenden Möbelstücks überragt.
  - Nicht den Fernseher auf ein hohes Möbel (z. B. Schränke oder Bücherschränke) stellen, ohne beides, die Möbel und den Fernseher auf eine geeignete Unterlage zu verankern.
  - Das Fernsehgerät nicht auf ein Tuch oder ein anderes Material stellen, das sich zwischen dem Fernsehgerät und den unterstützenden Möbeln befinden könnte
- Erziehung von Kindern über die Gefahr des Kletterns auf Möbel, um den Fernseher oder seine Kontrollen zu erreichen. Wenn Sie Ihr vorhandenes Fernsehgerät behalten und anderswo aufstellen, sollten die gleichen Überlegungen wie oben angewendet werden (nur für einen Fernseher mit einer Masse von mehr als 7 kg).

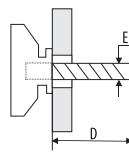
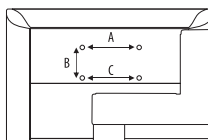
- Eine optionale Wandhalterung kann mit Ihrem Fernseher verwendet werden. Wenden Sie sich an Ihren örtlichen Händler für eine Wandhalterung, die den VESA-Standard unterstützt, der von Ihrem TV-Modell verwendet wird.
- Befestigen Sie die Wandhalterungsklammer an der Rückseite des Fernsehgeräts. Montieren Sie die Wandhalterung an einer festen Wand senkrecht zum Boden. Wenn Sie den Fernseher an andere Baustoffe aufhängen, wenden Sie sich bitte an eine qualifizierte Person, um die Wandhalterung zu installieren.
- Detaillierte Anleitungen werden mit der Wandhalterung geliefert. Bitte verwenden Sie eine Wandhalterung, bei der das Gerät mit ausreichendem Platz von der Wand befestigt ist, um die Verbindung zu externen Geräten zu ermöglichen.



**Hinweis:** Die Bilder dienen nur als Referenz.

- Trennen Sie die Stromversorgung, bevor Sie das Fernsehgerät bewegen oder installieren. Andernfalls könnte ein elektrischer Schlag auftreten.
- Remove the stand before installing the TV on a wall mount by performing the stand attachment in reverse.
- Wenn Sie das Fernsehgerät an einer Decke oder einer schrägen Wand montieren, so kann es herunterfallen und es kann zu schweren Verletzungen kommen. Verwenden Sie eine zugelassene Wandhalterung und wenden Sie sich an einen Händler oder qualifiziertes Fachpersonal. Ansonsten ist es nicht von der Garantie abgedeckt.
- Ziehen Sie die Schrauben nicht zu stark an, da dies zu Schäden am Fernsehgerät führen kann und die Garantie erlischt.
- Um Verletzungen zu vermeiden, muss dieses Gerät gemäß den Installationsanleitungen sicher am Boden / an der Wand befestigt werden.
- Verwenden Sie Schrauben und Wandhalterungen, die den folgenden Spezifikationen entsprechen. Jegliche Schäden oder Verletzungen durch Missbrauch oder Verwendung eines unsachgemäßen Zubehörs fallen nicht unter die Garantie.

| Modellgröße: 43" |                      |     | Oben        | Unten |
|------------------|----------------------|-----|-------------|-------|
| Schraube         | Durchmesser (mm) "E" |     | M6          | M6    |
|                  | Tiefe (mm) "D"       | Max | 28          | 28    |
|                  |                      | Min | 22          | 22    |
|                  | Menge                |     | 2           | 2     |
| VESA (AxBxC)     |                      |     | 200x200x200 |       |



| Modellgröße: 49" |                      |     | Oben        | Unten |
|------------------|----------------------|-----|-------------|-------|
| Schraube         | Durchmesser (mm) "E" |     | M6          | M6    |
|                  | Tiefe (mm) "D"       | Max | 28          | 28    |
|                  |                      | Min | 22          | 22    |
|                  | Menge                |     | 2           | 2     |
| VESA (AxBxC)     |                      |     | 200x200x200 |       |

| Modellgröße: 55" |                      |     | Oben        | Unten |
|------------------|----------------------|-----|-------------|-------|
| Schraube         | Durchmesser (mm) "E" |     | M6          | M6    |
|                  | Tiefe (mm) "D"       | Max | 28          | 28    |
|                  |                      | Min | 22          | 22    |
|                  | Menge                |     | 2           | 2     |
| VESA (AxBxC)     |                      |     | 300x200x300 |       |

#### Hinweis:

1. Die Abbildungen dienen nur als Referenz.
2. Für Fernsehgeräte mit Anschlüssen gegenüber der Wand, lassen Sie genügend Platz um die Anschlüsse benutzen zu können, ein Gummikissen zusammen mit der Schraube zur Befestigung der Wandhalterung ist erforderlich. Es ist eine kleine Holsäule, deren Innendurchmesser 8 mm ist, der Außendurchmesser ist 18 mm und die Höhe 30 mm.
3. Die Informationen in diesem Dokument können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die direkt oder indirekt aus Fehlern, Unvollständigkeiten oder Unstimmigkeiten zwischen dem Benutzerhandbuch und dem beschriebenen Produkt entstehen.
4. In trockener Umgebung, aufgrund von statischer Elektrizität, kann es zu einem Neustart kommen, wobei das Gerät zur Haupt-OSD(Bildschirmanzeige)-Schnittstelle, USB-Player-Schnittstelle oder dem vorherigen Source-Modus zurückkehrt. Dies ist normal, bitte fahren Sie fort, den Fernseher wie gewünscht zu bedienen.

## Betriebsumgebung

- Installieren Sie bitte das Gerät nicht in geschlossenen Räumen wie Bücherregalen o.ä.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in feuchten und kalten Räumen. Schützen Sie das Gerät vor Überhitzung.
- Vor direkter Sonneneinstrahlung schützen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in staubigen Bereichen.
- Stellen Sie Kerzen nicht an zugänglichen, offenen Orten auf, um Eindringung von brennbarem Fremdmaterial in das Fernsehgerät zu verhindern.

## Vorsichtsmassnahmen bei verwendung der Fernbedienung

- Verwenden sie die Fernbedienung, indem Sie sie auf den Fernbedienungssensor richten. Gegenstände zwischen der Fernbedienung und dem Fernbedienungssensor können den normalen Betrieb stören.
- Setzen Sie die Fernbedienung keinen starken Vibrationen aus. Keine Flüssigkeit auf die Fernbedienung spritzen und Fernbedienung nicht in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit lassen.
- Setzen Sie die Fernbedienung keiner direkten Sonneneinstrahlung aus, da dies zu Deformationen des Geräts durch Hitze führen kann.
- Wenn der Fernbedienungssensor direktem Sonnenlicht oder starkem Licht ausgesetzt wird, funktioniert die Fernbedienung nicht. In diesem Fall ändern Sie bitte die Lichtrichtung oder die Position des Fernsehgeräts, oder verwenden Sie die Fernbedienung näher am Fernbedienungssensor.

## Vorsichtsmaßnahmen bei Verwendung der Batterien

Unsachgemässe Verwendung von Batterien kann zum Auslaufen der Batterien führen. Beachten Sie deshalb die unten angeführten Schritte und behandeln Sie sie vorsichtig

1. Beachten Sie bitte die Polarität der Batterien, um einen Kurzschluss zu vermeiden.
2. Wenn die Batteriespannung nicht ausreicht, was sich auf die Reichweite der Fernbedienung auswirkt, sollten Sie gebrauchte Batterien durch neue ersetzen. Entfernen Sie die Batterien aus der Fernbedienung, wenn Sie sie für längere Zeit nicht benutzen werden.
3. Verwenden Sie keine verschiedenen Batterietypen (z. B. Mangan- und Alkalibatterien) zusammen.
4. Werfen Sie die Batterien nicht ins Feuer. Laden oder zerlegen Sie Batterien niemals.
5. Bitte entsorgen Sie Batterien unter Beachtung der einschlägigen Umweltschutzbestimmungen.
6. **WARNUNG!** Die Batterien (Bateriepacks oder eingebaute Batterien) nicht extremen Temperaturen, wie z.B. Sonnenlicht, Feuer u.ä. aussetzen.

# FERNBEDIENTUNKTIONEN

## Hinweis:

1. Die Abbildung dient nur als Referenz.
2. Einige Tasten sind möglicherweise für bestimmte Regionen oder einige Modelle nicht verfügbar.
3. Drücken Sie gleichzeitig die Tasten HOME und ◀ um die Bluetooth-Kopplung der Fernbedienung zu starten.



1. **STIMME** ( ) Sprechen mit dem Google Assistant im TV.
2. **EIN/AUSSCHALTEN** ( ) das Fernsehgerät einschalten oder in den Standby-Modus versetzen.
3. **STUMMSCHALTEN** ( ) Lautstärke stummschalten oder sie wiederherstellen.
4. **ZIFFERTASTEN (0~9)** Einen Kanal auswählen, oder eine Nummer eingeben.
5. **INFO** Detaillierte Informationen anzeigen.
6. **LIST** Auf die Kanalliste zugreifen.
7. **MENU** Zugriff auf das Hauptmenu.
8. **HOME** Die Startseite öffnen.
9. **AUF/AB/LINKS/RECHTS** (▲ /▼/◀/▶) Durch das Menu navigieren um den gewünschten Inhalt zu wählen.
10. **OK** Bestätigen oder den gewählten Inhalt eingeben.
11. **EXIT** Die aktuelle Aktion beenden.
12. **BACK** Das aktuelle Menu verlassen.
13. **Google Play** Zugriff auf die Anwendung Google Play.
14. **YouTube** Zugriff auf die Anwendung YouTube.
15. **GUIDE** Zugriff auf EPG (elektronischer programmführer) Schnittstelle im DTV-Mode.
16. **Lautstärke Lauter/Leiser (VOL+/-)** Stellen Sie die Lautstärke nach oben oder unten ein.
17. **Programme durchsuchen nach oben/unten (P ▲/▼)** Den nächsten oder vorigen Kanal wählen.
18. **TELETEKST-TASTEN**  
**TEXT** Das Teletext-Menu rufen oder verlassen.  
**REVEAL** Die verborgenen Informationen einblenden.  
**INDEX** Index-seite anzeigen.  
**HOLD** Die Teletext-Seite auf dem Bildschirm halten, ohne Update oder Änderungen.
19. **SOURCE** Eingangsquelle wählen.
20. **Subtitle** Untertitel aktivieren oder deaktivieren.
21. **Kontrolltasten für die Wiedergabe vom USB**  
**Pause (II)** Wiedergabe pausieren oder die Aufnahme von TV Programmen im DTV-Modus ermöglichen.  
**Wiedergabe (▶)** Die Wiedergabe starten.  
**Stop (■)** Die Wiedergabe stoppen.  
**Schneller Rücklauf (◀◀)** Schnellerücklauf der Wiedergabe.  
**Schneller Vorlauf (▶▶)** Schneller Vorlauf der Wiedergabe.
22. **Farbtasten (ROT/GRÜN/GELB/BLAU):** Schnelle Funktionen im bestimmten Modus ausführen.
23. Wählen Sie den Typ der Tonausgabe abhängig vom Sendekanal.
24. **FAV** Zugriff auf die Favoritenliste.
25. **AD** Die Audiobeschreibung-Funktion aktivieren oder deaktivieren.

# GRUNDLEGENDE BETDIENUNG

## How to use E-manual

E-Handbuch ist in Ihrem TV-Gerät eingebaut und kann auf dem Bildschirm angezeigt werden. Wenn Sie mehr über Ihre TV-Funktionen erfahren möchten, rufen Sie Ihr E-Handbuch auf, indem Sie auf Folgendes Bezug nehmen.

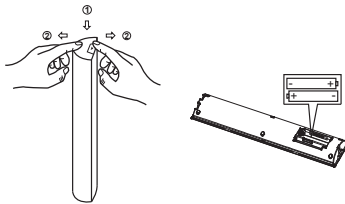
**Hinweis:** Die Bilder dienen nur als Referenz.



1. Drücken Sie die **HOME**  Taste, um auf die Startseite zuzugreifen.
2. Drücken Sie die Taste **▲/▼**, um die Liste der „Anwendungen“ zu wählen.
3. Drücken Sie die Taste **◀/▶**, um das Symbol von „E-Manual“ zu wählen.
4. Drücken Sie die OK-Taste, um das E-handbuch zu öffnen um die Anweisungen über die grundlegenden Funktionen zu lesen.
5. Mit den folgenden Tasten der Fernbedienung können Sie das E-Handbuch bedienen.

|                                                                                   |                                                                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
| OBEN/UNTEN/LINKS/RECHTS<br>(Navigationstasten)                                    | Sich nach oben/unten/links/rechts bewegen um ein Menüpunkt zu wählen |
|  | Wechseln in das gewählte Menüpunkt.                                  |
| Taste VERLASSEN/ZURÜCK                                                            | Den aktuellen Bildschirm oder das E-handbuch verlassen.              |

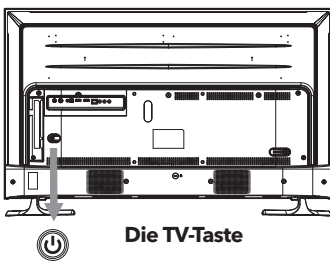
## Die Fernbedienungsbatterie einlegen



Legen Sie zwei AAA-Batterien in das Batteriefach der Fernbedienung ein. Achten Sie dabei darauf, dass die Polaritätsmarkierungen im Batteriefach übereinstimmen.

**Hinweis:** Die Bilder dienen nur als Referenz.

## Die TV-Taste



1. Im Bereitschaftsmodus, drücken Sie die Taste, um das TV-Gerät einzuschalten.
2. Wenn das Fernsehgerät eingeschaltet ist und kein OSD angezeigt wird, drücken Sie kurz darauf, um in das Quellmenü zu gelangen.  
Drücken Sie erneut kurz, um die gewünschte Quelle auszuwählen. Drücken und halten Sie die Taste, um das TV-Gerät in den Standby-Modus zu versetzen.

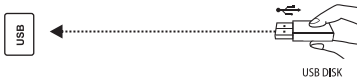
**Hinweis:** Die Bilder dienen nur als Referenz.

# ANSCHLÜSSE

## Anschlüsse

### USB

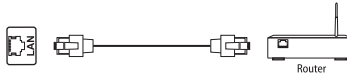
USB-Anschluss.



USB DISK

### LAN

Netzwerkschnittstelle.



Router

### DIGITALER AUDIOAUSGANG

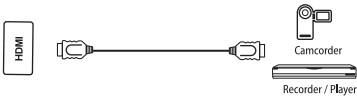
Verwenden Sie das SPDIF-Kabel, um das TV-Audiosignal-Ausgang mit einem kompatiblen Audio-Empfänger zu verbinden.



Digital audio device

### HDMI

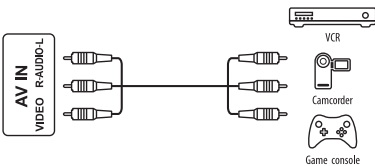
Schließen Sie das HDMI-Eingangssignal vom Signalquelle an, wie z.B. DVD.



Recorder / Player

### AV IN

Schließen Sie das Video- und Audiosignal vom Signalquelle an, wie z.B. DVD.



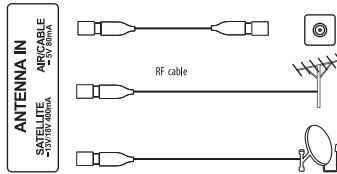
VCR

Camcorder

Game console

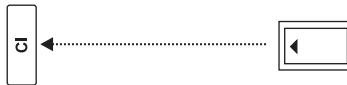
### ANTENNA IN

Schließen Sie die Koaxialkabel an, um das Antennen-, Kabel- oder Satellitensignal zu empfangen.



### CI

CI-Kartenport



### SERVICE

Debugging-Port (Fehlerbeseitigung), nur für professionelle Techniker bestimmt.



### Hinweis:

1. Die Bilder dienen nur als Referenz.
2. Die oben gezeigten externen Geräte und Kabeln sind nicht im Lieferumfang des Fernsehgeräts enthalten.
3. Manche Anschlüsse können sich je nach Region oder Modell unterscheiden. Bitte beachten Sie, dass es bei Ihrem TV-Gerät um ein Standardprodukt handelt.

# FEHLERBEHEBUNG

Bevor Sie einen Servicetechniker anrufen, überprüfen Sie bitte die folgende Tabelle auf mögliche Ursachen des Symptoms und Lösungen.

| Problem                                                                                               | Lösung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Fernbedienung funktioniert nicht                                                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Überprüfen Sie den Fernbedienungssensor auf der Fernbedienung.</li> <li>• Wechseln Sie die Batterien.</li> <li>• Batterien sind nicht richtig eingelegt.</li> <li>• Hauptstrom ist ausgeschaltet.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Schwaches Signal                                                                                      | Dies wird normalerweise durch Interferenzen von Mobiltelefonen, Walkie-Talkies, Kfz-Zündanlagen, Neon, Bohrmaschinen oder anderen elektronischen Geräten oder Funkstörquellen verursacht.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Kein Bild, kein Ton                                                                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Überprüfen Sie die Signalquelle.</li> <li>• Stecken Sie ein anderes elektrisches Gerät in die Steckdose, um sicherzustellen, dass es funktioniert oder eingeschaltet ist.</li> <li>• Der Netzstecker hat einen schlechten Kontakt zur Steckdose.</li> <li>• Überprüfen Sie das Signal.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Kein Ton, Bild OK                                                                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Wenn kein Ton zu hören ist, stummschalten oder erhöhen Sie die Lautstärke nicht.</li> <li>• Öffnen Sie das Klangmenü und stellen Sie Option „Balance“ ein!</li> <li>• Überprüfen Sie, ob der Kopfhörer eingesteckt ist; wenn ja, ziehen Sie den Kopfhörer heraus.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Abnormales Bild                                                                                       | <p>Für keine Farbe oder schlechte Bildqualität können Sie:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. die Farboption in den Menüeinstellungen anpassen.</li> <li>2. Halten Sie den Fernseher in ausreichender Entfernung von anderen elektronischen Produkten.</li> <li>3. einen anderen Kanal ausprobieren, um Signalprobleme bei der Übertragung möglicherweise zu lösen.</li> </ol> <p>Schlechtes TV-Signal („Mosaik“ oder Schnee im Bild)</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Überprüfen Sie das Signalkabel und stellen Sie die Antenne ein.</li> <li>2. Nehmen Sie eine Feinabstimmung des Kanals vor.</li> <li>3. Versuchen Sie einen anderen Kanal</li> </ol> |
| Es erscheint die Meldung „Diese Datei ist ungültig“, oder das Ton funktioniert, das Video aber nicht  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Die Mediendatei ist möglicherweise beschädigt; überprüfen Sie, ob die Datei auf dem PC abgespielt werden kann.</li> <li>• Überprüfen Sie, ob Video- und Audio-Codec unterstützt sind.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Es erscheint die Meldung „Nicht unterstütztes Audio“, oder das Video funktioniert, das Ton aber nicht | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Die Mediendatei ist möglicherweise beschädigt; überprüfen Sie, ob die Datei auf dem PC abgespielt werden kann.</li> <li>• Überprüfen Sie, ob Video- und Audio-Codec unterstützt sind.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Netzwerkfehler (Möglicherweise nicht verfügbar)                                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Überprüfen Sie, ob der Router gut funktioniert.</li> <li>• Bei Modellen, die einen USB-Dongle benötigen, um Internetverbindung herzustellen, prüfen Sie, ob der USB-Dongle richtig eingesteckt ist.</li> <li>• Stellen Sie sicher, dass das Fernsehgerät erfolgreich mit dem Router verbunden ist.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Die Webseite kann nicht vollständig angezeigt werden (Möglicherweise nicht verfügbar)                 | Flash wird nicht unterstützt.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Der Browser muss geschlossen werden (Möglicherweise nicht verfügbar)                                  | Webseiten enthalten zu viele großformatige Bilder, weshalb es ungenügend Speicherplatz gibt und der Browser muss schließen.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |

# TECHNISCHE DATEN

|                                          |                                                                                                                                                                             |
|------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Betriebsspannung                         | 100-240V~50/60 Hz                                                                                                                                                           |
| Geschätzter Verbrauch                    | 43": 100 W<br>49": 120 W<br>55": 150 W                                                                                                                                      |
| Audioausgabe Audio                       | 10 W + 10 W                                                                                                                                                                 |
| Abmessungen (B x H x T) mit Ständer      | 43": 962.5 x 607.8 x 198.4 mm<br>49": 1095.2 x 682.1 x 238.4 mm<br>55": 1234.6 x 759.5 x 238.5 mm                                                                           |
| Abmessungen (B x H x T) ohne Ständer     | 43": 962.5 x 558.5 x 99.1 mm<br>49": 1095.2 x 633.2 x 99.4 mm<br>55": 1234.6 x 712.8 x 99.3 mm                                                                              |
| Nettogewicht mit Ständer                 | 43": 9.7 kg<br>49": 11.8 kg<br>55": 14.8 kg                                                                                                                                 |
| Nettogewicht ohne Ständer                | 43": 9.4 kg<br>49": 11.5 kg<br>55": 14.4 kg                                                                                                                                 |
| Antenneneingang RF                       | 75 Ohm unsymmetrisch                                                                                                                                                        |
| OSD-Menüsprache                          | Mehre Optionen                                                                                                                                                              |
| Das System                               | DTV: DVB-T/T2/S/S2/C<br>ATV: PAL/SECAM BG/DK/I                                                                                                                              |
| Kanalabdeckung                           | DVB-S/S2: 950MHz ~ 2150MHz<br>DVB-T/T2: 174MHz ~ 230MHz<br>470MHz ~ 860MHz<br>DVB-C: 50MHz ~ 858MHz<br>ATV: 47.25MHz ~ 865.25MHz                                            |
| Umwelt<br>(nur tropische Klimazone)      | Betriebstemperatur: 5 °C ~ 45 °C<br>Luftfeuchtigkeit während des Betriebs: 20% ~ 80%<br>Lagertemperatur: -15 °C ~ 50 °C<br>Luftfeuchtigkeit während der Lagerung: 10% ~ 90% |
| Umwelt<br>(nur für gemäßigte Klimazonen) | Betriebstemperatur: 5 °C ~ 35 °C<br>Luftfeuchtigkeit bei der Arbeit: 20% ~ 80%<br>Lagertemperatur: -15 °C ~ 45 °C<br>Luftfeuchtigkeit während der Lagerung: 10% ~ 90%       |

**Hinweis:** Einige Spezifikationen können in verschiedenen Regionen oder Modellen abweichen, wenn Sie Ihr Fernsehgerät standardmäßig verwenden.

## LIZENZEN



Die Begriffe HDMI und HDMI High-Definition Multimedia Schnittstelle und das HDMI Logo sind Markenzeichen oder registrierte Markenzeichen von HDMI Licensing LLC in den Vereinigten Staaten und anderen Ländern



Hergestellt unter Lizenz von Dolby Laboratories.  
Dolby, Dolby Audio und Double D sind Marken von Dolby Laboratories.



Android TV, Google Play, Chromecast und YouTube sind geschützte Kennzeichen von Google LLC.

DTS TruSurround™



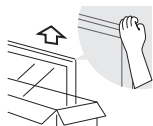
Für ein DTS-Patent, siehe <http://patents.dts.com>.  
Hergestellt unter Lizenz von DTS Licensing Limited. DTS, Symbol, DTS und Symbol sind eingetragene Marken und DTS Tru Surround ist eine Marke von DTS Inc. © DTS Inc. Alle Rechte vorbehalten.

# PRÉPARATION

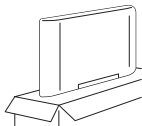
## Démontage et installation

**Note:** Les images servent uniquement de référence.

1. Ouvrir la boîte.



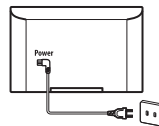
2. Sortir le téléviseur de la boîte.



3. Installer les supports pour téléviseur.



4. Branchez le cordon d'alimentation.



## Accessoires

- Batteries /2
- Télécommande
- Guide de démarrage rapide
- Supports de base/2
- Vis/4
- Carte de garantie
- Cordon d'alimentation

## AVERTISSEMENTS ET PRECAUTIONS

**Note:** Veuillez lire toutes les instructions avant de faire fonctionner votre appareil. Conservez-les bien pour une utilisation future.

- Lisez ces instructions. Toutes les instructions sur la sécurité et le fonctionnement de cet appareil devraient être lues avant de le faire fonctionner.
- Conservez ces instructions pour pouvoir vous y référer à l'avenir.
- Tenez compte de tous les avertissements. Tous les avertissements concernant cet appareil et les instructions pour son utilisation doivent être suivis.
- Follow all instructions- All operating and use instructions should be followed.
- N'utilisez pas cet appareil à proximité de l'eau ou de source d'humidité, par exemple dans un sous-sol mouillé ou près d'une piscine.
- Nettoyez-le uniquement avec un chiffon sec.
- Ne bloquez aucune ouverture de ventilation. Installez votre téléviseur conformément aux instructions du fabricant.
- N'installez pas votre téléviseur près d'une source de chaleur comme un radiateur, une bouche de chaleur, un poêle ou d'autres appareils (comme des amplificateurs) produisant de la chaleur.
- Ne neutralisez pas la fonction de sécurité de la fiche polarisée ou fiche de terre. Une fiche polarisée a deux broches, l'une plus large que l'autre. Une fiche de terre a deux broches identiques et une troisième broche pour la mise à la terre. La broche plus large ou la troisième broche servent à votre sécurité. Si la broche fournie n'entre pas dans votre prise, consultez un électricien pour le remplacement de la prise obsolète.
- Évitez de marcher sur le cordon d'alimentation et de le pincer, en particulier au niveau des fiches, des prises secteur et du point de sortie de l'appareil.
- N'utilisez que des fixations/accessoires spécifiés par le fabricant.
- Utilisez le téléviseur uniquement avec le chariot, socle, trépied, support ou table spécifié par le fabricant ou vendu avec l'appareil. Si un chariot est utilisé, faites attention à ne pas être blessé par un renversement lors du déplacement de l'ensemble chariot/appareil.



- Débranchez cet appareil en cas d'orage ou de non utilisation prolongée.
- Confiez toute réparation à des techniciens de maintenance qualifiés. Une réparation est nécessaire si l'appareil a été endommagé d'une quelconque façon, par exemple si le cordon ou la fiche d'alimentation est endommagé, si du liquide a été renversé sur l'appareil ou si des objets sont tombés dedans, si l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, s'il ne fonctionne pas normalement, ou s'il est tombé.
- **AVERTISSEMENT:** Les instructions de maintenance qui suivent sont réservées exclusivement au personnel d'entretien qualifié. Pour réduire le risque d'électrocution, n'effectuez aucune opération de dépannage autres que celles décrites dans les consignes si vous n'êtes pas qualifié pour le faire.
- N'installez pas cet appareil dans un endroit confiné ou encastré, comme une bibliothèque ou tout meuble similaire et veillez à ce que la ventilation puisse se faire. Ne gênez pas la ventilation en la recouvrant ou en bloquant les ouvertures avec des objets tels que des journaux, des nappes de table, des rideaux, etc.
- ⚡ Attention – Pour éviter les risques d'électrocution, remplacez la grille.
- Veuillez consulter les informations sur le boîtier arrière pour les informations électriques et de sécurité avant d'installer ou de faire fonctionner l'appareil.
- Pour réduire les risques d'incendie ou d'électrocution, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité. L'appareil ne doit pas être exposé aux gouttes ou aux éclaboussures et aucun objet rempli de liquide, tel qu'un vase, ne doit être placé sur l'appareil.
- Les bornes marquées du symbole "⚡" peuvent avoir une amplitude suffisante pour constituer un risque d'électrocution. Le câblage externe connecté aux bornes nécessite l'installation d'une personne qualifiée ou l'utilisation de câbles ou cordons prêts à l'emploi.
- Pour éviter tout accident et blessure, l'appareil doit être solidement fixé au sol ou à un mur conformément aux instructions d'installation.
- Risque d'explosion si les piles sont remplacées par un modèle incorrect. Remplacez-le par le même modèle ou un modèle équivalent.
- Les piles (batterie, piles ou pack piles) ne doivent jamais être soumises à une chaleur excessive, telle que les rayons du soleil, des flammes, etc.
- Une pression sonore excessive provenant des écouteurs et du casque peut provoquer une perte auditive. Réglez le volume du casque à un niveau confortable et non nuisible et réduisez le temps que vous passez à l'écouter à un niveau sonore élevé.
- La fiche d'alimentation est utilisée comme dispositif de déconnexion et doit donc demeurer aisément accessible.
- Durant les longues périodes d'inactivité ou en cas de déménagement ou de déplacement, veillez à prendre soin du cordon d'alimentation électrique, par exemple en l'attachant avec une attache pour câble. Il ne doit pas être en contact avec des objets coupants qui peuvent causer une abrasion du cordon. Lorsque vous rallumez votre téléviseur, vérifiez bien que le cordon d'alimentation n'a pas été endommagé. En cas de dommage, faites appel à un agent de service pour le remplacer ou trouvez-en un qui aura les mêmes caractéristiques que l'original.
- Les piles usagées doivent être éliminées de manière écologique.
- Aucune flamme vive, par exemple des bougies allumées, ne doit être placée sur l'appareil. Pour éviter tout risque d'incendie, ne placez jamais l'appareil à proximité de flammes vive.
- Si le symbole de la plaque signalétique du produit est  et le cordon d'alimentation électrique a deux broches, il s'agit d'un appareil de classe II possédant une double isolation des parties actives. De par sa conception, il ne nécessite pas de branchement sécurisé à un système électrique de mise à la terre.
- Il est recommandé d'inclure les informations suivantes lorsque et où cela est nécessaire:

~ Pictogramme pour courant alternatif

≡ Pictogramme pour courant continu



Pictogramme pour appareil de Classe II



Pictogramme pour Stand-by (Mode veille)



Symbole pour allumer / Marche



Symbole pour danger électrique - voltage dangereux

- Avertissement au sujet des appareils contenant des piles boutons (les instructions ci-dessous ne concernent que l'appareil contenant des piles boutons remplaçables).
- **AVERTISSEMENT:** Ne pas avaler les piles. Risque de brûlure chimique. La télécommande livrée avec ce produit contient une pile bouton. En cas d'ingestion, elle peut provoquer des brûlures internes graves en deux heures et même causer la mort. Gardez les piles neuves ou usées hors de portée des enfants. Si le compartiment de la pile ne ferme pas correctement, cessez de l'utiliser et ne la laissez pas à portée de main des enfants. Consultez un médecin dans les plus brefs délais si quelqu'un autour de vous avale une pile.

#### • Directive DEEE



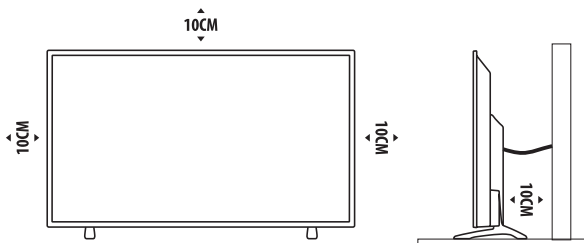
Comment éliminer ce produit. Ce pictogramme indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers. Pour éviter de porter préjudice à l'environnement ou à la santé humaine, veuillez le séparer des autres types de déchets et le recycler de façon responsable. Vous favoriserez ainsi la réutilisation durable des ressources matérielles. Les particuliers sont invités à utiliser les systèmes de reprise et de collecte mis à leur disposition par les collectivités locales (déchetteries) ou à contacter le distributeur leur ayant vendu le produit arrivé en fin de vie.



- Le pictogramme de l'éclair dans un triangle équilatéral attire l'attention de l'utilisateur sur la présence, dans le boîtier de l'appareil, d'une tension élevée, non isolée, dont l'amplitude pourrait être suffisante pour constituer un risque de décharge électrique sur les personnes.
- Pour éviter les risques de choc électrique, ne pas enlever le couvercle. Aucun entretien de pièces extérieures par l'utilisateur. Confiez l'entretien à un personnel qualifié.
- Le point d'exclamation inscrit dans un triangle équilatéral attire l'attention de l'utilisateur sur la présence de consignes de sécurité importantes de fonctionnement ou de maintenance (entretien courant) dans la notice accompagnant l'appareil.

# INSTALLATION DU TÉLÉVISEUR

- Posez l'écran sur une surface stable et plane (table ou bureau). Laissez un espace d'au moins dix centimètres tout autour pour permettre une bonne ventilation. Par souci de sécurité, ne placez aucun objet sur le téléviseur. L'appareil peut être utilisé dans des climats tropicaux et/ou tempérés.
- Fixation de l'arrière du téléviseur au mur. L'image ci-dessous est différente de l'article réel, donc c'est seulement pour la référence. (seulement pour certaines régions)

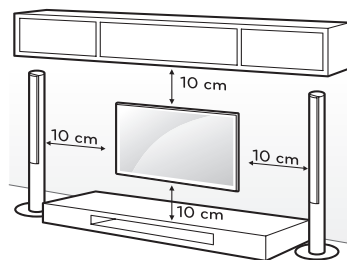


Ne placez jamais le téléviseur dans un endroit instable. Un téléviseur peut tomber et provoquer des blessures graves ou la mort. Bon nombre d'accidents peuvent être évités, surtout chez les enfants, en prenant de simples précautions :

- N'utilisez que des meubles ou des étagères recommandés par le fabricant de la télévision.
- N'utilisez que des meubles qui peuvent supporter sans danger le poids de la télévision.
- Assurez-vous que le téléviseur ne dépasse pas du meuble sur lequel il est posé.
- Ne placez pas le téléviseur sur un meuble haut (armoire, bibliothèque) sans fixer le meuble et le téléviseur à un support approprié.
- Ne placez pas le téléviseur sur du tissu ou tout autre matériau qui serait situé entre le téléviseur et le meuble sur lequel il est posé.
- Expliquez aux enfants les dangers de grimper aux meubles pour attraper le téléviseur ou les télécommandes.

Respectez les mêmes règles de sécurité si vous gardez ou déplacez votre ancienne télévision (seulement lorsque la télévision pèse plus de 7 kgs).

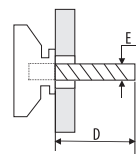
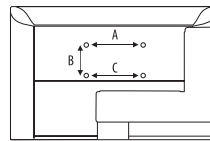
- Il existe un support mural optionnel pour votre téléviseur. Consultez votre distributeur local pour un support mural qui correspond à la norme VESA de votre téléviseur.
- Fixez soigneusement le crochet du support mural à l'arrière de votre téléviseur. Installez le crochet du support mural sur un mur solide perpendiculaire au sol. Si vous fixez votre téléviseur à d'autres matériaux de construction, faites appel à une personne qualifiée pour installer le support mural.
- Une notice détaillée sera fournie avec le support mural. Veillez à installer le support mural à un endroit où le téléviseur sera bien fixé au mur et avec suffisamment d'espace pour permettre de le connecter aux appareils externes.



**Note:** Les images servent uniquement de référence.

- Veillez à débrancher le câble d'alimentation électrique avant d'installer le téléviseur afin d'éviter les risques d'électrocution.
- Avant d'installer le téléviseur sur un support mural, déplacez le support de pied du téléviseur en suivant, à l'envers, les instructions pour le fixer.
- Si vous installez le téléviseur sur un plafond ou un mur penché, l'appareil risque de tomber et de provoquer des blessures graves. Utilisez un support mural autorisé et faites appel au distributeur local ou à un personnel qualifié. Sinon, vous ne serez plus couvert par la garantie.
- Ne serrez pas trop les vis car cela peut endommager la télévision et annuler votre garantie.
- Afin d'éviter tout accident, l'appareil doit être solidement fixé au sol ou au mur, conformément aux instructions d'installation.
- Utilisez les vis et les supports muraux qui correspondent aux spécifications suivantes. Les dommages ou blessures résultant d'une mauvaise utilisation ou de l'utilisation d'accessoires non conformes ne seront pas couverts par la garantie.

| Taille du modèle: 43" |                     |     | Haut        | Vers le bas |
|-----------------------|---------------------|-----|-------------|-------------|
| Vis                   | Diamètre (mm) "E"   |     | M6          | M6          |
|                       | Profondeur (mm) "D" | Max | 28          | 28          |
|                       |                     | Min | 22          | 22          |
|                       | Quantité            |     | 2           | 2           |
| VESA (AxBxC)          |                     |     | 200x200x200 |             |



| Taille du modèle: 49" |                     |     | Haut        | Vers le bas |
|-----------------------|---------------------|-----|-------------|-------------|
| Vis                   | Diamètre (mm) "E"   |     | M6          | M6          |
|                       | Profondeur (mm) "D" | Max | 28          | 28          |
|                       |                     | Min | 22          | 22          |
|                       | Quantité            |     | 2           | 2           |
| VESA (AxBxC)          |                     |     | 200x200x200 |             |

| Taille du modèle: 55" |                     |     | Haut        | Vers le bas |
|-----------------------|---------------------|-----|-------------|-------------|
| Vis                   | Diamètre (mm) "E"   |     | M6          | M6          |
|                       | Profondeur (mm) "D" | Max | 28          | 28          |
|                       |                     | Min | 22          | 22          |
|                       | Quantité            |     | 2           | 2           |
| VESA (AxBxC)          |                     |     | 300x200x300 |             |

#### Note:

1. Les photos sont à titre indicatif seulement.
2. Afin de laisser suffisamment de place pour les téléviseurs dont les terminaux sont orientés vers le mur, un coussin de caoutchouc est nécessaire, ainsi que la vis pour fixer le support mural. Il s'agit d'une petite colonne creuse d'une hauteur de 30 mm avec un diamètre intérieur de 8 mm et un diamètre extérieur de 18 mm.
3. Les informations contenues dans ce document sont sujettes à modification sans préavis. Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages résultant directement ou indirectement de défauts, d'incomplétude ou de divergences entre le manuel d'utilisation et le produit décrit.
4. Dans un environnement sec dû à l'électricité statique, le produit peut redémarrer et revenir à l'interface OSD principale, à l'interface du lecteur USB ou au mode source précédent; veuillez continuer à utiliser le téléviseur comme votre volonté.

## Environnement d'utilisation

- Ne pas installer cet appareil dans des espaces très réduits tels que bibliothèques ou équivalent.
- Ne pas utiliser l'appareil dans un milieu humide ou froid. Protéger l'appareil d'une surchauffe éventuelle.
- Eloignez l'appareil des rayons du soleil.
- Ne pas utiliser l'appareil en milieu poussiéreux.
- Ne pas disposer des bougies dans des pièces à proximité de l'appareil pour éviter que la combustion de matériaux ne pénètre à l'intérieur de la TV.

## Précautions lors de l'utilisation de la télécommande

- Utilisez la télécommande en la pointant en direction du capteur. Des objets se trouvant entre la télécommande et le capteur gêneront le fonctionnement de l'appareil.
- Ne pas soumettre la télécommande à de violentes vibrations. De plus, ne pas asperger de liquide la télécommande et ne pas la laisser dans des endroits très humides.
- Ne pas soumettre la télécommande directement au soleil ce qui pourrait déformer l'appareil à cause de la chaleur.
- Lorsque le capteur est soumis aux rayons du soleil ou à une forte lumière, la télécommande ne fonctionne pas. Si cela se produit, veuillez changer la direction de la lumière ou la position de la TV, ou bien utilisez la télécommande plus près du capteur.

## Précautions lors de l'utilisation de piles

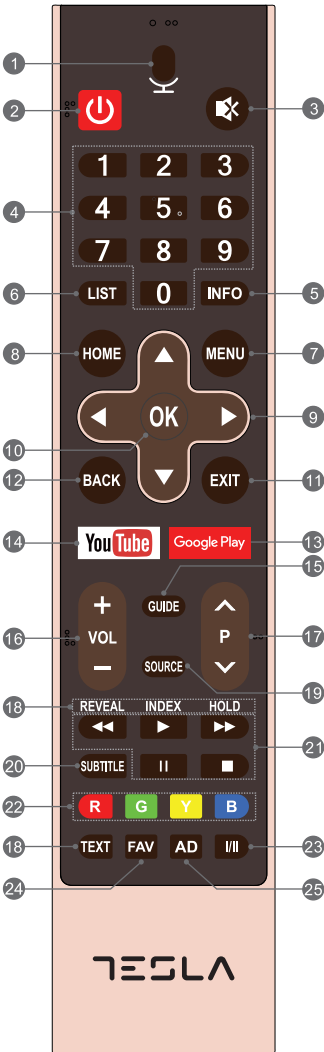
Un emploi inadéquat des piles peut avoir pour conséquence une fuite. Il convient donc de respecter les étapes suivantes et utiliser les batteries avec soin.

1. Veuillez respecter la polarité des piles afin d'éviter un court-circuit.
2. Si le voltage des piles est insuffisant, ce qui affecte la portée de la télécommande, vous devriez remplacer les piles usagées par de nouvelles piles. Veuillez extraire les piles de la télécommande si vous ne comptez pas l'utiliser pendant un long laps de temps.
3. Ne mélangez pas les types de piles (par exemple, manganèse et piles alcaline) à la fois.
4. Ne pas jeter les piles dans le feu. Ne pas recharger ou démonter les piles.
5. Veuillez recycler les piles en accord avec les lois en vigueur sur la protection de l'environnement.
6. AVERTISSEMENT: Les piles (série de piles ou piles installées) ne devront en aucun cas être soumises à une chaleur excessive telle que les rayons du soleil, le feu ou équivalent

# FONCTIONS DE TÉLÉCOMMANDE

## Note:

1. L'image est à titre informatif seulement.
2. Certaines touches peuvent ne pas être disponibles sur certains modèles ou dans certaines régions.
3. Appuyez simultanément sur les touches HOME et ◀ pour lancer le jumelage Bluetooth de la télécommande.



- 1. VOIX (🎧):** commencez à parler à un assistant Google à la télévision.
- 2. DÉMARRAGE / DÉSACTIVATION (🔌)** Allumez le téléviseur ou mettez-le en mode veille.
- 3. COUPER LE SONO (🔇)** Désactivez et réactivez le son.
- 4. Touches numériques (0~9)** Sélectionnez un canal ou entrez un numéro.
- 5. INFO** Affichez des informations détaillées.
- 6. LISTE** Accès à la liste de canaux.
- 7. MENU** Accès au menu principal.
- 8. HOME** Ouvrez la page d'accueil.
- 9. HAUT/BAS/GAUCHE/DROITE (▲/▼/◀/▶)** Faites défiler le menu pour sélectionner le contenu dont vous avez besoin.
- 10. OK** Confirmez ou ouvrez le contenu sélectionné.
- 11. EXIT** Quittez l'opération en cours.
- 12. BACK** Quitter le menu actuel.
- 13. Google Play** Accès à l'application Google Play.
- 14. YouTube** Accès à l'application YouTube.
- 15. GUIDE** Accès à l'interface EPG (guide de programme électronique) en mode DTV.
- 16. Augmentation/réduction du volume (VOL+/-)** Améliorez ou atténuez le son.
- 17. Programmes haut/bas (P ▲/▼)** Passez au programme suivant ou précédent.
- 18. TOUCHES TÉLÉTEXTE**  
**TEXT** Permet d'accéder au menu télétexte ou de le quitter.  
**REVEAL** Affiche des informations cachées.  
**INDEX** Accès à la page d'index.  
**HOLD** Maintient la page avec le télétexte sans mettre à jour ni changer.
- 19. SOURCE** Sélectionnez le périphérique d'entrée.
- 20. Sous-titre** Activez ou désactivez les sous-titres.
- 21. Boutons de commande pour la lecture depuis USB**  
**Pause (II)** Met en pause la lecture ou permet l'enregistrement de programmes télévisés en mode DTV.  
**Lecture (▶)** Lance la lecture.  
**Arrêt (■)** Arrête la lecture.  
**Accélération en arrière (◀◀)** Accélère la lecture en arrière.  
**Accélération en avant (▶▶)** Accélère la lecture en avant.
- 22. Boutons de couleur (ROUGE/VERT/JAUNE/BLEU)** Exécute des fonctions rapides dans un certain mode.
- 23. I/II** Sélectionnez le type de sortie audio en fonction du programme diffusé.
- 24. FAV** Accédez à votre liste de programmes préférés.
- 25. AD** Activez ou désactivez la fonction de description audio.

# FONCTIONNEMENT DE BASE

## Comment utiliser le Manuel électronique

Le manuel électronique – « E-manual » est intégré à votre téléviseur et peut être affiché sur l'écran. Pour obtenir davantage d'informations sur votre téléviseur, accédez à votre manuel électronique de la manière suivante.

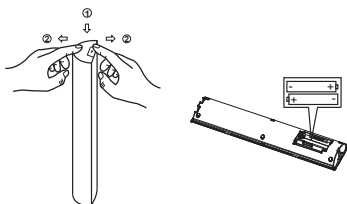


**Note:** L'image sert uniquement de référence

1. Appuyez sur le bouton HOME (Accueil)  pour accéder à la page d'accueil;
2. Appuyez sur le bouton ▲/▼ pour sélectionner la liste des "Apps" (Applications)
3. Appuyez sur le bouton ◀▶ pour sélectionner l'icône du Manuel électronique - "E-Manual".
4. Appuyez sur le bouton **OK** pour accéder au manuel électronique et consultez les instructions portant sur les fonctions de base.
5. Les boutons de la télécommande mentionnés ci-dessous peuvent vous aider à commander votre téléviseur.

|                                                                                   |                                                                                                                |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| HAUT/BAS/GAUCHE<br>(Boutons de navigation)                                        | Déplacer la sélection vers le haut, vers le bas, à gauche ou à droite pour sélectionner un élément de la liste |
|  | Entrer la fonction choisie                                                                                     |
| Bouton EXIT/BACK<br>(Sortie / Retour)                                             | Quitter l'affichage actuel ou le manuel électronique.                                                          |

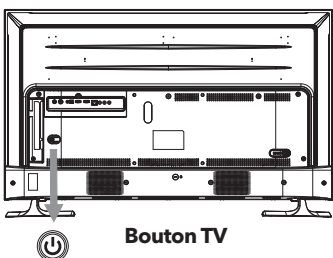
## Installer la pile de la télécommande



Placez deux piles AAA dans le compartiment de piles de la télécommande, en veillant à respecter les polarités indiquées sur le compartiment.

**Note:** Les images servent uniquement de référence

## Bouton TV



1. En mode veille, appuyez dessus pour allumer le téléviseur.
2. Quand le téléviseur est allumé et il n'existe aucun affichage à l'écran, appuyez dessus pour accéder au menu source.  
Appuyez à nouveau brièvement pour sélectionner la source souhaitée.  
Appuyez longuement pour mettre le téléviseur en veille.

**Note:** Les images servent uniquement de référence

# TERMINAUX DE CONNECTION

## Terminaux

### USB

USB port.



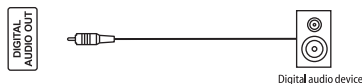
### LAN

Port réseau



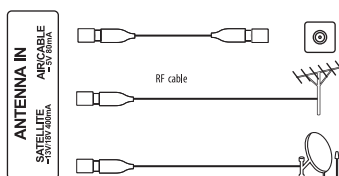
### DIGITAL AUDIO OUT

Utilisez un câble SPDIF pour transmettre le signal audio de votre téléviseur à un récepteur audio compatible.



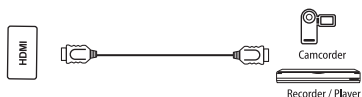
### ANTENNA IN

Connectez le câble coaxial pour recevoir le signal via l'antenne, le câble ou le satellite.



### HDMI

Connectez le signal d'entrée HDMI provenant d'une source de signal telle qu'un DVD.



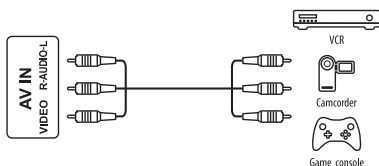
### CI

Port pour carte CI.



### AV IN

Connectez le signal audio et vidéo provenant d'une source de signal telle qu'un DVD.



### SERVICE

Port de débogage destiné uniquement aux techniciens.



### Note:

1. Les images servent uniquement de référence.
2. L'équipement externe et les câbles illustrés ci-dessus ne sont pas fournis avec la télévision.
3. Certains terminaux peuvent différer selon les régions ou les modèles. Veuillez considérer votre téléviseur en tant qu'une version standard.

# DÉPANNAGE

Avant d'appeler le technicien de service, s'il vous plaît consulter le tableau suivant pour déterminer la cause du symptôme et des solutions possibles.

| Le problème                                                                                                                             | La solution                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| La télécommande ne fonctionne pas                                                                                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifiez le capteur de la télécommande</li> <li>• Remplacez les piles.</li> <li>• Les piles ne sont pas installés correctement.</li> <li>• Le câble d'alimentation n'est pas branché.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Signal faible                                                                                                                           | Cela se produit généralement en raison d'interférences de téléphones portables, de talkie-walkie, de systèmes d'allumage d'automobile; de sources lumineuses de néon, de perceuses électriques, ou d'autres sources de matériel électronique, ou en raison d'interférences radio.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Il n'y a ni image ni son                                                                                                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifiez la source du signal.</li> <li>• Branchez un autre appareil électrique dans la prise de sortie de sorte que vous êtes sûr qu'il fonctionne et qu'il est sous tension.</li> <li>• Le cordon d'alimentation a un mauvais contact avec la tubulure de sortie.</li> <li>• Vérifiez le signal.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Pas de son, l'affichage vidéo est régulier                                                                                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>• S'il n'y a pas de son, ne pas supprimer ou amplifier le son.</li> <li>• Ouvrez le menu d'options et effectuez l'option de réglage du son « Balance ».</li> <li>• Vérifiez si des écouteurs sont branchés, au cas échéant, retirez-les.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Image anormale                                                                                                                          | <p>S'il n'y a pas de couleur ou la qualité de l'image est mauvaise, vous pouvez:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Définir les options de couleur dans le menu des paramètres.</li> <li>2. Eloigner le téléviseur à une distance suffisante des autres produits électroniques.</li> <li>3. Essayez d'utiliser un autre canal, vous pouvez changer le signal de diffusion.</li> </ol> <p>Mauvais signal TV (mosaïque ou « flocons »)</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Vérifiez le câble de signal et mettez en place l'antenne.</li> <li>2. Réglage fin des canaux.</li> <li>3. Essayez d'utiliser un autre canal.</li> </ol> |
| L'inscription « Ce fichier n'est pas valide » (This file is invalid) apparaît ou le son est normal, mais l'affichage vidéo ne l'est pas | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Le fichier multimédia est peut-être endommagé, assurez-vous que vous pouvez le jouer sur votre ordinateur.</li> <li>• Assurez-vous que les codecs vidéo et audio sont pris en charge.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| L'inscription « Signal audio non pris en charge » (Unsupported audio) apparaît ou l'affichage vidéo est normal, mais pas le son         | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Le fichier multimédia est peut-être endommagé, assurez-vous que vous pouvez le jouer sur votre ordinateur.</li> <li>• Assurez-vous que les codecs vidéo et audio sont pris en charge.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Défaillance du réseau (Peut-être pas disponible)                                                                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Assurez-vous que le routeur fonctionne correctement.</li> <li>• Pour les modèles qui nécessitent un adaptateur USB pour se connecter à l'Internet vérifiez si l'adaptateur USB est branché correctement.</li> <li>• Assurez-vous que votre téléviseur est correctement connecté au routeur.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Le site Internet ne semble pas être dans son intégralité (Peut-être pas disponible)                                                     | Flash n'est pas pris en charge.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Le navigateur est forcé de fermer (Peut-être pas disponible)                                                                            | Le site Web comprend trop de fichiers volumineux, qui remplit la mémoire et ferme le.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |

# CARACTÉRISTIQUES

|                                                                       |                                                                                                                                                                                                      |
|-----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tension de fonctionnement                                             | 100-240V~50/60 Hz                                                                                                                                                                                    |
| Consommation estimée                                                  | 43": 100 W<br>49": 120 W<br>55": 150 W                                                                                                                                                               |
| Audio sortie audio                                                    | 10 W + 10 W                                                                                                                                                                                          |
| Dimensions (L x H x P) avec support                                   | 43": 962.5 x 607.8 x 198.4 mm<br>49": 1095.2 x 682.1 x 238.4 mm<br>55": 1234.6 x 759.5 x 238.5 mm                                                                                                    |
| Dimensions (L x H x P) sans support                                   | 43": 962.5 x 558.5 x 99.1 mm<br>49": 1095.2 x 633.2 x 99.4 mm<br>55": 1234.6 x 712.8 x 99.3 mm                                                                                                       |
| Poids net avec support                                                | 43": 9.7 kg<br>49": 11.8 kg<br>55": 14.8 kg                                                                                                                                                          |
| Poids net sans support                                                | 43": 9.4 kg<br>49": 11.5 kg<br>55": 14.4 kg                                                                                                                                                          |
| Entrée d'antenne RF                                                   | 75 ohms non équilibrée                                                                                                                                                                               |
| Langue du menu OSD                                                    | Plus d'options                                                                                                                                                                                       |
| Système                                                               | DTV: DVB-T/T2/S/S2/C<br>ATV: PAL/SECAM BG/DK/I                                                                                                                                                       |
| Couverture de canal                                                   | DVB-S/S2: 950MHZ ~ 2150MHZ<br>DVB-T/T2: 174MHZ ~ 230MHZ<br>470MHZ ~ 860MHZ<br>DVB-C: 50MHZ ~ 858MHZ<br>ATV: 47.25MHZ ~ 865.25MHZ                                                                     |
| Environnement<br>(zone climatique tropicale<br>uniquement):           | Température de fonctionnement: 5 °C ~ 45 °C<br>Humidité de l'air pendant le fonctionnement: 20% ~ 80%<br>Température de stockage: -15 °C ~ 50 °C<br>Humidité de l'air pendant le stockage: 10% ~ 90% |
| Environnement<br>(uniquement pour les zones<br>climatiques modérées): | Température de fonctionnement: 5 °C ~ 35 °C<br>Humidité de l'air au travail: 20% ~ 80%<br>Température de stockage: -15 °C ~ 45 °C<br>Humidité de l'air pendant le stockage: 10% ~ 90%                |

**Remarque:** Certaines spécifications peuvent différer selon les régions ou les modèles, pour une utilisation standard de votre téléviseur.

## LICENCES



HDMI. Les termes HDMI et HDMI interface multimédia haute définition et le logo HDMI sont des marques commerciales ou des marques déposées de HDMI Licensing LLC aux Etats-Unis et dans d'autres pays.



DOLBY AUDIO. Fabriqué sous licence octroyée par Dolby Laboratories. Doby, Dolby Audio et le symbole du double D sont des marques de commerce de Dolby Laboratories.



Android TV, Google Play, Chromecast et YouTube sont des marques commerciales de Google LLC.

DTS TruSurround™



Pour un brevet DTS, voir <http://patents.dts.com>. Fabriqué sous licence de DTS Licensing Limited. DTS, Symbol, DTS et Symbol sont des marques déposées et DTS Tru Surround est une marque de commerce de DTS Inc. © DTS Inc. Tous droits réservés.

# ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ

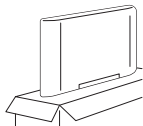
## Αποπακετοποίηση και Εγκατάσταση

**Σημείωση:** Οι εικόνες είναι ενδεικτικές.

1. Ανοίξτε την συσκευασία.



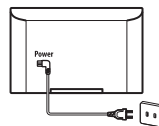
2. Βγάλτε την τηλεόραση.



3. Εγκαταστήστε τα στηρίγματα τηλεόρασης



4. Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας



## Εξαρτήματα

- Μπαταρίες/2
- Τηλεχειριστήριο/Οδηγός
- Γρήγορης Εκκίνησης
- Στηρίγματα Βάσης/2
- Βίδες/4
- Δελτίο Εγγύησης
- Καλώδιο τροφοδοσίας

## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ

**Σημείωση:** Διαβάστε όλες τις οδηγίες πριν από την λειτουργία του σετ. Φυλάξτε τις καλά για χρήση αργότερα στο μέλλον.

- Διαβάστε τις οδηγίες- Διαβάστε τις οδηγίες ασφαλείας και λειτουργίας πριν από την χρήση αυτού του σετ.
- Φυλάξτε τις οδηγίες αυτές- Οι οδηγίες ασφαλείας και λειτουργίας πρέπει να διατηρούνται για μελλοντική χρήση.
- Λάβετε σοβαρά υπόψη όλες τις προειδοποιήσεις-Οι λες οι προειδοποιήσεις στην συσκευή και τις οδηγίες λειτουργίας πρέπει να τηρούνται.
- Ακολουθήστε όλες τις οδηγίες-Ακολουθήστε όλες οι οδηγίες χρήσης και λειτουργίας.
- Να μην χρησιμοποιείται η συσκευή κοντά σε νερό-Δεν πρέπει η συσκευή να χρησιμοποιείται κοντά σε νερό ή υγρασία, για πχ σε ένα υγρό υπόγειο ή κοντά σε πισίνα και τα συναφή.
- Να καθαρίζεται μόνο με στεγνό πανί.
- Να μην κλείνετε οποιοδήποτε τυχόν άνοιγμα εξερισμού. Η εγκατάσταση να γίνεται σε συμφωνία με τις οδηγίες του κατασκευαστή. .
- Η εγκατάσταση να μην γίνεται κοντά σε πηγές θερμότητας, όπως σώματα καλοριφέρ, ανοίγματα εκροής θερμού αέρα, φούρνους, ή άλλες συσκευές (συμπεριλαμβανομένου ενισχυτές) που παράγουν θερμότητα.
- Να μην αγνοείτε τον σκοπό ασφαλείας του πολωμένου βύσματος ή του βύσματος γείωσης. Ένα πολωμένο βύσμα έχει δυο λεπίδες με την μια πλατύτερη από την άλλη. Ένα βύσμα έχει δυο λεπίδες και μια τρίτη προεξοχή που αποτελεί την γείωση. Η πλατιά λεπίδα ή η τρίτη προεξοχή παρέχεται για την ασφάλειά σας. Αν το παραχθέν βύσμα δεν ταιριάζει στην έξοδο σας, συμβουλευτείτε έναν ηλεκτρολόγο για να αλλάξει την παρωχημένης εξόδου.
- Προστατεύστε το καλώδιο τροφοδοσίας από τυχόν ποδοπατήματα ή πιέσεις κυρίως στα βύσματα, στις υποδοχές ηλεκτρικού ρεύματος και στο σημείο όπου βγαίνουν από την συσκευή. Να χρησιμοποιείτε μόνο προσαρτήσεις/εξαρτήματα που ο κατασκευαστής αναφέρει.
- Να χρησιμοποιείται μόνο με το καρότσι, τα στηρίγματα, τα τρίποδα, την κονσόλα ή το τραπέζι που ο κατασκευαστής αναφέρει, ή που πωλούνται μαζί με την συσκευή. Όταν ένα καρότσι ή μια σχάρα χρησιμοποιείται, κινηθείτε προσεκτικά όταν κινείτε τον συνδυασμό καροτσιού/συσκευής για την αποφυγή τραυματισμών από το αναποδογύρισμα.
- Να βγάζετε την συσκευή από την πρίζα όταν έχει καταιγίδα ή όταν δεν χρησιμοποιείται για πολύ καιρό.
- Αναθέστε κάθε έργο επισκευής/διόρθωσης σε εξουσιοδοτημένο προσωπικό. Επισκευή/Διόρθωση χρειάζεται όταν η συσκευή έχει υποστεί φθορές με οποιοδήποτε τρόπο, όπως φθορά στο τροφοδοτικό καλώδιο παροχής ή το βύσμα, χυμένο νερό ή πτώση αντικειμένων πάνω στην συσκευή, έκθεση σε βροχή ή υγρασία της συσκευής, μη κανονική λειτουργία, ή πτώση της συσκευής.

- **Προσοχή:** Αυτές οι οδηγίες επισκευής/διόρθωσης είναι για χρήση μόνο από εξουσιοδοτημένο προσωπικό. Για την μείωση του κινδύνου ηλεκτροπληξίας, μην προβείτε σε έργα επισκευής/διόρθωσης διαφορετικά από αυτά που περιέχονται στις οδηγίες λειτουργίας εκτός και αν είστε εξουσιοδοτημένοι ή ικανοί να προβείτε σε κάτι τέτοιο.
- Η εγκατάσταση να μην γίνεται σε έναν περιορισμένο ή σε έναν ενσωματωμένο/εντοιχισμένο χώρο όπως μια βιβλιοθήκη ή παρόμοιες μονάδες, αλλά να πραγματοποιείται σε ένα ανοιχτό χώρο με καλές συνθήκες εξαερισμού. Ο εξαερισμός δεν πρέπει να παρεμποδίζεται από την κάλυψη των ανοιγμάτων του εξαερισμού με αντικείμενα όπως εφημερίδες, τραπεζομάντηλα, κουρτίνες κλπ.
-  **ΠΡΟΣΟΧΗ** – Για την πρόληψη κινδύνου ηλεκτροπληξίας, να αντικαθίσταται το πλέγμα.
- Παρακαλείστε όπως ανατρέξετε στις πληροφορίες που βρίσκονται εσωκλειστές πίσω για πληροφορίες ηλεκτρισμού και ασφαλείας πριν από την εγκατάσταση ή την λειτουργία της συσκευής.
- Για την μείωση του κινδύνου πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας, αυτή η συσκευή να μην εκτίθεται σε βροχή ή υγρασία.
- Η συσκευή δεν πρέπει να εκτίθεται σε σταγόνες ή πιπίλισμα. Αντικείμενα γεμάτα με ρευστά, όπως βάζα, δεν πρέπει να τοποθετούνται πάνω στην συσκευή.
- Οι ακροδέκτες που φέρουν το σύμβολο "" μπορεί να φέρουν επαρκές ηλεκτρικό φορτίο έτσι ώστε να αποτελούν κίνδυνο ηλεκτροπληξίας. Η εξωτερική καλωδίωση που συνδέεται με τους ακροδέκτες απαιτεί εγκατάσταση από ένα άτομο που να γνωρίζει το αντικείμενο ή την χρήση ετοιμοπαράδοτων αγωγού ή κορδόνι.
- Για την πρόληψη τραυματισμών, αυτή η συσκευή πρέπει να προσδένεται σταθερά και με ασφάλεια στο έδαφος/στον τοίχο σε συμφωνία με τις οδηγίες εγκατάστασης.
- Υπάρχει κίνδυνος έκρηξης αν η μπαταρία αντικατασταθεί λανθασμένα. Να αντικαθίσταται μόνο με τον ίδιο ή παρόμοιο τύπο.
- Η μπαταρία (η μπαταρία ή οι μπαταρίες ή το πακέτο μπαταριών) δεν θα πρέπει να εκτίθεται σε υπερβολική θερμότητα όπως ηλιοφάνεια, φωτιά ή τα συναφή.
- Υπερβολική ηχητική πίεση από ακουστικά ή ακουστικά κεφαλής μπορεί να προκαλέσει απώλεια ακοής. Η ακοή της μουσικής σε υψηλά επίπεδα ήχου και για παρατεταμένη διάρκεια μπορεί να προκαλέσει βλάβη στην ακοή μας. Προκειμένου να μειωθεί ο κίνδυνος βλάβης στην ακοή, θα πρέπει όλοι μας να μειώσουμε τα επίπεδα ήχου σε ένα σαφές, άνετο επίπεδο, και να μειώσουμε την χρονική διάρκεια ακοής σε υψηλά επίπεδα ήχου. (Μόνο για Γερμανία).
- Όταν οι κύριοι ζευκτές βύσματος/συσκευής/ο απευθείας προσαρμογές ενβυσμάτωσης χρησιμοποιείται ως μια συσκευή αποσύνδεσης, η συσκευή αποσύνδεσης θα παραμείνει έτοιμη προς χρήση.
- Όταν δεν χρησιμοποιείται και κατά την διάρκεια κίνησης/μετακίνησης, παρακαλείστε όπως φροντίσετε το σύνολο εύκαμπτων καλωδίων τροφοδοσίας, π.χ. δέστε το σύνολο εύκαμπτων καλωδίων τροφοδοσίας με ένα ζευκτικό καλώδιο ή κάτι παρόμοιο. Θα πρέπει να είναι χωρίς αιχμηρές άκρες και τα συναφή που μπορούν να προκαλέσουν τριβή στο σύνολο εύκαμπτων καλωδίων τροφοδοσίας. Όταν χρησιμοποιείται ξανά, παρακαλείστε όπως εξασφαλίσετε ότι το σύνολο εύκαμπτων καλωδίων τροφοδοσίας δεν υπόκειται σε φθορά/βλάβη. Αν βρεθούν οποιεσδήποτε τυχόν φθορές/βλάβες, παρακαλείστε όπως αναζητήστε το άτομο εξυπηρέτησης για την αντικατάσταση του συνόλου εύκαμπτων καλωδίων τροφοδοσίας 'που περιγράφονται από τον κατασκευαστή ή έχουν τα ίδια χαρακτηριστικά όπως τα αυθεντικά.
- Πρέπει να δίδεται ιδιαίτερη προσοχή στις περιβαλλοντικές συνέπειες της απόρριψης των μπαταριών.
- Δεν πρέπει να τοποθετούνται πάνω στην συσκευή πηγές γυμνής φλόγας, όπως καντήλια αναμμένα. Για την πρόληψη της εξάπλωσης πυρκαγιάς, να κρατάτε τα κεριά ή άλλες ανοιχτές φλόγες συνεχώς μακριά από την συσκευή.
- Αν οι συσκευές φέρουν το σύμβολο  στην ενεργειακή σήμανσή τους και το καλώδιο τροφοδοσίας έχει δύο δόντια, σημαίνει ότι ο εξοπλισμός ανήκει στην Class II ή σε διπλά μονωμένη ηλεκτρική συσκευή. Έχει σχεδιαστεί με τέτοιο τρόπο που δεν απαιτείται μια σύνδεση ασφαλείας με την ηλεκτρικά φορτισμένη γη. (Μόνο με συσκευές τύπου Class II).



- Οι κάτωθι πληροφορίες συνιστούνται να συμπεριλαμβάνονται στο μέγιστο δυνατό βαθμό εφαρμογής όπου υπάρχει πεδίο εφαρμογής:

~ Αναφέρεται σε εναλλασσόμενο ρεύμα (EP).

== Αναφέρεται σε συνεχές ρεύμα (ΣΡ).

☐ αναφέρεται σε εξοπλισμό Class II

⏻ Αναφέρεται σε αναμονή

I Αναφέρεται σε τρόπο ΑΝΟΙΚΤΟ

⚡ Αναφέρεται σε επικίνδυνη τάση.

- Προειδοποίηση για μπαταρίες που περιέχουν ΚΕΡΜΑΤΟΕΙΔΗ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΚΑΙ ΚΟΜΒΙΟΣΧΗΜΕΣ ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΣΤΗΛΕΣ (Οι παρακάτω οδηγίες χρησιμοποιούνται μόνο για τις συσκευές που περιέχουν μπαταρίες που αλλάζονται από τον χρήστη και οι οποίες είναι με κερματοειδή στοιχεία και κομβιόσχημες ηλεκτρικές στήλες).

#### • ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

Απαγορεύεται η κατάποση της μπαταρίας Κίνδυνος Χημικού Εγκαύματος (Το τηλεχειριστήριο που παρέχεται με) αυτό το προϊόν περιέχει μπαταρία με κερματοειδή στοιχεία και κομβιόσχημες στήλες. Αν πραγματοποιηθεί κατάποση της μπαταρίας με κερματοειδή στοιχεία και κομβιόσχημες στήλες, μπορεί να προκαλέσει εσωτερικά εγκαύματα μόλις σε 2 ώρες και να οδηγήσει σε θάνατο. Κρατήστε καινούριες και χρησιμοποιημένες μπαταρίες μακριά από παιδιά. Αν το τμήμα της μπαταρίας δεν κλείνει με ασφάλεια, σταματήστε την χρήση αυτού του προϊόντος και κρατήστε το μακριά από παιδιά. Σε περίπτωση που πιστεύετε ότι έχει πραγματοποιηθεί κατάποση μπαταρίας ή ύπαρξη της εντός οποιαδήποτε μέρος του σώματος, αμέσως επισκεφθείτε γιατρό.

#### Οδηγία για τα ΑΗΗΕ



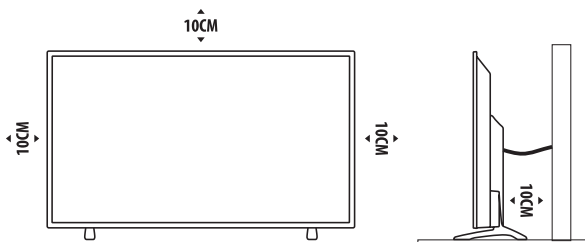
Σωστή Απόρριψη αυτού του προϊόντος. Αυτή η σήμανση υποδεικνύει ότι αυτό το προϊόν δεν θα πρέπει να απορρίπτεται με άλλα οικιακά απορρίμματα σε όλο το εύρος της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Για την πρόληψη ζημιογόνων δραστηριοτήτων στο περιβάλλον ή στην ανθρώπινη υγεία από την ανεξέλεγκτη διάθεση των αποβλήτων, ανακυκλώνετε το υπεύθυνα για την προώθηση της αειφόρου και βιώσιμης επαναχρησιμοποίησης των υλικών πόρων. Για την επιστροφή της χρησιμοποιημένης συσκευής, παρακαλείστε όπως χρησιμοποιείτε τα συστήματα επιστροφής και συλλογής ή επικοινωνήστε με τον πωλητή λιανικής όπου αγοράστηκε το προϊόν. Μπορούν να πάρουν αυτό το προϊόν για ανακύκλωση ασφαλή προς το περιβάλλον.



- Αυτή η αστραπή με το σύμβολο σχήματος βέλους εντός ενός ισόπλευρου τριγώνου προορίζεται για την προειδοποίηση του χρήστη της παρουσίας μη μονωμένης «επικίνδυνα υψηλής τάσης» εντός των περιεχομένων του προϊόντος που μπορεί να αποτελούν κίνδυνο ηλεκτροπληξίας εξαιτίας του επαρκούς ηλεκτρικού φορτίου τους.
- Για την μείωση κινδύνου ηλεκτροπληξίας Να μην αφαιρείται το κάλυμμα ή η πλάτη. Δεν εσωκλείονται λειτουργικώς έτοιμα μέρη αναφορικά με τον χρήστη. Αναζητήστε εξουσιοδοτημένο προσωπικό εξυπηρέτησης.
- Το θαυμαστικό εντός ενός ισόπλευρου τριγώνου προορίζεται για την προειδοποίηση του χρήστη της παρουσίας σημαντικών οδηγιών λειτουργίας και συντήρησης στο υλικό που συνοδεύει την συσκευή.

## ΤΟΠΟΘΕΤΩΝΤΑΣ ΤΗΝ ΤΗΛΕΟΡΑΣΗ

- Εγκαταστήστε την Οθόνη σε μια στερεή οριζόντια επιφάνεια όπως τραπέζι ή γραφείο. Για εξαερισμό, αφήστε ένα χώρο τουλάχιστον 10 εκατοστών ελεύθερο στον περίγυρο του σετ. Για την αποφυγή οποιασδήποτε τυχόν λάθος και ανασφαλούς κατάστασης, παρακαλείστε όπως να μην τοποθετείτε αντικείμενα πάνω στο σετ. Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε τροπικά ή/και μέτρια κλίματα.
- Σταθεροποιώντας το πίσω μέρος του περιεχομένου στον τοίχο. Η παρακάτω εικόνα διαφέρει από το πραγματικό αντικείμενο, συνεπώς είναι μόνο ενδεικτική.



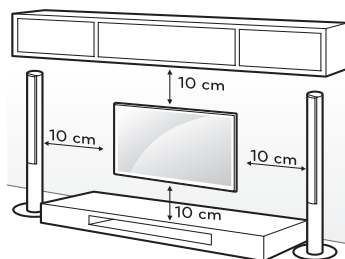
**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Πότε μην τοποθετείτε ένα σετ τηλεόρασης σε μια ασταθής τοποθεσία. Μπορεί να πέσει, προκαλώντας σοβαρό ατομικό τραυματισμό ή θάνατο. Πολλοί τραυματισμοί, ειδικότερα σε παιδιά, μπορεί να αποφεύγονται με την λήψη απλών προφυλάξεων όπως:

- Χρησιμοποιώντας ερμάρια ή στηρίγματα που συνιστώνται από τον κατασκευαστή της τηλεόρασης.
- Χρησιμοποιώντας μόνο έπιπλα που μπορούν με ασφάλεια να στηρίξουν την τηλεόραση.
- Βεβαιώνοντας ότι η τηλεόραση δεν προεξέχει από την άκρη του επίπλου στο οποίο στηρίζεται.
- Δεν τοποθετούμε την τηλεόραση σε ψηλό έπιπλο ( για παράδειγμα, συρτάρια ή βιβλιοθήκες) χωρίς να στηρίζουμε το έπιπλο και το σετ σε κατάλληλο στήριγμα.
- Δεν τοποθετούμε το σετ της τηλεόρασης σε πανί ή άλλα υλικά που μπορεί να είναι τοποθετημένα ανάμεσα στο σετ και το έπιπλο που στηρίζει.
- Ενημερώνοντας τα παιδιά για τους κινδύνους αναρρίχησης σε έπιπλα για να πιάσουμε το τηλεχειριστήριο ή το σετ της τηλεόρασης

Αν το υπάρχων σε τηλεόρασης διατηρείται και μεταφέρεται, οι ίδιες παραπάνω συμβουλές θα πρέπει να εφαρμόζονται. (Μόνο για τηλεοράσεις με μάζα που υπερβαίνει τα 7 κιλά).

## Επιτοίχια Κονσόλα

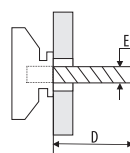
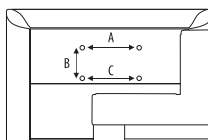
- Μια προαιρετική επιτοίχιση μπορεί να χρησιμοποιηθεί με την τηλεόρασή σας. Συμβουλευτείτε τον τοπικό αντιπρόσωπο για μια επιτοίχιση που υπόκειται στα πρότυπα VESA που χρησιμοποιούνται από το σετ τηλεόρασης σας. Προσδέστε την επιτοίχιση προσεκτικά στο πίσω μέρος της τηλεόρασης. Εγκαταστήστε την επιτοίχια κονσόλα σε έναν τοίχο κατακόρυφο σε συνάρτηση με το δάπεδο. Αν εγκαθιστάτε την τηλεόραση σε άλλα υλικά οικοδομής, παρακαλείστε όπως επικοινωνήσετε με εξουσιοδοτημένο προσωπικό για την εγκατάσταση της επιτοίχισης. Λεπτομερείς πληροφορίες θα συμπεριλαμβάνονται με την επιτοίχιση. Παρακαλείστε όπως χρησιμοποιείτε μια επιτοίχια κονσόλα όπου οι συσκευές στηρίζονται επαρκώς στον τοίχο με αρκετό χώρο για να γίνεται η συνδεσιμότητα με άλλες συσκευές.



**Σημείωση:** Η εικόνα είναι μόνο ενδεικτική.

- Κλείστε την τηλεόραση πριν από την μετακίνηση ή την εγκατάσταση της τηλεόρασης. Διαφορετικά υφίσταται κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.
- Απομακρύνετε το στήριγμα πριν από την εγκατάσταση της τηλεόρασης σε επιτοίχιση τραβώντας απαλά την πρόσδεση του στηρίγματος μακριά από την τηλεόραση.
- Αν εγκαθιστάτε την τηλεόραση σε ταβάνι ή σε κεκλιμένο τοίχο, μπορεί να πέσει και να επιφέρει σοβαρούς τραυματισμούς. Χρησιμοποιείτε μια εξουσιοδοτημένη επιτοίχιση και επικοινωνήστε με τον τοπικό αντιπρόσωπο ή με εξουσιοδοτημένο προσωπικό. Διαφορετικά, δεν καλύπτεται από την εγγύηση.
- Να μην σφίγγετε υπερβολικά τις βίδες καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει βλάβη στην τηλεόραση, ακυρώνοντας, συνεπώς την εγγύησή σας.
- Για την πρόληψη τραυματισμών, αυτή η συσκευή πρέπει να προσδένεται με ασφάλεια στο δάπεδο/τοίχο σε συμφωνία με τις οδηγίες εγκατάστασης.
- Χρησιμοποιείτε τις βίδες και τις επιτοιχίσεις που πληρούν τις ακόλουθες προδιαγραφές. Οποιοσδήποτε βλάβες ή τραυματισμοί που προκαλούνται από λανθασμένη χρήση ή ακατάλληλο εξάρτημα δεν καλύπτονται από την εγγύηση.

| Μέγεθος Μοντέλου: 43" |                    |      | Πάνω        | Κάτω |
|-----------------------|--------------------|------|-------------|------|
| Βίδα                  | Διάμετρος (mm) "Ε" |      | M6          | M6   |
|                       | Βάθος (mm) "D"     | Μεγ. | 28          | 28   |
|                       |                    | Ελ.  | 22          | 22   |
|                       | Ποσότη.            |      | 2           | 2    |
| VESA (AxBxC)          |                    |      | 200x200x200 |      |



| Μέγεθος Μοντέλου: 49" |                    |      | Πάνω        | Κάτω |
|-----------------------|--------------------|------|-------------|------|
| Βίδα                  | Διάμετρος (mm) "Ε" |      | M6          | M6   |
|                       | Βάθος (mm) "D"     | Μεγ. | 28          | 28   |
|                       |                    | Ελ.  | 22          | 22   |
|                       | Ποσότη.            |      | 2           | 2    |
| VESA (AxBxC)          |                    |      | 200x200x200 |      |

| Μέγεθος Μοντέλου: 55" |                    |      | Πάνω        | Κάτω |
|-----------------------|--------------------|------|-------------|------|
| Βίδα                  | Διάμετρος (mm) "Ε" |      | M6          | M6   |
|                       | Βάθος (mm) "D"     | Μεγ. | 28          | 28   |
|                       |                    | Ελ.  | 22          | 22   |
|                       | Ποσότη.            |      | 2           | 2    |
| VESA (AxBxC)          |                    |      | 300x200x300 |      |

#### Σημείωση:

1. Οι εικόνες σε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης είναι μόνο ενδεικτικές.
2. Για σεντ τηλεοράσεων με ακροδέκτες προς τον τοίχο, προκειμένου να αφαιρεθεί αρκετός χώρος για την χρήση των ακροδεκτών, ένα λαστιχένιο μαξιλαράκι χρειάζεται μαζί με την βίδα για την σταθεροποίηση της επιτοίχισης. Είναι ένα μικτό μαξιλαράκι με μια τρύπα του οποίου η εσωτερική διάμετρος είναι 8 χιλιοστά, η εξωτερική διάμετρος 18 χιλιοστά και το ύψος του 30 χιλιοστά.
3. Οι πληροφορίες σε αυτό το έγγραφο υπόκεινται σε αλλαγή χωρίς ειδοποίηση. Ο κατασκευαστής αποποιείται κάθε ευθύνη για ζημιά που απορρέει άμεσα ή έμμεσα από λάθη, ανολοκλήρωση ή διαφοροποιήσεις ανάμεσα στις οδηγίες χρήστη και το προϊόν που περιγράφεται.
4. Σε ξηρό περιβάλλον εξαιτίας του στατικού ηλεκτρισμού, το προϊόν μπορεί να κάνει επανεκκίνηση και να γυρίσει στο κύριο περιβάλλον εργασίας OSD, στο USB περιβάλλον εργασίας παίχτη ή σε άλλο προηγούμενο τρόπο πηγής. Είναι αναμενόμενο, συνεπώς, παρακαλείστε όπως συνεχίσετε να λειτουργείτε την τηλεόραση όπως θα κάνατε κανονικά.

### Λειτουργικό Περιβάλλον

- Να μην εγκαθίσταται αυτός ο εξοπλισμός σε περιορισμένο χώρο όπως σε βιβλιοθήκη ή παρόμοια μονάδα.
- Να μην χρησιμοποιείται το σετ κοντά σε νωπές και κρύες περιοχές, να προστατεύεται από υπερθέρμανση.
- Να διατηρείται μακριά από την ηλιακή ακτινοβολία.
- Να μην χρησιμοποιείται σε σκονισμένα μέρη.
- Να μην εφάπτεται κερί σε προσβάσιμες περιοχές ανοίγματος για την αποφυγή εισχώρησης εύφλεκτου ξένου υλικού στην τηλεόραση.

### Προφυλάξεις για την χρήση του τηλεχειριστηρίου

- Χρησιμοποιήστε το τηλεχειριστήριο προς την κατεύθυνση του τηλεσκοπικού δέκτη. Αντικείμενα ανάμεσα στο τηλεχειριστήριο και τον τηλεσκοπικό δέκτη θα παρεμβάλλονται, παρεμποδίζοντας την κανονική λειτουργία.
- Να μην κάνετε το τηλεχειριστήριο να δονείται βίαια. Επίσης να μην το διαβρέχετε και να μην τοποθετείται σε μέρος με υψηλά ποσοστά υγρασίας.
- Να μην τοποθετείτε το τηλεχειριστήριο υπό άμεση ηλιακή ακτινοβολία που θα προκαλέσει αποσχηματισμό της μονάδας από την θερμότητα.
- Όταν ο τηλεσκοπικός δέκτης είναι υπό την ηλιακή ακτινοβολία ή έντονο φωτισμό δεν δουλεύει. Αν ναι, παρακαλείστε όπως αλλάξετε τον φωτισμό ή την θέση της τηλεόρασης, ή προσεγγίστε τον τηλεσκοπικό δέκτη πιο κοντά στο τηλεχειριστήριο.

### Προφυλάξεις για την χρήση της μπαταρίας

Ακατάλληλη χρήση της μπαταρίας θα προκαλέσει διαρροές. Συνεπώς, παρακαλείστε να ακολουθείτε τους παρακάτω τρόπους και να προβαίνετε σε προσεκτική χρήση.

1. Παρακαλείστε όπως προσέξετε την πολικότητα της μπαταρίας για την αποφυγή βραχυκυκλώματος.
2. Όταν η τάση της μπαταρίας είναι ανεπαρκής γεγονός το οποίο θα επηρεάσει το εύρος χρήσης, θα πρέπει να την αντικαταστήσετε με μια νέα μπαταρία. Αφαιρέστε τις μπαταρίες από την μονάδα του τηλεχειριστηρίου αν δεν σκοπεύετε να την χρησιμοποιήσετε για μεγάλα χρονικά διαστήματα.
3. Να μην χρησιμοποιείτε διαφορετικού τύπου μπαταρίες (για παράδειγμα μπαταρίες μαγγανίου και αλκαλικές) μαζί.
4. Να μην τοποθετείτε την μπαταρία μέσα σε φωτιά, και να φορτίζεται ή να αποφεύγεται η αποσύνθεσή της.
5. Παρακαλείστε όπως απορρίπτετε τις μπαταρίες σύμφωνα τον σχετικό κανονισμό περιβαλλοντικής προστασίας.
6. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Οι μπαταρίες (το πακέτο μπαταριών ή εγκατεστημένες μπαταρίες) δεν θα εκτίθενται σε υπερβολική θερμότητα, όπως η ηλιοφάνεια, η πυρκαγιά και τα συναφή.

## ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟΥ

**Σημείωση:**

1. Οι εικόνες είναι μόνο ενδεικτικές.
2. Κάποια κουμπιά δεν είναι διαθέσιμα σε κάποια μοντέλα ή κάποιες περιοχές.
3. Πατήστε Αρχική και τα ◀ κουμπιά μαζί για την λειτουργία bluetooth του τηλεχειριστηρίου.

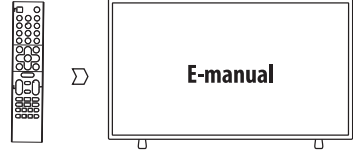


1. **ΦΩΝΗ (🔊)**: Αρχίζετε να μιλάτε στο Google Assistant στην τηλεόραση.
2. **POWER (🔌)**: Ανοίγει την τηλεόραση ή είναι σε αναμονή.
3. **ΣΙΓΑΣΗ (🔇)**: Κλείνει ή επαναφέρει τον ήχο.
4. **Αριθμοί κουμπιών (0~9)**: Επιλέξετε το κανάλι απευθείας ή εισάγετε αριθμό.
5. **INFO**: Δείχνει τις λεπτομέρειες των πληροφοριών.
6. **LIST**: Πρόσβαση στην λίστα καναλιών.
7. **MENU**: Πρόσβαση στο κυρίως μενού.
8. **HOME**: Μπείτε πάνω στην αρχική σελίδα.
9. **ΠΑΝΩ/ΚΑΤΩ/ΑΡΙΣΤΕΡΑ/ΔΕΞΙΑ (▲ / ▼ / ◀ / ▶)**  
Κατευθύνετε το μενού για να επιλέξετε το περιεχόμενο που χρειάζεστε.
10. **OK**: Επιβεβαιώστε ή μπείτε στο περιεχόμενο που επιλέγετε.
11. **EXIT**: Έξοδος από την τρέχουσα λειτουργία.
12. **BACK**: Έξοδος από το τρέχον μενού.
13. **Google Play**: Πρόσβαση στην εφαρμογή YouTube.
14. **YouTube**: Access the application of YouTube.
15. **GUIDE**: Πρόσβαση στο περιβάλλον εργασίας EPG στον τρόπο DTV.
16. **Ήχος πάνω/Κάτω (VOL+/-)**: Αυξάνει ή μειώνει την ένταση του ήχου.
17. **Πρόγραμμα πάνω/Κάτω (P ▲/▼)**: Αλλάζει στο επόμενο ή στο προηγούμενο κανάλι.
18. **ΚΟΥΜΠΙΑ ΤΗΛΕΚΕΙΜΕΝΟΥ**  
**TEXT**: Πρόσβαση σε μενού τηλεκειμένου ή έξοδος από αυτό.  
**REVEAL**: Παρουσιάζει το κρυφό κείμενο.  
**INDEX**: Πρόσβαση στα περιεχόμενα.  
**HOLD**: Κρατάει την σελίδα τηλεκειμένου χωρίς αλλαγές ή ενημερώσεις.
19. **SOURCE**: Επιλογή πηγής εισόδου.
20. **Subtitle**: Ανοίγει ή κλείνει τους υπότιτλους.
21. **Κουμπιά ελέγχου αναπαραγωγής USB**  
**Παύση (II)**: Σταματά την αναπαραγωγή ή ενεργοποιεί την λειτουργία Ολοίσθησης Χρόνου DTV mode.  
**Αναπ (▶)**: Αρχίζει την αναπαραγωγή.  
**Stop (■)**: Σταματά την αναπαραγωγή.  
**Fast Backward (◀◀)**: Fast backward the playback.  
**Fast Forward (▶▶)**: Fast forward the playback.
22. **Έγχρωμο κουμπιά (ΚΟΚΚΙΝΟ/ΠΡΑΣΙΝΟ/ΚΙΤΡΙΝΟ/ΜΠΛΕ)**  
Εκτελεί την δέουσα λειτουργία σε συγκεκριμένο τρόπο.
23. **I/II**: Επιλέξετε τον τύπο εξόδου ήχου ανάλογα με τον τρόπο αναμετάδοσης.
24. **FAV ΠΡΟΣΒΑΣΗ ΣΤΑ ΑΓΑΠΗΜΕΝΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ**.
25. **AD**: Ανοίξετε ή κλείστε την λειτουργία περιγραφής ήχου.

# ΒΑΣΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

## Χρήση του ηλεκτρονικού εγχειριδίου

Το ηλεκτρονικό εγχειρίδιο είναι εντός της τηλεόρασής σας και μπορεί να εμφανιστεί στην οθόνη. Για να μάθετε περισσότερα για τα χαρακτηριστικά της τηλεόρασής σας, αποκτήστε πρόσβαση στο ηλεκτρονικό εγχειρίδιο ανατρέχοντας στα παρακάτω.

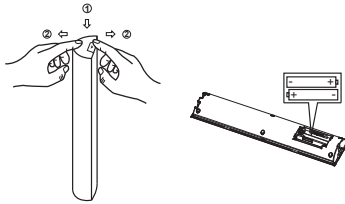


**Σημείωση:** Η εικόνα είναι μόνο ενδεικτική.

1. Πατήστε το κουμπί Αρχική για να έχετε πρόσβαση στην αρχική σελίδα.
2. Πατήστε το κουμπί για να επιλέξετε την λίστα από «Εφαρμογές».
3. Πατήστε το κουμπί για να επιλέξετε το εικονίδιο του «ηλεκτρονικού εγχειριδίου».
4. Πατήστε το κουμπί OK για να μπειτε στο ηλεκτρονικό εγχειρίδιο για να ελέγξετε τις βασικές
5. Τα ακόλουθα κουμπιά του τηλεχειριστηρίου χρησιμοποιούνται για την δική σας βοήθεια στην λειτουργία του σετ τηλεόρασης στο ηλεκτρονικό εγχειρίδιο.

|                                                 |                                                                                     |
|-------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| ΠΑΝΩ/ΚΑΤΩ/ΑΡΙΣΤΕΡΑ/ΔΕΞΙΑ<br>(ΚΟΥΜΠΙΑ ΠΛΟΗΓΗΣΗΣ) | Κουνήστε προς τα πάνω/προς τα κάτω/προς τα αριστερά/προς τα δεξιά για να επιλέξετε. |
|                                                 | Εισάγετε την επιλογή σας.                                                           |
| Κουμπί ΕΞΟΔΟΣ/ΠΙΣΩ                              | Έξοδος από την τρέχουσα οθόνη ή έξοδος από το ηλεκτρονικό εγχειρίδιο.               |

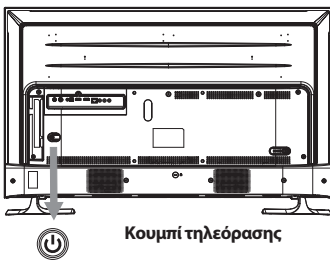
## ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟΥ



Τοποθετείστε δύο AAA μπαταρίες μέσα στην αθήουσα μπαταριών του τηλεχειριστηρίου, εξασφαλίζοντας ότι η πολικότητά τους είναι τοποθετημένη σωστά.

**Σημείωση:** Η εικόνα είναι μόνο ενδεικτική.

## Κουμπί τηλεόρασης



1. Σε λειτουργία αναμονής, πιάστε το κουμπί για να ανοίξει η τηλεόραση.
2. Σε κατάσταση λειτουργίας:  
Σύντομο πάτημα για πρόσβαση στο μενού πηγών.  
Σύντομο πάτημα ξανά για επιλογή της επιθυμητής πηγής.  
Παρετεταμένο πάτημα για να γυρίσει η τηλεόραση σε αναμονή.

**Σημείωση:** Η εικόνα είναι μόνο ενδεικτική

# ΣΥΝΔΕΣΗ ΑΚΡΟΔΕΚΤΗ

## Ακροδέκτης

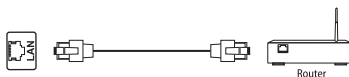
### USB

Θύρα USB.



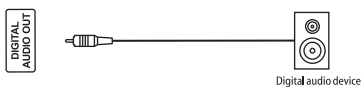
### LAN

Θύρα Διαδικτύου.



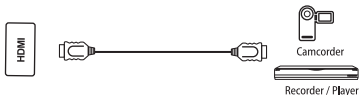
### ΕΞΟΔΟΣ ΨΗΦΙΑΚΟΥ AUDIO

ρρησιμοποιήστε ένα καλώδιο SPDIF για την έξοδο του οπτικοακουστικού σήματος.



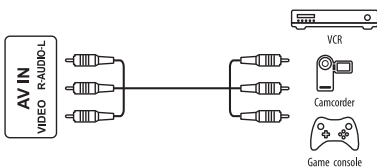
### HDMI

Συνδέστε το σήμα εισόδου HDMI από πηγή όπως ένα DVD.



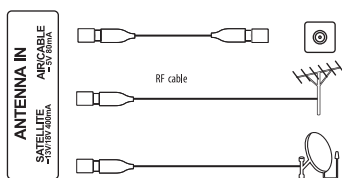
### AV IN

Συνδέστε το σήμα το οπτικοακουστικό και του βίντεο από μια πηγή σήματος όπως ένα DVD.



### ΚΕΡΑΙΑ ΕΙΣΟΔΟΣ

Συνδέστε ένα ομοαξωνικό καλώδιο για να λάβετε σήμα από κεραία, καλώδιο ή δορυφόρο.



### CI

Θύρα κάρτας CI.



### SERVICE

Θύρα αντιμετώπισης προβλημάτων μόνο για τεχνικούς.



### Σημείωση:

1. Οι εικόνες είναι μόνο ενδεικτικές
2. Οι εξωτερικοί εξοπλισμοί και τα καλώδια που φαίνονται ενταύθα δεν παρέχονται με την τηλεόραση.
3. Κάποιοι ακροδέκτες μπορεί να διαφέρουν ανάλογα τις διάφορες περιοχές ή μοντέλα, και παρακαλείστε όπως έχετε ως πρότυπο το πραγματικό σεν τηλεόρασης.

## ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Πριν καλέστε ένα τεχνικό επισκευής, παρακαλείστε όπως ελέγξετε τον παρακάτω πίνακα για μια πιθανή αιτία του συμπτώματος και κάποιες λύσεις.

| Πρόβλημα                                                                                               | Λύση                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Το τηλεχειριστήριο δεν δουλεύει                                                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ελέγξτε τον τηλεσκοπικό δέκτη στο τηλεχειριστήριο..</li> <li>Αλλάξτε μπαταρίες.</li> <li>Οι μπαταρίες δεν είναι τοποθετημένες σωστά.</li> <li>Η κυρίως τροφοδοσία είναι χαλασμένη.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| ΕΛΛΕΙΠΕΣ ΣΗΜΑ                                                                                          | Αυτό συνήθως προκαλείται από παρεμβολή από κινητά τηλέφωνα , γουόκι-τόκι, αυτόματα συστήματα ανάφλεξης, νέον, ηλεκτρικά τρυπάνια ή άλλο ηλεκτρικό εξοπλισμό ή πηγές παρεμβολής ραδίου.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Δεν υπάρχει ήχος, δεν υπάρχει εικόνα                                                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ελέγξτε το σήμα.</li> <li>Βάλτε στην πρίζα μια άλλη ηλεκτρική συσκευή στην έξοδο, βεβαιώνοντας ότι δουλεύει ή ότι είναι ανοιχτή.</li> <li>ΤΤο βύσμα τροφοδοσίας δεν κάνει καλή επαφή με την έξοδο.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Δεν υπάρχει ήχος, εικόνα OK                                                                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>Αν δεν υπάρχει ήχος, μην πατήσετε σίγαση ή αυξήσετε την ένταση του .</li> <li>Ανοίξτε το μενού ήχου και προσαρμόστε την «Εξισορρόπηση»</li> <li>Ελέγξτε αν ακουστικά κεφαλής έχουν μπει, αν έχουν μπει, τραβήξτε τα έξω.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Κακή εικόνα                                                                                            | <p>Για απουσία χρώματος ή κακή ποιότητα εικόνας, μπορείτε:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Να προσαρμόσετε τις επιλογές χρώματος στις ρυθμίσεις μενού</li> <li>2. Να κρατήσετε την τηλεόραση σε αρκετή απόσταση από άλλα προϊόντα ηλεκτρονικά.</li> <li>3. Να δοκιμάσετε άλλο κανάλι, μπορεί να κάνετε έξοδο από το πρόβλημα αναμετάδοσης σήματος.</li> </ol> <p>Β Κακό σήμα τηλεόραση (Εμφανίζει μωσαϊκό ή νιφάδες χιονιού)</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ελέγξτε το καλώδιο σήματος και προσαρμόστε την κεραία.</li> <li>2. Συντονίστε με ακρίβεια το κανάλι.</li> <li>3. Δοκιμάστε ένα άλλο κανάλι.</li> </ol> |
| “Αυτό το αρχείο δεν είναι έγκυρο” εμφανίζεται ή το audio είναι κανονικό και το βίντεο ακανόνιστο       | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ο τύπος πολυμέσου αρχείου μπορεί να είναι χαλασμένος, δείτε αν το αρχείο μπορεί να παιχθεί σε υπολογιστή.</li> <li>Ελέγξτε αν οι οπτικοακουστικοί και βίντεο κωδικοποιητές και αποκωδικοποιητές υποστηρίζονται .</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| «Αυτή η μορφή βίντεο δεν υποστηρίζεται» εμφανίζεται ή το βίντεο είναι κανονικό και ακανόνιστο το audio | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ο τύπος πολυμέσου μπορεί να είναι χαλασμένος, δείτε αν το αρχείο μπορεί να παιχθεί σε υπολογιστή.</li> <li>Ελέγξτε αν οι οπτικοακουστικοί και βίντεο κωδικοποιητές και αποκωδικοποιητές υποστηρίζονται .</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| (Μπορεί να μην είναι διαθέσιμα)<br>Αδυναμία σύνδεσης στο διαδίκτυο                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ελέγξτε αν ο δρομολογητής δουλεύει καλά.</li> <li>Για μοντέλα που χρειάζονται μια συσκευή κλειδώματος USB για να συνδεθούν στο διαδίκτυο</li> <li>Βεβαιωθείτε ότι η τηλεόραση έχει συνδεθεί με τον δρομολογητή σωστά.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| (Μπορεί να μην είναι διαθέσιμη)<br>Η ιστοσελίδα δεν μπορεί να αναπαρχθεί πλήρως                        | Το flash δεν υποστηρίζεται.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Ο φυλλομετρητής αναγκάστηκε να κλείσει                                                                 | Η ιστοσελίδα περιέχει πολλές και μεγάλες εικόνες, συνεπώς προκαλεί εξάντληση μνήμης και κλείνει ο φυλλομετρητής.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |

## ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

|                                                        |                                                                                                                                  |
|--------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Τάση ισχύος                                            | 100-240V~50/60 Hz                                                                                                                |
| Ταξινομημένη κατανάλωση ενέργειας                      | 43": 100 W<br>49": 120 W<br>55": 150 W                                                                                           |
| Ξοδος τροφοδοσίας οπτικοακουστικών μέσων (L+R)         | 10 W + 10 W                                                                                                                      |
| Διαστάσεις (Π x Υ x Β) με στήριγμα                     | 43": 962.5 x 607.8 x 198.4 mm<br>49": 1095.2 x 682.1 x 238.4 mm<br>55": 1234.6 x 759.5 x 238.5 mm                                |
| Διαστάσεις (Π x Υ x Β) χωρίς στήριγμα                  | 43": 962.5 x 558.5 x 99.1 mm<br>49": 1095.2 x 633.2 x 99.4 mm<br>55": 1234.6 x 712.8 x 99.3 mm                                   |
| Καθαρό Βάρος με στήριγμα                               | 43": 9.7 kg<br>49": 11.8 kg<br>55": 14.8 kg                                                                                      |
| Καθαρό Βάρος χωρίς στήριγμα                            | 43": 9.4 kg<br>49": 11.5 kg<br>55": 14.4 kg                                                                                      |
| RF είσοδος                                             | 75 ohm unbalanced                                                                                                                |
| Γλώσσα OSD                                             | Πολλαπλές επιλογές                                                                                                               |
| System                                                 | DTV: DVB-T/T2/S/S2/C<br>ATV: PAL/SECAM BG/DK/I                                                                                   |
| Κάλυψη Καναλιών                                        | DVB-S/S2: 950MHz ~ 2150MHz<br>DVB-T/T2: 174MHz ~ 230MHz<br>470MHz ~ 860MHz<br>DVB-C: 50MHz ~ 858MHz<br>ATV: 47.25MHz ~ 865.25MHz |
| Περιβάλλον<br>(μόνο για τα κλίματα της τροπικής ζώνης) | Θερμοκρασία εργασίας: 5°C~45°C<br>Υγρασία Εργασίας: 20%~80%<br>Θερμοκρασία φύλαξης: -15°C~50°C<br>Υγρασία φύλαξης: 10%~90%       |
| Περιβάλλον<br>(μόνο για τα μέτρια κλίματα)             | Θερμοκρασία εργασίας: 5°C~35°C<br>Υγρασία Εργασίας: 20%~80%<br>Θερμοκρασία φύλαξης: -15°C~45°C<br>Υγρασία φύλαξης: 10%~90%       |

**Σημείωση:** Κάποιες προδιαγραφές μπορεί να διαφέρουν ανά διαφορετικές περιοχές ή μοντέλα, και παρακαλείστε όπως πάρετε το πραγματικό σετ τηλεόρασής σας ως πρότυπο.

## ΑΔΕΙΑ



Οι όροι HDMI και HDMI Διασύνδεση Πολυμέσων Υψηλής Ευκρίνειας, και το λογότυπο HDMI είναι εμπορικά σήματα ή είναι σήματα κατατεθέντα της HDMI Licensing LLC (HDMI Licensing Ε.Π.Ε.) στις Ηνωμένες Πολιτείες Αμερικής και σε άλλες χώρες.

DTS TruSurround™



Για ευρεσιτεχνίες των DTS (Ψηφιακών Κινηματοθεατρικών Συστημάτων), επισκεφθείτε το <http://patents.dts.com>  
Με χρήση υπό την αιγίδα της DTS Licensing Limited. DTS, το Σύμβολο, & τα DTS μαζί και με το Σύμβολο είναι σήματα κατατεθέντα και DTS TruSurround είναι ένα εμπορικό σήμα DTS, Inc. DTS, Inc. Με την επιφύλαξη παντός νόμιμου δικαιώματος.

androidtv

Android TV, Google Play, Chromecast και Youtube είναι εμπορικά σήματα της Google LLC.



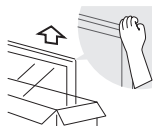
Κατασκευασμένο υπό την άδεια των Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio και το διπλό-D σύμβολο είναι εμπορικά σήματα των Dolby Laboratories.

# PRIPREMA

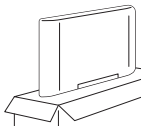
## Rasklapanje i postavljanje

**Napomena:** Prikazi služe isključivo kao primjer.

1. Otvorite kutiju.



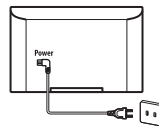
2. Izvadite televiziju.



3. Postavite TV stalke.



4. Priključite kabel za napajanje.



## Dodaci

- Baterije/2
- Daljinski upravljač
- Kratke upute za uporabu
- Osnovni stalci/2
- Vijci/4
- Jamstvena kartica
- Kabel za napajanje

## UPOZORENJA I MJERE OPREZA

**Napomena:** Prije uporabe uređaja u cijelosti pročitajte ova uputstva. Čuvajte ove upute i za kasniju upotrebu.

- Pročitajte ove upute - Sve upute o sigurnosti i uporabi treba pročitati prije nego što koristite ovaj proizvod.
- Čuvajte ove upute - Upute za sigurnost i uporabu morate čuvati za buduće potrebe.
- Obratite pažnju na sva upozorenja - Morate se pridržavati svih upozorenja i uputa za ovaj uređaj.
- Slijedite sve upute - Morate slijediti sve upute za uporabu i korištenje.
- Uređaj nemojte koristiti u blizini vode - Uređaj se ne smije koristiti u blizini vode ili na vlažnom mjestu - primjerice, u vlažnom podrumu ili blizu bazena i slično.
- Uređaj čistite samo suhom krpom.
- Nemojte blokirati ventilacijske otvore. Uređaj instalirajte u skladu s uputama proizvođača.
- Uređaj nemojte postavljati u blizini izvora topline, poput radijatora, grijalica, peći i ostalih uređaja (uključujući i pojačala) koji stvaraju toplinu.
- Nemojte onesposobiti sigurnosnu namjenu polariteta ili utikača za uzemljenje. Polarizirani utikač ima dva kontakta, od kojih je jedan širi od drugoga. Utikač za uzemljenje ima dva radna kontakta i treći kontakt za uzemljenje. Širi ili treći kontakt predviđen je za vašu sigurnost. Ako utikač ne odgovara vašoj utičnici, obratite se električaru radi zamjene zastarjele utičnice.
- Zaštitite mrežni kabel kako se po njemu ne bi gazilo, odnosno da ne bi dolazilo do probadanja kabela, posebno pri utikaču i na mjestu gdje on izlazi iz uređaja.
- Koristite isključivo one kabele / dodatnu opremu koju preporučuje ili dostavlja proizvođač.
- Koristite samo kolica, stalke, stativne, nosače ili stolove koje preporučuje proizvođač ili koji se prodaju uz uređaj. Kada koristite kolica, pazite tijekom premještanja kolica, odnosno uređaja kako biste izbjegli ozljede u slučaju da se kolica prevrnu.
- Isključite uređaj tijekom olujnog nevremena ili ako ga nećete upotrebljavati dulje vrijeme.



- Svaki popravak trebaju obaviti ovlašteni serviseri. Servis je potreban kada je uređaj na bilo koji način oštećen, primjerice u slučaju oštećenja kabela za napajanje ili utikača, ako se prolije bilo kakva tekućina ili ako na uređaj padnu bilo kakvi predmeti te ako je uređaj izložen kiši ili vlazi, ako ne radi ispravno ili ako padne.
- **PAŽNJA:** Ove servisne upute odnose se samo na kvalificirano servisno osoblje. Kako bi se smanjila opasnost od električnog udara, nemojte obavljati bilo kakve popravke koje nisu navedene u uputama za uporabu, osim ako ste za to kvalificirani.
- Uređaj ne postavljajte u zatvoreni prostor poput polica za knjige ili slične komade namještaja. Uređaj mora uvijek stajati na dobro provjetrenom mjestu. Ventilacija ne smije biti onemogućena prekrivanjem ventilacijskih otvora predmetima poput novina, stolnjaka, zavjesa i dr.
- ⚡ Oprez – Kako biste spriječili električni udar, zamijenite rešetku.
- Molimo da prije instalacije i upotrebe aparata obratite pažnju na informacije o električnoj sigurnosti na dnu kućišta.
- Kako biste smanjili rizik od požara ili električnog udara, ne izlažite uređaj utjecaju kiše i vlage.
- Uređaj ne bi trebalo izlagati doticaju s bilo kakvim tekućinama. Na uređaj se ne smiju stavljati predmeti ispunjeni tekućinama, poput vaza i sličnog.
- Priklučki označeni simbolom "⚡" mogu imati dovoljno visok napon da predstavljaju rizik od električnog udara. Instalaciju vanjskog ožičenja povezanog na ovakve priključke treba prepustiti stručnoj osobi ili treba koristiti već gotove vodove ili kabele.
- Kako bi se spriječilo povrjeđivanje, uređaj treba na siguran način pričvrstiti na zid / pod u skladu s uputama za postavljanje.
- Opasnost od eksplozije ako baterija nije zamijenjena na odgovarajući način. Baterije zamijenite isključivo istim ili odgovarajućim tipovima baterija.
- Bateriju (jednu ili više baterija ili baterijski paket) ne treba izlagati pretjerano visokim temperaturama koje stvaraju sunčeve zrake, vatra i slično.
- Previsok zvučni pritisak sa slušalica može dovesti do gubitka sluha. Glasno slušanje glazbe tijekom dužih razdoblja može oštetiti sluh. Kako biste umanjili rizik od oštećenja sluha, smanjite jačinu zvuka na sigurnu, ugodnu razinu i smanjite razdoblja provedena u slušanju glasne glazbe.
- Ako se za isključivanje uređaja koriste mrežni utikač ili utičnica, trebaju biti lako dostupni.
- Ako ne koristite uređaj, odnosno tijekom njegova prenošenja, vodite računa o kabelima, npr. povežite ih vezicama za kabele ili nečim sličnim. Obratite pažnju kako ne biste došli u dodir s oštrim rubovima ili nečim sličnim što bi moglo izazvati oštećenje kabela. Tijekom ponovne uporabe provjerite jesu li kabeli oštećeni. Ako primijetite bilo kakva oštećenja, pozovite servisera kako bi zamijenio oštećene kabele kabelima koje proizvođač preporučuje u specifikaciji ili nekim drugim koji imaju iste značajke kao i originalni.
- Pri odlaganju baterija treba obratiti pažnju na zaštitu životnog okoliša.
- Uređaju ne treba pristupati s otvorenim plamenom, npr. upaljenom svijećom. Kako biste spriječili širenje požara, uvijek držite svijeće ili druge izvore vatre dalje od ovog proizvoda.
- Ako se na naljepnici oznake ocjenjivanja nalazi simbol  i kabel za napajanje ima dva jezička, to znači da je riječ o uređaju II. klase, odnosno dvostruko izoliranom električnom uređaju. Projektiran je tako da ne zahtijeva sigurnosne veze s uzemljenjem.
- Preporučljivo je da se sljedeće informacije primjenjuju gdje god je to moguće:

~ Odnosi se na naizmjeničnu struju (AC)

== Odnosi se na jednosmjernu struju (DC)



Odnosi se na opremu klase II



Odnosi se na stanje mirovanja



Odnosi se na Uključeno



Odnosi se na visok napon

- Upozorenje za uređaje koji sadržavaju baterije u obliku kovanice (Donje upute su namijenjene samo uređajima koje sadržavaju baterije u obliku kovanice koje može zamijeniti sam korisnik.)
- **UPOZORENJE:** Bateriju ne smijete progutati jer postoji opasnost od kemijskih opekline. (Daljinski upravljač isporučen s) ovim proizvodom sadrži baterije u obliku kovanica. Ako progutate bateriju u obliku kovanice, to može prouzrokovati unutarnje opekline koje u roku od samo dva sata mogu prouzrokovati smrt. Nove i korištene baterije držite podalje od djece. Ako se pretinac za bateriju ne zatvara čvrsto, prestanite koristiti proizvod i držite ga podalje od djece. Ako mislite da su baterije progutane ili gurnute u bilo koji dio tijela, molimo vas da odmah potražite liječničku pomoć.

#### • Direktiva OEE0



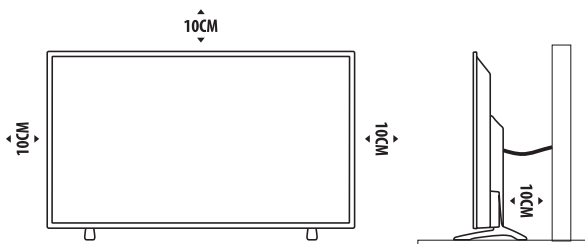
Odgovarajuće odlaganje ovog proizvoda. Ovom oznakom ukazuje se na to da ovaj proizvod u zemljama EU ne treba odlagati zajedno s ostalim otpadom iz domaćinstva. Kako biste spriječili nastanak potencijalne opasnosti po životni okoliš ili ljudsko zdravlje prilikom nekontroliranog odlaganja otpada, otpad odgovorno reciklirajte kako biste unaprijedili održivu ponovnu uporabu ovog izvora materijala. Za vraćanje polovnog uređaja koristite sustav za vraćanje i sakupljanje ili se obratite maloprodajnom prodavaču kod kojeg ste proizvod kupili. On će se pobrinuti za recikliranje proizvoda na način koji ne šteti okolišu.



- Simbol munje sa strelicom u jednakokraničnom trokutu upozorava korisnika na prisustvo neizoliranog „**opasnog napona**“ u kućištu proizvoda koji može biti dovoljne jačine da predstavlja rizik od električnog udara.
- Da biste smanjili rizik od električnog udara ne uklanjajte poklopac (ili zadnju stranu) uređaja. Servisiranje povjerite samo obučanim serviserima.
- Uskličnik u jednakokraničnom trokutu ima za cilj da upozori korisnika na postojanje važnih uputa za uporabu i servisiranje u literaturi koja se dobiva s uređajem.

## POSTAVLJANJE TV UREĐAJA

- Postavite TV uređaj na čvrstu horizontalnu površinu poput stola ili pulta. Za protok zraka ostavite slobodan prostor oko uređaja od najmanje 10 cm. Kako biste spriječili pojavu neodgovarajućih i nesigurnih situacija, preko uređaja ne stavljajte nikakve predmete. Ovaj uređaj može se upotrebljavati i u tropskim i / ili umjerenim klimatskim zonama.
- Učvršćivanje stražnjeg dijela kućišta na zid. Donja se slika razlikuje od stvarnog proizvoda te služi samo kao referencija (samo za neka tržišta).

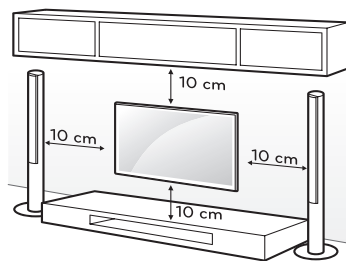


Televizor nikad ne postavljajte na nestabilnu poziciju. Televizor može pasti i prouzrokovati ozbiljne povrede ili smrt. Mnoge povrede, naročito djece, mogu se izbjeći jednostavnim mjerama predostrožnosti kao što su:

- Koristite ormariće ili stalke preporučene od strane proizvođača televizora.
- Koristite samo namještaj koji će sigurno držati televizor.
- Pobrinite se da televizor ne nadvisuje rub nosivog namještaja.
- Televizor ne stavljajte na visoko pokućstvo (primjerice na ormare i police s knjigama) bez pričvršćivanja tog komada pokućstva i televizora na odgovarajući potporanj.
- Ne postavljajte televizor na tekstilne ili druge materijale koji su postavljeni između televizora i pratećeg namještaja.
- Upoznajte djecu s opasnostima koje postoje, ako se penju na pokućstvo kako bi dosegli televizor ili njegove kontrole.

Ako je vaš postojeći televizijski uređaj bio zadržan ili pomjeran, trebalo bi da primijenite gore navedene mjere predostrožnosti (samo za TV uređaje teže od 7 kg).

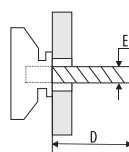
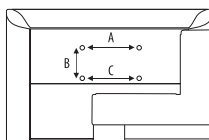
- Za vaš TV uređaj možete koristiti opcijski zidni držač. Savjetujte se s prodavateljem u vezi zidnog držača koji je u skladu s VESA standardima koje koristi vaš model TV uređaja. Pažljivo pričvrstite zidni držač na zadnji dio TV uređaja. Postavite držač na čvrsti zid postavljajući vertikalno u odnosu na pod. Ako želite držač pričvrstiti na druge materijale kontaktirajte kvalificirano osoblje kako bi ga montirali. Detaljne upute su u paketu s držačem. Koristite one zidne držače kod kojih će uređaj biti prikladno osiguran na zidu s dovoljno prostora za omogućivanje povezivanja s vanjskim uređajima.



**Napomena:** Prikazi služe isključivo kao primjer.

- Isključite struju prije pomicanja ili instaliranja TV uređaja. U suprotnom postoji opasnost od električnog udara.
- Pomaknite stalak prije postavljanja TV uređaja na zid tako što ćete ga gurati.
- Ako postavljate TV na strop ili nagnut zid on može pasti i uzrokovati ozbiljne povrede. Koristite autorizirani držač i kontaktirajte lokalnog prodavatelja ili kvalificirano osoblje. U suprotnom jamstvo neće vrijediti.
- Nemojte pretjerano pričvršćivati vijke jer to može oštetiti TV uređaj i poništiti jamstvo
- Kako biste spriječili povrede, ovaj uređaj mora biti sigurno pričvršćen za pod/zid u skladu s uputama za postavljanje.
- Koristite vijke i zidne nosače koji udovoljavaju sljedećim specifikacijama. Jamstvo ne pokriva nedostatke ili štetu uzrokovanu zlouporabom ili uporabom nepravilne opreme.

| Veličina modela: 43" |                  |     | Gore        | Dolje |
|----------------------|------------------|-----|-------------|-------|
| Vijak                | Promjer (mm) "E" |     | M6          | M6    |
|                      | Dubina (mm) "D"  | Max | 28          | 28    |
|                      |                  | Min | 22          | 22    |
|                      | Količina         |     | 2           | 2     |
| VESA (AxBxC)         |                  |     | 200x200x200 |       |



| Veličina modela: 49" |                  |     | Gore        | Dolje |
|----------------------|------------------|-----|-------------|-------|
| Vijak                | Promjer (mm) "E" |     | M6          | M6    |
|                      | Dubina (mm) "D"  | Max | 28          | 28    |
|                      |                  | Min | 22          | 22    |
|                      | Količina         |     | 2           | 2     |
| VESA (AxBxC)         |                  |     | 200x200x200 |       |

| Veličina modela: 55" |                  |     | Gore        | Dolje |
|----------------------|------------------|-----|-------------|-------|
| Vijak                | Promjer (mm) "E" |     | M6          | M6    |
|                      | Dubina (mm) "D"  | Max | 28          | 28    |
|                      |                  | Min | 22          | 22    |
|                      | Količina         |     | 2           | 2     |
| VESA (AxBxC)         |                  |     | 300x200x300 |       |

#### Napomena:

1. Prikazi služe isključivo kao primjer.
2. Za postavljanje TV uređaja s terminalima okrenutim ka zidu potreban je i gumeni jastuk uz vijak prilikom fiksiranja postolja na zidu kako bi se osiguralo dovoljno prostora za uporabu terminala. To je mali šupalj stup čiji je unutrašnji promjer 8 mm, vanjski 18 mm, a visina 30 mm.
3. Podaci navedeni u ovom dokumentu podliježu promjeni bez prethodne obavijesti. Proizvođač ne prihvaća odgovornost za oštećenja nastala kao posredni ili neposredni rezultat pogrešnih ili nepotpunih informacija ili neusuglašenosti između korisničkih uputa i opisanog proizvoda.
4. Može se dogoditi da ćete u suhom okolišu zbog statičkog elektriciteta morati ponovno pokrenuti proizvod i vratiti ga na glavno OSD sučelje, sučelje USB reproduktora ili prethodni način izvora, nakon toga možete upotrebljavati TV prema svom nahodjenju.

## Radna sredina

- Ne stavljajte ovaj uređaj u zatvoreni prostor poput polica za knjige ili sličnog komada namještaja.
- Ne koristite uređaj u vlažnom i hladnom okruženju. Zaštitite uređaj od pregorjevanja.
- Ne izlažite ga direktnom utjecaju sunca.
- Ne koristite uređaj u okruženju koje sadrži prašinu.
- Kako zapaljivi strani materijal ne bi dospio u TV uređaj, ne stavljajte svijeće u pristupačne, otvorene dijelove.

## Mjere opreza prilikom uporabe daljinskog upravljača

- Koristite daljinski upravljač tako što ćete ga usmjeriti ka senzoru za daljinski upravljač. Predmeti koji se nađu između daljinskog upravljača i senzora ometati će normalan rad.
- Ne dozvolite da daljinski upravljač bude izložen snažnim vibracijama. Osim toga, ne poljevacite daljinski upravljač i ne ostavljajte ga na mjestu izložena velikoj vlazi.
- Ne izlažite daljinski upravljač direktnom utjecaju sunca, koje može uzrokovati njegovo deformiranje uslijed visokih temperatura.
- Ako je senzor daljinskog upravljača direktno izložen zrakama sunca ili intenzivnoj svjetlosti, daljinski upravljač neće funkcionirati. Ukoliko je to slučaj, promijenite pravac svjetlosti ili poziciju TV uređaja, ili približite daljinski upravljač senzoru.

## Mjere opreza prilikom uporabe baterije

Neadekvatna uporaba baterija dovesti će do njihovog curenja. Pratite slijedeće korake i pažljivo rukujte njima.

1. Obratite pažnju na polaritet baterija kako biste izbjegli kratak spoj.
2. Ukoliko su baterije oslabljene, što utječe na domet daljinskog upravljača, trebalo bi ih zamijeniti novim baterijama. Uklonite baterije iz daljinskog upravljača ukoliko ga ne planirate koristiti tijekom dužeg vremenskog perioda.
3. Ne upotrebljavajte različite tipove baterija (na primjer, manganske i alkalne baterije istovremeno).
4. Ne stavljajte baterije u vatru. Ne punite, odnosno ne rasklapajte baterije.
5. Odlazite baterije u skladu sa važećim propisima o zaštiti životne okoline.
6. **UPOZORENJE:** Bateriju (jednu ili više baterija ili baterijski paket) ne treba izlagati pretjerano visokim temperaturama koje stvaraju sunčeve zrake, vatra i slično.

# FUNKCIJE DALJINSKOG UPRAVLJAČA

## Napomena:

1. Slika je data samo u informativne svrhe.
2. Neke tipke možda neće biti dostupne za neke modele ili u nekim regionima.
3. Istodobno pritisnite tipke HOME ◀ da biste pokrenuli uparivanje Bluetooth daljinskog upravljača.



1. **GLAS (🎤)**: Počnite govoriti Google asistentu na TV-u.
2. **UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE (🔌)**: Uključite TV ili ga uvedite u stanje pripravnosti.
3. **ISKLJUČIVANJE ZVUKA (🔇)**: Isključite zvuk ili ga ponovo uključite.
4. **Tipke s brojevima (0~9)**: Izravno izaberite kanal ili unesite broj.
5. **INFO**: Prikazuje detaljne informacije.
6. **LIST**: Pristup listi kanala.
7. **MENU**: Pristup glavnom izborniku.
8. **HOME**: Otvara početnu stranicu.
9. **Gore/dolje/lijevo/desno (▲/▼/◀/▶)**: Krećite se kroz izbornik da biste izabrali sadržaj koji vam je potreban.
10. **OK**: Potvrdite ili otvorite izabrani sadržaj.
11. **EXIT**: Izadite iz aktualne operacije.
12. **BACK**: Izadite iz aktualnog izbornika.
13. **Google Play**: Pristup aplikaciji Google Play.
14. **YouTube**: Pristup aplikaciji YouTube.
15. **GUIDE**: Pristup EPG (elektronički vodič kroz programe) interfejsu u DTV režimu.
16. **Pojačavanje/utišavanje zvuka (VOL+/-)**: Pojačava ili utišava zvuk.
17. **Programi gore/dolje (P ▲/▼)**: Prebacivanje na slijedeći ili prethodni program.
18. **TIPKE ZA TELETEKST**  
**TEXT**: Pristup izborniku teleteksta ili izlazak iz njega.  
**REVEAL**: Prikazuje skrivene informacije.  
**INDEX**: Pristup stranici s indeksom.  
**HOLD**: Zadržava na zaslonu stranicu s teleteksom bez ažuriranja i promjena.
19. **SOURCE**: Izaberite ulazni uređaj.
20. **Subtitle**: Otvara ili zatvara titlove.
21. **Kontrolne tipke za reprodukciju sa USB-a**  
**Pauza (II)**: Puzira reprodukciju ili omogućava funkciju snimanja TV programa u DTV režimu.  
**Reprodukcija (▶)**: Pokreće reprodukciju.  
**Zaustavljanje (■)**: Zaustavlja reprodukciju.  
**Ubrzavanje unatrag (◀◀)**: Ubrzava reproduciranje unatrag.  
**Ubrzavanje unaprijed (▶▶)**: Ubrzava reproduciranje unaprijed.
22. **Tipke u boji (CRVENI/ZELENI/ŽUTI/PLAVI)**: Izvršavaju brze funkcije u određenom režimu.
23. **I/II**: Izaberite tip izlaza za zvuk u ovisnosti od programa koji se emitira.
24. **FAV**: Pristup listi omiljenih programa.
25. **AD**: Uključuje ili isključuje funkciju audio deskripcije.

# OSNOVNO DJELOVANJE

## Uporaba E-uputa

E-upute za uporabu nalaze se u vašem televizoru i možete ih prikazati na zaslonu. Kako biste saznali više o funkcijama vašeg televizora pristupite E-uputama na sljedeći način.

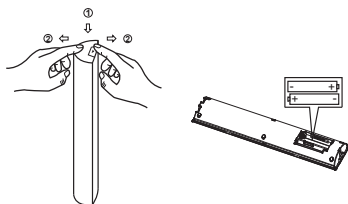
**Napomena:** Prikaz služi isključivo kao primjer.



1. Pritisnite tipku **HOME**  Home kako biste pristupili početnoj stranici.
2. Pritisnite tipku **▲/▼** tipke te odaberite listu aplikacija.
3. Pritisnite tipku **◀/▶** tipku i odaberite ikonicu E-uputa.
4. Kako biste ušli u E-upute pritisnite tipku **OK** te provjerite upute za osnovne funkcije.
5. Sljedeće tipke daljinskog upravljača se koriste kao pomoć pri upravljanju televizorom u E-uputama.

|                                                                                   |                                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| GORE/DOLJE/LIJEVO/DESNO<br>(Tipke za navigaciju)                                  | Pomičite se Gore/Dolje/Lijevo/Desno kako biste odabrali traženo. |
|  | Uđite u odabrano sučelje.                                        |
| Tipka EXIT/BACK (IZLAZ/NAZAD)                                                     | Izađite iz trenutnog sučelja ili E-uputa.                        |

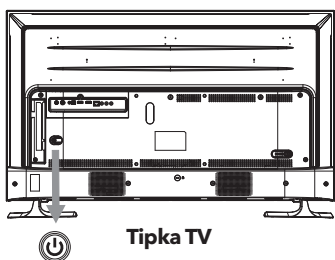
## Zamjena baterija daljinskog upravljača



Postavite dvije AAA baterije u ležište za baterije daljinskog upravljača, vodeći računa o polaritetu unutar ležišta.

**Napomena:** Prikaz služi isključivo kao primjer.

## Tipka TV



1. U stanju pripravnosti pritisak na tipku uključuje televizor.
2. Kada je televizor uključen, a nema izbornika OSD, kratkim pritiskom pristupate izvornom izborniku. Ponovnim kratkim pritiskom odaberite željeni izvor. Duži pritisak će TV staviti u način pripravnosti.

**Napomena:** Prikaz služi isključivo kao primjer.

# POVEZIVANJE PRIKLJUČAKA

## Priključci

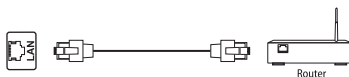
### USB

USB priključak.



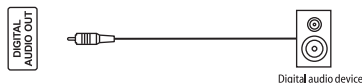
### LAN

Mrežni priključak.



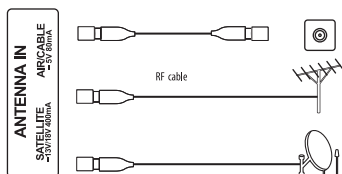
### DIGITALNI AUDIO IZLAZ

Povežite SPDIF kabl na TV izlaz za signal zvuka na kompatibilni prijemnik zvuka.



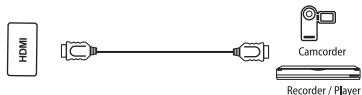
### ANTENNA IN

Povežite koaksijalni kabl da bi uređaj primao signal preko antene, kabla ili satelita.



### HDMI

Povezivanje priključka za HDMI signal s izvorom signala kao što je DVD.



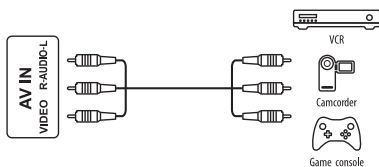
### CI

Port za CI karticu



### AV IN

Povezivanje videa i zvuka s izvorom signala kakav je DVD.



### USLUGE

Priključak za uklanjanje pogrešaka. Samo za profesionalno osoblje.



### Napomena:

1. Prikazi služe isključivo kao primjer.
2. Eksterna oprema i kablovi prikazani iznad ne isporučuju se sa TV-om.
3. Neki priključci mogu se razlikovati s obzirom na model i molimo da za svoj standard uzimate svoj stvarni TV uređaj.

# UKLANJANJE POTEŠKOĆA

Prije kontaktiranja servisa molimo da u sljedećoj tabeli potražite mogući uzrok problema i neka od rješenja.

| Poteškoća                                                                           | Rješenja                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Daljinski upravljač ne radi                                                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Provjerite senzor na daljinskom upravljaču.</li> <li>• Zamijenite baterije.</li> <li>• Baterije nisu pravilno umetnute.</li> <li>• Napajanje nije priključeno.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Slab signal                                                                         | Za slab signal su obično krive smetnje mobilnih telefona, voki-tokija, sustava za automatsko paljenje, bušilica ili drugi električni uređaji odnosno izvori radijskih signala.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Nema slike, nema zvuka                                                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Provjerite izvor signala.</li> <li>• Uključite neki drugi električni uređaj u utičnicu kako biste provjerili da li je uključena i ispravna.</li> <li>• Provjerite kontakt utikača i utičnice.</li> <li>• Provjerite signal.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Nema zvuka, slika je normalna                                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ako nema zvuka, nemojte smanjivati ili povećavati jačinu zvuka.</li> <li>• Otvorite postavke zvuka i prilagodite Balance.</li> <li>• Provjerite da li su slušalice uključene. Ako jesu, isključite ih.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Nenormalna slika                                                                    | <p>Ako nema boje ili je kvaliteta slike loša, probajte:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Prilagoditi mogućnosti boja u postavkama.</li> <li>2. Postaviti TV uređaj na dovoljnoj razdaljini od ostalih električnih aparata.</li> <li>3. Pokušati s drugim kanalom, možda se radi o problemima s emitiranjem.</li> </ol> <p>Loš televizijski signal (prikaz mozaika ili pahuljica)</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Provjerite kabl i prilagodite položaj i usmjerenost antene.</li> <li>2. Podesite frekvenciju kanala.</li> <li>3. Pokušajte s drugim kanalom.</li> </ol> |
| Pojavljuje se natpis „Datoteka je nevažeća“ ili je zvuk normalan, a slika nije.     | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Datoteka je možda oštećena, provjerite može li se reprodukovati na računalu.</li> <li>• Provjerite da li uređaj podržava audio i video kodek.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Pojavljuje se natpis „Zvuk nije podržan“ ili je slika normalna, a zvuk nije.        | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Datoteka je možda oštećena, provjerite može li se reprodukovati na računalu.</li> <li>• Provjerite da li su podržani audio i video kodek.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Problemi s mrežom (Opcija možda nije dostupna)                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Provjerite da li ruter dobro radi.</li> <li>• Na modelima kojima je potreban USB priključak kako bi se povezali na internet provjerite da li je USB priključak dobro umetnut.</li> <li>• Uvjerite se da je TV uređaj uspješno povezan s ruterom.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Internetska stranica se ne može prikazati u potpunosti (Opcija možda nije dostupna) | Ne podržava Flash.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Pretraživač se mora ugasi (Opcija možda nije dostupna)                              | Internetska stranica sadrži previše velikih slika, što zahtijeva previše memorije i zatvara pretraživač.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |

# SPECIFIKACIJE

|                                             |                                                                                                                                                                           |
|---------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Radni napon                                 | 100-240V~50/60 Hz                                                                                                                                                         |
| Procijenjena potrošnja                      | 43": 100 W<br>49": 120 W<br>55": 150 W                                                                                                                                    |
| Napon audio izlaza                          | 10 W + 10 W                                                                                                                                                               |
| Dimenzije (Š x V x D) s postoljem           | 43": 962.5 x 607.8 x 198.4 mm<br>49": 1095.2 x 682.1 x 238.4 mm<br>55": 1234.6 x 759.5 x 238.5 mm                                                                         |
| Dimenzije (Š x V x D) bez postolja          | 43": 962.5 x 558.5 x 99.1 mm<br>49": 1095.2 x 633.2 x 99.4 mm<br>55": 1234.6 x 712.8 x 99.3 mm                                                                            |
| Neto težina s postoljem                     | 43": 9.7 kg<br>49": 11.8 kg<br>55": 14.8 kg                                                                                                                               |
| Neto težina bez postolja                    | 43": 9.4 kg<br>49": 11.5 kg<br>55": 14.4 kg                                                                                                                               |
| Antenski ulaz RF                            | 75 ohma neuravnotežen                                                                                                                                                     |
| Jezik izbornika OSD                         | Više mogućnosti                                                                                                                                                           |
| Sustav                                      | DTV: DVB-T/T2/S/S2/C<br>ATV: PAL/SECAM BG/DK/I                                                                                                                            |
| Pokrivenost kanala                          | DVB-S/S2: 950MHz ~ 2150MHz<br>DVB-T/T2: 174MHz ~ 230MHz<br>470MHz ~ 860MHz<br>DVB-C: 50MHz ~ 858MHz<br>ATV: 47.25MHz ~ 865.25MHz                                          |
| Okoliš<br>(samo za tropsku klimatsku zonu)  | Radna temperatura: 5 °C~45 °C<br>Vlažnost vazduha prilikom rada: 20 %~80 %<br>Temperatura skladištenja: -15 °C~50 °C<br>Vlažnost vazduha prilikom skladištenja: 10 %~90 % |
| Okoliš<br>(samo za umjerene klimatske zone) | Radna temperatura: 5 °C~35 °C<br>Vlažnost vazduha pri radu: 20 %~80 %<br>Temperatura skladištenja: -15 °C~45 °C<br>Vlažnost vazduha prilikom skladištenja: 10 %~90 %      |

**Napomena:** Neke se specifikacije mogu razlikovati po različitim regijama ili modelima, za standard uzmite vaš televizor.

## LICENCE



HDMI i HDMI High-Definition Multimedia Interface i logo DHMI su zaštitni znakovi ili registrovani zaštitni znakovi HDMI licensing LLC u Sjedinjenim Američkim Državama i drugim zemljama.



Proizvedeno po licenci Dolby Laboratories.  
Dolby, Dolby Audio i simbol duplo D su zaštitni znakovi Dolby Laboratories.



Android TV, Google Play, Chromecast i YouTube su zaštitni znaci kompanije Google LLC.

DTS TruSurround™



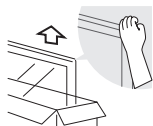
Za DTS patente, pogledajte <http://patents.dts.com>.  
Proizvedeno po licenci DTS Licensing Limited. DTS, Symbol, DTS i Symbol zajedno su registrovani zaštićeni znakovi, a DTS Tru Surround je zaštićeni znak kompanije DTS Inc. © DTS Inc. Sva prava zadržana.

# ELŐKÉSZÍTÉS

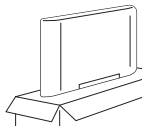
## Szerelés és Telepítés

**Megjegyzés:** A képek csak tájékoztató jellegűek.

1. Kinyitni a csomagot



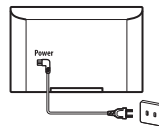
2. Kivenni a TV-t.



3. Szerelje fel a TV állványokat.



4. Tápkábel csatlakozás.



## Kiegészítők

- Elemek/2
- Távirányító
- Gyors üzembe helyezési útmutató
- Alap tartók/
- Csavarok/4
- Garancialevél
- Tápkábel

## FIGYELMEZTETÉSEK ÉS ÓVINTÉZKEDÉSEK

**Megjegyzés:** Olvassa el az útmutatót a szett működésbehelyezése előtt. Kérjük tartsa meg ezt a leírást a későbbi használat érdekében.

- Olvassa el az utasításokat - Olvassa el az összes biztonsági és működésbe-helyezési utasításokat mielőtt működésbe helyezi a terméket.
- Tartsa meg ezeket az utasításokat - A biztonsági és működésbe-helyezési utasításokat meg kell tartani a későbbi használatához.
- Vegye figyelembe az összes figyelmeztetést - A készüléken és a használati utasításban található minden figyelmeztetést be kell tartani.
- Kövesse az utasításokat - Minden üzemeltetési és használati utasítást be kell tartani.
- Ne használja a készüléket víz közelében - A készüléket ne használjuk víz vagy nedvesség közelében - például nedves pincében vagy medence közelében, stb.
- Kizárólag száraz ruhával tisztítandó.
- Ne zárja le az egyik szellőzőnyílást sem Telepítse a gyártó utasításainak megfelelően.
- Ne működtesse olyan hőforrás közelében, mint a pl. radiátorok, hőregiszterek, kályhák vagy más készülékek közelében (beleértve az erősítőket is), amelyek hőt termelnek.
- Ne iktassa ki a polarizált vagy földelt dugót. A polarizált dugó két pengével rendelkezik, amely egyike szélesebb a másiknál. A földelő dugó két pengével és egy harmadik földelőcsappal rendelkezik. A széles penge vagy a harmadik horog az Ön biztonságáért felelős. Ha a mellékelt dugó nem illeszkedik a konnektorba, forduljon villanszerelőhöz vagy az elavult aljzat cseréjéhez.
- Védje meg a hálózati tápkábelt a rálépéstől, és a csiptetéstől, különösen a dugók tárolóiban és ott, ahol elhagyják a készüléket.
- Használja kizárólag a gyártó által megadott tartozékokat/csatolmányokat.
- Használja kizárólag a gyártó által megadott vagy a termékhez árusított állványt, kocsit, konzolt vagy asztalt. Ha kocsit vagy állványt használ, óvatosan járjon el a kocsi/készülék kombinációjának mozgatásakor, hogy elkerülje a felborulást.
- Húzza ki a készüléket villámláskor, vagy ha hosszabb ideig nem használja azt.



- Minden szervizkor forduljon szakemberhez. A készülék karbantartása akkor szükséges, ha a készüléket bármilyen módon megrongálta, vagy pl. a tápkábel vagy a dugó megsérült, folyadékot öntött rá vagy tárgyak estek a készülékre, vagy a készülék eső vagy nedvesség hatásának volt kitéve, ha nem működik megfelelően, vagy ha leesett.
- **FIGYELMEZTETÉS:** A szervizelési utasításokat csak szakképzett személyzet alkalmazhatja. Az áramütés kockázatának csökkentése érdekében ne végezzen semmilyen karbantartást, a használati utasításban foglaltakat kivéve, hacsak erre nem képzett.
- Ne szerelje a berendezést zárt vagy beépített részekbe, mint pl. könyvespolcba vagy hasonló egységbe, és biztosítson jól látható szellőzést a nyitott részekben. A szellőzést ne akadályozza, a szellőzőnyílásokat ne akadályozza olyan tárgyakkal, mint pl. újság, asztalterítő, függöny stb.
- ⚡ Figyelmeztetés – Az áramütés elkerülése érdekében cserélje ki a hálót.
- A készülék beszerelése és működtetése előtt olvassa el az elektromos és biztonsági információkat a hátsó burkolaton.
- A tűz vagy áramütés kockázatának csökkentése érdekében ne tegye ki a készüléket esőnek vagy nedvességnek. A készüléket nem szabad csöpögésnek vagy fröcskölésnek kiténni, és nem szabad folyadékkal töltött tárgyat, pl. vázát elhelyezni a készüléken.
- szimbólummal jelölt terminálok elegendő nagyságú "⚡" elektromossággal vannak ellátva az áramütés veszélyéhez. az áramütés veszélyéhez. A terminálokhoz csatlakoztatott külső kábeleket hozzáértő személynek kell működésbe helyezni vagy kész vezeték vagy kábelek használata kötelező.
- A sérülések elkerülése érdekében a készüléket a szerelési utasításnak megfelelően biztonságosan rögzíteni kell a padlóhoz/falhoz.
- Robbanásveszély léphet fel, ha helytelenül cseréli az elemeket. Cserélje kizárólag azonos vagy azzal egyenértékű típusú elemmel.
- Az elemet (elemet, elemeket vagy elem szettet) ne tegye ki túlzott hő hatásának, pl. napfénynek, tűznek vagy hasonlóknak.
- A fülhallgatók és a fejhallgatók túlzott hangnyomása halláskárosodást okozhat. A magas hangerő és a hosszabb ideig tartó zenehallgatás károsíthatja hallását. A halláskárosodás kockázatának csökkentése érdekében a hangerőt biztonságos, kényelmes szintre kell csökkenteni, és csökkenteni kell a hangos hallgatás időtartamát.
- A hálózati dugó/ készülék csatlakozó/ a közvetlen dugó-adapter leválasztott eszközként is használható, a leválasztott készüléknek működőképesnek kell maradnia.
- Használaton kívül vagy szállítás alatt, kérjük figyeljen oda a tápkábel kábelre pl. kötözze össze a tápkábelt egy kábelköötővel vagy hasonló módon. Távol kell tartani az éles élektől, megakadályozva így a tápkábelszett horzsolását. Működésbehelyezés előtt győződjön meg róla, hogy a tápkábelt nem érte-e sérülés. Amennyiben sérülést talál, forduljon a szerviz személyzetéhez a tápkábel, a gyártó által kijelölt kábelre vagy a megfelelő jellemzőkkel rendelkezőre való lecserélés érdekében.
- Külön figyelmet kellene fordítania az elemkidobás környezetvédelmi aspektusaira.
- Nyitott lángforrásokat, mint pl. megnyújtott gyertyákat nem szabad elhelyezni a készüléken. Nyitott lángforrásokat, mint pl. megnyújtott gyertyákat nem szabad elhelyezni a készüléken.
- Ha a készülék címkéjén  szimbóluma van és a tápkábel két tűskével rendelkezik, akkor az azt jelenti, hogy a berendezés II. osztályú vagy kettős szigetelésű elektromos készülék. Akkor már úgy van kialakítva, hogy nem igényel biztonsági csatlakozást az elektromos földeléshez.
- A következő információk követése ajánlott amikor és ahol alkalmazható:

~ A váltakozó áramra utal (AC).

== Egyenáramra utal (DC).



Az II osztály berendezésekre vonatkozik.



Stand-by-ra utal.



A bekapcsolásra utal (ON).



Veszélyes feszültségre utal.

- Figyelmeztetés a COIN I GOMB CELL BATTERIES-et tartalmazó készülékekre (csak az utasításokban található) a felhasználó által cserélhető érme / gombelem akkumulátort tartalmazó készülékhez)
- FIGYELMEZTETÉS:** Ne tegye le az elemet, Chemical Bum Hazard (A távvezérlő tartozékkal)  
Ez a termék egy gombelem elemet tartalmaz. Ha a gombelemeket lenyeli súlyos belső égési sérülést okozhat mindössze 2 óra alatt, és ez halálos veszélyhez vezet. Az új és használt elemeket a gyermekektől távol kell tartani. Ha az elemtartót nem csukódik biztonságosan ne használjon a készüléket, és tartsa távol a gyermekektől. Ha úgy gondolja, hogy az elemeket lenyelték vagy bekerültek test bármely részébe azonnal forduljon orvoshoz.

#### • WEEE irányelv



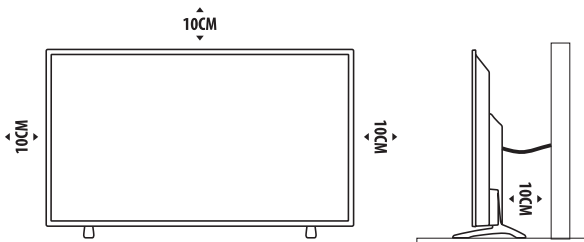
A termék ártalmatlanítása. Ez a jelölés jelzi, hogy ez a termék nem szabad más háztartási hulladékkal együtt elhelyezni az egész EU-ban. A környezet vagy az emberi egészség esetleges káros hatásainak megelőzése érdekében ellenőrizetlen hulladék ártalmatlanítása, felelősségteljes újrafeldolgozása a az anyagi források fenntartható újrafelhasználása lehetséges. A használt eszköz visszaállításához, kérjük, használja a visszatérő és gyűjtő rendszereket, vagy forduljon a kereskedőhöz ahol a terméket megvásárolták. Ez a termék használható a környezeti biztonságos újrahasznosításhoz.



- A villám nyíl szimbólum egy egyenlő oldalú háromszögben figyelmezteti a felhasználót a nem szigetelt "veszélyes feszültség" jelenlétére és a termék burkolása okozhatja áramütés.
- Az áramütés kockázatának csökkentése érdekében. Ne távolítsa el a fedelet (vagy hátsórészt). Nincs használható beépíthető alkatrészek.
- Szakképzett szakember szükséges. Felkiáltójel egyenlő oldalú háromszögben arra szolgál, hogy figyelmeztesse a felhasználót hogy a fontos működtetési és karbantartási utasítások a készülékhez mellékelve vannak.

# A TÉVÉKÉSZÜLÉK ELHELYEZÉSE

- A kijelzőt szilárd vízszintes felületre elhelyezni, például asztalra vagy íróasztalra. A szellőzés érdekében hagyjon legalább 10 cm szabad helyet a készülék körül. A hibák és a nem biztonságos helyzetek elkerülése érdekében ne helyezzen semmilyen tárgyat a készülék tetejére. Ez a készülék használható trópusi és / vagy közepes éghajlaton.
- A ház hátsó részének falra való rögzítése. Az alábbi kép eltér a tényleges elemtől, ezért csak referenciaként szolgál. (csak egyes régiókban)



Instabil helyre soha ne helyezze tévékészülékét. A televízió esés esetén, súlyos személyi sérülést vagy halál léphet fel. Sok sérülés, különösen a gyermekek sérülése, elkerülhető az alábbi egyszerű óvintézkedésekkel:

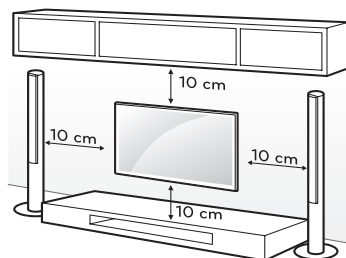
- A gyártó által ajánlott szekrények vagy állványok használata.
- Csak olyan bútorokat használata, amelyek biztonságosan támogatják a tévékészülékét.
- Ellenőrizze, hogy a televízió nincs-e elhelyezve tartó bútor szélére.
- A televízió elhelyezése magas bútorokra (például szekrények vagy könyvespolcok) anélkül, hogy a bútorokat és a tévékészüléket megfelelő hordozóhoz rögzítené.
- Soha ne helyezze tévékészülékét ruhákra vagy más anyagokra, ezek az anyagok soha ne legyenek tévé és bútor között.
- Gyermekeket fel kell figyelmeztetni a bútorok felborulásának veszélyeiről, ha tévékészülék elérésé céljából másznak a bútorokra.

Ha tévékészülékét el szeretne rakni vagy áthelyezni, a fentiekhez hasonlóan kell cselekedni (csak a 7 kg-nál nagyobb tömegű televíziónál).

- A tévékészülékhez opcionális fali tartó használható. Forduljon a helyi forgalmazóhoz olyan fali tartóhoz, amely VESA szabvány alapján támogatja a TV modellt.

A TV hátsó oldalán óvatosan kell csatlakozni a falra szerelhető tartót. Szerelje fel a fali tartószerkezetet egy szilárd falra, amely merőleges a padlóhoz képes. Ha a TV-t más építőanyaghoz csatlakoztatja, kérjük, forduljon szakképzett személyhez a fali tartó felszerelés céljából.

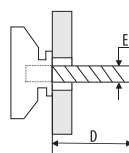
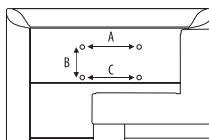
A részletes útmutató a falra szerelhető részrel együtt kapható. Kérjük, használjon olyan fali tartószerkezetet, amelynek köszönhetően a készülék megfelelően rögzítve van a falhoz, és elegendő helyet biztosít külső csatlakozásokhoz.



**Megjegyzés:** A képek csak tájékoztató jellegűek.

- Húzza ki a tápellátást a TV mozgatása vagy telepítése előtt. Különben áramütés léphet fel.
- Távolítsa el az állványt, mielőtt a tévékészüléket a fali tartóra helyezi el, az állványt fordítva kell rögzíteni.
- Ha a TV-t mennyezetre vagy ferde falra telepíti, akkor leeshet, és ennek következménye lehet súlyos sérülés. Használjon engedélyezett fali tartószerkezetet és vegye fel a kapcsolatot a helyi forgalmazóval vagy szakképzett személlyel. Ellenkező esetben a jótállási jog nem áll fenn.
- Ne húzza túlságosan erősen a csavarokat, mert ezzel károsíthatja a TV-t és érvénytelenítheti a garanciát.
- A sérülések elkerülése érdekében a készüléket a szerelési utasításnak megfelelően biztonságosan rögzíteni kell a padlóhoz/falhoz.
- Használni kell csak azokat a csavarokat és fali tartószerkezeteket, amelyek megfelelnek a következő előírásoknak. A garancia nem terjed ki a helytelen használatból vagy a nem megfelelő tartozék használatából eredő károkért vagy sérülésekért.

| Modell Méret: 43" |                  |     | Fent        | Lent |
|-------------------|------------------|-----|-------------|------|
| Csavar            | Átmérő (mm) "E"  |     | M6          | M6   |
|                   | Mélység (mm) "D" | Max | 28          | 28   |
|                   |                  | Min | 22          | 22   |
|                   | Mennyiség        |     | 2           | 2    |
| VESA (AxBxC)      |                  |     | 200x200x200 |      |



| Modell Méret: 49" |                  |     | Fent        | Lent |
|-------------------|------------------|-----|-------------|------|
| Csavar            | Átmérő (mm) "E"  |     | M6          | M6   |
|                   | Mélység (mm) "D" | Max | 28          | 28   |
|                   |                  | Min | 22          | 22   |
|                   | Mennyiség        |     | 2           | 2    |
| VESA (AxBxC)      |                  |     | 200x200x200 |      |

| Modell Méret: 55" |                  |     | Fent        | Lent |
|-------------------|------------------|-----|-------------|------|
| Csavar            | Átmérő (mm) "E"  |     | M6          | M6   |
|                   | Mélység (mm) "D" | Max | 28          | 28   |
|                   |                  | Min | 22          | 22   |
|                   | Mennyiség        |     | 2           | 2    |
| VESA (AxBxC)      |                  |     | 300x200x300 |      |

### Megjegyzés:

1. A képek csak tájékoztató jellegűek.
2. A sorkapcsokkal ellátott tévékészülékekhez a fal felé történő elhelyezéskor elegendő helyet kell hagyni a kapcsok használatához. Ez egy kis üreges oszlop, amelynek belső átmérője B mm, külső átmérője 8mm, külső átmérője 18mm és magassága 30mm.
3. A dokumentumban található információk, előzetes figyelmeztetés nélkül is változás tárgyai lehetnek. A gyártó nem vállal felelősséget olyan károkért, amelyek közvetlenül vagy közvetve a felhasználói útmutató és a leírt termék közötti hibákból, hiányosságokból vagy eltérésekből származnak.
4. Száraz környezetben, a statikus elektromosság miatt, a termék újraindulhat, vagy visszaléphet a fő OSD felületre, az USB-lejátszó felületre vagy az előző forrás üzemmódjába, kérjük, ezután folytassa a TV használatát kívánság szerint.

## Működési környezet

- Ne helyezze a készüléket zárt egységbe, pl. könyvespolcra vagy hasonló egységbe.
- Ne használja a készüléket nedves és hideg helyen. Védje meg a készüléket a túlmelegedéstől.
- Tartsa távol közvetlen napfénytől
- Ne használja a készüléket poros helyen.
- Ne helyezzen el gyertyát elérhető, nyitott helyen, annak érdekében, hogy elkerülje a gyulladó idegen anyag bekerülését a TV-készülékbe.

## Óvintézkedések a távirányító használatához

- Használja a távirányítót az érzékelő szenzor felé tartva. A távirányító és az érzékelő szenzor között található tárgyak zavarják majd a normális működést.
- Ne tegye ki a távirányítót erős vibrálásnak. Szintén, ne öntsön folyadékot a távirányítóra és szintén ne tegye a távirányítót magas nedvességű helyre.
- Ne tegye ki a távirányítót közvetlen napfény hatásának, mert a hő által deformálódni fog az egység.
- Ha az érzékelő szenzor közvetlen napfénynek vagy erős fénynek van kitéve, a távirányító nem fog működni. Ha ez történik, változtassa meg a fényt vagy helyezze át a TV-t, vagy működtesse a távirányítót az érzékelő szenzorhoz közelebről.

## Óvintézkedések az elem használatához

Az elem nem megfelelő használata szivárgásig vezet. Ezért kérjük, kövesse a következő módot és használja gondosan.

1. Kérjük, figyeljen oda az elem polarítására, a rövidzárlat elkerülése érdekében.
2. Amennyiben az elem feszültsége nem kielégítő és hatással van a teljesítményre, cserélje ki az elemeket. Vegye ki az elemeket a távirányítóból, amennyiben hosszabb ideig nem kívánja azt használni.
3. Ne használjon egy időben különböző típusú elemeket (például, mangán és alkáli elemeket).
4. Ne tegye az elemeket tűzbe, valamint ne töltsé vagy bontsa szét az elemeket. Valamint ne töltsé vagy bontsa szét az elemeket.
5. Kérjük, az elemeket helyezze hulladékba az arra vonatkozó környezetvédelmi szabályok betartásával.
6. FIGYELMEZTETÉS: Az elemet (elemet, elemeket vagy elem szettet) ne tegye ki túlzott hő hatásának, pl. napfénynek, tűznek vagy hasonlóknak.

# TÁVIRÁNYÍTÓ FUNKCIÓI

## Megjegyzés:

1. A képek csak tájékoztató jellegűek.
2. Bizonyos modelleknél egyes gombok érvénytelenek lehetnek.
3. Nyomja a HOME ◀ gombokat egyszerre a bluetooth távirányító elindításához.



1. **VOICE** (🗣️): Beszéljen a Google TV Asszisztenshez.
2. **POWER** (🔌) TV bekapcsolása.
3. **MUTE** (🔇) Hang ki vagy be kapcsolása.
4. **Numeric buttons (0~9)** Válassza ki a csatornát vagy bemeneti számot.
5. **INFO** Részletes információ
6. **LIST** Csatorna lista.
7. **MENU** Belépés a Főmenübe.
8. **HOME** Belépés HOME oldalra.
9. **FEL/LE/BALRA/JOBBRA** (▲/▼/◀/▶) Navigáljon a menüben
10. **OK** A választás megerősítése vagy belépés.
11. **EXIT** Kilépés.
12. **BACK** Kilépés az aktuális menüből.
13. **Google Play** Belépés Google Play alkalmazásba.
14. **YouTube** Belépés YouTube alkalmazásba.
15. **GUIDE** Hozzáférés EPG interfejszhez DTV módban.
16. **Hang Fel/Le (VOL+/-)** Hangerő beállítása.
17. **Csatorna Fel/Le (P ▲/▼)** Következő vagy előző program kiválasztása.
18. **TELETEXT GOMBOK**  
**TEXT** Belépés teletext menübe.  
**REVEAL** Rejtett információ megjelenítése vagy elrejtése.  
**INDEX** Hozzáférés index oldalhoz.  
**HOLD** Tartsa a teletext oldalt képernyőn változás nélkül.
19. **SOURCE** Bementi forrás.
20. **Subtitle** Felirat nyitása és zárása.
21. **USB Play Control Gombok**  
**Pause** (⏸) Lejátszás szünete, Time-shift funkció beállítása DTV módban  
**Play** (▶) Indítás.  
**Stop** (■) Megállítás.  
**Fast Backward** (⏮) Gyors visszajátszás.  
**Fast Forward** (⏭) Gyors előretekérés.
22. **Színes gombok(PIROS/SÁRGA/KÉK)** Funkciók végzése különleges módban.
23. **I/II** hang kimenet kiválasztása csatornától függően.
24. **FAV** A kedvencek listája és a csatorna hozzáadása a listához.
25. **AD** Audió leírás funkció be és ki kapcsolása.

# ALAP MŰVELETEK

## E-manual használata

E-manual be van építve a TV-be és a kijelzőn megjelenhet. Ha többet szeretne megtudni a tévé funkcióiról, lépjen az e-Manual-be.

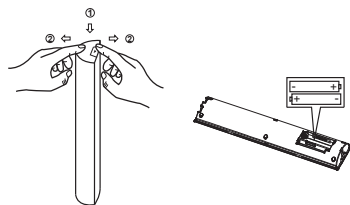
**Megjegyzés:** A képek csak tájékoztató jellegűek.



1. Nyomja meg a **HOME**  gombot a főoldal eléréséhez.
2. Nyomja **▲/▼** gombot az "Apps" listához.
3. Nyomja **◀/▶** gombot az "E-Manual." kiválasztásához.
4. Nyomja **OK** gombot az "E-Manual"-ba való belépéshez és nézze az alap funkciókra vonatkozó utasításokat.
5. A távirányító alábbi gombjai segítik a TV irányítást az E-Manual alapján.

|                                                                                   |                                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| FEL/LE/JOBBRA/BALRA<br>(Irányító gombok)                                          | Felfelé/Lefelé/Balra/Jobbra a kiválasztáshoz.      |
|  | Lépjen be a kiválasztott tételre.                  |
| EXIT/VISZZA Gombok                                                                | Lépjen ki a jelenlegi képről vagy az E-manual-ból. |

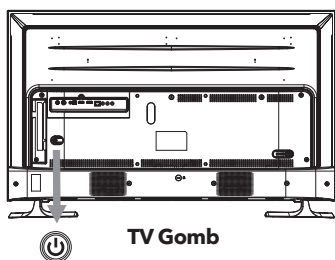
## A távirányító elemeinek behelyezése



Helyezzen be két darab AAA méretű elemet a távirányító elemtartó rekeszébe, odafigyelve arra hogy megfeleljen a polaritás jeleinek a rekeszben.

**Megjegyzés:** A képek csak tájékoztató jellegűek.

## TV Gomb



1. Készületi állapotban nyomja meg a gombot a tv-készülék bekapcsolásához;
2. Amikor a TV be van kapcsolva és nincs OSD, röviden nyomja meg a forrásmenü eléréséhez  
A forrás kiválasztásához nyomja röviden még egyszer.  
Hosszan kell megnyomni a TV-készülék készületi állapotba kapcsolásához;

**Megjegyzés:** A képek csak tájékoztató jellegűek.

# TERMINÁL KAPCSOLATOK

## Terminálok

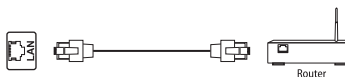
### USB

USB port.



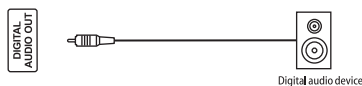
### LAN

Hálózati rész.



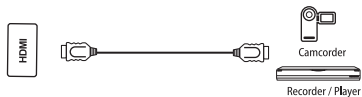
### DIGITALIS KIMENET

Használjon SPDIF kábelt a tv-készülék kompatibilis hangvevőhöz való csatlakoztatásához.



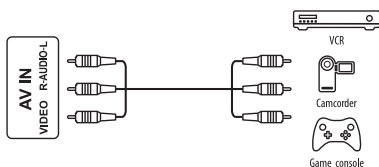
### HDMI

Csatlakozni kell HDMI inputot egy jelforrásból, például egy DVD-ből.



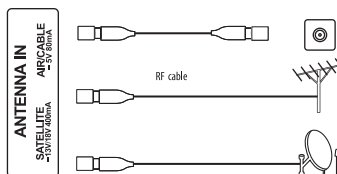
### AV IN

Csatlakoztasson hang- és videó jelet egy jelforrásból, például egy DVD-ből.



### ANTENNA IN

Csatlakoztasson koaxiális kábelt az antenna, a kábel vagy a műholdvevőre a jel elérése céljából.



### CI

CI card port.



### SZERVISZ

Csak technikusok számára, hibakereséshez.



### Megjegyzés:

1. A képek csak tájékoztató jellegűek.
2. A bemutatott külső felszerelés és kábelek a TV-készülékhez nincsenek mellékelve.
3. Terminálok különbözhetnek az adott modelleknél, a jelenlegi TV készülék standardként van megmutatva.

# HIBAELHÁRÍTÁS

Mielőtt hívna technikusokat, ellenőrizze az alábbi információkat a lehetséges okok és megoldások céljából.

| Probléma                                                                                      | Megoldás                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A távirányító nem működik                                                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ellenőrizze a távérzékelőt a távirányítón</li> <li>• Cserélje ki az elemeket.</li> <li>• Az elemek nincsenek megfelelően beszerelve.</li> <li>• A fő áramellátás nincs csatlakoztatva.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Gyenge jel                                                                                    | Ez általában interferencia miatt történik, mobil telefonok, Walki-Talki-k, autóbekapcsolási rendszerek, neon források, elektronikus fűrók vagy más elektronikai felszerések miatt, vagy rádió interferencia miatt.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Nincs se kép se hang                                                                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ellenőrizze, hogy működik-e a biztosíték vagy a megszakító.</li> <li>• Csatlakoztasson egy másik elektromos eszközt a csatlakozóaljzatba, győződjön meg arról, hogy működik vagy bekapcsol.</li> <li>• A hálózati csatlakozó rosszul érintkezik a konnektorhoz.</li> <li>• Ellenőrizze a jelforrást.</li> </ul>                                                                                                                                                                                           |
| Nincs hang, a kép rendben van                                                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ha nincs hang, ne próbáljon halkítani vagy hangosítani.</li> <li>• Belépni a hangopciós menübe és bálltas „Balance” opcióval végezni.</li> <li>• Ellenőrizze hogy fülhallgató be van-e kapcsolva, ha igen huzzza ki.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Szokatlan kép                                                                                 | <p>Ha nincs szín vagy rossz a képminőség, lehet:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Színbeállítást végezni beállítási menüben,</li> <li>2. Távol tartani a TV-t másik elektronikus eszközöktől.</li> <li>3. Másik csatronán keresztül kipróbálni, vagy kilépni a jel sugárzásból</li> </ol> <p>Rossz TV jel (Mozaikkép vagy „hópelyhek”)</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ellenőrizze a jelkábel és állítsa be az antennát.</li> <li>2. Finom csatorna beállítás</li> <li>3. Próbálja másik csatronán keresztül</li> </ol> |
| Ha " This file is invalid " üzenet jelenik meg, vagy hang rendben van, de videó nincs rendben | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Lehet, hogy sérült az adatbázis, ellenőrizni kell hogy kezelhető-e a számítógépen</li> <li>• Ellenőrizze hogy megvan - e videó és audió codec támogatás</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Ha "Unsupported aduio" üzenet jelenik meg, vagy megjelenik a videó, de nincs hang             | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Lehet, hogy sérült az adatbázis, ellenőrizni kell hogy kezelhető-e a számítógépen</li> <li>• Ellenőrizze hogy megvan - e videó és audió codec támogatás</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Hálózati hiba<br>(Lehet hogy nem elérhető)                                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ellenőrizze hogy router helyesen működik-e.</li> <li>• Azoknál a modelleknél, ahol szükség van USB adapterre internethez való csatlakozáshoz, ellenőrizze hogy jól van-e bekapvsolva az adapter.</li> <li>• Figyeljen arra hogy televízió és router jól legyenek összekötve</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                    |
| Internet oldal nem jelenik meg teljes képpen<br>(Lehet hogy nem elérhető)                     | Flash nem támogatott.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| A böngésző kikapcsol<br>(Lehet hogy nem elérhető)                                             | Internet oldalon túl sok nagy kép van, így kitöltődik a memória és a böngésző nem használhat                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |

# MŰSZAKI ADATOK

|                                                      |                                                                                                                                                                              |
|------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Működési feszültség                                  | 100-240V~50/60 Hz                                                                                                                                                            |
| Becsült fogyasztás                                   | 43": 100 W<br>49": 120 W<br>55": 150 W                                                                                                                                       |
| Audio kimeneti hang                                  | 10 W + 10 W                                                                                                                                                                  |
| Méreték (Sz x Ma x Mé) állvánnyal                    | 43": 962.5 x 607.8 x 198.4 mm<br>49": 1095.2 x 682.1 x 238.4 mm<br>55": 1234.6 x 759.5 x 238.5 mm                                                                            |
| Méreték (Sz x Ma x Mé) állvány nélkül                | 43": 962.5 x 558.5 x 99.1 mm<br>49": 1095.2 x 633.2 x 99.4 mm<br>55": 1234.6 x 712.8 x 99.3 mm                                                                               |
| Nettó tömeg állvánnyal                               | 43": 9.7 kg<br>49": 11.8 kg<br>55": 14.8 kg                                                                                                                                  |
| Nettó tömeg állvány nélkül                           | 43": 9.4 kg<br>49": 11.5 kg<br>55": 14.4 kg                                                                                                                                  |
| Antenna bemenet RF                                   | 75 ohm kiegyensúlyozatlan                                                                                                                                                    |
| OSD menü nyelv                                       | További lehetőségek                                                                                                                                                          |
| Rendszer                                             | DTV: DVB-T/T2/S/S2/C<br>ATV: PAL/SECAM BG/DK/I                                                                                                                               |
| Csatorna lefedettség                                 | DVB-S/S2: 950MHz ~ 2150MHz<br>DVB-T/T2: 174MHz ~ 230MHz<br>470MHz ~ 860MHz<br>DVB-C: 50MHz ~ 858MHz<br>ATV: 47.25MHz ~ 865.25MHz                                             |
| Környezet<br>(csak trópusi éghajlati övezetben)      | Működési hőmérséklet: 5 °C ~ 45 °C<br>A levegő páratartalma működés közben: 20% ~ 80%<br>Tárolási hőmérséklet: -15 °C ~ 50 °C<br>A levegő páratartalma tároláskor: 10% ~ 90% |
| Környezet<br>(csak mérsékelt éghajlati zónák esetén) | Működési hőmérséklet: 5 °C ~ 35 °C<br>A levegő páratartalma a munka során: 20% ~ 80%<br>Tárolási hőmérséklet: -15 °C ~ 45 °C<br>A levegő páratartalma tároláskor: 10% ~ 90%  |

**Megjegyzés:** Egyes előírások eltérőek lehetnek a különböző régiókban vagy modellekben, a TV normál használatához.

## AZ ENGEDÉLYEK



A HDMI és HDMI High-Definition Multimedia feltételeiAz felhasználói felület és a HDMI logo védjegyek a HDMI Licensing LLC védjegyei az Egyesült Államokban és más országokban.



A Dolby Laboratories engedélyével gyártva. A Dolby, a Dolby Audio és a dupla D jel a Dolby Laboratories DOLBY AUDIO védjegyei.



Android TV, Google play, Chromecast és YouTube a Google LLC védjegyek.

DTS TruSurround™



A DTS szabadalmáról lásd: <http://patents.dts.com>.

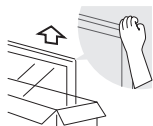
A DTS Licensing Limited engedélyével gyártva. A DTS, a Symbol, a DTS és a Symbol védjegyek a megfelelő tulajdonosok tulajdonát képezik, és a DTS Tru Surround a DTS Inc. védjegye. © DTS Inc. Minden jog fenntartva.

# PREPARAZIONE

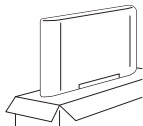
## Smontaggio e installazione

**Nota:** Le foto sono solo a scopo dimostrativo.

1. Apri il pacco.



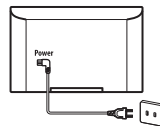
2. Estrai il TV.



3. Installa il porta TV.



4. Connetti l'alimentazione.



## Accessori

- Batterie/2
- Telecomandi
- Guida di inizio veloce
- Porta TV/2
- Viti/4
- Garanzia
- Cavo alimentazione

# AVVERTENZE E PRECAUZIONI

**Nota:** Leggere tutte le istruzioni prima di impostare. Conservare queste istruzioni per l'uso successivo.

- Leggete queste istruzioni - tutte le istruzioni di sicurezza e funzionamento devono essere lette prima di usare questo dispositivo.
- Conservate queste istruzioni - tutte le istruzioni di sicurezza e funzionamento devono essere conservate per futuri riferimenti.
- Fare attenzione a tutti gli avvertimenti - tutti gli avvertimenti sull'apparecchio e nelle istruzioni per l'uso devono essere seguite.
- Seguite tutte le istruzioni - Tutte le istruzioni per l'uso e il funzionamento devono essere seguite. Non usare questo apparecchio in prossimità dell'acqua - L'apparecchio non deve essere usato in prossimità di acqua o fonti di umidità - per esempio, su un pavimento bagnato o vicino a una piscina e simili.
- Pulire solo con un panno asciutto.
- Non bloccare le prese d'aria. ISTALLARE secondo le istruzioni del produttore.
- Non installare vicino a fonti di calore come termosifoni, stufe, caloriferi o altri apparecchi (inclusi amplificatori) che producono calore.
- Non compromettere lo stato di sicurezza della spina polarizzata o della messa a terra. La spina polarizzata ha due lame di cui una più larga dell'altra. La presa di messa a terra ha due lame e una terza punta da terreno. La terza lama o la terza punta è fornita per vostra sicurezza. Se la spina fornita non entra nella vostra presa, consultate un elettricista per la sostituzione della presa obsoleta.
- Proteggere il cavo di alimentazione dall'essere calpestato o schiacciato, in particolare in prossimità della presa, delle prese di comodità, e dal punto in cui fuoriescono dall'apparecchio. Usare solo accessori/aggiunte specificati dal produttore.
- Usare solo con il carrello, il piedistallo, il treppiede, il braccio per fissaggio a muro, o il tavolo specificati dal produttore, o venduti con l'apparecchio. Quando il carrello o la griglia sono usurati, muovere con cautela. l'insieme di carrello/apparecchio per evitare infortuni dal suo ribaltamento.



- Scollegare l'apparecchio durante i temporali o quando inutilizzato per lunghi periodi di tempo.
- Riferire tutte le revisioni a tecnici qualificati. La revisione è obbligatoria quando l'apparecchio è stato danneggiato in qualche modo, per esempio se il cavo o la spina di alimentazione sono danneggiati, del liquido è stato versato o se degli oggetti sono caduti sull'apparecchio. se l'apparecchio è stato esposto a pioggia o umidità, se non funziona regolarmente, o è caduto.
- **ATTENZIONE:** Queste istruzioni di revisione sono solo per tecnici qualificati. Per ridurre il rischio di scosse elettriche, non effettuare alcuna revisione se non quella contenuta nelle istruzioni per l'uso a meno che non siate un tecnico qualificato.
- Non installare questa attrezzatura in uno spazio confinato o chiuso come librerie o simili, e lasciare in condizioni di buona ventilazione sul lato aperto. la ventilazione non deve essere ostacolata dalla copertura con oggetti degli spazi di ventilazione come giornali, tovaglie, tende ecc.
- ⚡ **ATTENZIONE** - Per prevenire il pericolo di scosse elettriche, sostituire la griglia.
- Siete pregati di fare riferimento alle informazioni sulla chiusura posteriore per informazioni sulla sicurezza e l'elettricità prima di installare o utilizzare l'apparecchio.
- Per ridurre il rischio di scosse elettriche o incendio, non esporre questo apparecchio a pioggia e umidità. L'apparecchio non deve essere esposto a sgocciolamenti o schizzi e nessun oggetto contenente liquidi, come vasi, deve essere messo sull'apparecchio.
- Per le uscite contrassegnate col simbolo "⚡" potrebbe essere di sufficiente importanza per costituire un rischio di scossa elettrica. I fili di connessione alle uscite esterne richiedono l'installazione di una persona istruita o l'uso di cavi pronti o cavi.
- Per prevenire infortuni, questo apparecchio deve essere attaccato in modo sicuro al muro/pavimento come indicato dalle istruzioni per l'installazione.
- Pericolo di esplosione se la batteria è sostituita in modo scorretto. Sostituire solo con modelli identici o simili.
- La batteria (batteria o batterie o pacchetto di batteria) non deve essere esposta a calore eccessivo come quello del sole, fuoco o altro.
- Una eccessiva pressione del suono da cuffie e auricolari può causare la perdita di udito. Ascoltare la musica ad alto volume e per lunga durata può danneggiare l'udito. Per ridurre il rischio di danni all'udito, si consiglia di abbassare il volume a un livello sicuro e piacevole, e di ridurre la quantità di tempo di ascolto a volume alto. (Solo per la Germania).
- L'adattatore di presa/apparecchio/presa diretta è usato come dispositivo sconnesso, il dispositivo sconnesso deve rimanere utilizzabile all'occorrenza.
- Quando non è in uso o durante spostamenti, fate attenzione al set di fili per l'alimentazione, per esempio, legate il cavo dell'alimentazione. Deve essere libero da oggetti taglienti e simili che possono causare abrasioni del cavo di alimentazione. Quando messo di nuovo in funzione, siete pregati di assicurarvi che il cavo di alimentazione non sia danneggiato. In caso di danneggiamenti, siete pregati di contattare un tecnico per sostituire il cavo di alimentazione con uno specificato dal produttore o con uno avente le stesse caratteristiche dell'originale.
- Bisogna avere cura dell'aspetto ambientale per lo smaltimento delle batterie.
- Protective earthing terminal. The apparatus should be connected to a mains socket outlet with a protective earthing connection.
- Nessuna fiamma libera, come candele accese, deve essere posizionata sull'apparecchio. Per prevenire il divampare di incendi, tenete candele e altre fiamme libere lontano dall'apparato in ogni circostanza.
- Se l'apparecchio ha il simbolo  sulla propria etichetta di valutazione e il cavo di alimentazione ha due punte, significa che l'attrezzatura è di Class II ovvero un elettrodomestico a doppio isolamento. E' stato disegnato in modo da non necessitare un collegamento di sicurezza al suolo elettrico.
- Le seguenti informazioni sono raccomandate di essere incluse per quanto possibile laddove possibile:

~ Riguarda la corrente alternata (AC).

== Riguarda la corrente diretta (DC).



Riguarda l'attrezzatura Class II



Riguarda lo stand-by.



Indica il comando ON.



Indica un voltaggio pericoloso.

- Avvertimento per Apparecchio contenente BATTERIA A MONETA E A BOTTONE (Le istruzioni qui sotto riguardano solo apparecchi contenenti batteria a moneta/a bottone sostituibili dall'utente).
- **ATTENZIONE:** Non ingerire le batterie, rischio di ustione chimica (Quelle fornite con il telecomando) Questo prodotto contiene una batteria a moneta/a bottone. Se la batteria a moneta/bottone viene ingerita, può provocare serie ustioni interne in appena 2 ore e può portare alla morte. Mantenere le batterie vecchie e nuove fuori dalla portata dei bambini. Se lo scomparto delle batterie non si chiude in modo sicuro, interrompete l'uso del prodotto e tenete lontano dalla portata dei bambini. Se credete che le batterie siano state ingerite o inserite in una parte del corpo rivolgetevi immediatamente a un medico

#### • Direttiva WEEE



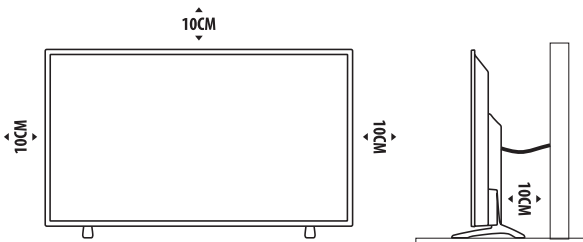
Corretto Smaltimento di questo prodotto. Questo marchio indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici in tutta l'UE. Per prevenire eventuali danni all'ambiente o alla salute derivanti da uno scorretto smaltimento, riciclate il prodotto responsabilmente per promuovere il riutilizzo sostenibile dei materiali. Per restituire il vostro dispositivo usato, siete pregati di utilizzare il sistema di raccolta e ritorno o contattare il rivenditore dal quale è stato comprato il prodotto. Loro si potranno prendere cura del prodotto per un riciclo sicuro per l'ambiente.



- Questa spia luminosa con il simbolo di una punta di freccia all'interno del triangolo equilatero indica all'utente la presenza di un "voltaggio pericoloso" non-isolato all'interno del dispositivo che può essere di sufficiente importanza per costituire un rischio di scossa elettrica.
- Per ridurre il rischio di scossa elettrica. Non rimuovere il coperchio (o il retro). Non ci sono parti utilizzabili dall'utente all'interno. Contattare un tecnico qualificato.
- Il punto esclamativo all'interno del triangolo equilatero indica all'utente la presenza di istruzioni importanti per l'uso e il mantenimento nel libretto che accompagna il dispositivo.

## POSIZIONAMENTO DEL TELEVISORE

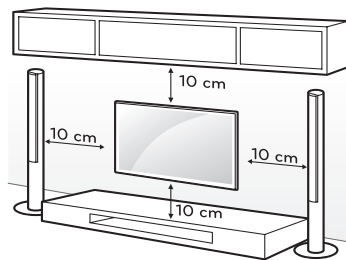
- Posizionare lo schermo su una superficie solida come un tavolo o una scrivania. Per la ventilazione, lasciare uno spazio libero di almeno 10 cm attorno al televisore. Per prevenire eventuali cadute e pericoli, si prega di non mettere alcun oggetto al di sopra del televisore. Questo apparecchio può essere in climi tropicali e/o moderati.
- Attaccare il gancio posteriore alla parete. La figura qui sotto è diversa dall'oggetto reale e serve solo come riferimento. (solo per alcune regioni)



Non posizionare mai il televisore in posizione instabile. Il televisore potrebbe cadere, provocando danni fisici seri o la morte. Molti infortuni, in particolare ai bambini, si possono evitare prendendo delle semplici precauzioni, come ad esempio:

- Usando il mobiletto o il piedistallo raccomandato dal produttore del televisore.
- Usando solo mobili che possono supportare in modo sicuro il televisore.
- Assicurandosi che il televisore non sia a ridosso degli spigoli del mobile di supporto.
- Non posizionando il televisore su mobili alti (per esempio, credenze o librerie) senza aver ancorato sia il mobile che il televisore a un supporto adatto.
- Non posizionando il televisore su stoffa o altri materiali che potrebbero trovarsi tra il televisore e il mobile di supporto.
- Educando i bambini circa i pericoli derivanti dall'arrampicarsi sui mobili per raggiungere il televisore o i suoi comandi. Se il vostro televisore precedente è stato mantenuto e spostato, si applicano le stesse raccomandazioni come sopra menzionate (Solo per televisori di massa superiore ai 7 kg).

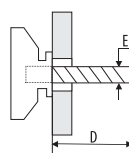
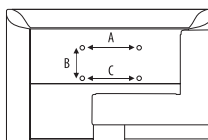
- Un montaggio a parete opzionale può essere usato per la vostra televisione. Consultate il vostro rivenditore per un montaggio a parete che soddisfi gli standard VESA usati dal vostro modello di televisore.
- Allacciare con cautela il braccio del montaggio a parete sul retro del televisore. Installate il braccio del montaggio a parete su un muro solido perpendicolare al suolo. Se allacciate il televisore ad altri materiali montanti, siete pregati di contattare un tecnico qualificato per installare il montaggio a parete.
- Le istruzioni dettagliate saranno incluse con il montaggio a parete. Siete pregati di usare un braccio per il montaggio a parete con cui il dispositivo sia adeguatamente fissato al muro con sufficiente spazio da consentire la connessione di dispositivi esterni.



**Nota:** Le foto sono solo a scopo dimostrativo.

- Spegner l'alimentazione prima di spostare o installare il televisore. Altrimenti si potrebbe verificare una scossa elettrica
- Rimuovere il piedistallo prima di installare il televisore per il fissaggio a parete ruotando l'aggancio al contrario.
- Se volete installare il televisore su un soffitto o un muro inclinato, potrebbe cadere e provocare ferite. Usate un fissaggio a muro autorizzato e contattate il vostro rivenditore o un tecnico qualificato. Altrimenti non è coperto dalla garanzia.
- Non stringete troppo le viti per evitare di danneggiare il televisore e rendere nulla la garanzia.
- Per prevenire infortuni, questo apparecchio deve essere attaccato in modo sicuro al muro/pavimento come indicato dalle istruzioni.
- Usate le viti e i fissaggi per le parti che rispettano le seguenti specifiche. Ogni danno o infortunio derivante dall'uso incorretto o da un accessorio improprio non sono coperti da garanzia.

| Dimensione del modello: 43" |                     |     | Superiore   | Giù |
|-----------------------------|---------------------|-----|-------------|-----|
| Vite                        | Diametro (mm) "E"   |     | M6          | M6  |
|                             | Profondità (mm) "D" | Max | 28          | 28  |
|                             |                     | Min | 22          | 22  |
|                             | Quantità            |     | 2           | 2   |
| VESA (AxBxC)                |                     |     | 200x200x200 |     |



| Dimensione del modello: 49" |                     |     | Superiore   | Giù |
|-----------------------------|---------------------|-----|-------------|-----|
| Vite                        | Diametro (mm) "E"   |     | M6          | M6  |
|                             | Profondità (mm) "D" | Max | 28          | 28  |
|                             |                     | Min | 22          | 22  |
|                             | Quantità            |     | 2           | 2   |
| VESA (AxBxC)                |                     |     | 200x200x200 |     |

| Dimensione del modello: 55" |                     |     | Superiore   | Giù |
|-----------------------------|---------------------|-----|-------------|-----|
| Vite                        | Diametro (mm) "E"   |     | M6          | M6  |
|                             | Profondità (mm) "D" | Max | 28          | 28  |
|                             |                     | Min | 22          | 22  |
|                             | Quantità            |     | 2           | 2   |
| VESA (AxBxC)                |                     |     | 300x200x300 |     |

#### Nota:

1. Le illustrazioni sono solo di riferimento.
2. Per i televisori con prese verso il muro, per lasciare spazio sufficiente per usare le prese, è necessario un cuscinetto di gomma così come una vite per il fissaggio a parete. E' un piccolo cavo il cui diametro interno è 8 mm, il diametro esterno è 18 mm e l'altezza è 30 mm.
3. Le informazioni fornite in questo documento sono soggette a modifiche senza preavviso. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni derivanti direttamente o indirettamente da errori, incompletezza o discrepanze tra il manuale utente e il prodotto descritto.
4. In ambiente asciutto a causa dell'elettricità statica, il prodotto potrebbe riavviarsi e tornare all'interfaccia principale OSD, all'interfaccia del lettore USB o alla modalità sorgente precedente. È normale e continuare a utilizzare la TV come si desidera.

## **Ambiente Operativo**

- Non installare questo dispositivo in spazi ristretti come librerie o unità simili.
- Non utilizzare il set in aree umide e fredde. Proteggi il set dal surriscaldamento.
- Tenere lontano dalla luce diretta del sole.
- Non utilizzare il set in aree polverose.
- Non posizionare candele su aree accessibili e aperte per evitare che materiali estranei infiammabili entrino nel televisore.

## **Precauzioni per l'utilizzo del telecomando**

- Utilizzare il telecomando puntandolo verso il sensore remoto. Gli elementi tra il telecomando e il sensore remoto interferiranno con il normale funzionamento.
- Non esporre il telecomando a vibrazioni violente. Inoltre, non spruzzare liquidi sul telecomando e non posizionare il telecomando in aree ad alta umidità.
- Non esporre il telecomando alla luce solare diretta che può causare la deformazione del dispositivo a causa del calore.
- Quando il sensore remoto è esposto alla luce diretta del sole o ad una luce intensa, il telecomando non funzionerà. In tal caso, cambiare la direzione della luce o la posizione di televisore o utilizzare il telecomando più vicino al sensore remoto.

## **Precauzioni per l'utilizzo della batteria**

L'utilizzo inadeguato delle batterie può causare perdite. Pertanto, si prega di seguire i seguenti passaggi e di usarli con cura.

1. Si prega di notare la polarità delle batterie per evitare cortocircuiti.
2. Se la tensione della batteria è insufficiente, il che influenza il raggio di azione del telecomando. È necessario sostituire le batterie usate con quelle nuove. Rimuovere le batterie dal telecomando se non si intende utilizzarlo per un lungo periodo.
3. Non utilizzare tipi diversi di batterie (ad esempio, batterie al manganese e alcaline) sieme.
4. Non mettere le batterie nel fuoco. Non caricare o smontare le batterie.
5. Smaltire le batterie in conformità con le norme di protezione ambientale pertinenti.
6. **AVVERTENZA:** Le batterie (batteria o batterie installate) non devono essere esposte a calore eccessivo come luce solare o simili.

# FUNZIONI TELECOMANDO

## Nota:

1. Le foto sono solo a scopo dimostrativo.
2. Alcuni pulsanti possono non essere validi per alcuni modelli.
3. Premere contemporaneamente i tasti HOME e ◀ per avviare la connessione del telecomando Bluetooth.



1. **VOCE** (🎤): Iniziare a parlare all'assistente Google sulla TV.
2. **ACCENDERE/SPEGNERE** (⏻) Accendere il televisore o metterlo in modalità standby.
3. **ACCENDERE SUONO** (🔊) Accendere il suono o spegnerlo di nuovo.
4. **Tasti numerici (0~9)** Scegliere direttamente il canale o digitare il numero.
5. **INFO** Mostra le informazioni dettagliate.
6. **LIST** Accesso all'elenco dei canali.
7. **MENU** Accesso al menu principale.
8. **HOME** Apre la pagina iniziale.
9. **SU/GIÙ/SINISTRA/DESTRA** (▲/▼/◀/▶) Scorrere il menu per scegliere il contenuto desiderato.
10. **OK** Confermare o aprire il contenuto prescelto.
11. **EXIT** Uscire dall'operazione attuale.
12. **BACK** Uscire dal menu attuale.
13. **Google Play** Accesso all'app Google Play.
14. **YouTube** Accesso all'app YouTube..
15. **GUIDE** Accesso a EPG (guida programmi elettronica) interfaccia in regime DTV.
16. **Alzare/abbassare il volume (VOL+/-)** Alza o abbassa il volume.
17. **Programmi su/giù (P ▲/▼)** Saltare al programma seguente o precedente.
18. **PULSANTI TELETXT**  
**TEXT** Accesso al menu del teletext o uscita.  
**REVEAL** Mostra informazioni nascoste.  
**INDEX** Accesso alla pagina indice.  
**HOLD** Mantiene sullo schermo la pagina teletext senza aggiornamenti o modifiche.
19. **SOURCE** Scegliere il dispositivo di input.
20. **Subtitle** Apre o chiude sottotitoli.
21. **Tasti di controllo per riproduzione da USB**  
**Pausa (II)** Mette in pausa la riproduzione o attiva la funzione di registrazione programma TV in regime DTV.  
**Riproduzione (▶)** Avvia la riproduzione.  
**Stop (■)** Ferma la riproduzione.  
**Riavvolgimento indietro veloce (◀◀)** Riavvolge la riproduzione indietro.  
**Riavvolgimento avanti veloce (▶▶)** Riavvolge la riproduzione avanti.
22. **Tasti a colore (ROSSO/VERDE/GIALLO/BLU)** Eseguono funzioni veloci nel determinato regime.
23. **I/II** Scegliere uscita audio a seconda del programma in onda.
24. **FAV** Accesso alla lista dei programmi preferiti.
25. **AD** Accende o spegne la funzione della descrizione audio.

## OPERAZIONI DI BASE

### Come usare il manuale elettronico (E-manual)

Il manuale elettronico è installato nel tuo TV e può essere visualizzato sullo schermo. Per imparare di più sulle caratteristiche del tuo TV, accedi al tuo manuale elettronico come scritto di seguito.

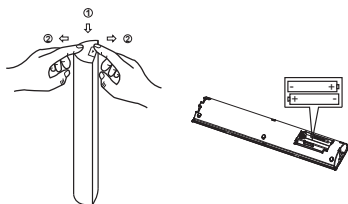
**Nota:** Le foto sono solo a scopo dimostrativo.



1. Premi pulsante **HOME**  per accedere alla home page.
2. Premi pulsanti **▲/▼** per selezionare la lista delle "App".
3. Premi pulsanti **◀/▶** per selezionare l'icona del "E-Manual".
4. Premi pulsante **OK** per entrare nell' "E-Manual" e controllare le istruzioni delle funzioni base.
5. I seguenti pulsanti del tuo telecomando sono usati per aiutarti a utilizzare il TV nell' E-Manual.

|                                                                                   |                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| SU/GIÙ/SINISTRA/DESTRA<br>(Pulsanti navigazione)                                  | Muovi verso Su / Giù / Sinistra / Destra<br>per selezionare un articolo |
|  | Selezionare l'articolo scelto.                                          |
| EXIT/BACK Pulsante                                                                | Uscire dalla schermata attuale o dall'E-manual.                         |

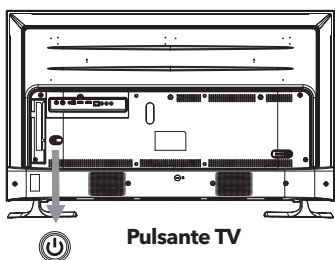
### Inserire batterie nel telecomando



Inserire due batterie AAA nel compartimento del telecomando, assicurandoti di inserire correttamente i segni delle polarità all'interno del compartimento.

**Nota:** Le foto sono solo a scopo dimostrativo.

### Pulsante TV



1. In modalità standby, premi per accendere il TV.
2. Quando il TV è acceso e non c'è OSD, premere rapidamente per selezionare la sorgente desiderata. Premere più a lungo per posizionare il TV su standby

**Nota:** Le foto sono solo a scopo dimostrativo.

# CONNESSIONI TERMINALI

## Terminali

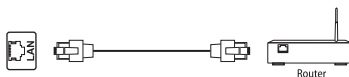
### USB

USB porta.



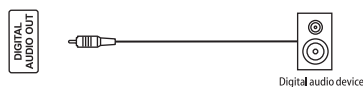
### LAN

Porta rete.



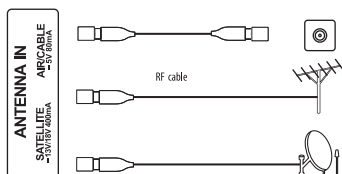
### USCITA AUDIO DIGITALE

Usare un cavo SPDIF per far uscire il segnale audio dal tuo TV su di un ricevitore audio compatibile.



### ANTENNA IN

Connettere il cavo coassiale perché il dispositivo riceva il segnale tramite antenna, cavo o satellite.



### HDMI

Connettere un segnale input HDMI da una sorgente segnale come il DVD.



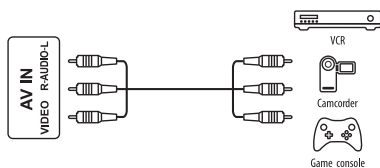
### CI

Porta per la scheda CI.



### AV IN

Connettere segnale audio e video da una sorgente segnale come il DVD.



### SERVIZIO

Messa a punto solo per tecnici.



### Nota:

1. Le foto sono solo a scopo dimostrativo.
2. L'attrezzatura esterna e i cavi mostrati sopra non si consegnano con il televisore.
3. Alcuni terminali possono differenziarsi da diversi modelli o regioni, e la preghiamo di usare il suo effettivo TV come standard.

## RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Prima di chiamare un tecnico dell'assistenza, si prega di controllare la seguente tabella per una possibile causa del sintomo e alcune soluzioni.

| Problema                                                                                    | Soluzione                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Il telecomando non funziona                                                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Controlla il sensore del telecomando.</li> <li>Cambia le batterie.</li> <li>Le batterie non sono inserite correttamente.</li> <li>La spina principale non è inserita.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Segnale debole                                                                              | Questo è solitamente causato da interferenze con cellulari, walkie-talkie, sistema di accensione automobile, neon, trapano elettrico o altro strumento elettronico di fonte interferenza radio.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Immagine & suono/soluzioni                                                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Niente immagine e niente suono</li> <li>Controlla la sorgente del segnale.</li> <li>Inserisci un altro dispositivo nella presa per verificare che sia funzionante o attivato.</li> <li>La spina di alimentazione fa un cattivo contatto con la presa.</li> <li>Controlla il segnale.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Niente suono, immagine ok                                                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Se manca il suono, non impostare su muto o regolare il volume.</li> <li>Aprire il menù del suono e aggiustare su "Balance".</li> <li>Controllare che non sia inserito un auricolare, in tal caso, estrarre l'auricolare.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Immagine anormale                                                                           | <p>In caso di mancanza di immagine o cattiva qualità dell'immagine, potresti:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Sistemare le opzioni del colore dal menù di impostazioni</li> <li>2. Mantenere la TV a distanza sufficiente da altri dispositivi elettronici</li> <li>3. Provare un altro canale, nel caso di problemi di cattivo segnale di emissione</li> </ol> <p>Cattivo segnale TV (schermo "a mosaico" o a puntini)</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Controllare il segnale del cavo e sistemare l'antenna</li> <li>2. Metti a punto il canale</li> <li>3. Prova un altro canale</li> </ol> |
| Compare la scritta "This file is invalid" oppure il suono è normale e l'immagine è anormale | <ul style="list-style-type: none"> <li>Il file media potrebbe essere danneggiato, controllare che il file possa essere visionato sul PC.</li> <li>Controllare che il video e audio codec sia supportato.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Compare la scritta "Unsupported audio" oppure l'immagine è normale ma l'audio è anormale    | <ul style="list-style-type: none"> <li>Il file media potrebbe essere danneggiato, controllare che il file possa essere visionato sul PC.</li> <li>Controllare che il video e audio codec sia supportato.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Errore di rete (Potrebbe non essere disponibile)                                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>Controllare che il router funzioni correttamente.</li> <li>Per i modelli che necessitano di dongle USB per la connessione a Internet, verificare che il dongle USB sia inserito correttamente.</li> <li>Assicurarsi che la TV sia connessa al router in modo appropriato.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Una pagina web non viene visualizzata completamente (Potrebbe non essere disponibile)       | Il Flash non è supportato.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Il browser viene chiuso in modo forzato (Potrebbe non essere disponibile)                   | La pagina web include immagini troppo grandi, che portano a una difficile memorizzazione e alla.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |

# SPECIFICAZIONI

|                                                 |                                                                                                                                                                                                        |
|-------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tensione di funzionamento                       | 100-240V~50/60 Hz                                                                                                                                                                                      |
| Consumo stimato                                 | 43": 100 W<br>49": 120 W<br>55": 150 W                                                                                                                                                                 |
| Uscita audio audio                              | 10 W + 10 W                                                                                                                                                                                            |
| Dimensioni (L x A x P) con supporto             | 43": 962.5 x 607.8 x 198.4 mm<br>49": 1095.2 x 682.1 x 238.4 mm<br>55": 1234.6 x 759.5 x 238.5 mm                                                                                                      |
| Dimensioni (L x A x P) senza supporto           | 43": 962.5 x 558.5 x 99.1 mm<br>49": 1095.2 x 633.2 x 99.4 mm<br>55": 1234.6 x 712.8 x 99.3 mm                                                                                                         |
| Peso netto con supporto                         | 43": 9.7 kg<br>49": 11.8 kg<br>55": 14.8 kg                                                                                                                                                            |
| Peso netto senza supporto                       | 43": 9.4 kg<br>49": 11.5 kg<br>55": 14.4 kg                                                                                                                                                            |
| Ingresso dell'antenna RF                        | 75 ohm sbilanciato                                                                                                                                                                                     |
| Lingua del menu OSD                             | Altre opzioni                                                                                                                                                                                          |
| Il sistema                                      | DTV: DVB-T/T2/S/S2/C<br>ATV: PAL/SECAM BG/DK/I                                                                                                                                                         |
| Copertura del canale                            | DVB-S/S2: 950MHz ~ 2150MHz<br>DVB-T/T2: 174MHz ~ 230MHz<br>470MHz ~ 860MHz<br>DVB-C: 50MHz ~ 858MHz<br>ATV: 47.25MHz ~ 865.25MHz                                                                       |
| Ambiente<br>(solo zona climatica tropicale)     | Temperatura di funzionamento: 5 °C ~ 45 °C<br>Umidità dell'aria durante il funzionamento: 20% ~ 80%<br>Temperatura di stoccaggio: -15 °C ~ 50 °C<br>Umidità dell'aria durante lo stoccaggio: 10% ~ 90% |
| Ambiente<br>(solo per zone climatiche moderate) | Temperatura di funzionamento: 5 °C ~ 35 °C<br>Umidità dell'aria durante il lavoro: 20% ~ 80%<br>Temperatura di stoccaggio: -15 °C ~ 45 °C<br>Umidità dell'aria durante lo stoccaggio: 10% ~ 90%        |

**Nota:** alcune specifiche possono differire in diverse regioni o modelli, per uso standard del

## LICENCES



I termini HDMI e HDMI High-Definition Multimedia Interfaccia, e il logo HDMI sono marchi registrati della HDMI Licensing LLC negli Stati Uniti e in altri paesi.



Prodotto sotto licenza da Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio e il simbolo del doppio D sono DOLBY AUDIO marchi di Dolby Laboratories. DOLBY AUDIO marchi di Dolby Laboratories. "televisore.chiusura del browser.



Android TV, Google Play, Chromecast e YouTube sono marchi dell'azienda Google LLC.

**DTS TruSurround™**



Per un brevetto DTS, consultare <http://patents.dts.com>.

Prodotto su licenza di DTS Licensing Limited. DTS, Symbol, DTS e Symbol sono marchi registrati e DTS Tru Surround è un marchio di DTS Inc. © DTS Inc. Tutti i diritti riservati.

# ПОДГОТОВКА

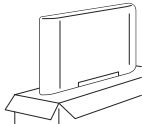
## Демонтажа и инсталација

**Напомена:** Сликите се само за референца.

1. Отворете го пакувањето.



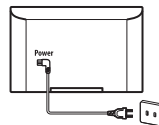
2. Извадете го телевизорот.



3. Инсталирајте го постолјето за телевизорот.



4. Поврзете го кабелот за напојување.



## Дополнителна опрема

- Батерии/2
- Далечински управувач
- Упатство за брзо вклучување
- Осовина на постолјето/2
- Завртки/4
- Гарантен лист
- Кабел за напојување

## ПРЕДУПРЕДУВАЊА И МЕРКИ НА ПРЕТПАЗЛИВОСТ

**Напомена:** Прочитајте ги сите упатства пред да работите со комплетот. Чувајте ги упатствата за подоцнежна употреба.

- Прочитајте ги овие упатства – треба да ги прочитате сите упатства за употреба и безбедност пред да го користите производот.
- Чувајте ги упатствата – упатствата за употреба и безбедност треба да се зачуваат за идна консултација.
- Водете сметка за сите предупредувања – треба да се почитуваат сите предупредувања за апаратот и тие од упатството за употреба.
- Следете ги сите упатства – треба да се почитуваат сите упатства за работење и употреба.
- Не користете го апаратот блиску до вода – Уредот не треба да се користи блиску до вода или влага – на пример во влажна визба, до базен за пливање и слично.
- Чистете само со сува крпа.
- Не блокирајте ги отворите за проветрување. Инсталирајте според упатствата на производителот.
- Не инсталирајте во близина на извори на топлина, како што се радијатори, топлински регистри, печки или други слични апарати (вклучувајќи засилувачи) што произведуваат топлина.
- Не компромитирајте ја безбедносната цел на поларизираниот приклучок или на приклучокот за заземјување. Поларизираниот приклучок има две ленти од кои едната е поширока од другата. Приклучокот за заземјување има две ленти и трет крак за заземјување. Широката лента или кракот за заземјување е за ваша безбедност. Доколку доставениот приклучок не се вклопува во отворот за излез, консултирајте се со електричар за замена на застарениот отвор за излез.
- Заштитете го струјниот кабел за да не се гази врз него или да се потфаќа во приклучоците и на местото каде излегува од апаратот.
- Користете само прилози/галантерија наведени од производителот.

- Користете само со количка, статив, трипод, држач или маса наведени од производителот или се продава заедно со апаратот. Кога се користи количка или решетка, внимавајте кога ја поместувате количката или таа заедно со апаратот за да се избегнат повреди од врвот на горниот дел.
- Исклучете го апаратот кога грми или кога не се користи долго време.
- Сервисирањето на сите делови нека го врши квалификуван персонал. Сервисирањето е потребно кога е оштетен апаратот на некаков начин, како на пример, оштетен струен кабел или струен приклучок, течност навлегла во апаратот или некој предмет паднал на апаратот, бил изложен на дожд или влага, не работи нормално или паднал.
- **ВНИМАНИЕ:** Овие упатства за сервисирање важат само за квалификуван сервисен персонал. За да се намали ризикот од струен удар, не вршете сервисирање што не е наведено во упатството за употреба, освен ако не сте квалификувани за таква работа.
- Не инсталирајте ја опрема во стеснет простор или сиден плакар, како што се полици за книги или слично место, туку треба да има добро проветрување на отворено место. Проветрувањето не смее да се спречи со покривање на вентилациските отвори со предмети, како што се весник, прекривки, завеси и слично
- ⚡ **ВНИМАНИЕ** – за да спречите опасност од струен удар, заменете ја решетката.
- Прочитајте ги информациите на задниот дел во врска со информации за електриката и безбедноста пред да го инсталирате или да работите со апаратот.
- За да го намалите ризикот од пожар или струен удар, не изложувајте го апаратот на дожд или влага. Апаратот не треба да се изложува на место каде што има капење или прскање и на него не треба да се оставаат предмети полни со вода, како што се на пример вазни.
- Терминалите означени со симболот "⚡" може да имаат доволна големина за да претставуваат ризик од струен удар. Надворешните жици поврзани на терминалите треба да ги инсталира обучено лице или да се искористат подготвени водови или кабли.
- За да спречите повреда, апаратот мора да биде прецизно прикачен на подот/сидот според упатствата за монтажа.
- Опасност од експлозија ако батеријата не се намести правилно. Заменете ја само со иста или со еквивалентен тип.
- Батеријата (батерија, батерии или батериски комплет) не треба да се изложува на прекумерна топлина, како што се сончева светлина, оган или слично.
- Прекумерниот звучен притисок од слушалките може да предизвика губење на слухот. Слушањето премногу гласна музика подолг период може да го оштети слухот. Со цел да се намали ризикот од оштетување на слухот, треба да се намали јачината на звукот на безбедно и удобно ниво и да се скрати периодот на слушање многу гласна музика.
- Струјниот приклучок/врзивниот елемент на уредот/директниот приклучен адаптер се користи како уред за исклучување со што уредот за исклучување ќе може лесно да се ракува.
- Заштитен заземјен терминал. Апарат треба да биде поврзан со штекер за струја со заштитна заземјена врска.
- Кога не се користи апаратот или се преместува, внимавајте на струјните кабли, т.е. врзете ги каблите со врска за кабли или нешто слично. Треба да нема остри рабови кои може да предизвикаат стружење на комплетот струјни кабли. Кога ќе ги употребите повторно, уверете се дека каблите не се оштетени. Ако има некакво оштетување, побарајте сервисер за да ги замени каблите наведени од производителот или да стави кабли со исти карактеристики како оригиналните.
- Треба да се обрне внимание на еколошките аспекти при фрлањето на батеријата. На апаратот не смее да има извори на оган, како што се запалени свеќи. За да се спречи ширење оган, држете ги свеќите или другите извори на оган настрана од овој производ цело време.
- Ако апаратот има симбол  на етикетата за напон и струјниот кабел има две иглички, тоа значи дека опремата е од Класа II или дека е двојно излозиран електричен уред. Дизајниран е на начин да нема потреба од безбедносно поврзување со приклучок за заземјување.
- 



- Се препорачува да се вклучат и следниве информации доколу е можно и каде што е можно:

~ Се однесува на наизменична струја (AC).

== Се однесува на еднонасочна струја (DC).

□ Се однесува на опрема од Класа II.

⏻ Се однесува на подготвеност.

I Се однесува на ВКЛУЧЕНА струја.

⚡ Се однесува на опасен напон.

- Предупредување за апарат што содржи БАТЕРИИ ВО ФОРМА НА КОПЧЕ (упатствата подолу важат само за апарат што содржи батерија во форма на копче што може да ја замени корисникот).
- **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Не голтајте ги батериите, постои опасност од хемиска реакција (ги има во далечинскиот управувач) Овој производ содржи плоската батерија во форма на копче. Доколку се проголта плоската батерија во форма на копче, може да предизвика тешки внатрешни изгореници за само 2 часа и да причини смрт. Чувајте ги новите и користените батерии настрана од деца. Доколку преградата за батерии не се затвора безбедно, не користете го повеќе производот и држете го настрана од деца. Ако мислите дека батеријата била проголтана или ставена во некој дел од телото, веднаш побарајте медицинска помош.

#### • Директива WEEE



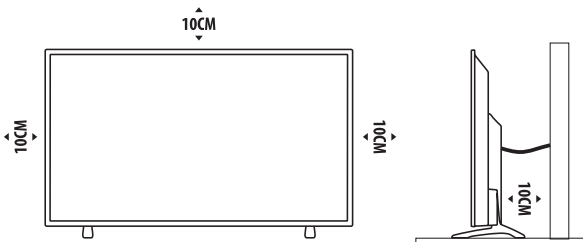
Правилно фрлање на овој производ. Оваа ознака означува дека овој производ не треба да се фрла заедно со другото гудре од домаќинството низ цела ЕУ. За да спречите евентуална штета на околината или нарушување на човековото здравје о неконтролирано исфрлање отпад, рециклирајте го внимателно за да промовирате одржливо повторно користење на материјалните ресурси. За да го вратите користенот уред, користете ги повратните и собирните системи или контактирајте со лицата од продажното место од каде што сте го купиле производот. Тие можат да се погрижат за еколошко рециклирање.



- Ова значе со молња во рамностраниот триаголник служи да го опомене корисникот за присуство на неизолиран „опасен напон“ во оклопот на апаратот кој може да има доволно сила за да претставува опасност од струен удар.
- За да се намали ризикот од струен удар. Не отстранувајте го капакот (или задниот дел). Внатре нема делови за сервисирање. Обратете се кај квалификуван сервисен персонал.
- Извичникот во рамностраниот триаголник служи да го опомене корисникот за присуство на важни упатства за работење и одржување во приложената литература.

## ПОЗИЦИОНИРАЊЕ НА ТЕЛЕВИЗОРОТ

- Инсталирајте го екранот на цврста хоризонтална површина, како на пример маса. За да спречите непрописни или небезбедни ситуации, не ставајте никакви предмети врз телевизорот. Овој апарат може да се користи во тропски и/или умерени клими.
- Прицврстување на задниот дел на кукиштето на сид. Долната слика се разликува од вистинскиот предмет и затоа е само референтен приказ. (само за некои региони).



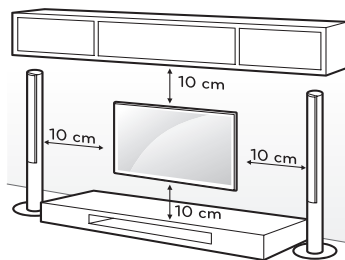
Никогаш не ставајте го телевизорот на нестабилно место. Телевизорот може да падне и да предизвика сериозна повреда или смрт. Може да се спречат многу повреди, особено кај деца, ако се преземат некои едноставни мерки на претпазливост, како што се:

- Користење кутии или стивови препорачани од производителот на телевизорот.
- Да се користи само мебел на кој може безбедно да се потпира телевизорот.
- Погрижете се телевизорот да не стои обесен на рабовите од потпорен мебел.
- Не ставајте го телевизорот на висок мебел (на пример ормари и полици за книги) без да ги зацврстите и мебелот и телевизорот на соодветна поткрепа.
- Не поставувајте го телевизорот на алишта или други материјали помеѓу него и потпорниот мебел.
- Објаснете им на децата за опасностите од качување на мебелот за да го досигнат телевизорот или неговите контроли.

Ако го задржувате и поместувате постоечкиот телевизор, треба да се земат предвид горенаведените препораки (само за телевизор потежок од 7 kg).

- Заедно со телевизорот може да се користи избран сиден држач. Проверете кај локалниот продавач дали има сиден држач кој го задоволува стандардот VESA којшто го користи вашиот модел на телевизор. Внимателно прикачете го сидниот држач за монтирање на задната страна од телевизорот. Поставете го сидниот држач за монтирање на цврст сид нормално на подот. Ако го прикачувате телевизорот на други градежни материјали, консултирајте се со квалификувани лица за инсталација на држачот.

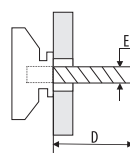
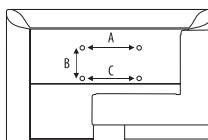
Заедно со држачот ќе бидат приложени детални упатства. Користете сиден држач за монтирање со кој уредот ќе биде соодветно прицврстен на сидот и со доволно простор за поврзување на други надворешни уреди.



**Напомена:** Сликите се само за референца.

- Исклучете ја струјата пред да го преместувате или инсталирате телевизорот. Инаку може да дојде до струен удар.
- Извадете го стативот пред да го инсталирате телевизорот на сиден држач со обратна постапка од прикачувањето на стативот.
- Ако го инсталирате телевизорот на таван или навален сид, може да падне и да предизвика сериозна повреда. Користете одобрен сиден држач и контактирајте со локалниот продавач или со квалификувани лица. Инаку гаранцијата нема да важи.
- Не претегнувајте ги шрафовите затоа што така може да се оштети телевизорот и да се поништи гаранцијата.
- За да спречите повреда, апаратот мора да биде прецизно прикачен на подот/сидот според упатствата за монтажа.
- Употребете шrafoви и сидни држачи што ги задоволуваат следниве спецификации. Сите оштетувања и повреди од погрешно користење или користење несоодветна галантерија не се опфатени од гаранцијата.

| Големина на модел: 43" |                    |     | Горе        | Долу |
|------------------------|--------------------|-----|-------------|------|
| Завртка                | Дијаметар (mm) "E" |     | M6          | M6   |
|                        | Длабочина (mm) "D" | Max | 28          | 28   |
|                        |                    | Min | 22          | 22   |
|                        | Количина           |     | 2           | 2    |
| VESA (AxBxC)           |                    |     | 200x200x200 |      |



| Големина на модел: 49" |                    |     | Горе        | Долу |
|------------------------|--------------------|-----|-------------|------|
| Завртка                | Дијаметар (mm) "E" |     | M6          | M6   |
|                        | Длабочина (mm) "D" | Max | 28          | 28   |
|                        |                    | Min | 22          | 22   |
|                        | Количина           |     | 2           | 2    |
| VESA (AxBxC)           |                    |     | 200x200x200 |      |

| Големина на модел: 55" |                    |     | Горе        | Долу |
|------------------------|--------------------|-----|-------------|------|
| Завртка                | Дијаметар (mm) "E" |     | M6          | M6   |
|                        | Длабочина (mm) "D" | Max | 28          | 28   |
|                        |                    | Min | 22          | 22   |
|                        | Количина           |     | 2           | 2    |
| VESA (AxBxC)           |                    |     | 300x200x300 |      |

#### Напомена:

1. Сликите се само за референца.
2. За телевизорите со терминали кон сидот и со цел да се остави доволно простор за нивно користење, треба да се користи гумена облога за да се прицврсти сидниот држач. Се работи за мал шуплив носач со внатрешен дијаметар од 8 mm, надворешен дијаметар од 18 mm и висина од 30 mm.
3. Информациите во овој документ се подложни на промени без претходна најава. Производителот не прифаќа никаква одговорност за оштетувања поради директни или индиректни грешки, нецелосност или неусогласеност помеѓу прирачникот и опишаниот производ.
4. Во сува околина и поради статичкиот електрицитет, производот може да се рестартува и да се врати на главниот OSD-интерфејс, интерфејсот на УСБ-репродукторот или претходниот изворен режим, продолжете да го користите телевизорот како што сакате.

## Работна средина

- Не го инсталирајте овој уред во ограничени простории како што се полици и сл.
- Не го употребувајте уредот во влажни и ладни простории. Заштитете го од прегрејување.
- Чувајте го настрана од сончева светлина.
- Не го користете уредот во прашливи области.
- Не ставајте свеќи до пристапни, отворени области за да избегнете други, запалливи материјали да допрат до TV уредот.

## Мерки на претпазливост за користење на далечински управувач

- Користете го далечинскиот управувач така што ќе го насочите кон сензорот за далечински управувач. Предметите помеѓу далечинскиот управувач и сензорот ќе сметаат на нормалната работа.
- Не го изложувајте далечинскиот управувач на силни вибрации. Исто така, не го полевајте со течност и не го ставајте на многу влажни места
- Не го изложувајте далечинскиот управувач на директна сончева светлина, која може да предизвика деформација поради жештината
- Кога сензорот за далечински управувач е изложен на директна сончева светлина или јака светлина, далечинскиот управувач нема да работи. Во овој случај, ве молиме сменете го правецот на светлина или позицијата на телевизорот или користете го далечинскиот управувач поблиску до сензорот за далечинско управување.

## Мерки на претпазливост за користење батерија

Несоодветна употреба на батерии може да предизвика истекување. Затоа, ве молиме следете ги следните чекори користете ги внимателно.

1. Обратете внимание на поларитетот на батериите со цел да избегнете краток спој.
2. Ако напонот на батеријата е ослабен, што влијае на доменот на далечинскиот управувач, треба да ги замените употребените батерии со нови. Отстранете ги батериите целосно, ако не планирате да ги користите подолго време.
3. Не користете различни видови на батерии (на пример, мангански и алкални батерии) заедно.
4. Не ги ставајте батериите во оган. Не ги полнете или расклопувате батериите.
5. Фрлајте ги батериите во согласност со прописите за заштита на животната средина.
6. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Батериите (пакување батерии или инсталирани батерии) не треба да бидат изложени на извори на прекумерна топлина, како сонце, пожар и слично.

# ФУНКЦИИ НА ДАЛЕЧИНСКИОТ УПРАВУВАЧ

## Напомена:

1. Сликата е дадена само за информативни цели.
2. Некои копчиња можеби не се достапни за некои модели или во некои региони.
3. Истовремено притиснете ги копчињата HOME и ◀ за да започнете спарување на Bluetooth со далечинскиот управувач.



1. **ГЛАС (🗣️)**: Почнете да му зборувате на Google асистент на ТВ.
2. **ВКЛУЧУВАЊЕ/ИСКЛУЧУВАЊЕ (🔌)**: Вклучете го ТВ или внесете го во режим на подготвеност.
3. **ИСКЛУЧУВАЊЕ НА ЗВУК (🔇)**: Исклучете го или вклучете го звукот.
4. **Копчиња со броеви (0~9)**: Директно изберете канал, или внесете број.
5. **INFO**: Прикажува детални информации.
6. **LIST**: Пристап до листата со канали.
7. **MENU**: Пристап до главното мени.
8. **HOME**: Ја отвора почетната страница.
9. **Горе/долу/лево/десно (▲/▼/◀/▶)**: Движете се низ менито.
10. **OK**: Потврдете ја или отворете ја избраната содржина.
11. **EXIT**: Излезете од тековната операција.
12. **BACK**: Излезете од тековното мени.
13. **Google Play**: Пристап до апликацијата Google Play.
14. **YouTube**: Пристап до апликацијата YouTube.
15. **GUIDE**: Пристап на EPG на интерфејсот во DTV режим.
16. **Зголемување/намалување на звукот (VOL+/-)**: Зголемување или намалување на звукот.
17. **Програми горе/долу (P ▲/▼)**: Префрлање на следната или на претходната програма.
18. **КОПЧИЊА ЗА ТЕЛЕТЕКСТ**:
  - TEXT**: Пристап до менито на телетекст или излез од него.
  - REVEAL**: Прикажува скриени информации.
  - INDEX**: Пристап до страницата со индекс.
  - HOLD**: На екранот ја задржува страницата со телетекст без надградби и промени.
19. **SOURCE**: Изберете влезен уред.
20. **Subtitle**: Отвора или затвора титлови.
21. **Контролни копчиња за репродукција од USB**:
  - Пауза (II)**: Паузира репродукција или ја овозможува функција за снимање на ТВ програма во DTV режим.
  - Репродукција (▶)**: Започнува репродукција.
  - Запирање (■)**: Ја запира репродукција.
  - Забрзување наназад (◀◀)**: Ја забрзува репродукцијата наназад.
  - Забрзување нанапред (▶▶)**: Ја забрзува репродукцијата нанапред.
22. **Копчиња во боја (ЦРВЕНО/ЗЕЛЕНО/ЖОЛТО/СИНО)**: Извршуваат брзи функции во одреден режим.
23. **I/II**: Изберете тип на излез за звук во зависност од програмата којашто се емитува.
24. **FAV**: Пристап до листата со омилените програми.
25. **AD**: Вклучува или исклучува функција на аудио дескрипција.

# ОСНОВНА РАБОТА

## Како се користи електронското упатство

Електронското упатство е дел од Вашиот телевизор и може да се прикаже на екранот. За повеќе информации за карактеристиките на Вашиот телевизор пристапете кон Вашето електронското упатство на следниов начин.

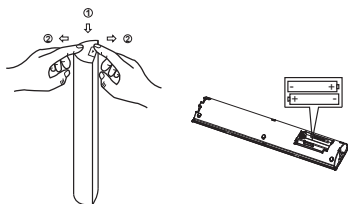
**Напомена:** Сликата е само за референца.



1. Притиснете го копчето **HOME**  за пристап на почетната страница.
2. Притиснете го копчето  за избор на листата "Apps" (Апликации).
3. Притиснете го копчето  за избор на иконата "E-Manual" (Електронско упатство).
4. Притиснете го копчето OK за пристап на "E-Manual" за да ги видите упатствата за основните функции.
5. Следните копчиња од далечинскиот управувач се користат за да Ви помогнат при управувањето со телевизорот во електронското упатство.

|                                                                                   |                                                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| UP/DOWN/LEFT/RIGHT (ГОРЕ/ДОЛУ/ЛЕВО/ДЕСНО) (Копчиња за навигација)                 | Поместување горе/ долу/лево/десно за избор на ставката        |
|  | Пристапете кон избраната ставка.                              |
| Копче EXIT/BACK                                                                   | Излезете од моменталниот екран или од електронското упатство. |

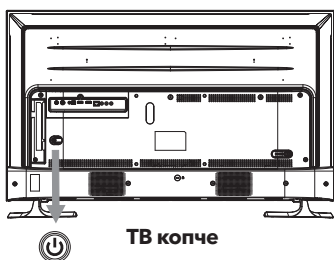
## Поставување на батерии на далечинскиот управувач



Ставете две батерии со големина AAA во просторот за батерии на далечинскиот управувач, водете сметка за соодветните ознаки на поларитет во тој простор.

**Напомена:** Сликата е само за референца.

## ТВ копче



1. Во standby режимот притиснете го ова копче за вклучување на телевизорот.
2. Кога е вклучен телевизорот и нема OSD (On-Screen Display – екран со податоци), кратко притиснете го ова копче за пристап кон изворното мени. Повторно притиснете го кратко за избор на посакуваниот избор. Притиснете го и задржете го за вклучување на standby режимот.

**Напомена:** Сликата е само за референца.

# ПОВРЗУВАЊЕ НА ТЕРМИНАЛИТЕ

## Terminals

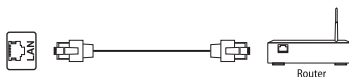
### USB

USB приклучок.



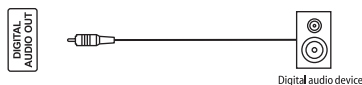
### LAN

Мрежен приклучок.



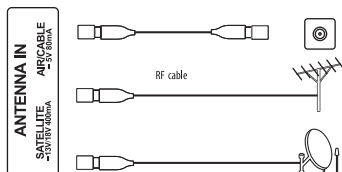
### DIGITAL AUDIO OUT

Користете SPDIF кабел за пренос на аудио сигнал од Вашиот телевизор на компатибилен радио приемник.



### ANTENNA IN

Поврзете го коаксијалниот кабел за да може уредот да прима сигнал преку антена, кабел или сателит.



### HDMI

Поврзете го HDMI влезниот сигнал со изворот на сигнали како DVD.



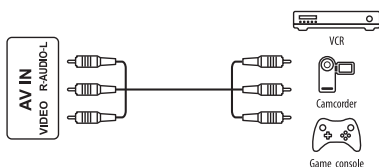
### CI

Влез за CI картичка.



### AV IN

Поврзете го видео и аудио сигналот од изворот на сигнали како DVD.



### СЕРВИСИРАЊЕ

Приклучокот за отстранување на грешки треба да го користат само техничари.



### Напомена:

1. Сликите се само за референца.
2. Екстерната опрема и горе прикажаните кабли не се испорачуваат со ТВ.
3. Некои терминали може да се разликуваат по различните модели. Ве молиме својот телевизор да го сметате стандарден.

# РЕШАВАЊЕ НА ПРОБЛЕМИ

Пред да го повикате сервисерот, Ве молиме проверете ја следнава табела поради утврдување на возможната причина за симптомите и некои решенија.

| Проблеми                                                                                                               | Решение                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Далечинскиот управувач не работи                                                                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Проверете го далечинскиот сензор на далечинскиот управувач.</li> <li>• Заменете ги батериите.</li> <li>• Батериите не се правилно поставени.</li> <li>• Главниот кабел за напојување не е приклучен во струја.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Слаб сигнал                                                                                                            | Ова обично се случува поради интерференција со мобилни телефони, токи-воки, системот за палење на автомобил; неонски извори, електрични дупчалки или други извори на електронска опрема, или поради радио интерференција.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Нема ни слика ни звук                                                                                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Проверете го изворот на сигнал.</li> <li>• Приклучете друг електричен уред во излезната приклучница за да видите дали работи и дали е вклучен.</li> <li>• Кабелот за напојување има слаб контакт со излезната приклучница.</li> <li>• Проверете го сигналот.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Нема звук, видео приказот е во ред                                                                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ако нема звук, не намалувајте го и не засилувајте го звукот.</li> <li>• Отворете мени со опции за звук и подесете го звукот со опцијата „Баланс“ (Balance).</li> <li>• Проверете дали е ставена слушалката, ако е ставена, извадете ја.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Невообичаена слика                                                                                                     | <p>Ако нема боја или ако е слаб квалитетот на сликата, можете:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Да ја подесите опцијата за бои во мениот за подесување.</li> <li>2. Да го чувате телевизорот на доволна оддалеченост од останатите електронски производи.</li> <li>3. Да се обидете преку друг канал, можеби со излез од емитување на сигнал.</li> </ol> <p>Слаб ТВ сигнал (Приказ на мозаик или „снегулки“)</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Проверете го сигналниот кабел и подесете ја антената.</li> <li>2. Извршете фино подесување на каналите.</li> <li>3. Обидете се преку друг канал.</li> </ol> |
| Натписот „Оваа датотека е неважечка“ (This file is invalid) се појавува или звукот е вообичаен, но не е видео приказот | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Медиумската датотека можеби е оштетена, проверете дали може да се репродуцира на компјутер.</li> <li>• Проверете дали се поддржани видео и аудио кодек.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Натписот „Неподдржан звучен сигнал“ (Unsupported audio) се појавува или видео приказот е вообичаен, но не е звукот     | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Медиумската датотека можеби е оштетена, проверете дали може да се репродуцира на компјутер.</li> <li>• Проверете дали се поддржани видео и аудио кодек.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Дефект на мрежата (Можеби не е достапно)                                                                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Проверете дали работи правилно рутерот.</li> <li>• За моделите кои бараат USB адаптер поради поврзување на интернет проверете дали е правилно вметнат USB адаптерот.</li> <li>• Погрижете се телевизорот да биде правилно поврзан со рутерот.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Интернет страницата не се прикажува во целост (Можеби не е достапно)                                                   | Флешот не е поддржан.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Пребарувачот е принуден да се исклучи (Можеби не е достапно)                                                           | Интернет страницата вклучува премногу големи слики, со што се пополнува меморијата и се затвора пребарувачот.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |

# СПЕЦИФИКАЦИИ

|                                                        |                                                                                                                                                                                        |
|--------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Работен напон                                          | 100-240V~50/60 Hz                                                                                                                                                                      |
| Проценета потрошувачка                                 | 43": 100 W<br>49": 120 W<br>55": 150 W                                                                                                                                                 |
| Аудио излез аудио                                      | 10 W + 10 W                                                                                                                                                                            |
| Димензии (Ш x В x Д) со држач                          | 43": 962.5 x 607.8 x 198.4 mm<br>49": 1095.2 x 682.1 x 238.4 mm<br>55": 1234.6 x 759.5 x 238.5 mm                                                                                      |
| Димензии (Ш x В x Д) без држач                         | 43": 962.5 x 558.5 x 99.1 mm<br>49": 1095.2 x 633.2 x 99.4 mm<br>55": 1234.6 x 712.8 x 99.3 mm                                                                                         |
| Нето тежина со држач                                   | 43": 9.7 kg<br>49": 11.8 kg<br>55": 14.8 kg                                                                                                                                            |
| Нето тежина без држач                                  | 43": 9.4 kg<br>49": 11.5 kg<br>55": 14.4 kg                                                                                                                                            |
| Аntenски влез RF                                       | 75 оми неизбалансиран                                                                                                                                                                  |
| Јазик на менито на OSD:                                | Повеќе опции                                                                                                                                                                           |
| Систем                                                 | DTV: DVB-T/T2/S/S2/C<br>ATV: PAL/SECAM BG/DK/I                                                                                                                                         |
| Покриеност на каналите                                 | DVB-S/S2: 950MHz ~ 2150MHz<br>DVB-T/T2: 174MHz ~ 230MHz<br>470MHz ~ 860MHz<br>DVB-C: 50MHz ~ 858MHz<br>ATV: 47.25MHz ~ 865.25MHz                                                       |
| Животната средина<br>(само за тропски климатски појас) | Работна температура: 5 °C ~ 45 °C<br>Влажност на воздухот за време на работа: 20% ~ 80%<br>Температура на складирање: -15 °C ~ 50 °C<br>Влажност на воздухот при складирање: 10% ~ 90% |
| Животната средина<br>(само за умерени климатски зони)  | Работна температура: 5 °C ~ 35 °C<br>Влажност на воздухот на работа: 20% ~ 80%<br>Температура на складирање: -15 °C ~ 45 °C<br>Влажност на воздухот при складирање: 10% ~ 90%          |

**Забелешка:** Некои спецификации може да се разликуваат во различни региони или модели, за стандардно користење на вашиот телевизор.

## ЛИЦЕНЦИ



Термините HDMI и HDMI High-Definition Multimedia Interface, како и логото HDMI се трговски марки или регистрирани трговски марки на HDMI Licensing LLC во САД и во други земји.



Произведено по лиценци Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio и симбол duplo D се заштитни знаци Dolby Laboratories.



Android TV, Google Play, Chromecast и YouTube се трговски марки на компанијата Google LLC.

DTS TruSurround™



За ДТС патенти, видете <http://patents.dts.com>.

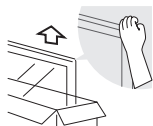
Произведени според лиценца од DTS Licensing Limited. DTS, Symbol, DTS и Symbol заедно се регистрирани трговски марки, а DTS Tru Surround е заштитен знак на DTS Inc. ДТС АД Сите права се задржани.

# PREPARARE

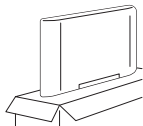
## Demontarea și instalarea

**Notă:** Imaginile sunt doar pentru referință.

1. Deschideți pachetul.



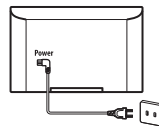
2. Scoateți televizorul.



3. Instalați suporturile televizorului.



4. Conectați cablul de alimentare.



## Accesorii

- Baterii/2
- Telecomandă
- Ghid de inițiere rapidă
- Standuri de bază/2
- Șuruburi /4
- Card de garanție
- Cablu de alimentare

## AVERTISMENTE ȘI MĂSURI DE PRECAUȚIE

**Notă:** Citiți toate instrucțiunile înainte de a utiliza aparatul. Păstrați aceste instrucțiuni bine pentru utilizare ulterioară.

- Citiți aceste instrucțiuni - Toate instrucțiunile de siguranță și de utilizare trebuie citite înainte ca acest produs să fie utilizat.
- Mențineți aceste instrucțiuni - Instrucțiunile de siguranță și de exploatare trebuie păstrate pentru referințe ulterioare.
- Respectați toate avertismentele - Trebuie respectate toate avertismentele de pe aparat și din instrucțiunile de utilizare.
- Respectați toate instrucțiunile - Se vor respecta toate instrucțiunile de utilizare.
- Nu utilizați acest aparat lângă apă - Aparatul nu trebuie utilizat
- lângă apă sau umiditate - de exemplu, într-un subsol umed sau lângă o piscină și altele asemenea.
- Curățați numai cu o cârpă uscată.
- Nu blocați orificiile de ventilație. Instalați în conformitate cu instrucțiunile producătorului.
- Nu instalați lângă surse de căldură, cum ar fi radiatoarele, căldările, sobe sau alte aparate (inclusiv amplificatoare) care produc căldură.
- Nu înfrângeți scopul de siguranță al fișei polarizate sau de împământare. Un dop polarizat are două lame, unul mai lat decât celălalt. Un dop de împământare are două lame și un al treilea bolț de împământare. Lama largă sau cel de-al treilea bolț sunt prevăzute pentru siguranța dvs. Dacă mufa furnizată nu se potrivește cu priza, consultați un electrician pentru înlocuirea orificiului de evacuare depășit.
- Protejați cablul de alimentare, nu ar trebui să-l calcați sau să-l ciupiți în special la prize, la prizele de curent și la punctul în care acestea ies din aparat.
- Utilizați numai atașamente/ accesorii specificate de producător.
- Utilizați numai căruciorul, suportul, trepiedul, suportul sau masa specificată de producător sau vândute împreună cu aparatul. Când se utilizează un cărucior sau un raft, aveți grijă atunci când mutați combinația cărucior / aparat pentru a evita rănirea de la răsturnare.



- Deconectați aparatul în timpul furtunilor cu descărcări electrice sau când nu este utilizat pentru perioade lungi.
- Consultați toate lucrările de întreținere personalului calificat. Întreținerea este necesară atunci când aparatul a fost deteriorat în orice fel, cum ar fi cablul de alimentare sau ștecherul deteriorat, lichidul a fost vărsat sau obiectele au căzut pe aparat, aparatul a fost expus la ploaie sau umiditate, nu funcționează normal, sau a fost abandonat.
- **ATENȚIE:** Aceste instrucțiuni de servizare sunt destinate numai personalului de servizare calificat. Pentru a reduce riscul de electrocutare, nu efectuați alte lucrări de reparații decât cele cuprinse în instrucțiunile de utilizare, cu excepția cazului în care sunteți calificați să faceți acest lucru.
- Nu instalați acest echipament într-un spațiu închis sau în mobilier, precum ar fi o rafturile de cărți sau o unitate similară și nu împiedicați condițiile de ventilație bună la locul deschis. Ventilația nu trebuie împiedicată prin acoperirea deschiderilor de ventilație cu obiecte cum ar fi ziarele, fețe de masă, perdelele etc.
- ⚡ Atenție - Pentru a preveni pericolul de electrocutare, înlocuiți grila.
- Înainte de a instala sau de a folosi aparatul, vă rugăm să citiți informațiile de pe carcasa posterioară pentru informații electrice și de siguranță.
- Pentru a reduce riscul de incendiu sau de electrocutare, nu expuneți aparatul la ploaie sau umiditate. Aparatul nu trebuie expus la picurare sau stropire și pe aparat nu trebuie plasate obiecte umplute cu lichide, cum ar fi vasele.
- Când este vorba terminalele marcate cu simbolul "⚡" ele pot fi de o amploare suficientă pentru a constitui un risc de electrocutare. Cablajul extern conectat la terminale necesită instalarea de către o persoană instruită sau folosirea conductorilor sau a cablurilor gata preparate.
- Pentru a preveni rănirea, acest aparat trebuie să fie bine fixat pe podea/perete în conformitate cu instrucțiunile de instalare.
- Există pericol de explozie dacă bateria este înlocuită încorect. Înlocuiți-le numai cu același tip de baterii sau echivalent.
- Bateria (bateria sau bateriile sau acumulatorul) nu trebuie expusă la căldură excesivă
- cum ar fi Soarele, focul sau alte surse de căldură asemănătoare.
- Presiunea sonoră excesivă care provine de la căști și căștile poate cauza pierderea auzului. Ascultare muzicii la niveluri de volum ridicate și pentru o durată mai lungă poate afecta auzul. Pentru a preveni a reduce riscul de deteriorare a auzului, trebuie să reduceți volumul la un nivel sigur, și la un nivel confortabil , și este necesar de a reduce timpul de ascultare a muzicii la niveluri ridicate.
- Dispozitivul de conectare la priză / aparat / adaptor direct pentru conectare este utilizat ca dispozitiv de deconectare; dispozitivul de deconectare trebuie să rămână ușor operabil.
- Dacă nu se află în uz și în timpul mișcării, vă rugăm să aveți grijă de setul de cabluri de alimentare, de ex. legați cablul de alimentare setat cu o cravată de cablu sau cu ceva asemănător. Acesta nu trebuie să aibă muchii ascuțite care pot provoca abraziunea setului de cablu de alimentare. La punerea în funcțiune din nou, asigurați-vă că cablul de alimentare nu este deteriorat, în cazul unor defecțiuni găsite, căutați persoana de serviciu care o să înlocuiască setul de cabluri de alimentare specificat de producător care o să aibă același caracteristicile și ca cele originale.
- Ar trebui să se atragă atenția asupra aspectelor de mediu legate de eliminarea bateriilor.
- Nu trebuie apropiate sursele deschise de flacără, cum ar fi lumânările aprinse. Pentru ca să
- împiedicați răspândirea focului, păstrați lumânări sau alte flăcări deschise departe de aparat
- tot timpul.
- În cazul în care aparatul are simbolul  în eticheta de rating și dacă cablul de alimentare are doi pini, acesta este înseamnă că echipamentul este un aparat electric de clasa a II sau unul dublu izolat. A fost proiectat în așa fel încât să nu necesite o conexiune de siguranță la pământ electric.
- Se recomandă includerea următoarelor informații, după caz:

- ~ Se referă la curent alternativ (AC)
- == Se referă la curentul direct (DC)
- Se referă la echipamente de clasă II
- ⏻ Se referă la stand-by
- | Se referă la pornire.
- ⚡ Se referă la tensiuni periculoase

- Avertisment pentru aparate care conțin BATERII DE BUTOANE/ CELULARE (Instrucțiunile de mai jos sunt utilizate pentru aparatul care conține bateria celulară / bateria de buton care poate fi înlocuită de utilizator)
- **AVERTIZARE:** Nu înghețați bateria, pericolul de producere a aburului chimic (telecomanda furnizată împreună cu) Acest produs conține o baterie cu butoane și celule. În cazul în care bateria de celule / buton este înghețată, poate provoca arsuri interne severe în doar timp de 2 ore poate provoca și moartea. Țineți bateriile noi și folosite departe de copii. Dacă compartimentul bateriei nu se închide în siguranță, nu mai folosiți produsul și îl țineți departe de copii. Dacă credeți că bateriile ar fi putut fi înghețate sau plasate în interiorul oricărei părți din corp, solicitați asistență medicală fără amânare

#### • Directiva WEEE



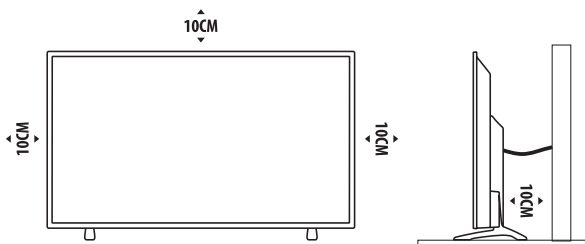
Depozitația prezentul produs în mod corespunzător. Acest marcat indică faptul că acest produs nu ar trebui să fie aruncat împreună cu alte deșeuri menajere în întreaga Uniune Europeană. Pentru a preveni posibilele daune asupra mediului sau sănătății umane provocate prin eliminarea necontrolată a deșeurilor, reciclați în mod responsabil pentru a promova reutilizarea durabilă a resurselor materiale. Pentru a reveni la dispozitivul utilizat, utilizați sistemele de returnare și colectare sau contactați distribuitorul unde a fost achiziționat produsul. Ei pot lua acest produs pentru reciclarea ecologică în condiții de siguranță.



- Acest bliț fulgerător cu simbolul capului săgeții în cadrul unui triunghi echilateral este destinat pentru a avertiza utilizatorul asupra prezenței unei "tensiuni periculoase" neizolate în interiorul incintei produsului care poate avea o amplitudine suficientă pentru a constitui un risc de șoc electric.
- Pentru a reduce riscul de electrocutare. Nu îndepărtați capacul (sau spatele). Nu introduceți piese de serviciu în interior. Consultați personalul de service calificat.
- Punctul de exclamare dintr-un triunghi echilateral este menit să avertizeze utilizatorul privind prezența unor instrucțiuni importante de operare și întreținere în literatura de specialitate care însoțește acest aparat.

## POZIȚIONAREA SETĂRII TV

- Montați ecranul pe o suprafață orizontală solidă, cum ar fi o masă sau o masă de birou. Pentru ventilație, lăsați un spațiu de cel puțin 10 cm liber în jurul setului. Pentru a preveni orice situație gravă și periculoasă, vă rugăm să nu introduceți obiecte în partea de sus a setului. Acest aparat poate fi utilizat în condițiile de climă tropicală și / sau moderată
- Fixați partea din spate a incintei pe perete. Imaginea de mai jos este diferită de cea reală, așadar este doar pentru referință. (numai pentru unele regiuni)



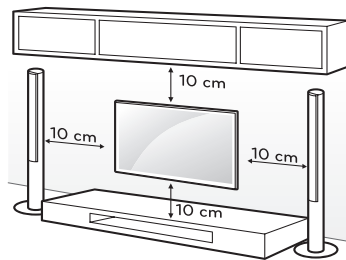
Nu așezați niciodată un televizor într-o locație instabilă. Un televizor poate cădea, provocând vătămări grave sau moarte. Multe leziuni, în special la copii, pot fi evitate prin luarea unor măsuri de precauție simple, precum ar fi:

- Utilizarea dulapurilor sau standurilor recomandate de producătorul televizorului.
- Folosiți numai mobilier care poate susține în siguranță televizorul.
- Asigurați-vă că televizorul nu depășește marginea mobilierului de sprijin.
- Nu plasați televizorul pe un mobilier înalt (de exemplu, dulapuri sau biblioteci) fără a ancora mobilierul și televizorul la un suport adecvat.
- Nu plasați televizorul aproape de țesătura sau alte materiale care pot fi amplasate între televizor și mobilierul de suport.
- Educarea copiilor despre pericolele care pot urma ca și consecința urcării pe mobilier pentru a ajunge la televizor sau la comenzile lui. Dacă televizorul dvs. existent este reținut și mutat, trebuie aplicate aceleași considerente ca cele menționate mai sus (Numai pentru televizorul cu o masă care depășește 7 kg).

- O montare opțională pentru perete poate fi utilizată împreună cu televizorul. Consultați distribuitorul local pentru o montare pe perete care acceptă standardul VESA utilizat de modelul TV al dumneavoastră.

Setați cu atenție suportul de montare pe peretele din spatele televizorului. Instalați suportul pentru perete pe un perete solid perpendicular de pe podea. Dacă atașați televizorul pe alte materiale de construcție, vă rugăm să contactați personalul calificat pentru a instala suportul pentru montarea televizorului pe perete.

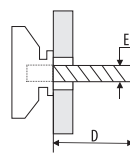
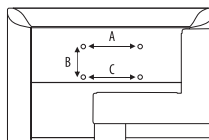
Instrucțiunile detaliate vor fi incluse cu suportul pentru perete. Utilizați un suport pentru montare pe perete, unde dispozitivul este fixat corespunzător pe perete, cu suficient spațiu pentru a permite conectivitatea dispozitivelor externe.



**Notă:** Imaginile sunt doar pentru referință.

- Deconectați alimentarea cu curentul electric înainte de a muta sau de a instala televizorul dumneavoastră. În caz contrar poate să se ajungă la un șoc electric.
- Îndepărtați suportul de televizor înainte de a instala televizorul pe un suport pentru perete, executând atașamentul standului în sens invers.
- Dacă instalați televizorul pe un tavan sau pe un perete înclinat, acesta poate cădea și poate rezulta cu vătămarea gravă. Utilizați un suport de perete autorizat și contactați distribuitorul local sau personalul calificat. În caz contrar, nu va fi valabilă garanția.
- Nu strângeți prea mult șuruburile, deoarece acest lucru poate cauza deteriorarea televizorului și anularea garanției.
- Pentru a preveni rănirea, acest aparat trebuie să fie bine fixat pe podea / perete în conformitate cu instrucțiunile care se referă la instalare.
- Folosiți șuruburile și suporturile de perete care îndeplinesc următoarele specificații. Orice daune sau răniri cauzate de utilizarea incorectă sau de utilizarea unui accesoriu necorespunzător nu sunt acoperite de garanție.

| Dimensiunea modelului: 43" |                   |     | Vârf        | Jos |
|----------------------------|-------------------|-----|-------------|-----|
| Șurub                      | Diametru (mm) "E" |     | M6          | M6  |
|                            | Adâncime (mm) "D" | Max | 28          | 28  |
|                            |                   | Min | 22          | 22  |
|                            | Quantity          |     | 2           | 2   |
| VESA (AxBxC)               |                   |     | 200x200x200 |     |



| Dimensiunea modelulu: 49" |                   |     | Vârf        | Jos |
|---------------------------|-------------------|-----|-------------|-----|
| Șurub                     | Diametru (mm) "E" |     | M6          | M6  |
|                           | Adâncime (mm) "D" | Max | 28          | 28  |
|                           |                   | Min | 22          | 22  |
|                           | Quantity          |     | 2           | 2   |
| VESA (AxBxC)              |                   |     | 200x200x200 |     |

| Dimensiunea modelulu: 55" |                   |     | Vârf        | Jos |
|---------------------------|-------------------|-----|-------------|-----|
| Șurub                     | Diametru (mm) "E" |     | M6          | M6  |
|                           | Adâncime (mm) "D" | Max | 28          | 28  |
|                           |                   | Min | 22          | 22  |
|                           | Quantity          |     | 2           | 2   |
| VESA (AxBxC)              |                   |     | 300x200x300 |     |

#### Notă:

1. Imaginile sunt prezentate doar pentru referință.
2. Pentru televizoarele cu terminalele spre perete, pentru a lăsa spațiu suficient pentru a utiliza bornele, este necesară o pernă de cauciuc împreună cu șurubul pentru fixarea suportului de perete. Este un pilon mic gol, al cărui diametru interior este de 8 mm, iar diametrul exterior este de 18 mm și înălțimea este de 30 mm.
3. Informațiile din acest document pot fi modificate fără notificare prealabilă. Producătorul nu își asumă răspunderea pentru daunele care rezultă direct sau indirect din defecțiuni, incomplete sau discrepante între manualul de utilizare și produsul descris.
4. În mediul uscat din cauza electricității statice, produsul poate reporni și se poate reîntoarce la interfața OSD principală, la interfața playerului USB sau la modul sursă anterioară. Continuați să utilizați televizorul așa cum doriți.

## Mediu de lucru

- Nu instalați acest dispozitiv în spații închise, cum ar fi bibliotecile sau unitățile similare.
- Nu utilizați setul în zone umede și reci. Protejați aparatul de supraîncălzire.
- A se ține departe de lumina directă a soarelui.
- Nu utilizați setul în zone cu praf.
- Nu așezați lumanari în zone accesibile, deschise, pentru a evita intrarea în televizor a unor materiale străine inflamabile.

## Precauții pentru utilizarea telecomenzii

- Folosiți telecomanda indicând spre senzorul de la distanță. Elementele dintre telecomandă și senzorul de la distanță vor interfera cu funcționarea normală.
- Nu expuneți telecomanda la vibrații violente. De asemenea, nu aruncați lichide pe telecomandă și nu așezați telecomanda în zone cu umiditate ridicată.
- Nu expuneți telecomanda la lumina directă a soarelui, care poate cauza deformarea aparatului datorită căldurii.
- Când senzorul telecomenzii este expus la lumina directă a soarelui sau la lumină puternică, telecomanda nu va funcționa. În acest caz, modificați direcția luminii sau poziția televizorului sau folosiți telecomanda mai aproape de senzorul de la distanță.

## Precauții pentru utilizarea bateriei

Utilizarea necorespunzătoare a bateriilor poate provoca scurgeri. Prin urmare, urmați pașii de mai jos și folosiți le cu grijă.

1. Luați în considerare polaritatea bateriilor pentru a evita scurtcircuitarea.
2. Dacă tensiunea bateriei este insuficientă, ceea ce afectează domeniul telecomenzii, ar trebui să înlocuiți bateriile uzate cu cele noi. Scoateți bateriile de la telecomandă dacă nu intenționați să le folosiți pentru o perioadă mai lungă.
3. Nu folosiți diferite tipuri de baterii (de exemplu, baterii alcaline și mangan) împreună.
4. Nu puneți bateriile în foc. Nu încărcăți sau dezamblați bateriile.
5. Vă rugăm să aruncați bateriile în conformitate cu reglementările relevante privind protecția mediului.
6. AVERTISMENT: Bateriile (acumulatorul sau bateriile instalate) nu trebuie expuse la căldură excesivă, cum ar fi soarele, incendiul sau altele asemenea.

# FUNCȚIILE TELECOMENZII

## Notă:

1. Imaginea este doar pentru referință.
2. Este posibil ca unele butoane să nu fie disponibile pentru unele modele sau pentru anumite regiuni.
3. Apăsați butoanele HOME și ◀ pentru a începe să cuplați telecomanda Bluetooth.



1. **VOICE** (🗣️): Începeți să vorbiți cu Asistentul Google al televizorului.
2. **POWER** (🔌) Porniți televizorul sau modul de așteptare.
3. **MUTE** (🔇) Dezactivați sau restaurați sunetul.
4. **Butoane numerice (0~9)** Alegeți canalul direct sau introduceți un număr.
5. **INFO** Afișați informațiile detaliate.
6. **LIST** Accesați lista de canale.
7. **MENU** Accesați meniul principal.
8. **HOME** Introduceți pagina principală.
9. **PORNIRE / JOS / STÂNGA / DREAPTA (▲ / ▼ / ◀ / ▶)** Navigați în meniu pentru a selecta conținutul de care aveți nevoie.
10. **OK** Confirmați sau introduceți conținutul selectat.
11. **EXIT** Ieșiți din operația curentă.
12. **BACK** Ieșiți din meniul curent.
13. **Google Play** Accesați aplicația Google Play.
14. **YouTube** Accesați aplicația YouTube.
15. **GHID** Accesați interfața EPG în modul DTV.
16. **Volum sus / jos (VOL+/-)** Măriți sau micșorați volumul sonor.
17. **Programare Sus / Jos (P ▲/▼)** Treceți la programul următor sau anterior.

## BUTOANE TELETEXT

- TEXT** Accesați sau ieșiți din meniul teletext.
  - REVEAL** Afișați informațiile ascunse.
  - INDEX** Accesați pagina index.
  - HOLD** Apăsați pentru a ține pagina de teletext pe ecran fără actualizare și modificări.
18. **SURSĂ** Selectați sursa de intrare.
  19. **Subtitrări** Deschideți sau închideți subtitrarea.
  20. **Butoane de comandă USB Play**
    - Pauză (II)** Întrerupeți redarea sau activați funcția Time-shift în modul DTV.
    - Redare (▶)** Porniți redarea.
    - Stop (■)** Opriți redarea.
    - Rapid înapoi (◀◀)** Redați rapid redarea înapoi.
    - Redirecționare înainte (▶▶)** Redirecționați rapid înainte.
  21. **Butoane color (ROȘU / VERDE / GALBEN / ALBASTRU)** Executați funcția de prompt în modul specific.
  22. **I/II** Selectați tipul de ieșire audio în funcție de programul de difuzare.
  23. **FAV** Accesați lista cu programele preferate.
  24. **AD** Porniți sau dezactivați funcția descrierii audio.

# Operație de bază

## Cum se utilizează E-manualul

E-manualul este integrat în televizor și poate fi afișat pe ecran. Pentru a afla mai multe despre funcțiile TV, accesați e-Manualul prin trimiterea la următoarele.

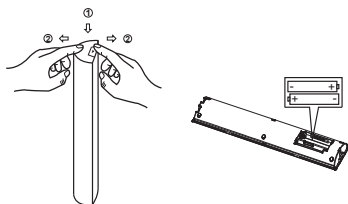
**Notă:** Imaginea este doar pentru referință



1. Apăsați butonul **HOME**  pentru a accesa pagina de pornire.
2. Apăsați butonul **▲/▼** pentru a selecta listă "Apps".
3. Apăsați butonul **◀/▶** pentru a selecta pictograma "E-Manual".
4. Apăsați butonul **OK** pentru a intra în "E-Manual" pentru a verifica instrucțiunile funcțiilor de bază.
5. Următoarele butoane telecomenzii sunt folosite pentru a vă ajuta să utilizați televizorul în E-Manual

|                                                                                   |                                                                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| Sus/Jos/Stânga/Dreapta<br>(Butoane de navigare)                                   | Mișcați în sus / în jos / în stânga / în dreapta pentru a selecta un element. |
|  | Introduceți elementul selectat.                                               |
| Butoanele EXIT/BACK                                                               | Ieșiți din afișajul curent sau ieșiți din E-manualul.                         |

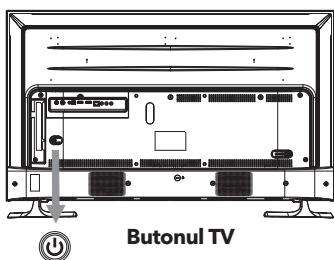
## Instalarea bateriei telecomenzii



Așezați două baterii de dimensiune AAA în compartimentul pentru baterii, asigurându-vă că respectați semne de polaritate în interiorul compartimentului.

**Notă:** Imaginea este doar pentru referință.

## Butonul TV



1. În modul de așteptare, apăsați-l pentru a porni televizorul.
2. Când televizorul este pornit și nu există OSD, Apăsați scurt pentru a accesa meniul sursă. Apăsați scurt din nou pentru a selecta sursa dorită. Apăsați lung pentru a trece televizorul în modul de așteptare (standby).

**Notă:** Imaginea este doar pentru referință.

# TERMINALE

## Terminale

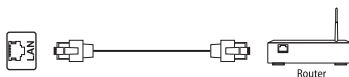
### USB

Portul USB.



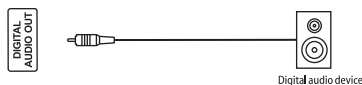
### LAN

Portul de rețea.



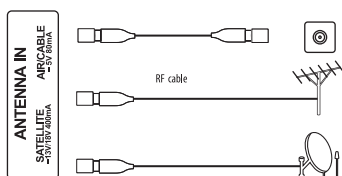
### DIGITAL AUDIO OUT

Utilizați un cablu SPDIF pentru a trimite semnalul audio al televizorului la un receptor audio compatibil.



### ANTENNA IN

Conectați un cablu coaxial pentru a primi semnalul de la antena, cablu sau satelit.



### HDMI

Conectați semnalul de intrare HDMI de la sursa de semnal cum ar fi DVD-ul.



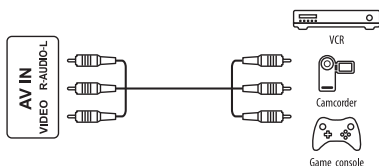
### CI

Portul CL Card.



### AV IN

Conectați semnalul audio și video de la sursa de semnal cum ar fi DVD-ul.



### SERVISARE

Portul de depanare doar pentru tehnicieni.



### Notă:

1. Imaginile sunt doar pentru referință.
2. Echipamentele externe și cablurile prezentate aici nu sunt livrate împreună cu televizorul.
3. Unele terminale pot diferi în funcție de regiuni sau modele diferite și vă rugăm să luați televizorul Dvs. ca standard.

## PROBLEMELE

Înainte de a contacta tehnicianul de service, vă rugăm să verificați următorul tabel pentru a determina cauza posibilă a simptomelor și a unor soluții.

| Problemă                                                                                                                       | Soluție                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Telecomanda nu funcționează                                                                                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Verificați senzorul telecomenzii de pe telecomandă</li> <li>• Înlocuiți bateriile.</li> <li>• Bateriile nu sunt poziționate corect.</li> <li>• Cablul principal de alimentare nu este conectat la sursa de alimentare.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Semnal slab                                                                                                                    | Acest lucru se datorează, de obicei, interferențelor cauzate de telefoanele mobile, fluxurile, sistemele de aprindere a autoturismelor; surse de neon, exerciții electrice sau alte surse de echipamente electronice sau din cauza interferențelor radio.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Fără imagine fără sunet                                                                                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Verificați sursa de semnal.</li> <li>• Introduceți celălalt dispozitiv electric în mufa de ieșire pentru ca acesta să funcționeze și să îl porniți.</li> <li>• Cablul de alimentare are un contact slab cu mufa de ieșire.</li> <li>• Verificați semnalul.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Nu există sunet dar afișarea video este în regulă                                                                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Dacă nu există sunet, nu opriți sau amplificați sunetul.</li> <li>• Deschideți meniul cu opțiunile de sunet și efectuați setarea "Balance" (Balanță).</li> <li>• Asigurați-vă că setul cu cască este conectat, dacă este, scoateți-l.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| O imagine neobișnuită                                                                                                          | <p>Dacă nu există nicio culoare sau calitatea imaginii este slabă, puteți să:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Setati opțiunea de culoare din meniul de setări.</li> <li>2. Țineți televizorul departe de alte produse electronice.</li> <li>3. Încercați un alt canal, probabil ieșiți din semnalul difuzat.</li> </ol> <p>Semnal TV slab (Afișare mozaic sau "fulg de zăpadă")</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Verificați cablul de semnal și setați antena.</li> <li>2. Efectuați o reglare fină a canalului.</li> <li>3. Încercați celălalt canal.</li> </ol> |
| Apare următorul mesaj "Acest fișier este nevalabil" (This file is invalid) sau sunetul este normal, dar afișarea video nu este | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Fișierul media poate fi deteriorat, verificați dacă acesta poate fi redat pe un computer.</li> <li>• Asigurați-vă că codecul video și audio sunt acceptate.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Se afișează cuvântul "Audio neacceptat" sau video este normal, dar sunetul nu este                                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Fișierul media poate fi deteriorat, verificați dacă acesta poate fi redat pe un computer.</li> <li>• Asigurați-vă că codecul video și audio sunt acceptate.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Eșecul rețelei<br>(Este posibil să nu fie disponibil)                                                                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Asigurați-vă că router-ul funcționează corect.</li> <li>• Pentru modelele care necesită un adaptor USB pentru conectare la Internet, asigurați-vă că adaptorul USB este introdus corect.</li> <li>• Asigurați-vă că televizorul este conectat corect la router.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Site-ul web nu este afișat în întregime<br>(Este posibil să nu fie disponibil)                                                 | Flash nu este acceptat.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Căutătorul este forțat să renunțe<br>(Este posibil să nu fie disponibil)                                                       | Site-ul include imagini prea mari, care completează memoria și închid browser-ul.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |

# SPECIFICAȚII

|                                                 |                                                                                                                                                                                                  |
|-------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tensiune de operare                             | 100-240V~50/60 Hz                                                                                                                                                                                |
| Consumul estimat                                | 43": 100 W<br>49": 120 W<br>55": 150 W                                                                                                                                                           |
| Audio de ieșire audio                           | 10 W + 10 W                                                                                                                                                                                      |
| Dimensiuni (L x Î x L) cu suport                | 43": 962.5 x 607.8 x 198.4 mm<br>49": 1095.2 x 682.1 x 238.4 mm<br>55": 1234.6 x 759.5 x 238.5 mm                                                                                                |
| Dimensiuni (L x Î x Î) fără suport              | 43": 962.5 x 558.5 x 99.1 mm<br>49": 1095.2 x 633.2 x 99.4 mm<br>55": 1234.6 x 712.8 x 99.3 mm                                                                                                   |
| Greutate neta cu suport                         | 43": 9.7 kg<br>49": 11.8 kg<br>55": 14.8 kg                                                                                                                                                      |
| Greutate netă fără suport                       | 43": 9.4 kg<br>49": 11.5 kg<br>55": 14.4 kg                                                                                                                                                      |
| Intrare antenă RF                               | 75 ohmi dezechilibrat                                                                                                                                                                            |
| Limba meniului OSD                              | Mai multe opțiuni                                                                                                                                                                                |
| Sistem                                          | DTV: DVB-T/T2/S/S2/C<br>ATV: PAL/SECAM BG/DK/I                                                                                                                                                   |
| Acoperirea canalului                            | DVB-S/S2: 950MHz ~ 2150MHz<br>DVB-T/T2: 174MHz ~ 230MHz<br>470MHz ~ 860MHz<br>DVB-C: 50MHz ~ 858MHz<br>ATV: 47.25MHz ~ 865.25MHz                                                                 |
| Mediu<br>(numai zona climatică tropicală)       | Temperatura de operare: 5 °C ~ 45 °C<br>Umiditatea aerului în timpul funcționării: 20% ~ 80%<br>Temperatura de depozitare: -15 °C ~ 50 °C<br>Umiditatea aerului în timpul depozitării: 10% ~ 90% |
| Mediu<br>(numai pentru zone climatice moderate) | Temperatura de operare: 5 °C ~ 35 °C<br>Umiditatea aerului la locul de muncă: 20% ~ 80%<br>Temperatura de depozitare: -15 °C ~ 45 °C<br>Umiditatea aerului în timpul depozitării: 10% ~ 90%      |

**Notă:** Unele specificații pot diferi în diferite regiuni sau modele, pentru utilizarea standard a televizorului.

## LICENȚELE



Termenii HDMI și HDMI High Definition Multimedia Interfața și HDMI logo sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale HDMI Licensing LLC în Statele Unite și alte țări.



DOLBY AUDIO. Fabriqué sous licență octroyée par Dolby Laboratories. Doby, Dolby Audio și simbolele duble D de des marques de commerce de Dolby Laboratories.



Android TV, Google Play, Chromecast și YouTube sunt mărci comerciale ale Google LLC.

DTS TruSurround™



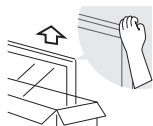
Pentru brevetele DTS, consultați <http://patents.dts.com>. Fabricat sub licență de la DTS Licensing Limited. DTS, simbolul, & DTS și simbolul sunt înregistrate

# PRIPRAVA

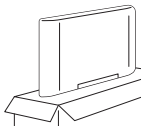
## Odpiranje in namestitvev

**Opomba:** Slike so namenjene le za pomoč.

1. Odprite škatlo.



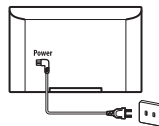
2. Vzemite ven TV.



3. Postavite stojali za TV.



4. Priključite napajalni kabel.



## Dodatki

- Baterije/2
- Daljinska upravljalnika
- Kratka navodila za uporabo
- Osnovni stojali/2
- Vijaki/4
- Jamstvena kartica
- Napajalni kabel

## OPOZORILA IN OBVESTILA

**Opomba:** Pred uporabo preberite celotna navodila za uporabo. Navodila shranite, če jih boste potrebovali v prihodnje.

- Preberite ta navodila. – Pred uporabo izdelka bi morali prebrati vsa varnostna navodila in navodila za uporabo.
- Shranite ta navodila. – Varnostna navodila in navodila za uporabo bi morali shraniti, če jih boste potrebovali v prihodnje.
- Upoštevajte vsa opozorila. – Vsa navodila na aparatu in v navodilih za uporabo bi morali upoštevati.
- Sledite vsem navodilom. – Vsem navodilom za uporabo bi morali slediti.
- Aparata ne uporabljajte v bližini vode. – Aparata ne bi smeli uporabljati v bližini vode ali vlage – recimo v vlažni kleti ali v bližini bazena in podobno.
- Čistite le s suho krpo.
- Ne zaprite prezračevalnih rež. Namestite v skladu z navodili proizvajalca.
- Ne nameščajte aparata v bližino virov toplote, kot so radiatorji, grelci, peči in drugi aparati (vključno z ojačevalci), ki oddajajo vročino.
- Ne izničite varnostnega učinka polariziranega ali ozemljitvenega priključka. Polarizirani priključek ima dva vtiča, enega širšega od drugega. Ozemljitveni priključek ima dva vtiča in tretji ozemljitveni roglj. Širši vtič ali tretji roglj sta namenjena varnosti. Če vtič ne ustreza vtičnici, se obrnite na električarja za zamenjavo zastarele vtičnice.
- Zaščitite napajalni kabel, da ne bi kdo stopil nanj ali ga stisnil, zlasti pri vtičih, vtični dozi ali na mestu, kjer izstopa iz aparata.
- Uporabljajte le nastavke/dodatke, ki jih določi proizvajalec.
- Uporabljajte le z vozičkom, stojalom, trinožnikom ali mizo, ki jih določi proizvajalec ali se jih prodaja skupaj z aparatom. Če uporabljate voziček ali stojalo, bodite previdni pri premikanju vozička/aparata, da se izognete poškodbam zaradi prevračanja.



- Izklopite aparat med nevihto ali če ga dolgo časa ne uporabljate.
- Servis naj opravlja le usposobljeno osebe. Servis je potreben, če je bil aparat poškodovan tako, da sta poškodovana napajalni kabel ali vtič, če je bil aparat polit s tekočino ali so nanj padli predmeti, če je bil aparat izpostavljen dežju ali vlagi, oziroma vam je padel.
- **OPOZORILO:** Ta servisna navodila so namenjena le usposobljenemu servisnemu osebju. Da bi zmanjšali tveganje električnega udara, ne opravljajte nobenih popravil z izjemo tistih v navodilih za uporabo, razen če ste za to usposobljeni.
- Aparata ne nameščajte v zaprt ali vgrajen prostor, kot je knjižna omara ali podobno. Naj ostane na odprtem in dobro prezračevana. Prezračevanja ne ovirajte s prekrivanjem prezračevalnih rež s predmeti, kot so časopisi, prti, zavese ipd.
- ⚡ Pozor – Da preprečite nevarnost električnega udara, zamenjajte rešetko.
- Prosimo, preverite informacije o elektriki in varnosti zadaj, preden namestite ali uporabljate aparat.
- Da bi zmanjšali tveganje požara ali električnega udara, aparata ne izpostavljajte dežju ali vlagi.
- Aparata ne smete izpostavljati kapljanju ali brizganju, nanj pa ne smete postavljati nobenih predmetov s tekočinami, kot so recimo vaze.
- Priključki, označeni s simbolom "⚡", so lahko dovolj močni, da predstavljajo tveganje električnega udara. Zunanje ožičenje, povezano s priključkom, zahteva namestitve usposobljene osebe ali uporabo pripravljenih vodov ali kablov.
- Da bi preprečili poškodbe, mora biti aparat varno pritrjen na tla/zid v skladu z navodili za namestitve.
- Če baterijo zamenjate z neustrezno baterijo, tvegate eksplozijo. Baterijo zamenjajte samo z enako ali ustrezno baterijo.
- Baterij ne izpostavljajte vročini, kot so sončna svetloba, ogenj ali vročina iz drugih virov.
- Prevelik zvočni pritisk iz slušalk lahko povzroči izgubo sluha. Če dlje časa poslušate glasno glasbo, si lahko poškodujete sluh. Da bi zmanjšali tveganje za poškodbo sluha, znižajte glasnost na varno in ustrezno raven ter skrajšajte čas, ki ga preživite ob poslušanju glasne glasbe. (Samo za nemški jezik.)
- Kjer se glavni vtič /spojnik aparata/vtični adapter uporablja za odklop naprave, mora naprava za odklop ostati pripravljena za uporabo.
- Ko je ne uporabljate ali premikate, poskrbite za napajalni kabel, npr. napajalni kabel zvežite z vezico za kable ali podobno. Mora biti brez ostrih robov in podobnih stvari, ki lahko povzročijo poškodbe napajalnih kablov. Ko aparat ponovno uporabljate, poskrbite, da napajalni kabel ni poškodovan. Če najdete kakršne koli poškodbe, poiščite serviserja, ki ga bo zamenjal z napajalnim kablom, ki ga določa proizvajalec, ali s takim, ki ima enake lastnosti kot izvirni kabel.
- Poskrbite, da boste baterije odvrgli na okolju prijazen način.
- Na aparat ne postavljajte virov odprtega plamena, kot so goreče sveče. Da bi preprečili požar, sveč in drugih oblik odprtega plamena nikdar ne postavljajte v bližino tega izdelka.
- Če ima aparat v svoji etiki o energetskega razreda simbol  napajalni kabel pa ima dva vtiča, gre za opremo Razreda II ali dvojno izoliran električni aparat. Zasnovan je bil tako, da ne potrebuje varnostne ozemljitve.
- Priporočljivo je maksimalno upoštevati naslednje informacije, kjer je to ustrezno:

- ~ Nanaša se na izmenični tok (AC)
- == Nanaša se na enosmerni tok (DC)
- Nanaša se na opremo Razreda II
- ⏻ Nanaša se na stanje pripravljenosti
- | Nanaša se na Vključeno
- ⚡ Nanaša se na nevarno napetost

- Opozorilo za aparate, ki vsebujejo BATERIJSKE CELICE V OBLIKI GUMBA ALI KOVANCA (spodnja navodila veljajo le za aparate, ki vsebujejo zamenljive baterijske celice v obliki kovanca ali gumba)
- **OPOZORILO:** Ne zaužijte baterije, obstaja nevarnost kemičnih opeklin. (Daljinski upravljalnik vsebuje) Izdelek vsebuje baterijsko celico v obliki kovanca ali gumba. Če baterijsko celico v obliki kovanca ali gumba pogoltnete, lahko to povzroči hude notranje opekline v le dveh urah in tudi smrt. Shranjujte nove in rabljene baterije zunaj dosega otrok. Če se predalček za baterijo ne zapre varno, prenehajte uporabljati izdelek in ga shranite zunaj dosega otrok. Če se vam zdi, da je kdo pogoltnil baterijo ali jo vstavil v kateri koli del telesa, takoj poiščite zdravniško pomoč.

#### • Direktiva OEE0



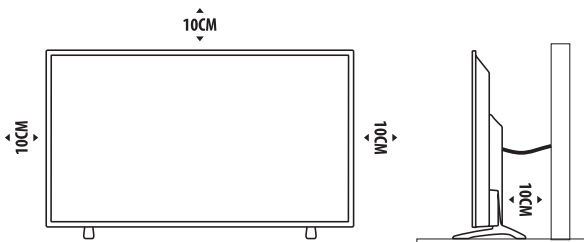
Pravilno odlaganje izdelka. Ta simbol označuje, da tega izdelka v EU ni dovoljeno odlagati skupaj z drugimi gospodinjskimi odpadki. Da bi preprečili morebitno škodo okolju ali človeškemu zdravju zaradi nenadzorovanega odlaganja smeti, aparat odgovorno reciklirajte za trajnostno ponovno uporabo surovin. Za vrnitev rabljene naprave uporabite obstoječe programe za zbiranje in odvoz odpadkov ali pa se obrnite na trgovca, pri katerem ste kupili izdelek. Okolju prijazno reciklažo izdelka lahko zagotovijo oni.



- Simbol puščice znotraj enakostraničnega trikotnika uporabnika opozarja na prisotnost neizolirane »nevarne napetosti« v ohišju izdelka, ki je lahko dovolj močna, da predstavlja nevarnost električnega udara.
- Za zmanjšanje tveganja električnega udara. Ne odstranjujte pokrovčka (ali hrbtne strani). Znotraj ni komponent, ki bi jih uporabnik lahko popravljal. Obrnite se na usposobljenega serviserja.
- Klicaj znotraj enakostraničnega trikotnika uporabnika opozarja na prisotnost pomembnih navodil za uporabo in vzdrževanje v dokumentaciji v zvezi z aparatom.

## POSTAVITEV TELEVIZIJSKEGA SPREJEMNIKA

- Aparat namestite na trdno vodoravno podlago, kot je miza. Za prezračevanje na vseh straneh aparata pustite vsaj 10 cm prostora. Da ne bi prišlo do napak ali nevarnih situacij, na aparat ne postavljajte predmetov. Aparat lahko uporabljate v tropskih in/ali zmernih podnebjih.
- Pritrditev zadnjega dela na zid. Spodnja slika se lahko razlikuje od dejanskega izdelka in je le simbolična (samo za nekatera tržišča).

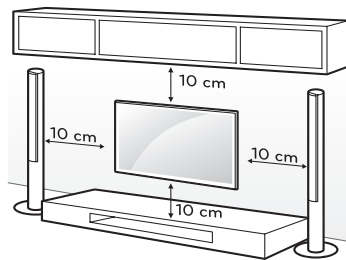


Televizorja nikoli ne nameščajte na nestabilni lokaciji. Televizor bi lahko padel in povzročil resno poškodbo ali smrt. Mnogim poškodbam, predvsem otrok, se lahko izognemo z naslednjimi preprostimi ukrepi:

- Uporabljajte omarice ali stojala, ki jih priporoča proizvajalec televizijskega sprejemnika.
- Uporabljajte le pohištvo, ki lahko varno podpira televizijski sprejemnik.
- Prepričajte se, da televizijski sprejemnik ne visi čez rob pohištva.
- Televizijskega sprejemnika ne postavljajte na visoko pohištvo (recimo kredence ali knjižne police), ne da bi primerno pritrdili tako sprejemnik kot pohištvo.
- Televizijskega sprejemnika ne postavljajte na prte ali druge materiale, ki so med televizijskim sprejemnikom in pohištvom.
- Otroke posvarite o nevarnostih plezanja na pohištvo, da bi dosegli televizijski sprejemnik ali njegove gumbje.

Če boste svoj obstoječi televizijski sprejemnik shranili in premaknili, upoštevajte zgornja navodila. (Samo za TV z maso več kot 7 kg.)

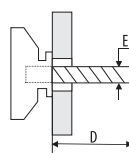
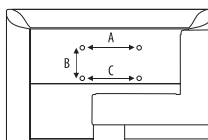
- Za pritrditev televizorja lahko uporabite tudi stenske nosilce. Vprašajte lokalnega prodajalca za stenske nosilce, ki podpirajo standard VESA tako kot vaš televizor. Previdno pritrdite nosilec na hrbtni strani televizorja. Stenski nosilec namestite na trdno steno pravokotno na tla. Če televizor nameščate na druge materiale, se za namestitev obrnite na kvalificirano osebje. Podrobna navodila za namestitev dobite skupaj s stenskim nosilcem. Uporabite stenski nosilec tako, da bo aparat varno pritrjen na steno, obenem pa bo še vedno dovolj prostora za povezovanje z zunanjimi napravami.



**Opomba:** Slike so namenjene le za pomoč.

- Pred premikanjem ali namestitvijo televizor izklopite iz elektrike, sicer obstaja nevarnost električnih udarov.
- Pred namestitvijo televizorja na steno odstranite stojalo.
- Če televizor namestite na strop ali nagnjeno steno, lahko pade in povzroči hudo poškodbo. Uporabite odobrene stenske nosilce in stopite v stik z lokalnim prodajalcem ali usposobljenim osebjem, sicer garancija tega ne pokriva.
- Vijakov ne zategujte preveč, saj bi lahko poškodovali televizor in izničili garancijo.
- Za preprečevanje poškodb morate aparat varno pritrditi na tla/steno v skladu z navodili za namestitev.
- Uporabite vijake in stenske nosilce, ki ustrezajo naslednjim specifikacijam. Garancija ne pokriva nobenih okvar ali poškodb zaradi zlorabe ali uporabe nepravilne opreme.

| Velikost modela: 43" |                  |     | Zgoraj      | Spodaj |
|----------------------|------------------|-----|-------------|--------|
| Vijak                | Premer (mm) "E"  |     | M6          | M6     |
|                      | Globina (mm) "D" | Max | 28          | 28     |
|                      |                  | Min | 22          | 22     |
|                      | Količina         |     | 2           | 2      |
| VESA (AxBxC)         |                  |     | 200x200x200 |        |



| Velikost modela: 49" |                  |     | Zgoraj      | Spodaj |
|----------------------|------------------|-----|-------------|--------|
| Vijak                | Premer (mm) "E"  |     | M6          | M6     |
|                      | Globina (mm) "D" | Max | 28          | 28     |
|                      |                  | Min | 22          | 22     |
|                      | Količina         |     | 2           | 2      |
| VESA (AxBxC)         |                  |     | 200x200x200 |        |

| Velikost modela: 55" |                  |     | Zgoraj      | Spodaj |
|----------------------|------------------|-----|-------------|--------|
| Vijak                | Premer (mm) "E"  |     | M6          | M6     |
|                      | Globina (mm) "D" | Max | 28          | 28     |
|                      |                  | Min | 22          | 22     |
|                      | Količina         |     | 2           | 2      |
| VESA (AxBxC)         |                  |     | 300x200x300 |        |

#### Opomba:

1. Slike so le za prikaz.
2. Za TV s priključki, usmerjenimi proti zidu, pustite dovolj prostora za uporabo priključkov. Za pritrditev stenskega nosilca potrebujete vijak in gumijasto blazinico. Gre za majhen, votel steber z notranjim premerom 8 mm, zunanjim premerom 18 mm in višino 30 mm.
3. Informacije v tem dokumentu se lahko spremenijo brez vnaprejšnjega opozorila. Proizvajalec ne sprejema nikakršne odgovornosti za škodo, ki nastane neposredno ali posredno zaradi napak, nepopolnih informacij ali neskladij med uporabniškimi navodili in opisanim izdelkom.
4. V zelo suhem okolju se lahko zaradi statične elektrike izdelek ponovno zažene in vrne na glavni OSD vmesnik, vmesnik za predvajanje preko USB ali prvotni način nastavitve. Po tem izdelek uporabljate po želji.

## Delovno okolje

- Te naprave ne nameščajte v zaprtih prostorih, kot so knjižne omare ali podobno.
- Sprejemnika ne uporabljajte v vlažnih ali mrzlih okoljih. Preprečite pregrevanje naprave.
- Naprave ne postavljajte neposredno na sončno svetlobo.
- Sprejemnika ne uporabljajte v prašnih prostorih.
- Sveč ne postavljajte tako, da bi lahko goreči materiali prišli v notranjost televizijskega sprejemnika.

## Navodila za uporabo daljinskega upravljalnika

- Daljinski upravljalnik usmerite proti tipalu za daljinski upravljalnik. Ovire med daljinskim upravljalnikom in tipalom bodo vplivale na delovanje.
- Daljinskega upravljalnika ne izpostavljajte močnemu tresenju. Prav tako po upravljalniku ne polivajte vode in ga ne uporabljajte v prostorih z visoko zračno vlago.
- Ne postavljajte ga neposredno na sončno svetlobo, saj lahko vročina zvije ohišje daljinskega upravljalnika.
- Če na tipalo za signal upravljalnika sije neposredna sončna ali druga močna svetloba, daljinski upravljalnik morda ne bo deloval. Za uporabo daljinskega upravljalnika zasenčite osvetlitev tipala ali pa se približajte televizijskem sprejemniku.

## Navodila za uporabo baterij

Zaradi nepravilne uporabe lahko baterije iztečejo. Zaradi tega sledite spodnjim korakom za varno uporabo.

1. Da bi preprečili kratek stik, upoštevajte pravilno usmeritev baterij.
2. Če napetost baterije ni dovolj visoka, se zmanjša oddaljenost, na kateri deluje daljinski upravljalnik, zaradi česar zamenjajte baterijo. Če daljinskega upravljalnika dlje časa ne boste uporabljali, odstranite baterijo.
3. Ne uporabljajte različnih vrst baterij istočasno (na primer, manganove ali alkalne baterije).
4. Baterij ne sežigajte. Baterij ne polnite ali razstavljajte.
5. Prosimo, da sledite ustrezni okoljevarstveni zakonodaji glede rabljenih baterij.
6. **OPOZORILO** Baterij (paketa baterij ali vstavljenih baterij) ne izpostavljajte visoki vročini, kot so sončna svetloba, ogenj ali vročina iz drugih virov.

# FUNKCIJE DALJINSKEGA UPRAVLJALNIKA

## Opomba:

1. Slika je prikazana zgolj v informativne namene.
2. Nekateri tipke morda ne bodo na voljo pri nekaterih modelih ali v nekaterih območjih.
3. Istočasno pritisnite tipki HOME in ◀ za začetek seznanjanja daljinskega upravljalnika Bluetooth.



1. **GLAS** (🎤): Začnite govoriti pomočniku Google na TV.
2. **VKLOP/IZKLOP** (🔌): Vklop ali preklop TV v stanje pripravljenosti.
3. **IZKLOP ZVOKA** (🔇): Izklop ali ponovni vklop zvoka.
4. **Številčne tipke (0~9)**: Neposredna izbira ali vnos številke kanala.
5. **INFO**: Prikaz podrobnejših informacij.
6. **LIST**: Dostop do seznama kanalov.
7. **MENU**: Dostop do glavnega menija.
8. **HOME**: Odpiranje začetne strani.
9. **GOR/DOL/LEVO/DESNO** (▲/▼/◀/▶): Pomikanje po meniju in izbira zelene vsebine.
10. **OK**: Potrditev ali odpiranje izbrane vsebine.
11. **EXIT**: Izhod iz trenutne operacije.
12. **BACK**: Izhod iz trenutnega menija.
13. **Google Play**: Dostop do aplikacije Google Play.
14. **YouTube**: Dostop do aplikacije YouTube.
15. **GUIDE**: Dostop do vmesnika EPG (elektronski vodnik po programih) v načinu delovanja DTV.
16. **Povečanje/zmanjšanje zvoka (VOL+/-)**: Za povečavo ali zmanjšanje zvoka.
17. **Program gor/dol (P ▲/▼)**: Preklop na naslednji ali predhodni program.
18. **TIPKE ZA TELETEKST**  
**TEXT**: Dostop do ali izhod iz menija za teletekst.  
**REVEAL**: Prikaz skritih informacij.  
**INDEX**: Dostop do strani s kazalom.  
**HOLD**: Ohranitev strani s teletekstom na zaslonu brez posodobitev in sprememb.
19. **SOURCE**: Izbira vhodne naprave.
20. **Subtitle**: Prikaz ali odstranitev podnapisov.
21. **Kontrolne tipke za predvajanje z USB Premor (II)**: Za premor predvajanja ali omogočanje funkcije snemanja TV programa v načinu delovanja DTV.  
**Predvajanje** (▶): Za začetek predvajanja.  
**Zaustavitev** (■): Za zaustavitev predvajanja.  
**Hitro predvajanje nazaj** (◀◀): Za hitro predvajanje nazaj.  
**Hitro predvajanje naprej** (▶▶): Za hitro predvajanje naprej.
22. **Barvne tipke (RDEČA/ZELENA/RUMENA/MODRA)**: Uporabljajo se za izvajanje hitrih funkcij v določenem načinu delovanja.
23. **I/II**: Izbira tipa izhoda za zvok glede na program, ki se predvaja.
24. **FAV**: Dostop do seznama priljubljenih programov.
25. **AD**: Za vklop ali izklop funkcije zvočnega opisa.

# OSNOVNO DELOVANJE

## Uporaba E-navodil

V televizorju se nahajajo E-navodila, ki si jih lahko ogledate na zaslonu. Da bi spoznali možnosti televizije, na sledeči način pristopite E-navodilom.

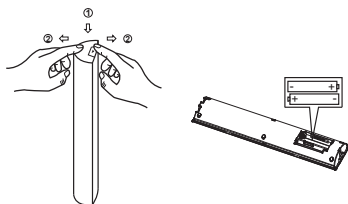


**Opomba:** Slike so namenjene le za pomoč.

1. Za dostop do domače strani pritisnite tipko **HOME** .
2. Za izbiro seznama aplikacij pritisnite tipko **▲/▼**.
3. Pritisnite tipko **◀/▶** in izberite ikono E-navodil.
4. Za vstop v E-navodila pritisnite tipko **OK** ter si oglejte navodila za osnovne možnosti.
5. Pri uporabi E-navodil na televizorju uporabljajte naslednje tipke.

|                                                                                   |                                                              |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| GOR/DOL/LEVO/DESNO<br>(Tipke za navigacijo)                                       | Premikajte se Navzgor/Navzdol/Levo/Desno in izberite želeno. |
|  | Pristopite izbranemu elementu.                               |
| Tipka IZHOD/NAZAJ                                                                 | Zapustite trenutni zaslon ali zapustite E-navodila.          |

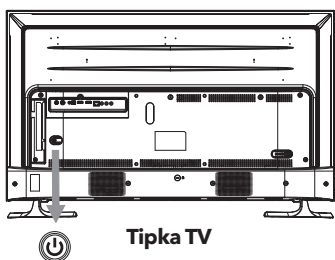
## Vstavljanje baterij v daljinski upravljalnik



Vstavite dve bateriji AAA v prostor za baterije. Preverite, ali ste bateriji pravilno namestili glede na njuno polarnost.

**Opomba:** Slike so namenjene le za pomoč.

## Tipka TV



1. Ko je naprava v stanju pripravljenosti, pritisnite, da vključite televizor.
2. Če je televizor vključen in ni menija OSD, s kratkim pritiskom pristopite osnovnemu meniju. S ponovnim kratkim pritiskom izberite želeni vir. Z dolgim pritiskom televizijo spravite v stanje mirovanja.

**Opomba:** Slike so namenjene le za pomoč.

# POVEZAVA PRIKLJUČKOV

## Priključki

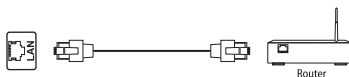
### USB

Vrata USB.



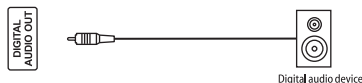
### LAN

Mrežna povezava.



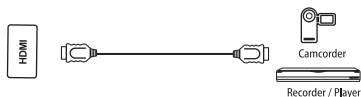
### DIGITALNI AUDIO IZHOD

Uporabite kabel SPDIF, da TV povežete z združljivim avdio sprejemnikom.



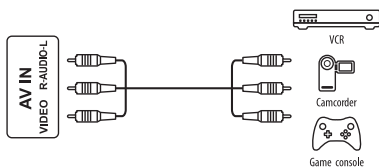
### HDMI

Priključite HDMI vhodni signal z virom, kot je DVD.



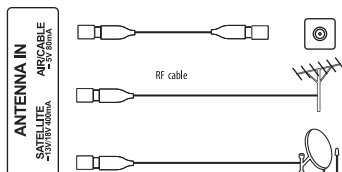
### AV IN

Priključite avdio in video signal z virom, kot je DVD.



### ANTENNA IN

Priključite koaksialni kabel, da bo naprava lahko sprejemala signal preko antene, kabla ali satelita.



### CI

Vrata za kartico CI.



### SERVIS

Priključek za odpravljanje težav. Samo za tehnike.



### Opomba:

1. Slike so namenjene le za pomoč.
2. Zunanja oprema in zgoraj prikazani kabli niso dobavljeni skupaj s televizorjem.
3. Nekateri priključki se lahko razlikujejo glede na model. Kot referenco uporabljajte svoj televizijski sprejemnik.

# REŠEVANJE TEŽAV

Preden kontaktirate servis, prosimo, da v tabeli poiščete možen vzrok za težavo in njene rešitve.

| Težava                                                                          | Rešitve                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|---------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Daljninski upravljalnik ne deluje.                                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Preverite tipalo na daljinskem upravljalniku.</li> <li>• Zamenjajte baterije.</li> <li>• Baterije niso pravilno nameščene.</li> <li>• Napajanje ni priključeno.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Slab signal.                                                                    | Za slab signal so ponavadi krive motnje mobilnih telefonov, walkie-talkiejev, sistemov za samodejni vžig, vrtalnikov ali druge elektronske opreme in virov radijskih signalov.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Ni slike, ni zvoka                                                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Preverite vir signala.</li> <li>• Na vtičnico priklopite drugo električno napravo, da preverite njeno delovanje.</li> <li>• Preverite stik vtičača in vtičnice.</li> <li>• Preverite signal</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Ni zvoka, slika je normalna                                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Če ni zvoka ne povečujte glasnosti.</li> <li>• Odprite nastavitve zvoka in prilagodite Balance.</li> <li>• Preverite, ali so vključene slušalke. Če so, jih izklopite.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Nenormalna slika                                                                | <p>Če ni barve ali je kakovost slike slaba, poskusite:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Prilagoditi možnosti barve v nastavitvah menija.</li> <li>2. Sprejemnik naj bo dovolj oddaljen od ostalih elektronskih naprav.</li> <li>3. Poskusite drug program, morda gre za težave pri oddajanju.</li> </ol> <p>Slab televizijski signal (kocke ali snežinke)</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Prilagodite položaj in usmerjenost antene in preverite kabel.</li> <li>2. Prilagodite frekvenco kanala.</li> <li>3. Poskusite drug kanal.</li> </ol> |
| Pojavlja se napis „Datoteka ni veljavna“, ali pa je zvok normalen, slika pa ne. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Morda je datoteka poškodovana, preverite, ali jo lahko predvajate na računalniku.</li> <li>• Preverite ali naprava podpira avdio i video kodek.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Pojavlja se napis „Zvok ni podprt“, ali pa je slika normalna, zvok pa ne.       | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Morda je datoteka poškodovana, preverite, ali jo lahko predvajate na računalniku.</li> <li>• Preverite ali naprava podpira avdio i video kodek.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Težave z mrežo<br>(Možnost morda ni dostopna)                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Preverite, ali usmerjevalnik deluje normalno.</li> <li>• Pri modelih, ki potrebujejo priključek USB za povezavo z internetom, se prepričajte, da je priključek USB pravilno vstavljen.</li> <li>• Preverite, ali je televizor uspešno povezan z usmerjevalnikom.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Spletna stran se ne prikazuje v popolnosti<br>(Možnost morda ni dostopna)       | Ne podpira Flasha.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Iskalnik se ugaša<br>(Možnost morda ni dostopna)                                | Spletna stran vsebuje prevelike slike, ki zahtevajo preveč pomnilnika in zaprejo iskalnik.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |

# SPECIFIKACIJE

|                                            |                                                                                                                                                   |
|--------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Delovna napetost                           | 100-240V~50/60 Hz                                                                                                                                 |
| Ocenjena poraba                            | 43": 100 W<br>49": 120 W<br>55": 150 W                                                                                                            |
| Napetost avdio izhoda                      | 10 W + 10 W                                                                                                                                       |
| Dimenzije (Š x V x D) s stojalom           | 43": 962.5 x 607.8 x 198.4 mm<br>49": 1095.2 x 682.1 x 238.4 mm<br>55": 1234.6 x 759.5 x 238.5 mm                                                 |
| Dimenzije (Š x V x D) brez stojala         | 43": 962.5 x 558.5 x 99.1 mm<br>49": 1095.2 x 633.2 x 99.4 mm<br>55": 1234.6 x 712.8 x 99.3 mm                                                    |
| Neto teža s stojalom                       | 43": 9.7 kg<br>49": 11.8 kg<br>55": 14.8 kg                                                                                                       |
| Neto teža brez stojala                     | 43": 9.4 kg<br>49": 11.5 kg<br>55": 14.4 kg                                                                                                       |
| Vhod za anteno RF                          | 75 ohmov neuravnotežen                                                                                                                            |
| Jezik menija OSD                           | Več možnosti                                                                                                                                      |
| Sistem                                     | DTV: DVB-T/T2/S/S2/C<br>ATV: PAL/SECAM BG/DK/I                                                                                                    |
| Pokritost kanalov                          | DVB-S/S2: 950MHz ~ 2150MHz<br>DVB-T/T2: 174MHz ~ 230MHz<br>470MHz ~ 860MHz<br>DVB-C: 50MHz ~ 858MHz<br>ATV: 47.25MHz ~ 865.25MHz                  |
| Okolje<br>(le za tropska podnebna območja) | Delovna temperatura: 5°C ~ 45 °C<br>Delovna vlažnost: 20 % ~ 80 %<br>Temperatura hranjenja: -15 °C ~ 50 °C<br>Vlažnost pri hranjenju: 10 % ~ 90 % |
| Okolje<br>(le za zmerna podnebna območja)  | Delovna temperatura: 5 °C ~ 35 °C<br>Delovna vlažnost: 20 % ~ 80 %<br>Temperatura hranjenja: -15 °C~45 °C.<br>Vlažnost pri hranjenju: 10 % ~ 90 % |

**Opomba:** Nekatere specifikacije se lahko razlikujejo v različnih regijah ali pri različnih modelih, za standard uporabite svoj televizor.

# LICENCE



Termini HDMI in HDMI High-Definition Multimedia Interface ter HDMI logotip so blagovne znamke ali zaščitene blagovne znamke HDMI Licensing LLC v ZDA in drugih državah.



Proizveden po licenci Dolby Laboratories.  
Simboli Dolby, Dolby Audio in dvojni D so blagovne znamke Dolby Laboratories.



Android TV, Google Play, Chromecast in YouTube so zaščitene znamke družbe Google LLC.

DTS TruSurround™



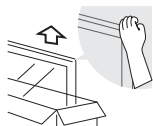
Za DTS patente si oglejte <http://patents.dts.com>.  
Proizvedeno po licenci DTS Licensing Limited. DTS, Symbol, DTS in Symbol skupaj so registrirani zaščiteni znaki, DTS Tru Surround pa je zaščiteni znak družbe DTS Inc. © DTS Inc. Vse pravice pridržane.

# PRIPREMA

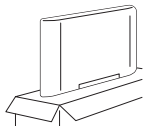
## Rasklapanje i postavljanje

**Napomena:** Prikazi služe isključivo kao primer.

1. Otvorite kutiju.



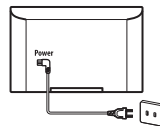
2. Izvadite televizor.



3. Postavite stalke za TV.



4. Priključite kabl za napajanje.



## Dodaci

- Baterije/2
- Daljinski upravljač
- Kratka uputstva za upotrebu
- Osnovni stalci/2
- Šrafovi/4
- Garantni list
- Kabel za napajanje

## UPOZORENJA I MERE OPREZA

**Napomena:** Pročitajte sva uputstva pre korišćenja uređaja. Sačuvajte ova uputstva za kasniju upotrebu.

- Pročitajte ova uputstva - Pre upotrebe uređaja treba pročitati sva bezbednosna i uputstva za upotrebu.
- Čuvajte ova uputstva - Bezbednosna i uputstva za upotrebu treba sačuvati za buduću upotrebu.
- Obratite pažnju na upozorenja - Treba se pridržavati svih upozorenja istaknutih na uređaju i u uputstvima za korišćenje.
- Pratite uputstva - Treba pratiti sva operativna uputstva i uputstva za korišćenje.
- Ne koristite ovaj aparat blizu vode - Uređaj ne bi trebalo koristiti blizu vode ili izvora vlage, na primer, u vlažnom podrumu, blizu bazena i slično.
- Čistiti isključivo suvom tkaninom.
- Ne blokirati otvore za ventilaciju. Instalirati u skladu s uputstvima proizvođača.
- Ne postavljajte uređaj blizu izvora toplote kao što su radijatori, grejalice, peći ili slični aparati (uključujući i pojačala) koji proizvode toplotu.
- Ne zanemarujte bezbednosnu svrhu polarizovanog ili uzemljenog utikača. Polarizovani utikač ima dva jezička, pri čemu je jedan širi od drugog. Uzemljeni utikač ima dva jezička i pin za uzemljenje. Široki jezičak ili treći pin postoje zbog vaše bezbednosti. Ukoliko isporučeni utikač ne odgovara vašoj utičnici, obratite se električaru radi zamene zastarele utičnice.
- Zaštite kabl za napajanje od gaženja i nagnječenja, naročito kod utikača, utičnice i na mestu gde izlazi iz aparata.
- Koristiti isključivo pribor/dodatke određene od strane proizvođača.
- Koristiti samo na polici s točkicama, postolju, tronošcu, nosaču ili stolu koji su određeni/ označeni od strane proizvođača ili onima koje se prodaju uz uređaj. Pri upotrebi kolica ili stalka treba paziti, naročito prilikom pomeranja stalka i aparata zajedno kako bi se izbegle povrede usled prevrtanja.



- Isključiti aparat tokom grmljavine ili ukoliko se ne koristi duži vremenski period.
- Za sve popravke obratite se kvalifikovanom osoblju. Popravka je potrebna u slučaju oštećenja bilo koje vrste, kao što je oštećenje kablova za napajanje ili utikača, ukoliko se tečnost prospe na uređaj ili neki predmet upadne u njega, ako je uređaj bio izložen kiši ili vlazi, ako ne funkcioniše normalno ili je ispušten prilikom nošenja.
- **UPOZORENJE:** Ova uputstva za servisiranje su samo za kvalifikovano servisno osoblje. Da bi se smanjio rizik od električnog udara niko osim za to kvalifikovanih osoba ne bi trebalo da obavlja servisiranje koje nije opisano u uputstvu za upotrebu.
- Opremu nemojte instalirati u ograničenim ili ogradenim prostorima kao što su police za knjige i slični komadi nameštaja; uređaju je potrebno otvoreno mesto sa slobodnim protokom vazduha. Ventilacija ne bi smela biti onemogućena prekrivanjem otvora za ventilaciju predmetima poput novina, stolnjaka, zavesa i slično.
- ⚡ Oprez – Potrebno je zameniti rešetke da bi se sprečio strujni udar.
- Molimo da pre instalacije i upotrebe aparata obratite pažnju na informacije o električnoj bezbednosti na dnu kućišta.
- Aparat ne izlagati kiši ili vlazi kako bi se sprečio rizik od požara ili električnog udara.
- Aparat ne bi smeo da bude izložen kapanju ili prskanju i na njemu ne bi trebalo da stoje predmeti, kao što su vaze, koji su ispunjeni tečnošću.
- Priključci označeni simbolom "⚡" mogu biti dovoljno visokog napona da predstavljaju rizik od električnog udara. Instalaciju spoljnog ožičenja povezanog na ovakve priključke treba da obavi stručno lice ili treba koristiti gotove vodove ili kablove.
- Aparat se mora pričvrstiti na pod/zid na bezbedan način u skladu s uputstvima za postavljanje kako bi se sprečilo povređivanje.
- Postoji opasnost od eksplozije ako je baterija nepravilno zamenjena. Bateriju zameniti istim ili odgovarajućim tipom baterija.
- Bateriju (jednu bateriju ili više baterija ili pakovanje baterija) ne izlagati prekomernoj toploti kao što su sunčeva svetlost, vatra i slično.
- Preterano glasan zvuk iz slušalica može uzrokovati gubitak sluha. Slušanje glasne muzike tokom dužeg vremenskog perioda može oštetiti sluh. Da biste smanjili rizik od oštećenja sluha trebalo bi da smanjite jačinu zvuka na bezbedan, ugodan nivo i smanjite vremenske periode provedene u slušanju glasne muzike.
- Mrežni utikač i utičnica treba da budu lako dostupni ukoliko se koriste za isključivanje uređaja.
- Kada ne koristite uređaj ili ga pomerate, vodite računa o kablovima, npr. uvežite ih vezicama za kablove ili nečim sličnim. Pazite da ne dođu u dodir s oštrim ivicama ili nečim sličnim što bi moglo izazvati njihovo oštećenje. Prilikom ponovne upotrebe proverite da li su kablovi oštećeni. Ukoliko primetite bilo kakva oštećenja pozovite servisera kako bi oštećene kablove zamenio onima koje proizvođač preporučuje u specifikaciji ili nekim drugim koji poseduju iste funkcije kao i originalni.
- Prilikom odlaganja baterija treba obratiti pažnju na zaštitu životne sredine.
- Uređaju ne treba pristupati s otvorenim plamenom, npr. upaljenom svećom. Kako biste sprečili širenje požara, uvek držite sveće ili druge izvore vatre dalje od ovog proizvoda.
- Ako uređaj ima simbol  u klasnim oznakama i kabl za napajanje ima dva jezička, to znači da se radi o opremi klase II ili duplo izolovanom električnom aparatu koji je tako dizajniran da ne zahteva bezbednosno povezivanje na električno uzemljenje.
- Preporučljivo je da se sledeće informacije primenjuju gde god je to moguće:

~ Odnosi se na naizmjeničnu struju (AC)

== Odnosi se na jednosmernu struju (DC)



Odnosi se na opremu klase II



Odnosi se na stanje mirovanja



Odnosi se na Uključeno



Odnosi se na visok napon

- Upozorenje za aparate koji sadrže OKRUGLE/DUGME BATERIJE (uputstva koja slede odnose se na aparate koji sadrže zamenjive okrugle/dugme baterije).
- **UPOZORENJE:** Baterije ne gutati, postoji opasnost od hemijskih opekotina (daljinski upravljač se isporučuje s njima). Ovaj proizvod sadrži okrugle/dugme baterije. Ako se okrugla/dugme baterija proguta može uzrokovati ozbiljne unutrašnje opekotine za samo dva sata i dovesti do smrti. Nove i upotrebljavane baterije držati podalje od dece. Ako se ležište za baterije ne može dobro zatvoriti treba prestati s korišćenjem proizvoda i držati ga podalje od dece. Potražite medicinsku pomoć čim posumnjate da je došlo do gutanja baterija ili da su dospale u bilo koji deo tela.

#### • Direktiva OEEQ



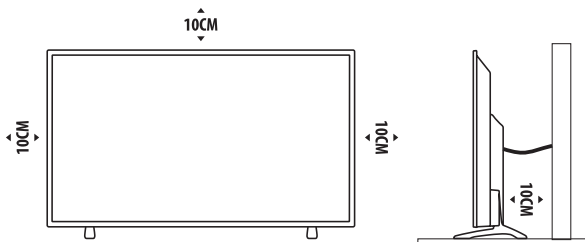
Pravilno odlaganje ovog proizvoda. Ovom oznakom se ukazuje na to da ovaj proizvod u zemljama EU ne bi trebalo odlagati s ostalim otpadom iz domaćinstva. Da biste sprečili nastanak potencijalne opasnosti po životnu sredinu ili ljudsko zdravlje usled nekontrolisanog odlaganja otpada, otpad odgovorno reciklirajte kako biste unapredili održivu ponovnu upotrebu ovog izvora materijala. Za vraćanje polovnog uređaja koristite sistem za vraćanje i sakupljanje ili kontaktirajte maloprodaju u kojoj je proizvod kupljen. Oni će se postarati da proizvod bude recikliran na način koji ne šteti životnoj sredini.



- Simbol munje sa strelicom u jednakostraničnom trouglu upozorava korisnika na prisustvo neizolovanog „opasnog napona“ u kućištu proizvoda koji može biti dovoljne jačine da predstavlja rizik od električnog udara.
- Da biste smanjili rizik od električnog udara ne uklanjajte poklopac (ili zadnju stranu) uređaja. Servisiranje poverite samo obučanim serviserima.
- Uzvičnik u jednakostraničnom trouglu ima za cilj da upozori korisnika na postojanje važnih uputstava za korišćenje i servisiranje u literaturi koja se dobija s uređajem.

## POSTAVLJANJE TV UREĐAJA

- Postavite uređaj na čvrstu horizontalnu podlogu poput stola ili pulta. Ostavite slobodan prostor od najmanje 10 cm za slobodan protok vazduha. Da biste sprečili pojavu grešaka ili nebezbednih situacija ne stavljajte nikakve predmete na uređaj. Ovaj uređaj se može upotrebljavati u tropskim i/ili umerenim klimatskim zonama.
- Učvršćivanje zadnjeg dela kućišta na zid. Donja slika se razlikuje od stvarnog artikla i služi samo za referencu. (Samo za neka tržišta.)

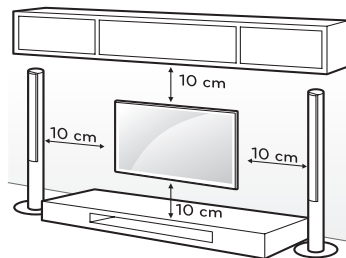


Televizor nikad ne postavljajte na nestabilnu poziciju. Televizor može pasti i prouzrokovati ozbiljne povrede ili smrt. Mnoge povrede, naročito dece, mogu se izbeći jednostavnim merama predostrožnosti kao što su:

- Korišćenje nameštaja ili stalaka preporučenim od strane proizvođača televizora.
- Korišćenje isključivo nameštaja koji će bezbedno držati uređaj.
- Postavljanje televizora tako da njegove ivice ne prelaze preko ivica nameštaja na kom stoji.
- Ne postavljati televizor na visoke komade nameštaja (npr. kredence ili police za knjige) bez učvršćivanja i nameštaja i televizora na odgovarajući oslonac.
- Ne stavljajte tkanine niti bilo kakve druge materijale između televizora i nameštaja na kom stoji.
- Upoznajte decu o opasnostima od penjanja na nameštaj kako bi dosegli televizor ili njegove komande.

Ako je vaš postojeći televizijski uređaj bio zadržan ili pomeran, trebalo bi da primenite gore navedene mere predostrožnosti (samo za TV uređaje teže od 7 kg).

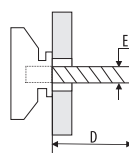
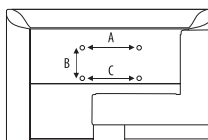
- Možete koristiti opcioni zidni držač za vaš TV uređaj. Konsultujte se s prodavcem u vezi sa zidnim držačem koji je u skladu s VESA standardima koje koristi vaš model TV uređaja. Pažljivo pričvrstite zidni držač na zadnji deo TV uređaja. Postavite držač na čvrsti zid postavljen vertikalno u odnosu na pod. Ako želite da se držač pričvrsti na druge materijale kontaktirajte kvalifikovano osoblje da ga montira. Detaljna uputstva dolaze u paketu s držačem. Koristite one zidne držače kod kojih će uređaj biti adekvatno obezbeđen na zidu s dovoljno prostora da bude omogućeno povezivanje s eksternim uređajima.



**Napomena:** Prikazi služe isključivo kao primer.

- Isključite struju pre pomeranja ili instaliranja TV uređaja. U suprotnom postoji opasnost od električnog udara.
- Pomerite stalak pre postavljanja TV uređaja na zid tako što ćete ga gurati.
- Ako postavljate TV na plafon ili nagnut zid on može pasti i uzrokovati ozbiljne povrede. Koristite autorizovani držač i kontaktirajte lokalnog prodavca ili kvalifikovano osoblje. U suprotnom neće važiti garancija.
- Nemojte preterano pričvršćivati šrafove jer to može oštetiti TV uređaj i poništiti garanciju.
- Da biste sprečili povrede, ovaj aparat mora biti bezbedno pričvršćen za pod/zid u skladu s uputstvima za postavljanje.
- Koristite šrafove i zidne nosače koju udovoljavaju sledećim specifikacijama. Garancija ne pokriva nadostatke ili štetu uzrokovanu zloupotrebom ili upotrebom nepravilne opreme.

| Veličina modela: 43" |                  |     | Vrh         | Dno |
|----------------------|------------------|-----|-------------|-----|
| Šraf                 | Prečnik (mm) "E" |     | M6          | M6  |
|                      | Dubina (mm) "D"  | Max | 28          | 28  |
|                      |                  | Min | 22          | 22  |
|                      | Količina         |     | 2           | 2   |
| VESA (AxBxC)         |                  |     | 200x200x200 |     |



| Veličina modela: 49" |                  |     | Vrh         | Dno |
|----------------------|------------------|-----|-------------|-----|
| Šraf                 | Prečnik (mm) "E" |     | M6          | M6  |
|                      | Dubina (mm) "D"  | Max | 28          | 28  |
|                      |                  | Min | 22          | 22  |
|                      | Količina         |     | 2           | 2   |
| VESA (AxBxC)         |                  |     | 200x200x200 |     |

| Veličina modela: 55" |                  |     | Vrh         | Dno |
|----------------------|------------------|-----|-------------|-----|
| Šraf                 | Prečnik (mm) "E" |     | M6          | M6  |
|                      | Dubina (mm) "D"  | Max | 28          | 28  |
|                      |                  | Min | 22          | 22  |
|                      | Količina         |     | 2           | 2   |
| VESA (AxBxC)         |                  |     | 300x200x300 |     |

#### Napomena:

1. Slike služe samo kao ilustracija
2. Za postavljanje TV uređaja s terminalima okrenutim ka zidu potreban je i gumeni jastuk uz šraf prilikom fiksiranja postolja na zidu kako bi se obezbedilo dovoljno prostora za upotrebu terminala. To je mali šupalj stub čiji je unutrašnji prečnik 8 mm, spoljašnji 18 mm, a visina 30 mm.
3. Informacije iz ovog dokumenta podležu promenama bez prethodnog obaveštenja. Proizvođač ne snosi odgovornost za oštećenja nastala kao direktni ili indirektni rezultat pogrešnih ili nepotpunih informacija ili neusaglašenosti između uputstva za upotrebu i opisanog proizvoda.
4. U suvom okruženju, zbog statičkog elektriciteta, proizvod se može restartovati i vratiti na glavni OSD interfejs, interfejs USB plejera ili prethodni režim izvora. U ovom slučaju, molimo, nastaviti s korišćenjem TV uređaja.

## Radna sredina

- Ne stavljajte ovaj uređaj u zatvoreni prostor poput police za knjige ili sličnog komada nameštaja.
- Ne koristite uređaj u vlažnom i hladnom okruženju. Zaštitite uređaj od pregrevanja.
- Držite dalje od direktnog uticaja sunca.
- Ne koristite uređaj u okruženju koje sadrži prašinu.
- Da zapaljivi strani materijal ne bi dospao u TV uređaj, ne stavljajte sveće u pristupačne, otvorene delove.

## Mere opreza prilikom upotrebe daljinskog upravljača

- Koristite daljinski upravljač tako što ćete ga usmeriti ka senzoru za daljinski upravljač. Predmeti koji se nađu između daljinskog upravljača i senzora ometaće normalan rad.
- Ne dozvolite da daljinski upravljač bude izložen snažnim vibracijama. Osim toga, ne polivajte daljinski upravljač i ne ostavljajte ga na mesta sa velikom vlagom.
- Ne izlažite daljinski upravljač direktnom uticaju sunca, koje može da dovede do njegovog deformisanja usled visokih temperatura.
- Ako je senzor daljinskog upravljača direktno izložen zracima sunca ili intenzivnoj svetlosti, daljinski upravljač neće funkcionisati. Ukoliko je to slučaj, promenite pravac svetlosti ili poziciju TV uređaja, ili približite daljinski upravljač senzoru.

## Mere opreza prilikom upotrebe baterije

Neadekvatna upotreba baterija dovešće do njihovog curenja. Pratite sledeće korake i pažljivo rukujte njima.

1. Obratite pažnju na polove baterija kako biste izbegli kratak spoj.
2. Ukoliko su baterije oslabljene, što utiče na domet daljinskog upravljača, trebalo bi ih zameniti novim baterijama. Uklonite baterije iz daljinskog upravljača ukoliko ne planirate da ga koristite tokom dužeg vremenskog perioda.
3. Ne upotrebljavajte različite tipove baterija (na primer, manganske i alkalne baterije) istovremeno.
4. Ne stavljajte baterije u vatru. Ne punite, odnosno ne rasklapajte baterije.
5. Odlazite baterije u skladu sa važećim propisima o zaštiti životne sredine.
6. **UPOZORENJE:** Bateriju (jednu ili više baterija ili paket baterija) ne treba izlagati preterano visokim temperaturama koje stvaraju sunčevi zraci, vatra i slično.

# FUNKCIJE DALJINSKOG UPRAVLJAČA

## Napomena:

1. Slika je data samo u informativne svrhe.
2. Neki tasteri možda neće biti dostupni za neke modele ili u nekim regionima.
3. Istovremeno pritisnite tastere HOME i ◀ da biste pokrenuli uparivanje Bluetooth daljinskog upravljača.



1. **GLAS (🎤):** Počnite da govorite Google asistentu na TV-u.
2. **UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE (🔌)** Uključite TV ili ga uvedite u stanje pripravnosti.
3. **ISKLJUČIVANJE ZVUKA (🔇)** Isključite zvuk ili ga ponovo uključite.
4. **Tasteri sa brojevima (0~9)** Direktno izaberite kanal ili unesite broj.
5. **INFO** Prikazuje detaljne informacije.
6. **LIST** Pristup listi kanala.
7. **MENU** Pristup glavnom meniju.
8. **HOME** Otvara početnu stranicu.
9. **Gore/dole/levo/desno (▲/▼/◀/▶)** Krećite se kroz meni da biste izabrali sadržaj koji vam je potreban.
10. **OK** Potvrdite ili otvorite izabrani sadržaj.
11. **EXIT** Izadite iz aktuelne operacije.
12. **BACK** Izadite iz aktuelnog menija.
13. **Google Play** Pristup aplikaciji Google Play.
14. **YouTube** Pristup aplikaciji YouTube.
15. **GUIDE** Pristup EPG (elektronski vodič kroz programe) interfejsu u DTV režimu.
16. **Pojačavanje/utišavanje zvuka (VOL+/-)** Pojačava ili utišava zvuk.
17. **Programi gore/dole (P ▲/▼)** Prebacivanje na sledeći ili prethodni program.
18. **TASTERI ZA TELETEKST**  
**TEXT** Pristup meniju teleteksta ili izlazak iz njega.  
**REVEAL** Prikazuje skrivene informacije.  
**INDEX** Pristup stranici sa indeksom.  
**HOLD** Zadržava na ekranu stranicu sa teletekstom bez ažuriranja i promena.
19. **SOURCE** Izaberite ulazni uređaj.
20. **Subtitle** Otvara ili zatvara titlove.
21. **Kontrolni tasteri za reprodukciju sa USB-a**  
**Pauza (II)** Pauzira reprodukciju ili omogućava funkciju snimanja TV programa u DTV režimu.  
**Reprodukcija (▶)** Pokreće reprodukciju.  
**Zaustavljanje (■)** Zaustavlja reprodukciju.  
**Ubrzavanje unazad (◀◀)** Ubrzava reprodukovanje unazad.  
**Ubrzavanje unapred (▶▶)** Ubrzava reprodukovanje unapred.
22. **Tasteri u boji (CRVENI/ZELENI/ŽUTI/PLAVI)** Izvršavaju brze funkcije u određenom režimu.
23. **I/II** : Izaberite tip izlaza za zvuk u zavisnosti od programa koji se emituje.
24. **FAV** Pristup listi omiljenih programa.
25. **AD** Uključuje ili isključuje funkciju audio deskripcije.

# OSNOVNO DELOVANJE

## Korišćenje E-uputstva

E-uputstva za upotrebu nalaze se u vašem televizoru i možete ih prikazati na ekranu. Kako biste saznali više o funkcijama vašeg televizora, pristupite E-uputstvima na sledeći način.

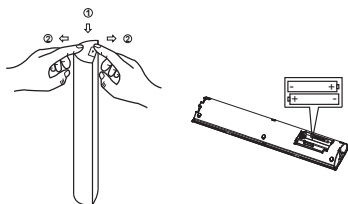
**Napomena:** Prikaz služi isključivo za primer.



1. Pritisnite dugme **HOME**  kako biste pristupili početnoj stranici.
2. Pritisnite dugmad / te odaberite listu aplikacija.
3. Pritisnite dugmad / i odaberite ikonicu E-uputstvo..
4. Kako biste ušli u E-uputstva pritisnite dugme OK te proverite uputstva za osnovne funkcije.
5. Sledeća dugmad daljinskog upravljača koriste se kao pomoć pri upravljanju televizorom u E-uputstvima.

|                                                                                   |                                                                |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| GORE/DOLE/LEVO/DESNO<br>(Dugme za navigaciju)                                     | Pomerajte se Gore/Dole/Levo/Desno kako biste odabrali traženo. |
|  | Uđite u odabrani interfejs.                                    |
| Dugme EXIT/BACK<br>(IZLAZ/NAZAD)                                                  | Izađite iz trenutnog interfejsa ili E-uputstava                |

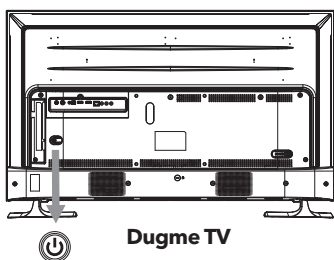
## Zamena baterija daljinskog upravljača



Postavite dve AAA baterije u ležište za baterije daljinskog upravljača, vodeći pri tom računa o polaritetu unutar ležišta.

**Napomena:** Prikaz služi isključivo za primer.

## Dugme TV



1. U stanju pripravnosti pritisak na dugme uključuje televizor.
2. Kada je televizor uključen, a nema OSD menija, kratkim pritiskom pristupate izvornom meniju. Ponovnim kratkim pritiskom odaberite željeni izvor. Duži pritisak će staviti TV u stanje pripravnosti.

**Napomena:** Prikaz služi isključivo za primer.

# POVEZIVANJE PRIKLJUČAKA

## Priključci

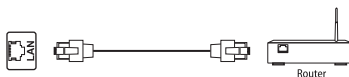
### USB

USB priključak.



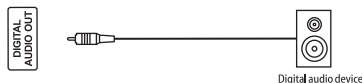
### LAN

Mrežni priključak.



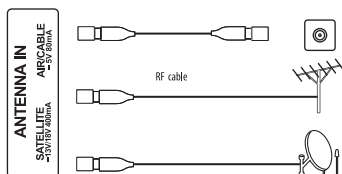
### DIGITALNI AUDIO IZLAZ

Povežite SPDIF kabl na TV izlaz za signal zvuka na kompatibilni prijemnik zvuka.



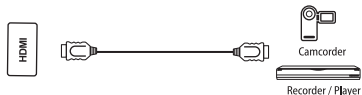
### ANTENNA IN

Povežite koaksijalni kabl da bi uređaj primao signal preko antene, kabla ili satelita.



### HDMI

Povezivanje priključka za HDMI signal s izvorom signala kao što je DVD.



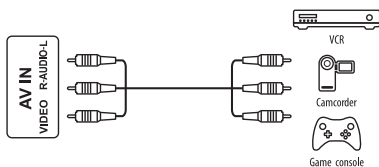
### CI

Port za CI karticu.



### AV IN

Povezivanje videa i zvuka s izvorom signala kakav je DVD.



### USLUGE

Priključak za uklanjanje grešaka. Samo za profesionalno osoblje.



### Napomena:

1. Prikazi služe isključivo za primer.
2. Eksterna oprema i kablovi prikazani iznad ne isporučuju se sa TV-om.
3. Neki priključci mogu se razlikovati u zavisnosti od modela i molimo da za svoj standard uzimate svoj stvarni TV uređaj.

# REŠAVANJE PROBLEMA

Pre pozivanja servisa, proverite sledeću tabelu kako biste pronašli mogući uzrok problema i neka od rešenja.

| Greška                                                                          | Rešenja                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|---------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Daljinski upravljač ne radi.                                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Proverite senzor na daljinskom upravljaču.</li> <li>• Promenite baterije.</li> <li>• Baterije nisu pravilno postavljene.</li> <li>• Napajanje nije priključeno.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Slab signal                                                                     | Za slab signal su obično krive smetnje prouzrokovane mobilnim telefonima, voki-tokijevima, sistemima automatskog napajanja, bušilicama i drugim elektronskim uređajima odnosno izvorima radijskog signala.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Nema slike, nema zvuka                                                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Proverite izvor signala.</li> <li>• Uključite neki drugi električni uređaj u utičnicu kako biste proverili da li je uključena i ispravna.</li> <li>• Proverite kontakt utikača i utičnice.</li> <li>• Proverite signal.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Nema zvuka, slika je u redu                                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ako nema zvuka, nemojte smanjivati ili povećavati jačinu zvuka.</li> <li>• Otvorite podešavanja zvuka i prilagodite Balance.</li> <li>• Proverite da li su uključene slušalice. Ukoliko jesu, isključite ih.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Nenormalna slika                                                                | <p>Ukoliko nema boje ili je kvalitet slike loš, probajte sledeće:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Prilagodite opciju boja u podešavanjima.</li> <li>2. Između TV uređaja i drugih električnih aparata napravite dovoljnu razdaljinu.</li> <li>3. Pokušajte s drugim programom, možda se radi o problemima s emitovanjem.</li> </ol> <p>Loš televizijski signal (prikaz mozaika ili pahuljica)</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Proverite kabl i prilagodite položaj i usmerenost antene.</li> <li>2. Podesite frekvenciju kanala.</li> <li>3. Pokušajte s drugim kanalom.</li> </ol> |
| Pojavljuje se natpis „Datoteka je nevažeća“ ili je zvuk normalan, a slika nije. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Datoteka je možda oštećena, proverite da li se može reprodukovati na kompjuteru.</li> <li>• Proverite da li uređaj podržava audio i video kodek.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Pojavljuje se natpis „Nepodržani zvuk“ ili je slika normalna, a zvuk nije.      | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Datoteka je možda oštećena, proverite da li se može reprodukovati na kompjuteru.</li> <li>• Proverite da li su podržani audio i video kodek.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Problemi s mrežom (Opcija možda nije dostupna)                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Proverite da li ruter dobro radi.</li> <li>• Na modelima kojima je potreban USB priključak da bi se povezali na internet proverite da li je USB priključak dobro umetnut.</li> <li>• Uverite se da je TV uređaj uspešno povezan s ruterom.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Veb-strana se ne može prikazati u potpunosti (Opcija možda nije dostupna)       | Ne podržava Flash.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Pretraživač se mora ugasi (Opcija možda nije dostupna)                          | Veb-strana sadrži previše velikih slika, što zahteva previše memorije i zatvara pretraživač.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

# SPECIFIKACIJE

|                                              |                                                                                                                                                                           |
|----------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Radni napon                                  | 100-240V~50/60 Hz                                                                                                                                                         |
| Procenjena potrošnja                         | 43": 100 W<br>49": 120 W<br>55": 150 W                                                                                                                                    |
| Napon audio izlaza                           | 10 W + 10 W                                                                                                                                                               |
| Dimenzije (Š x V x D) sa stalkom             | 43": 962.5 x 607.8 x 198.4 mm<br>49": 1095.2 x 682.1 x 238.4 mm<br>55": 1234.6 x 759.5 x 238.5 mm                                                                         |
| Dimenzije (Š x V x D) bez stalka             | 43": 962.5 x 558.5 x 99.1 mm<br>49": 1095.2 x 633.2 x 99.4 mm<br>55": 1234.6 x 712.8 x 99.3 mm                                                                            |
| Neto težina sa stalkom                       | 43": 9.7 kg<br>49": 11.8 kg<br>55": 14.8 kg                                                                                                                               |
| Neto težina bez stalka                       | 43": 9.4 kg<br>49": 11.5 kg<br>55": 14.4 kg                                                                                                                               |
| Antenski ulaz RF                             | 75 ohma neuravnotežen                                                                                                                                                     |
| Jezik menija OSD                             | Više mogućnosti                                                                                                                                                           |
| Sistem                                       | DTV: DVB-T/T2/S/S2/C<br>ATV: PAL/SECAM BG/DK/I                                                                                                                            |
| Pokrivenost kanala                           | DVB-S/S2: 950MHz ~ 2150MHz<br>DVB-T/T2: 174MHz ~ 230MHz<br>470MHz ~ 860MHz<br>DVB-C: 50MHz ~ 858MHz<br>ATV: 47.25MHz ~ 865.25MHz                                          |
| Okolina<br>(samo za tropsku klimatsku zonu)  | Radna temperatura: 5 °C~45 °C<br>Vlažnost vazduha prilikom rada: 20 %~80 %<br>Temperatura skladištenja: -15 °C~50 °C<br>Vlažnost vazduha prilikom skladištenja: 10 %~90 % |
| Okolina<br>(samo za umjerene klimatske zone) | Radna temperatura: 5 °C~35 °C<br>Vlažnost vazduha pri radu: 20 %~80 %<br>Temperatura skladištenja: -15 °C~45 °C<br>Vlažnost vazduha prilikom skladištenja: 10 %~90 %      |

**Napomena:** Neke se specifikacije mogu razlikovati po različitim regijama ili modelima, za standard uzmite vaš televizor.

## LICENCE



HDMI i HDMI High-Definition Multimedia Interface i logo DHMI su zaštitni znaci ili registrovani zaštitni znaci HDMI licensing LLC u Sjedinjenim Američkim Državama i drugim zemljama.



Proizvedeno po licenci Dolby Laboratories.  
Dolby, Dolby Audio i simbol duplo D su zaštitni znaci Dolby Laboratories.



Android TV, Google Play, Chromecast i YouTube su zaštitni znaci kompanije Google LLC.

DTS TruSurround™



Za DTS patente, pogledajte <http://patents.dts.com>.  
Proizvedeno po licenci DTS Licensing Limited. DTS, Symbol, DTS i Symbol zajedno su registrovani zaštićeni znaci, a DTS Tru Surround je zaštićeni znak kompanije DTS Inc. © DTS Inc. Sva prava zadržana.



